

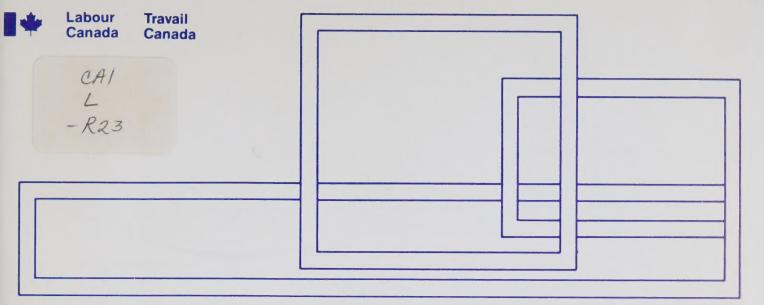




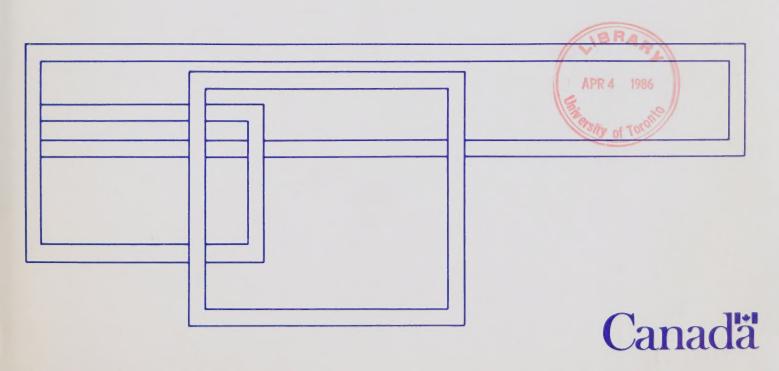




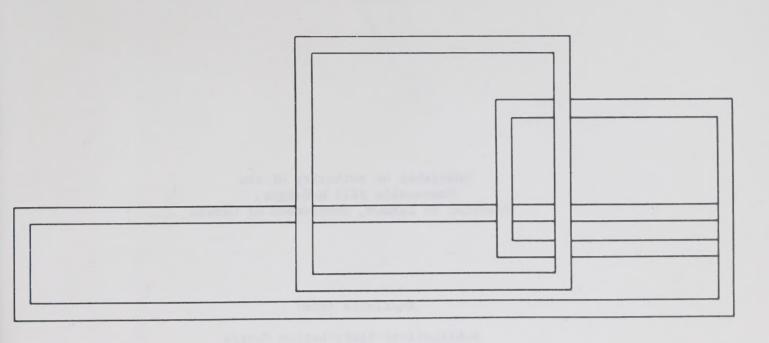
Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto



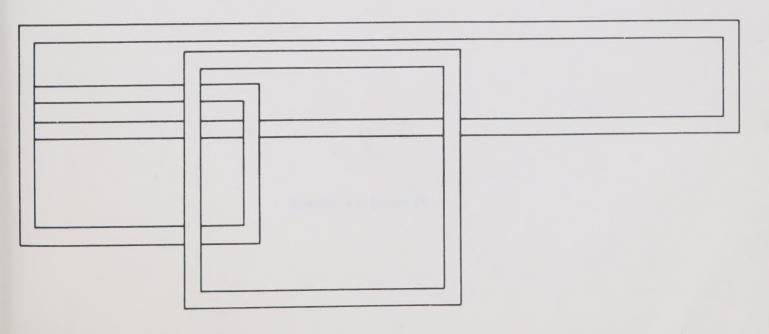
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT APRIL 1, 1985, TO JUNE 30, 1985







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT APRIL 1, 1985, TO JUNE 30, 1985



Published by authority of the Honourable Bill McKnight, Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0J2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L44-1718/85B

Printed in Canada

Pursuant to Section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the period April 1, 1985, to June 30, 1985.

Bill McKnight Minister of Labour



TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Designation of Industries	3
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Certification of Laid-Off Employees	3
Individual Eligibility Criteria	4
Conclusion	5
About the Tables	5
Tables: Quarterly Activity, April 1, 1985, to June 30, 1985	7
Appendix	19



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act from April 1, 1985, to June 30, 1985.

For more complete details on the legislation, its development, and its relation to other major federal adjustment initiatives, the reader is referred to the Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act to March 31, 1985.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, has been in effect since May 1, 1982. The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

Developed in recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to assist workers displaced by economic rationalization and major structural adjustments. Labour adjustment benefits, which take the form of income maintenance, are a last resort income measure available to older workers who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and, therefore, have unusual difficulty adapting to layoff.

Supplementary to a range of standard and special adjustment measures developed by the federal government, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to respond to unusually difficult situations, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Labour adjustment benefits approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, based on the last 20 weeks of employment prior to layoff, and are indexed for inflation. Benefits are payable until the recipient finds employment or reaches 65 years of age.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. The regional designations are those which are designated for labour adjustment assistance under the Industry and Labour Adjustment Program (ILAP). These designations are listed in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

A five-member Labour Adjustment Review Board, established under Section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits. Support for the Board is provided through the Minister of Labour by employees of Labour Canada who form the Labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to Section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employee's date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

During the period covered in this report, the Labour Adjustment Review Board considered 235 applications for certification. A total of 186 were approved, and the Board was obliged to deny 49. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between April 1 and June 30, 1985, certification was granted to 7 809 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 770 were aged 54 and over and 394 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 6 885 individuals were certified following layoff from establishments within general designations, with 602 aged 54 and over and 383 aged 47 to 53. Certification was also granted to 924 employees who were subjected to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 168 of these individuals aged 54 and over and 11 aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the

Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

During the quarter covered in this report, expenditures under the program totalled \$13 044 294, the bulk of which \$10 100 870 was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 071 730 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$1 871 694. These figures represent a continuing rise over the last several quarters. This is probably due to the fact that more qualified individuals have exhausted their entitlement to unemployment insurance benefits, a requirement which must be met before benefits under the LAB program can be paid.

As of June 30, 1985, there were 380 claimants from the footwear and tanning industries, 4 001 from the textile and clothing industries, and 801 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the revised tables included in this report. Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a portion of the claims allowed are

among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

Tables II, IV and VI enable the reader to compare first-quarter activity in 1985-86 with first-quarter activity in 1984-85. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter being displayed. Table I serves both comparative and cumulative fucntions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the information provided, it is necessary

to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, the reader can see from Table II(A) that first-quarter expenditures in 1985-86 were \$13 044 294 compared with \$9 296 437 in the same period last year, as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$4 million in quarterly expenditures. Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to June 30, 1984, were \$42 349 930, while Table III(A) indicates that those from inception to June 30, 1985, were \$88 231 495, from which it can quickly be calculated that expenditures during the year from July 1, 1984, to June 30, 1985, were about \$46 million. In this respect, every quarterly report becomes, in effect, an annual report, in that a year's activity can be derived from it. Moreover, comparisons between quarterly reports will render an accurate depiction of trends.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tend to reflect final outputs of the program, much of those reported by LARB will have their effect in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

April 1, 1985, to June 30, 1985

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1 TO JUNE 30, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO JUNE 30, 1985

	General Designations			egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	165 42	1 720 393	21 7	256 235	186 49	1 976 628	
TOTAL	207	2 113	28	491	235	2 604	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1 TO JUNE 30, 1984

AND

CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO JUNE 30, 1984

		General Designations		egional ignations	Total	
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative
Applications Approved Applications Denied	101 17	1 072 222	8 4	204 213	109 21	1 276 435
TOTAL	118	1 294	12	417	130	1 711

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	6 885	602	383	1 058	539	4 381	11 172 600	
Regional Designations	924	168	11	179	72	801	1 871 694	
TOTAL	7 809	770	394	1 237	611	5 182	13 044 294	

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	46 327	6 463	3 236	7 620	4 021	4 381	76 178 390
Regional Designations	22 089	2 168	528	2 829	1 593	801	12 053 105
TOTAL	68 416	8 631	3 764	10 449	4 114	5 182	88 231 495

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY APRIL 1 TO JUNE 30, 1984

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	2 583	375	278	657	409	3 088	7 614 598	
Regional Designations	188	26	3	212	184	699	1 681 839	
TOTAL	2 771	401	281	869	593	3 787	9 296 437	

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	28 250	3 912	1 969	4 754	2 519	3 088	37 177 170
Regional Designations	17 728	1 500	469	2 228	1 193	699	5 172 760
TOTAL	45 978	5 412	2 438	6 982	3 712	3 787	42 349 930

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures* (\$)		
Textiles	4 661	250	150	816	460	4 001	10 100 870		
Clothing	1 800	285	209	010	400	4 001	10 100 0/0		
Footwear	382	66	24)	0/0	70	200	1 071 720		
Tanning	42	1	0 \$	242	79	380	1 071 730		
TOTAL	6 885	602	383	1 058	539	4 381	11 172 600		

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	18 061	2 682	1 008)	7 049	3 548	4 001	69 919 358
Clothing	22 536	3 140	1 943	7 049	J J40	4 001	03 313 330
Footwear	5 229	590	267)		170	000	6 050 000
Tanning	501	51	18	571	473	380	6 259 032
TOTAL	46 327	6 463	3 236	7 620	4 021	4 381	76 178 390

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: APRIL 1 TO JUNE 30, 1984

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	1 010	148	84)	620	391	2 840	6 988 672		
Clothing	1 345	182	166	020	231	2 040	0 900 072		
Footwear	216	42	27)	37	10	2/0	605 006		
Tanning	12	3	1 \$	37	18	248	625 926		
TOTAL	2 583	375	278	657	409	3 088	7 614 598		

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

CUMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1984

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	8 957	1 404	494	4 442	2 174	2 840	34 210 177	
Clothing	15 912	2 143	1 301)	4 442	2 1/4	2 040	34 210 177	
Footwear	3 045	322	157	312	345	248	2 966 993	
Tanning	336	43	17	312	545	2.40	2 700 773	
TOTAL	28 250	3 912	1 969	4 754	2 519	3 088	37 177 170	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	ſΥ
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	0	0	38	70 270
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	2	2	104	158 181
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	3	2	1	11	7	134	430 051
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	578	45	1	75	30	137	244 027
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	0	0	67	183 618
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	50	44	6	78	22	145	420 455
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	291	76	2	0	0	0	0
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1	1	0	10	10	31	41 252
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturin	g 0	0	0	0	0	6	17 556
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturin	g 0	0	0	1	1	2	3 208
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	0	0	19	25 254
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturin	ng 1	0	1	2	0	101	243 744
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	17	34 078
	924	168	11	179	72	801	1 871 694

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FRIST-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: APRIL 1 TO JUNE 30, 1984

	LARB ACTIVITY			ŒIC ACTIVITY				
		Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	3	0	36	80 300	
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	5	7	106	139 400	
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0	
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	5	4	125	312 923	
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	8	8	0	39	29	124	281 747	
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	8	4	65	190 044	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	0	0	0	4	23	73	137 740	
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	2	2	0	22	19	28	20 374	
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	7	19 667	
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	1	1	1	2 100	
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	109	7	1	9	4	12	5 640	
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 10	8	2	115	89	104	454 754	
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	59	1	0	1	4	18	37 150	
	188	26	3	212	184	699	1 681 839	

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
L.	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	38	457 763	
2.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	0	1 770	
3.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	157	137	104	1 067 823	
	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0	
0	Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	422	218	134	2 541 713	
٠	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quêbec Iron Mining	3 485	380	92	631	295	137	1 670 257	
•	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	193	116	67	1 703 921	
۰	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 143	520	51	319	149	145	1 572 420	
,	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	490	107	3	0	0	0	0	
٥.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	175	62	31	174 035	
l.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 776	57	30	53	12	6	161 546	
2.	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	16 588	
3.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	43	25	19	75 433	
4.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 577	243	109	730	500	101	2 399 991	
5.	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	17	209 845	
		22 088	2 167	528	2 829	1 593	801	12 053 105	

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1.	Port—aux—Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	44	37	36	137 809	
2.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
3.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	427	139	6	149	115	106	424 017	
4.	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0	
5.	Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 819	219	87	335	155	125	990 969	
6.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	1 983	245	87	455	191	124	800 861	
7.	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	187	110	65	979 477	
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	1 272	140	15	133	73	73	266 035	
9.	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
10.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 365	122	42	143	32	28	44 398	
11.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 775	56	30	50	11	7	98 412	
12	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	1	1	1	3 780	
13.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	32	10	12	15 675	
14.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 575	242	108	654	429	104	1 332 241	
15	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	869	69	40	45	29	18	79 086	
		17 728	1 500	469	2 228	1 193	699	5 172 760	



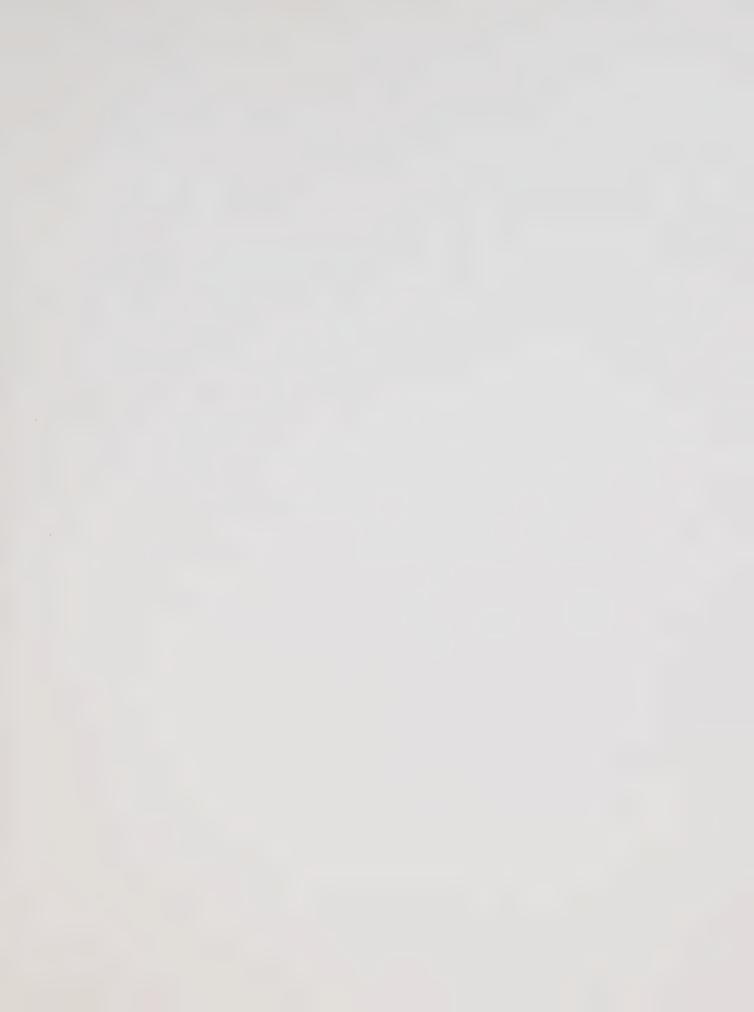




INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- Port-Aux Basques, Newfoundland:
 Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport
 Industry.
- 2. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 3. Sydney, Nova Scotia
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport Industry.
- 4. McAdam, New Brunswick: Logging Industry; Veneer and Plywood Mills.
- 5. Tracy/Sorel, Québec: Shipbuilding Industry.
- 6. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Québec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 7. Montmagny/L'Islet, Québec:
 Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing.
- 8. Asbestos/Thetford Mines, Québec: Asbestos Mining.
- 9. Gagnon/Fermont, Québec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 10. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing.
- 11. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 12. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 13. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries.

- 14. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 15. Port Alberni, British Columbia: Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mills, Veneer and Plywood Mills; Pulp and Paper Mills.







DINNE RECION DO CANADA SECTEURS D'ACTIVITE DESIGNES A L'EGARD

- Transport par bateau et services connexes. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) :
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) : . 2
- North Sydney: transport par bateau et services connexes. Usines sidérurgiques et aciéries; revêtement et extrusion des métaux. 2) Zydney (Nouvelle-Ecosse) : . 8
- McAdam (Nouveau-Brunswick) : . 4
- Exploitation forestière; fabricants de placage et de contre-plaqué.
- Construction navale. Tracy - Sorel (Quebec) : . 5
- du minerai de fer). de fer et pelletisation du minerai de fer); transport ferroviaire (transport Exploitation forestière; industrie des pâtes et papiers; mines de fer (mines Port-Cartier - Sept-Iles - Schefferville (Québec) : . 9
- appareils. Fabricants de carrosseries de camion et de remorque; fabricants de gros Montmagny - L'Islet (Québec) :
- Mines d'amiante. Asbestos - Thetford-Mines (Québec):
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). Gagnon - Fermont (Québec) . 6
- Brantford (Ontario) : .01
- ·II Fonderies de fer; fabricants d'instruments aratoires.
- fabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-Chatham (Ontario) :
- fabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-Kitchener - Waterloo (Ontario) : 12.
- Mines métalliques diverses; fonte et affinage. .EI Sudbury (Ontario) :
- d'articles en verre pour automobile; fabricants de carrosseries de camion et tabricants de pièces et d'accessoires d'automobile; fabricant de verre et soires en tissu pour automobile; fabricants de véhicules automobiles; Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile; fabricants d'acces-Windsor (Ontario) : · 7 [
- tabricants de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers. Exploitation forestière; atellers de rabotage et usines de bardeaux; Port Alberni (Colombie-Britannique): .21

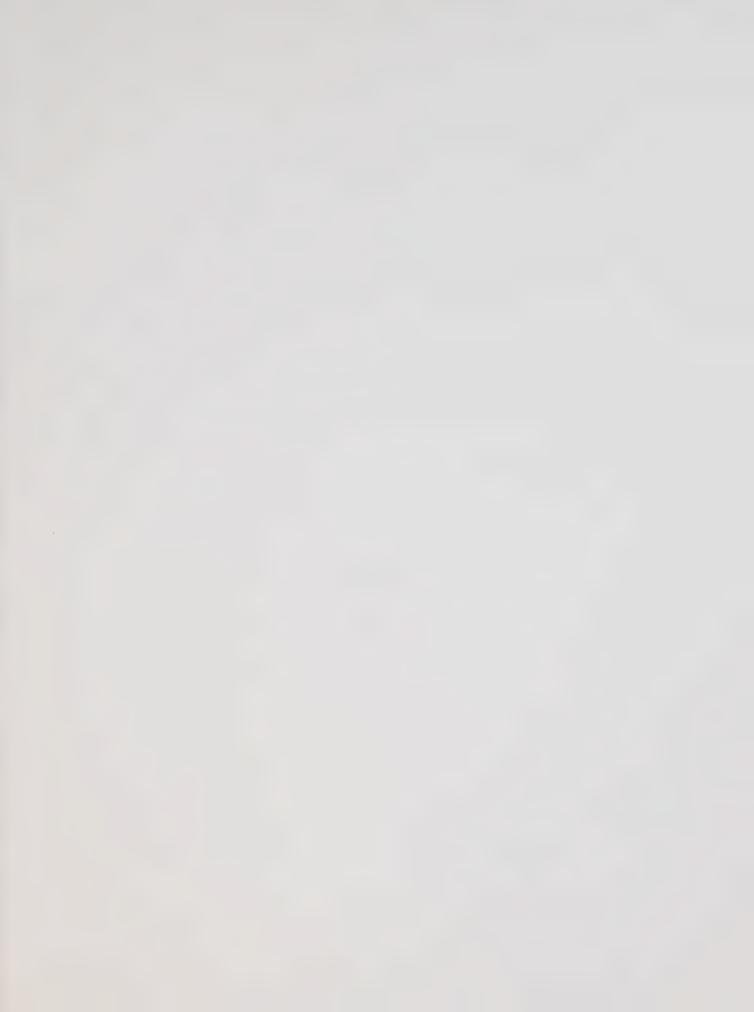






TABLEAU VII(B)

COMPARAISON, PAR ANYER, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISES PAR UNE DESIGNATION RECIONALE

VCLINILE DEBNIZ TE 161 MVI 1885 INZÓN. VN 30 ININ 1884

2 772 760	669	I 163	2 228	697	005 1	17 728	
980 64	18	57	Sħ	07	69	698	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
1 335 541	70ī	6Zħ	759	108	777	\$ Z S &	Windsor (Ontario) 'Rebricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de cerrosseries de camion et de remorque
SZ9 ST	12	ΙO	32	ς	30	7 386	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
087 €	τ	I	Ĭ	6	71	161 1	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de Whicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
7T7 86	۷	II	05	30	95	S22 I	Chatham (Ontario) Fabricants de Wéhleules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de extresseries de camion et de remorque
868 77	82	32	143	77	755	398 I	Brantford (Ontario) Fonderles de fer, fabricants d'instruments aratolres
0	0	0	0	0	0	0	Cagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
566 035	7.3	٤٦	133	ŢŽ	071	7 77 7	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
LL7 6L6	59	110	187	∀ €	Oţī	659	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
198 008	15¢	161	\$\$\$	78	S77	£86 I	Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
696 066	125	122	335	<i>L</i> 8	515	618 1	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
0	0	0	0	7	9	722	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
45¢ 017	901	II2	671	9	139	<i>L</i> Zħ	Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
0	0	0	0	0	0	0	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
137 809	98	7.5	ታ ን	ζ	SL	051	Port-aux-Basques (Terre-Neuve)
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis å pied ayant obtenu une cettification	
	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITE OAAT		

TABLEAU VII(A)

TES SECLEDES AISES BY DATE DESIGNATION RECIONATE COMPARAISON, PAR ANGE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE LET MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1985

15 053 105	108	£65 I	5 829	528	7 168	52 089	
\$78 607	L I	35	52	07	07	078	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
7 399 991	101	005	730	601	€\$₹	772 £	Windsor (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- mobile, de cariosseries de camion et de remorque
75 433	61	25	٤٦	S	30	7 386	Sudbury (Ontario) Mines mētalliques diverses
885 91	2	7	7	6	Δ τ	161	Kirchener - Waterloo (Ontarlo) Fabricants de Wéhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
995 191	9	12	€5	08	LS	9// 1	Chaiham (Oniario) Fabricante de Wéhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
\$20 7/1	31	79	SZI	٤۶	125	7 735	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoltres
0	0	0	0	ε	107	067	Cagnon - Fermont (Québec) Tal de fer
1 572 420	ΣħΙ	67T	319	τς	250	5 143	Asbestos - Thetford-Mines (Québec)
1 703 921	۷9	911	193	₹5	071	69	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
I 670 257	137	567	789	76	380	S87 E	Port-Cartler - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
2 541 713	13¢	218	775	88	221	1 822	Tracy - Sorel (Québec)
0	0	0	0	ħ	9	752	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitantion forestibre, fabricants de placage et de contre-plaqué
1 067 823	701	737	۲۶۲	9	077	877	Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et sciéries, transport par bateau
0 <i>11</i> I	0	ε	9	12	7.8	1 423	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
E91 157	86	68	97	7	57	OST	Part-aux=Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
Dépenses	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ágés de 54 à 65 ans ayant obtenu une cettilitation	Employés mis d pied ayant obtenu une certification	
	CEIC	ACTIVIT			ACTIVITE OAAT		

TABLEAU VI(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE DAMS

1984-1985 : 1et AVRIL AU 30 JUIN 1984

		ACTIVIT			ACTIVITE OAAT		
Dépenses (en dollars	Réclamations en vole de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification	
00£ 08	98	0	ε	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par baceau
0	0	0	0	0	0	0	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
007 681	901	L	S	0	0	0	Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
312 923	125	ъ	ς	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
747 182	124	57	6€	0	8	8	Port-Cartier - Sept-Îlea - Schefferville (Québec) Mines de fer
770 061	9	7	8	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
137 740	73	23	7	0	0	0	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
0	0	0	0	0	0	0	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
50 374	82	61	77	0	7	7	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
277 01	•	v	ŭ	·	·		Chatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'automobile, de cartosseries de camion
Z99 6T	L	0	0	0	0	0	et de remorque Kitchener - Waterloo (Ontario) Pabricants de véhicules aucomobiles, de pièces et d'accessoires d'auto-
5 100	τ	τ	τ	0	0	0	mobile, de carrosseries de camion et de remorque
099 €	75	7	6	τ	L	109	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
	701	68	SII	2	8	10	whindsor (Ontarto) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
37 150	18	7	ī	0	I	69	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
6E8 189 I	669	781	212	3	56	188	

TABLEAU VI(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉR, DR L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE DANS

1982-1986 : 1er AVRIL AU 30 JUIN 1985

769 IZ8 I	108	7.5	179	II	891	926	
840 A£	ΔI	0	0	0	0	0	5. Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
77 <i>L</i> 242	101	0	7	ĭ	0	τ	4. Windsor (Ontario) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessories d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
25 254	61	0	0	0	0	0	3. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
3 208	7	Ţ	τ	0	0	0	2. Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de piâces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
9SS <i>L</i> I	9	0	0	0	0	0	1. Chatham (Ontarlo) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
41 252	37	10	10	0	Ţ	τ	0. Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
0	0	0	0	z	97	167	9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
\$50 655	745	22	87	9	† †	05	8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
819 £81	۷9	0	0	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Pabricants de carrosserles de camion et de remorque, et de gros appareils
270 ን ቱሪ	751	30	51	Ţ	Sγ	872	6. Port-Cartler - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
150 067	13¢	L	II	Ţ	7	ε	5. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
0	0	0	0	0	0	0	 AcAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
188 181	707	7	7	0	0	0	3. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
0	0	0	0	0	0	0	2. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
072 07	88	0	0	0	0	0	1. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par baleau
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ågés de 54 å 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis a pied ayant obtenu une certification	
	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ŠTIVITOA		

TABLEAU IV(B)

COMPARAISON, PAR ANNÈR, DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE DANS

1984-1985 : 16T AVRIL AU 30 JUIN 1984

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ÄTIVITOA		
Dépenses (en dollars):	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
719 886 9	078 7	391	079	78	148	010 1	extile
740 004 0	0.00			(991	182	I 345	jnəmə19,
976 579	877	18	7.5	ZZ)	74	216	haussure
000 000	0.0			(1	ε	12	Sannage
865 719 2	3 088	607	L S9	278	37.5	2 583	JATO

TABLEAU V(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18° MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1984

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ETIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés ágés de 47 à 53 ans certification	Employes ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification	
34 210 177	078 7	7 174	7 ₇ 7 7	767	† 0 † ፲	<i>L</i> S6 8	Textile
				(108 1	5 143	12 912	Vêtement
2 966 993	877	578	312	\	275 275	988 970 8	Chaussure Tannage
37 177 170	3 088	2 519	757 4	696 I	3 912	78 250	JATOI

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU IV(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER ȚRIMESTRE DANS

1985-1986 : 1et AVRIL AU 30 JUIN 1985

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtentune certification	
10 100 870	100 7	097	918) ost	057	199 7	Textile
040 007 07	700 1		0.70	1 602	285	008 I	Jusmsis
057 170 1	380	64	242	1 72	99	382	Shaussure
064 740 7	000		-1	(-	τ	77	əgeuuej
11 172 600	186 4	688	850 I	383	209	588 9	JATOI

TABLEAU V(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÊNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1985

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en vole de palement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification	
030 010 07	100 7	073 C	670 2	J 800 I	789 7	190 81	əlitxəT
858 616 69	100 7	875 E	670 Z	(εν6 τ	3 140	22 536	Vêtement
			P. An. of	267	065	5 229	Chaussure
720 657 9	380	٤/۶	172	(81	ŢŞ	TOS	SannaSe
066 871 97	4 381	4 021	7 620	3 236	897 9	46 327	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR GENER DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (18T AVRIL AU 30 JUIN 1984)

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ŽIIVITJA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employée agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une obtenu une	
865 719 /	880 €	607	L S9	872	5.7€	2 583	Désignations générales
688 189 1	669	184	212	3	56	188	Désignations régionales
754 962 6	787 €	£65	698	781	107	2 771	JATOI

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1984

	ré ceic	ACTIVI			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses	Réclamations en voie de palement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employée ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une obtenu na	
37 177 176	3 088	5 216	ካ ናረ ካ	696 T	3 912	78 250	Oésignations générales
2 172 760	669	£61 T	2 228	697	1 200	17 728	Sésignations Ségionales
42 349 930	787 £	3 712	786 9	7 438	2 412	826 57	JATOI

* DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre de ancier que les réclamations payées dans le cadre des anciers programmes d'aide à l'adaptation.

(A)II UAZJEAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1^{et} AVRIL AU 30 JUIN 1985)

-	TÉ CEIC	LIVITOA			TAAO ÀTIVITOA		
Dépenses (en dollar	Réclamations en voie de paiement*	Mouvelles Receptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ågés de 54 å 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied ayant obtenu une certification	
11 172 600	186 4	668	1 058	\$8\$	709	\$88 9	snollsnalsð(gelslans
769 148 1	108	27	671	II	168	776	ēsignations ēgionales
767 770 EI	2 182	119	1 237	768	077	608 7	JATO

TABLEAU III(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

vclinitě depuis le t_{GL} mai 1982 jusqu'au 30 juin 1985

	ré ceic	TIVITOA			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses signifiques	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employes mis obtenn une certification	
068 871 97	188 7	7 051	079 <i>L</i>	3 236	897 9	LZE 94	Désignations générale s
15 023 102	108	£65 I	5 829	528	7 168	22 089	Jésignations régionales
88 231 495	281 2	711 7	677 01	79 <i>L</i> ε	189 8	917 89	JATOI

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de palement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU I(B)

DEMANDES DE CERCUEICALION

	anoi tangi eðu eánérales		Désignations régionales		Total	
	extremint	Total cumulatif	SO trimes tre	Total cumulatif	90 trimestre	Total
Demandes approuvées Demandes rejetées	ZT TOT	I 072	† 8	20 4 213	109	T 576
TOTAL	118	767 I	12	۷ ۲۲	T30	117 1

TABLEAU I(A)

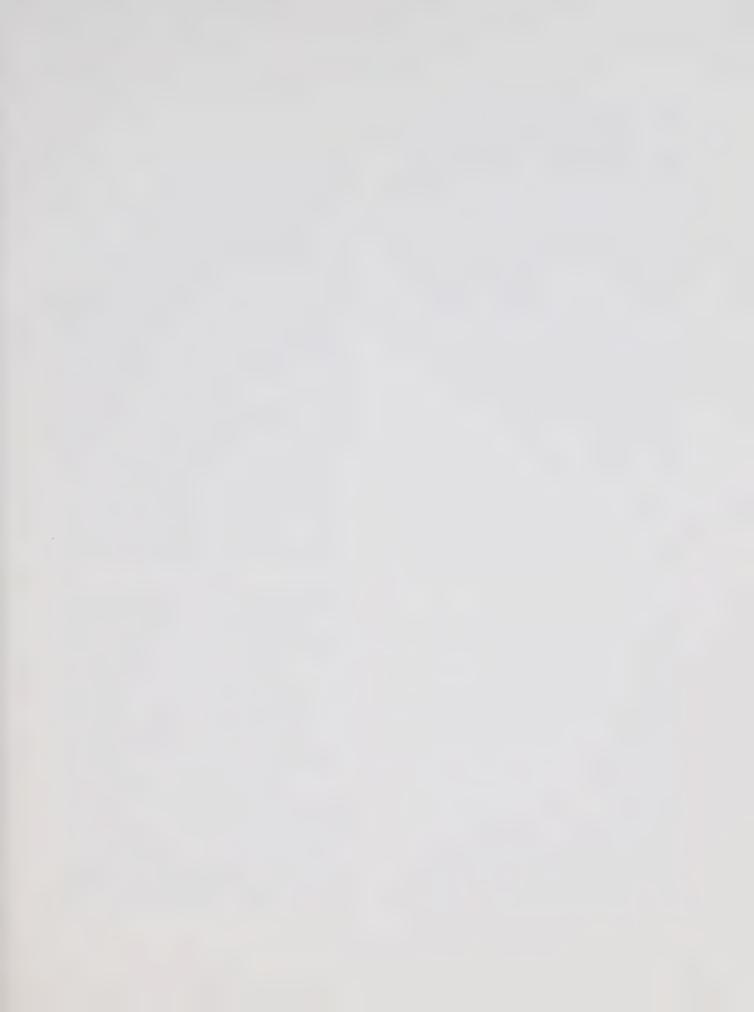
DEMANDES DE CERTIFICATION

DEPUTS IR $L^{\rm ex}$ MAI 1982 JUSQU'N 30 JUTM 1985 DU 1^{et} AVRIL AU 30 JUIN 1985

709 7	732	T67	78	2 113	202	TOTAL
879 946 I	67 98I	732	7.	393	77 792	Demandes approuvées Demandes rejetées
Total cumulatif	so subsemin	Total cumulatif	on samint	Total cumulatif	So trimes tre	
	Total		otismatio régionales	Su	oijangiadio Sénérales	

TABLEAUX

Activité trimestrielle du l^{er} avril au 30 juin 1985



des tendances. donneront une représentation exacte entre les rapports trimestriels Tes comparatsons qu'on pourra faire l'activité d'une année. En outre, ce seus da ou beat en déduire devient en fait un rapport annuel, en cet égard, chaque rapport trimestriel l'ordre de 46 millions de dollars. A 1984 au 30 juin 1985 ont êtê de durant l'année qui va du l'er juillet tacilement déduire que les dépenses suonnod snou no,p \$ 567 IEZ 88 jusqu'au 30 juin 1985 étaient de que celles effectuées depuis le début tandis que le tableau III(A) indique 30 Juin 1984 ont été de 42 349 930 , programme depuis le début jusqu'au dépenses cumulatives au titre du tableau III(B) révèle que les De la même façon, la lecture du

tutures. mesars de prévoir les tendances de données et sera ainsi plus en dispose immédiatement des deux types lecteur sera mieux informé s'il plus tard. Nous pensons que le celles de l'OAAT auront des effets tinals du programme, tandis que tendance à refléter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sont ainsi présentés tient à ce que raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada. La celles de la Commission de l'emploi a l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide res tableaux présentent en regard les

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le gouvernement fédéral.

RENSEIGNEMENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité du premier trimestre de 1985-1986 à celle enregistrée au cours de la même période en 1984-1985. Les comparer l'effet cumulatif du programme depuis ses débuts (le mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné. Le tableau I trimestre examiné. Le tableau I cumulative.

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter du supplément d'information fourni, il faut pouvoir lire en même temps les parties " A " de chaque tableau. Dans tous les cas, les tableaux A se rapportent à l'exercice courant, tandis que les tableaux B se rapportent à la même péri e de l'exercice précédent. A et B mis l'exercice précédent a mâme péri e de B mis ensemble forment un tableau.

Par exemple, à l'examen du tableau II, le lecteur peut voir que, dans le tableau II(A), les dépenses effectuées au cours du premier l'imestre de 1985-1986 étaient de période en 1984-1985 comme l'illustre le tableau II(B). Comme le lecteur le tableau II(B). Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a une augmentation d'environ 4 millions de dollars dans les dépenses

années de service des requérants. mettre pour vérifier l'age et les epuisées, et du temps qu'il faut d'assurance-chômage ne soient avant que leurs prestations présentent souvent leurs demandes proviennent de ce que les requérants précédent. Quant aux retards, ils ont été présentées lors du trimestre acceptées se trouve parmi celles qui des réclamations qui ont été s'explique par le fait qu'une partie acceptées ". Cette différence égal à celui des " réclamations réclamations présentées " n'est pas faire observer que le nombre des et les dépenses. Il convient de détails complets sur les réclamations Les tableaux II à VII donnent des

CONCINCION

ment industriel. où il n'existe qu'un seul établisseparticulier dans les petites villes sour nécessairement restreintes, en sions d'emploi pour ces travailleurs moins aptes à se recycler. Les occade leur formation scolaire, sont les de leurs compétences particulières et des travailleurs agés qui, en raison objectif de faciliter l'adaptation tation pour les travailleurs a pour La Loi sur les prestations d'adaptravailleurs des secteurs touchés. entraîne des conséquences pour les des compétences requises, ce qui nombre d'emplois ou une modification tivité amènent une diminution du destinées à maintenir la compétirationalisation industrielles mesures de modernisation et de possibilités de croissance. Les secteurs ayant de plus grandes traditionnelle et au profit de des activités de fabrication ressources économiques au détriment entraînent la réaffectation des le secteur industriel canadien quelles fait actuellement face Les difficultés d'adaptation aux-

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

tions du programme PAT. brealable au versement des prestad'assurance-chômage, condition admissibles aux prestations leurs qualifiés ne sont plus qu'un nombre plus élevé de travailhausse est probablement due au fait cours des derniers trimestres. Cette représentent une hausse soutenue au l'échelle régionale. Ces chiffres secteurs d'activité désignés à aux travailleurs mis à pied dans des le montant de 1 871 694 \$ a été versé chaussure et du tannage. En outre, pied dans les secteurs de la ont été faits à des employés mis à Des versements totalisant 1 071 730 \$ secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (10 100 870 \$) a été versée 13 O44 294 \$, dont la plus forte programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre du l'objet du présent rapport, les Au cours du trimestre qui fait

Au 30 juin 1985, il y avait 380 réclamants des secteurs de la chaussure et du tannage, 4 001 des secteurs du textile et du vêtement et 301 des secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux révisés inclus dans le présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

I) avoir au moins 54 ans mais pas plus de 65 ans au moment où la mise à pied prend effet;

permanent du Canada;

Jes secteurs d'activité faisant les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins l'our été rémunéré pour au moins chacune de ces années;

4) avoir demandé et touché toutes les prestations d'assurance-chômage auxquelles il avait droit; et

5) n'avoir présentement aucun emploi en vue ou avoir accepté un emploi où ses gains sont moindres que ses gains hebdomadaires assurables moyens avant la mise à pied.

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunêrés pour au moins l 000 heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emplot du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi prestataire permet de s'assurer que prestataire permet de s'assurer que prestataire permet de s'assurer que programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier soutien du revenu de dernier ressort.

personnel ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou que l'employé n'avait pas été mis à pied ou avait été mis à pied temporairement et rappelé au travail.

et plus et ll avaient entre 47 et 53 ceux-ci, 168 étaient agés de 54 ans l'égard d'une région et parmi secteurs d'activité désignés à d'établissements faisant partie de a 924 employes mis a pied La certification a aussi été accordée et 383 avaient entre 47 et 53 ans. générales; 602 avaient 54 ans et plus faisant partie de désignations avoir été mis à pied d'établissements travailleurs ont été certifiés après 1'age de 14 ans. Au total, 6 885 travaille de façon continue depuis (4) plus 33 font 80) et devrait avoir de pouvoir toucher des prestations trente-trois années de service afin mise a pied a cet age doit justifier programme. De plus, une personne l'age minimal d'admissibilité au des travailleurs a fixe à 47 ans pied. L'Office d'aide à l'adaptation et 53 ans au moment de leur mise à ans et plus et 394 avaient entre 47 Parmi ceux-ci, 770 étaient âgés de 54 accordées à des employés mis à pied. 1985, 7 809 certifications ont êtê Entre le le avril et le 30 juin

L'ÈVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi locaux.

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

sont l'Office d'aide à l'adaptation de des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

PIED LA CERTIFICATION DES EMPLOYÉS MIS À

Conformément au paragraphe 5(1) de la Loi, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, qui est composé de cinq membres, s'occupe de certifier le droit des travailleurs de demander L'emploi et de l'immigration du Canada. Le ministre du Travail appuie l'Office en fournissant le personnel de secrétariat de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs.

l'entreprise. motivé la désignation de transformations économiques qui ont mise à pied est la conséquence de moins élevé étant retenu, et que la $10 \, \mathrm{p} \cdot 100$ ou de 50, le nombre le a pied de l'employé est d'au moins douze mois comprenant la date de mise etablissement pendant une période de d'employés mis à pied dans cet d'activité désigné, que le nombre dien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement canacertification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article il de la Loi

Au cours de la période visée par le présent rapport, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs a étudié 235 demandes de certification. L'Office a agréé 186 demandes et en a rejeté 49. Les demandes rejetées l'ont été parce que les mises à pied n'avaient pas eu lieu dans un secteur d'activité désigné, qu'elles s'étaient produites en dehors des s'étaient produites en dehors des d'activité désignation du secteur d'activité, désignation du secteur d'activité, as entaient pas au moins lo p. 100 du sentaient pas au moins lo p. 100 du sentaient pas au moins lo p. 100 du

Les prestations d'adaptation s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant calculé en se fondant sur les vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied. Elles sont entièrement indexées sur l'indice de l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le prestataire trouve un emploi ou atteigne l'âge de trouve un emploi ou atteigne l'âge de 55 ans.

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations
est réservé aux personnes qui ont été
mises à pied par une entreprise
té désigné, qui ont obtenu une certification de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et que la
commission de l'emploi et de l'immigration a jugées admissibles, compte
gration a jugées admissibles, compte
d'admissibilité.

D'ACTIVITÉ D'ACTIVITÉ

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard d'une région du Canada. Les secteurs d'activité actuellement désignés de façon générale sont le tannage. Les désignations et le tannage. Les désignations fégionales sont celles qui sont fégionales sont celles qui sont établies dans le cadre du Programme établies dans le cadre du Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre (PAAIM). La liste de ces désignations figure en annexe.

L'ADAPTICATION DES TRAVAILLEURS

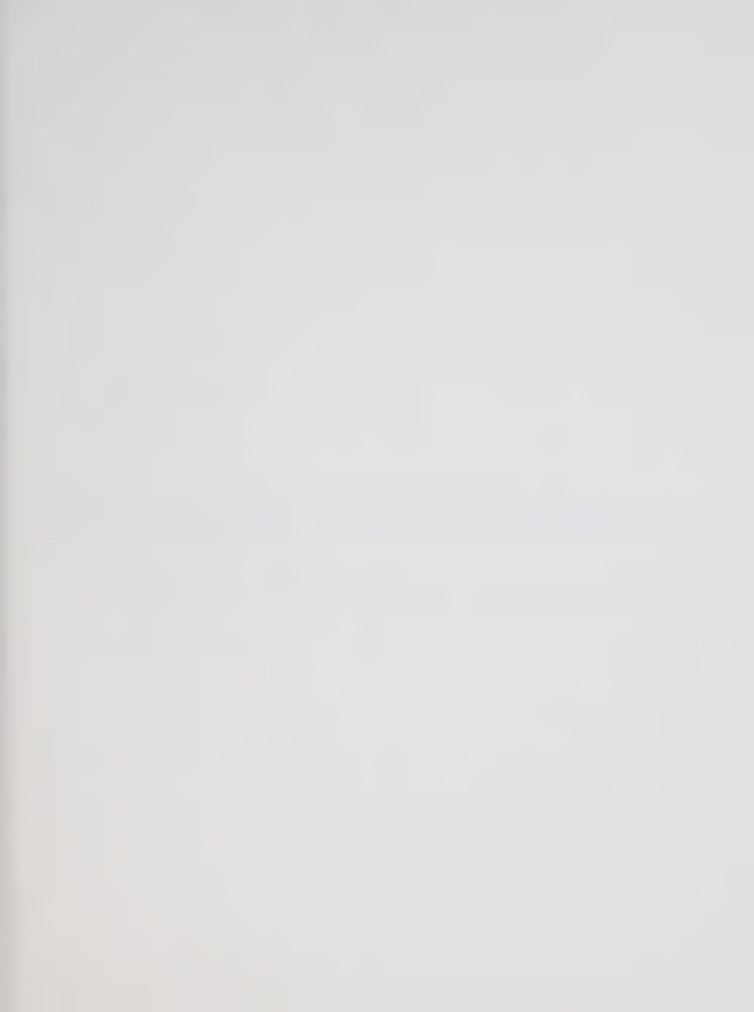
Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Lot sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982. Cette lot, qui relève de la compétence du ministre du Travaill, a pour objet de protéger les travailleurs âgés qui ont été mis à pied, de façon permanente, dans des secteurs d'activité désignés par le gouvernement fédéral, qui n'ont plus le droit de toucher des prestations d'assurance-chômage et qui n'ont aucune perspective d'emploi.

s'adapter à leur nouvelle situation. des difficultés peu communes à la main-d'oeuvre et éprouvent donc pjes aux programmes de placement de particulières, ne sont pas admissileur âge et de leurs compétences travailleurs agés qui, à cause de recours dont peuvent beneficier les mesure d'adaptation de dernier du maintien du revenu, sont une leurs, lesquelles prennent la forme d'aide à l'adaptation des travailment structurel. Les prestations tion économique et de grand rajustepied pour des raisons de rationalisaen vue d'aider les travailleurs mis à des travailleurs a été mis au point le Programme d'aide à l'adaptation période de redressement industriel, 80, au Canada, allaient être une Comme il a été reconnu que les années

Le Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, lequel s'ajoute à toute une série de mesures d'adaptation courantes et spéciales que le gouvernement fédéral a déjà mises au point, répond à des situations particulièrement difficiles et vient en ticulièrement difficiles et vient en d'autres recours.



AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur le champ d'action du programme mis en oeuvre en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs entre le l^{er} avril et le 30 juin 1985.

Pour obtenir des détails supplémentaires sur la Loi, son élaboration et sa relation avec d'autres grands projets d'adaptation du gouvernement fédéral, le lecteur est prié de consulter le rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au 31 mars 1985.

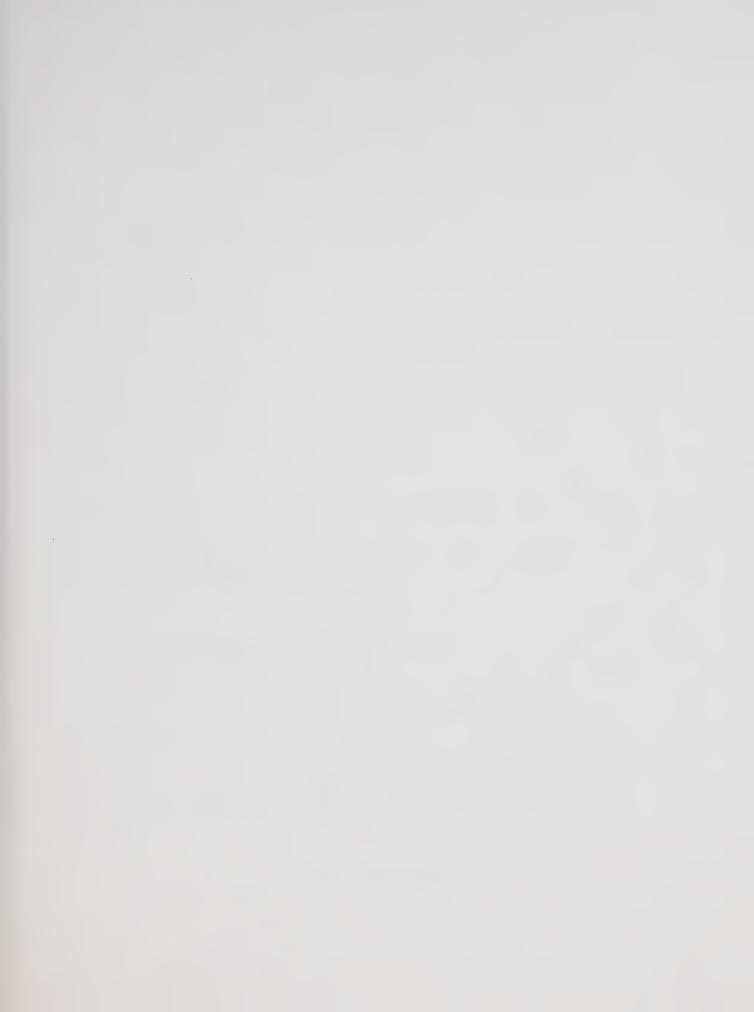
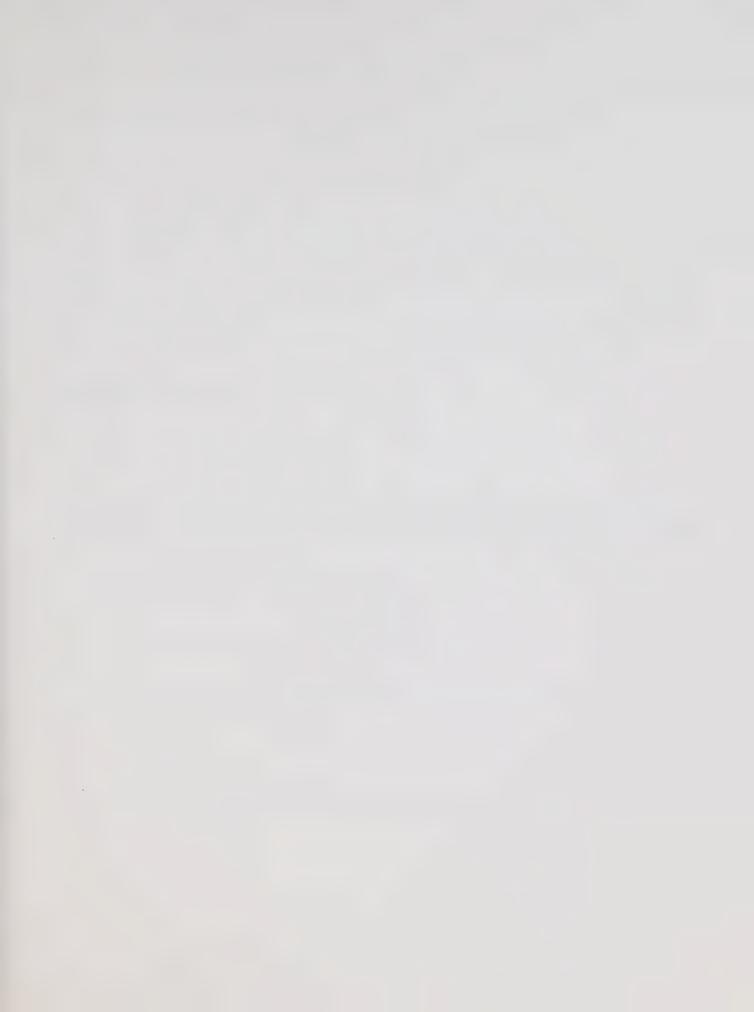


TABLE DES MATIÈRES

7.7	9xəma
6	Tableaux : Activité trimestrielle du l ^{er} avril au 30 juin 1985
9	Renseignements sur les tableaux
9	Conclusion
ካ	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs
ካ	La certification des employés mis à pied des employés mis à pied
3	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ε	La désignation des secteurs d'activité
3	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
3	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
Ţ	Avant-propos



Bill McKnight

Le Ministre du Travail,

travailleurs, j'ai l'honneur de soumettre au Parlement un rapport des activités du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, du l^{er} avril au 30 juin Conformément à l'article 30 de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les

.2861

Publié en vertu de l'autorisation du ministre du Travail, Gouvernement du Canada

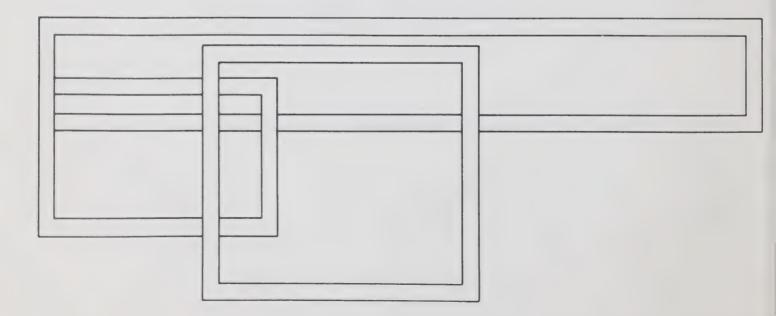
Pour obtenir d'autres exemplaires du présent ouvrage,

Centre de distribution des publications
Travail Canada
Ottawa (Ontario)

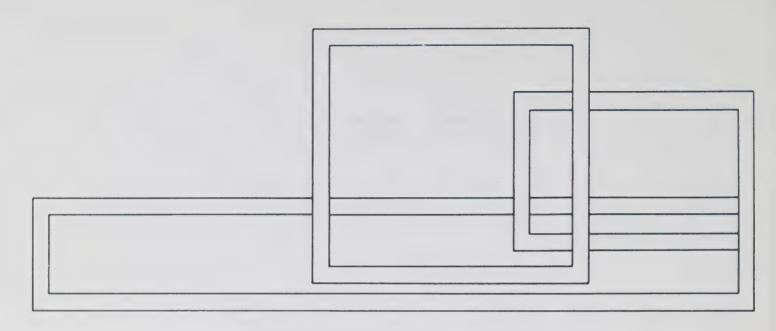
(813) 334-0243 KIV 015

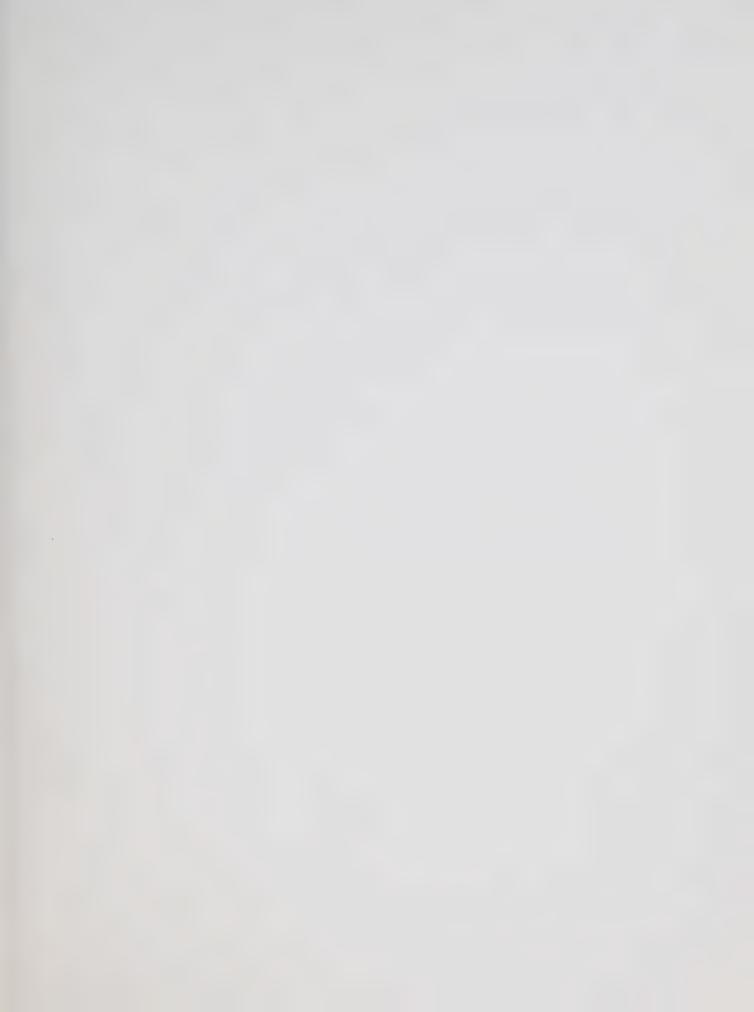
 $\rm N^{O}$ de cat. de Travail Canada L44-1718/85B

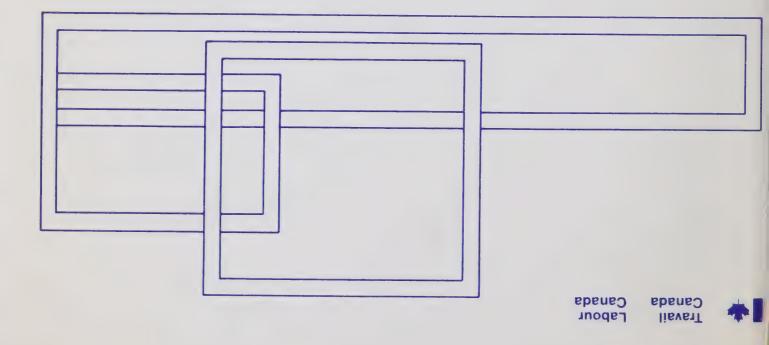
Imprimé au Canada



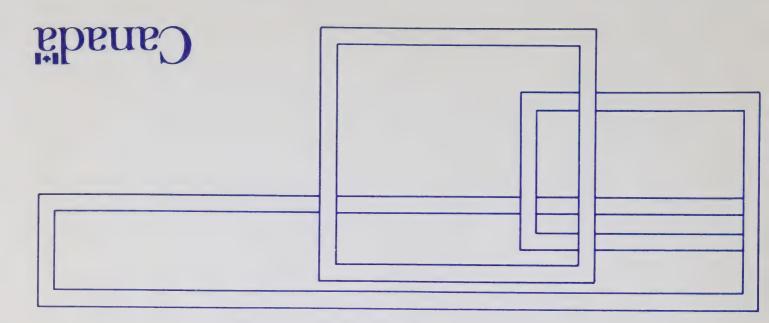
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS LES D'ADAPTATION POUR LES BRUSILLEURS DU 1et Avril 1985 au 30 juin 1985 de la company de la company

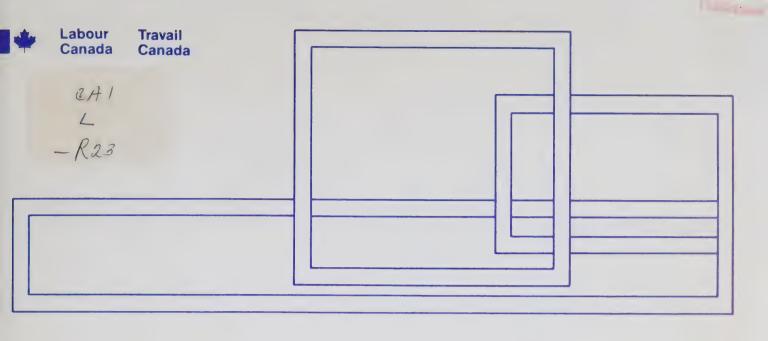




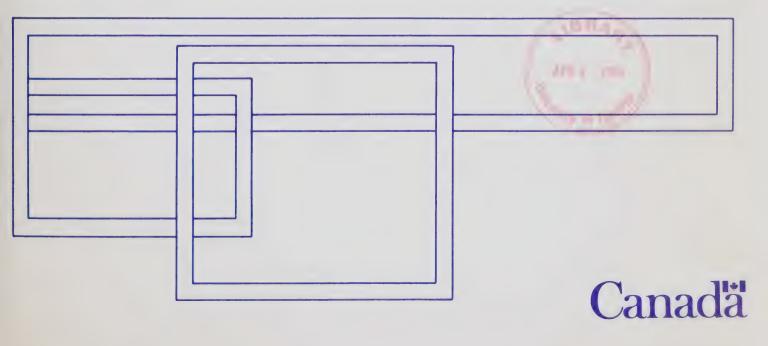


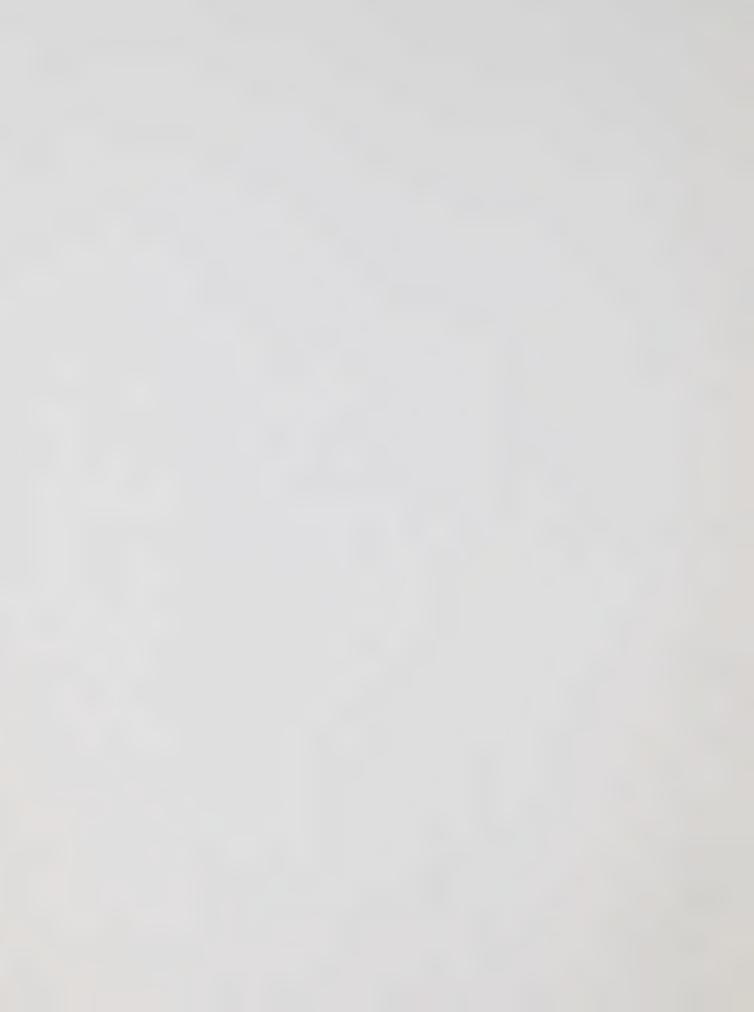
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES RANAILLEURS DU 1et Avril 1985 au 30 juin 1985 du 1985 au 30 juin 1985 au 30 juin

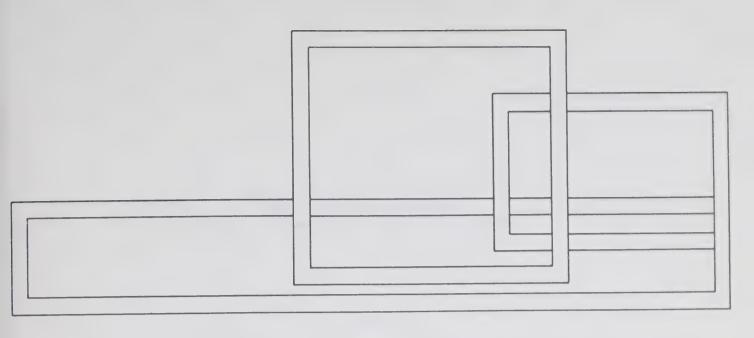




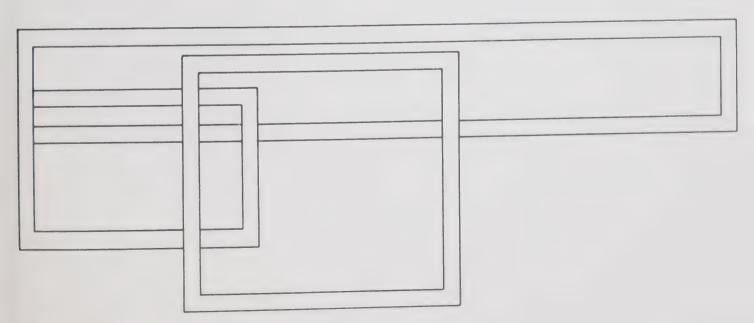
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT JULY 1, 1985, TO SEPTEMBER 30, 1985







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT JULY 1, 1985, TO SEPTEMBER 30, 1985



Published by authority of the Honourable Bill McKnight, Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A OJ2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L44-1728/85B

Printed in Canada

Pursuant to Section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the period July 1, 1985, to September 30, 1985.

Bill McKnight Minister of Labour

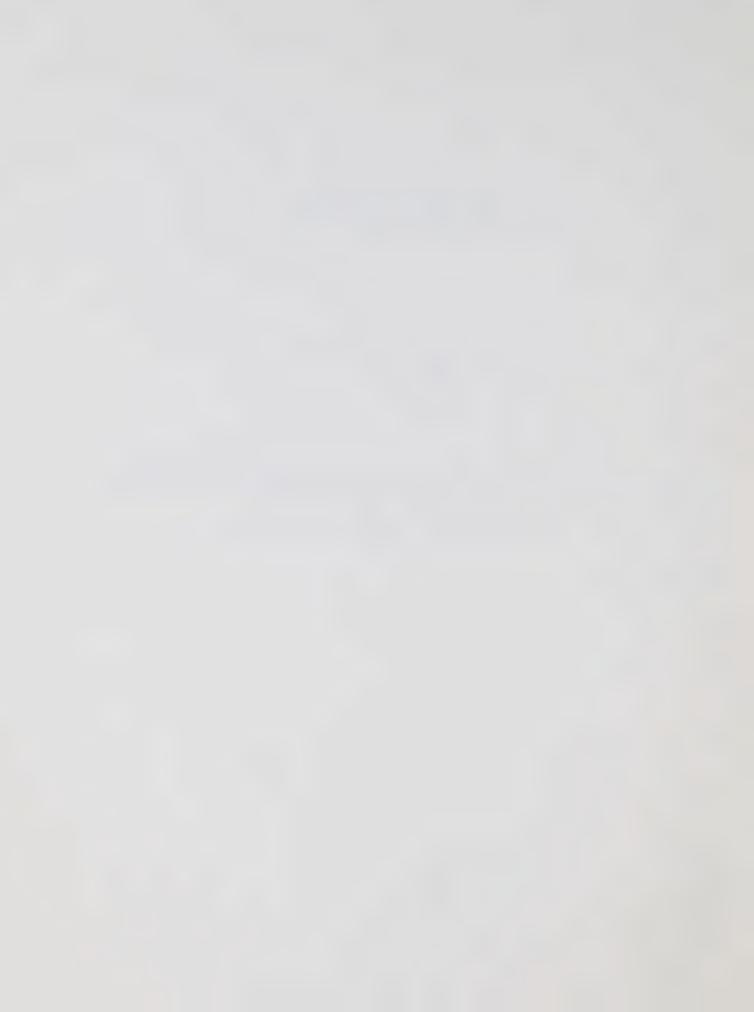


TABLE OF CONTENTS

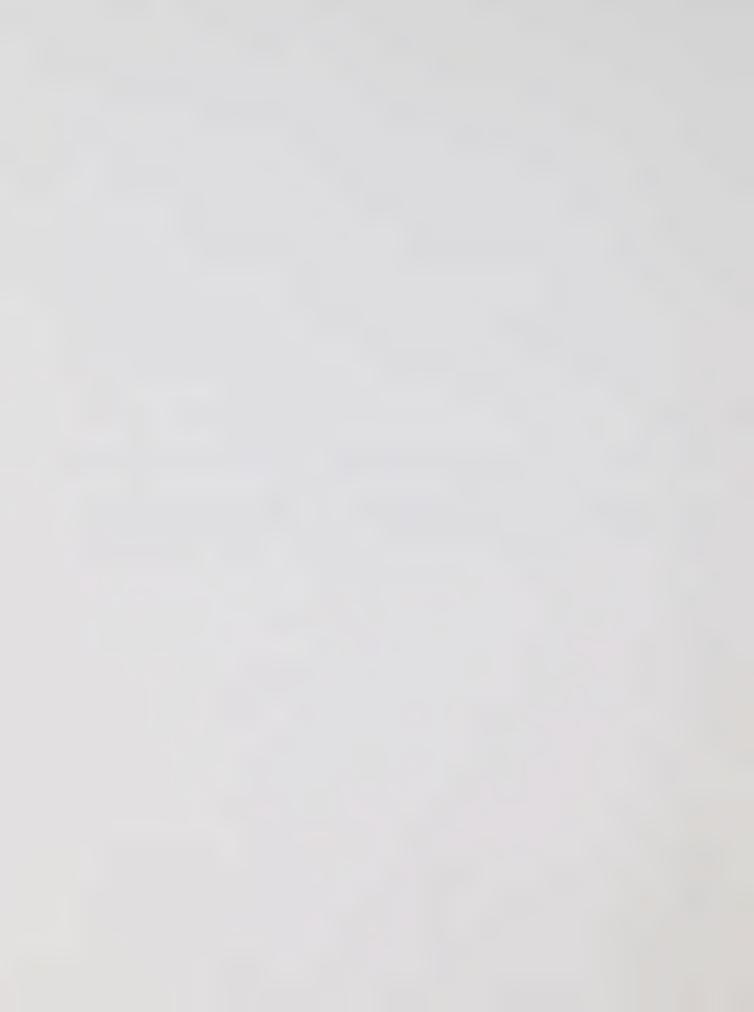
Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Designation of Industries	3
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Certification of Laid-Off Employees	3
Individual Eligibility Criteria	4
Conclusion	5
About the Tables	5
Tables: Quarterly Activity, July 1, 1985, to September 30, 1985	7
Appendix	19



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act from July 1, 1985, to September 30, 1985.

For more complete details on the legislation, its development, and its relation to other major federal adjustment initiatives, the reader is referred to the Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act to March 31, 1985.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, has been in effect since May 1, 1982. The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

Developed in recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to assist workers displaced by economic rationalization and major structural adjustments. Labour adjustment benefits, which take the form of income maintenance, are a last resort income measure available to older workers who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and, therefore, have unusual difficulty adapting to layoff.

Supplementary to a range of standard and special adjustment measures developed by the federal government, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to respond to unusually difficult situations, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Labour adjustment benefits approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, based on the last 20 weeks of employment prior to layoff, and are indexed for inflation. Benefits are payable until the recipient finds employment or reaches 65 years of age.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. The regional designations are those which are designated for labour adjustment assistance under the Industry and Labour Adjustment Program (ILAP). These designations are listed in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

A five-member Labour Adjustment Review Board, established under Section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits. Support for the Board is provided through the Minister of Labour by employees of Labour Canada who form the labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to Section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employee's date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

During the period covered in this report, the Labour Adjustment Review Board considered 304 applications for certification. A total of 229 were approved, and the Board was obliged to deny 75. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between July 1 and September 30, 1985, certification was granted to 5 000 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 792 were aged 54 and over and 412 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 4 757 individuals were certified following layoff from establishments within general designations, with 734 aged 54 and over and 410 aged 47 to 53. Certification was also granted to 243 employees who were subject to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 58 of these individuals aged 54 and over and two aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the

Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

During the quarter covered in this report, expenditures under the program totalled \$14 541 725, the bulk of which \$(11 300 038) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 071 730 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$2 169 957. These figures represent a continuing rise over the last several quarters. This is probably due to the fact that more qualified individuals have exhausted their entitlement to unemployment insurance benefits, a requirement which must be met before benefits under the LAB program can be paid.

As of September 30, 1985, there were 410 claimants from the footwear and tanning industries, 4 360 from the textile and clothing industries, and 909 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the revised tables included in this report. Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a portion of the claims allowed are

among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

Tables II, IV and VI enable the reader to compare second quarter activity in 1985-86 with second quarter activity in 1984-85. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter being displayed. Table I serves both comparative and cumulative fucntions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the

information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, the reader can see from Table II(A) that second quarter expenditures in 1985-86 were \$14 541 725 compared with \$10 084 551 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$4.5 million in quarterly expenditures.

Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to September 30, 1984, were \$52 434 481, while Table III(A) indicates that those from inception to September 30, 1985, were \$102 773 220, from which it can quickly be calculated that expenditures during the year from October 1, 1984, to September 30, 1985, were about \$50 million. In this respect, every quarterly report becomes, in effect, an annual report, in that a year's activity can be derived from it. Moreover, comparisons between quarterly reports will render an accurate depiction of trends.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the program, much of that reported by LARB will have its effect in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

July 1, 1985, to September 30, 1985

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1985

		eneral ignations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	215 70	1 935 463	14 5	270 240	229 75	2 205 703	
TOTAL	285	2 398	19 ,	510	304	2 908	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1984 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1984

		General Designations			egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumul	ative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved	168	1 24)	6	210	174	1 450	
Applications Denied	45	26	7	4	217	49	484	
TOTAL	213	1 50	7	10	427	223	1 934	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	4 757	734	410	1 371	560	4 770	12 371 768	
Regional Designations	243	58	2	411	275	909	2 169 957	
TOTAL	5 000	792	412	1 782	835	5 679	14 541 725	

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	51 084	7 197	3 646	8 991	4 581	4 770	88 550 158		
Regional Designations	22 332	2 226	530	3 240	1 868	909	14 223 062		
TOTAL	73 416	9 423	4 176	12 231	6 449	5 679	102 773 220		

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1984

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	3 938	767	303	560	336	3 488	8 606 105	
Regional Designations	211	87	7	112	122	759	1 478 446	
TOTAL	4 149	854	310	672	458	4 247	10 084 551	

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	32 188	4 679	2 272	5 314	2 855	3 488	45 783 275	
Regional Designations	17 939	1 587	476	2 340	1 315	759	6 651 206	
TOTAL	50 127	6 266	2 748	7 654	4 170	4 247	52 434 481	

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	1 724	298	171)	1 129	481	4 360	11 300 038
Clothing	2 553	306	202)	1 147	401	4 300	11 300 030
Footwear	384	109	25)	242	79	410	1 071 730
Tanning	96	21	12)	274	,,	410	1 0/1 /30
TOTAL	4 757	734	410	1 371	560	4 770	12 371 768

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures* (\$)	
Textiles	19 785	2 980	1 179)	8 178	4 029	4 360	81 219 396	
Clothing	25 089	3 446	2 145	0 1/0	4 029	4 300	01 219 390	
Footwear	5 613	699	292)					
Tanning	597	72	30	813	552	410	7 330 762	
TOTAL	51 084	7 197	3 646	8 991	4 581	4 770	88 550 158	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1984

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	1 807	484	146)	F07	216	2.007	7 000 004
Clothing	1 654	222	144	527	316	3 226	7 928 886
Footwear	418	60	13)	33	20	262	677 219
Tanning	59	1	0)	33	20	202	077 219
TOTAL	3 938	767	303	560	336	3 488	8 606 105

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	10 764	1 888	640	4 969	2 490	3 226	42 139 063
Clothing	17 566	2 365	1 445)	4 303	2 470	3 220	42 137 003
Footwear	3 463	382	170)	345	365	262	3 644 212
Tanning	395	44	17)	343	303	202	3 011 222
TOTAL	32 188	4 679	2 272	5 314	2 855	3 488	45 783 275

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

			LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	.Y
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1.	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	6	3	32	122 472
2.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	3	0	1 769
3.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	11	0	91	160 382
4.	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
5.	Tracy/Sorel, Québec Shipbullding	0	0	0	17	0	129	357 885
6.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	155	32	2	36	0	101	109 337
7.	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	7	7	74	215 333
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2	1	0	275	229	378	799 013
9.	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	86	25	0	24	0	0	0
10	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	11	11	31	43 227
11	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	2	1	7	15 859
12	 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	0	0	0	0	0	2	4 134
13	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	1	1	20	30 244
14	. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	, 0	0	0	21	20	100	281 953
15	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	16	28 349
		243	58	2	411	275	909	2 169 957

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1984

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed		Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	2	2	37	79 395	
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	5	6	105	153 431	
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0	
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	3	2	125	348 780	
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	0	0	0	28	19	126	172 126	
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	1	3	67	172 151	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	208	85	6	25	40	120	221 993	
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	2	1	1	4	5	31	17 698	
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	1	1	6	13 593	
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	0	0	1	2 730	
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	5	9	20	7 393	
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	36	35	102	259 120	
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	1	1	0	2	0	19	30 036	
	211	87	7	112	122	759	1 478 446	

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	52	42	32	580 235
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	6	0	3 539
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	168	137	91	1 228 205
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	439	218	129	2 899 598
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	3 640	412	94	667	295	101	1 779 594
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	200	123	74	1 919 254
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 145	521	51	594	378	378	2 371 433
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	576	132	3	24	0	0	0
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	186	73	31	217 262
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 776	57	30	55	13	7	177 405
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 1 191	17	9	2	2	2	20 722
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	44	26	20	105 677
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 577	243	109	751	520	100	2 681 944
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	16	238 194
	22 332	2 226	530	3 240	1 868	909	14 223 062

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	37	217 204
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	427	139	6	154	121	105	577 448
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 819	219	87	338	157	125	1 339 749
5. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	1 983	245	87	483	210	126	991 182
'. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	188	113	67	1 151 628
3. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	1 480	225	21	158	113	120	469 833
Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
O. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 367	123	43	147	37	31	62 096
1. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 775	56	30	51	12	6	112 005
2. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	1	1	1	6 510
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	37	19	20	23 068
4. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 3 575	242	108	690	464	102	1 591 361
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	47	29	19	109 122
	17 939	1 587	476	2 340	1 315	759	6 651 206







INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- Port-aux Basques, Newfoundland: Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport
- 2. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 3. Sydney, Nova Scotia:
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport
- 4. McAdam, New Brunswick:
 Logging Industry; Veneer and Plywood Mills.
- 5. Tracy/Sorel, Québec: Shipbuilding Industry.
- 6. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Québec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 7. Montmagny/L'Islet, Québec: Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing.
- 8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec: Asbestos Mining.
- 9. Gagnon/Fermont, Québec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 10. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing.
- 11. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 12. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 13. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries.
- 14. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 15. Port Alberni, British Columbia:
 Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mills, Veneer and Plywood
 Mills; Pulp and Paper Mills.

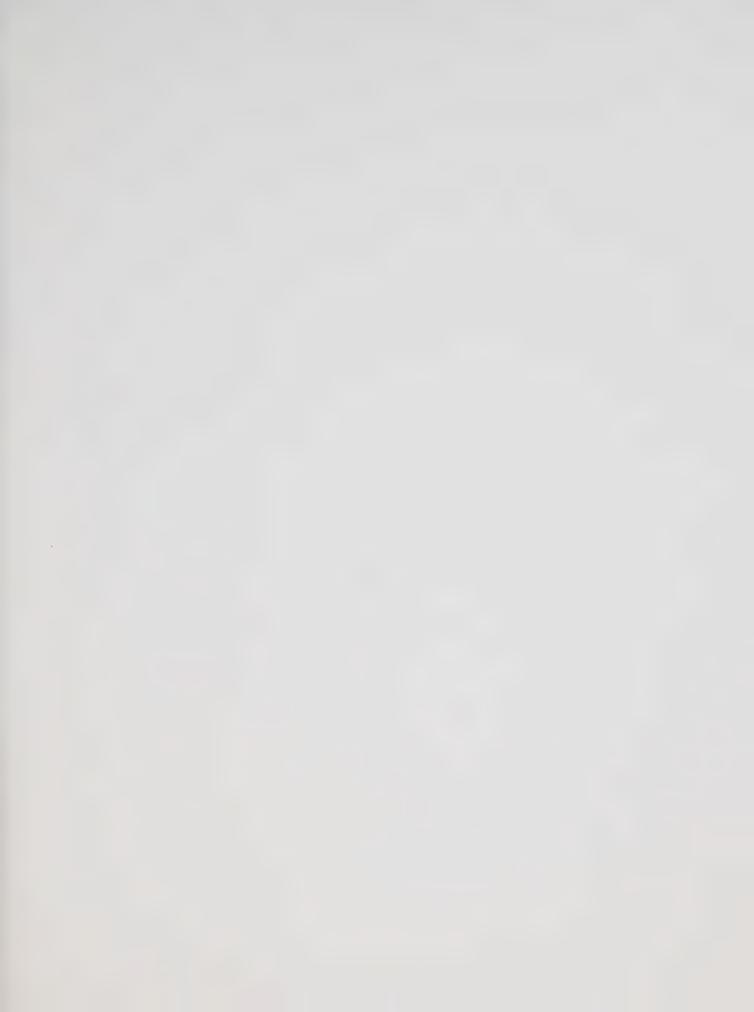
D'UNE RECION DU CANADA

- 1. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) : Transport par bateau et services connexes.
- 2. Labrador City Wabush (Terre-Neuve) : Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 3. Sydney (Nouvelle-Écosse) : Usines sidérurgiques et aciéries; revêtement et extrusion des métaux.
- 4. McAdam (Nouveau-Brunswick):
- Exploitation forestière; fabricants de placage et de contre-plaqué.
- 5. Tracy Sorel (Québec): Construction navale.
- 6. Port-Cartier Sept-Îles Schefferville (Québec):
 Exploitation forestière; industrie des pâtes et papiers; mines de fer (mines de fer et pelletisation du minerai de fer); transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 7. Montmagny L'Islet (Québec) : Fabricants de carrosseries de camion et de remorque; fabricants de gros appareils.
- 8. Asbestos Thetford-Mines (Québec): Mines d'amiante.
- 9. Gagnon Fermont (Québec)
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 10. Brantford (Ontario):
 Fonderies de fer; fabricants d'instruments aratoires.
- ll. Chatham (Ontario):

 Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'accessoires soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile;
- soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; fabricants de carrosseries de camion et de remorque.
- 12. Kitchener Waterloo (Ontario):
 Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'accessoires d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; d'articles en verre pour automobile; fabricants de carrosseries de camion et de remorque.
- 13. Sudbury (Ontario) : Mines metalliques diverses; fonte et affinage.

.21

- Port Alberni (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière; ateliers de rabotage et usines de bardeaux; fabricants de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers.





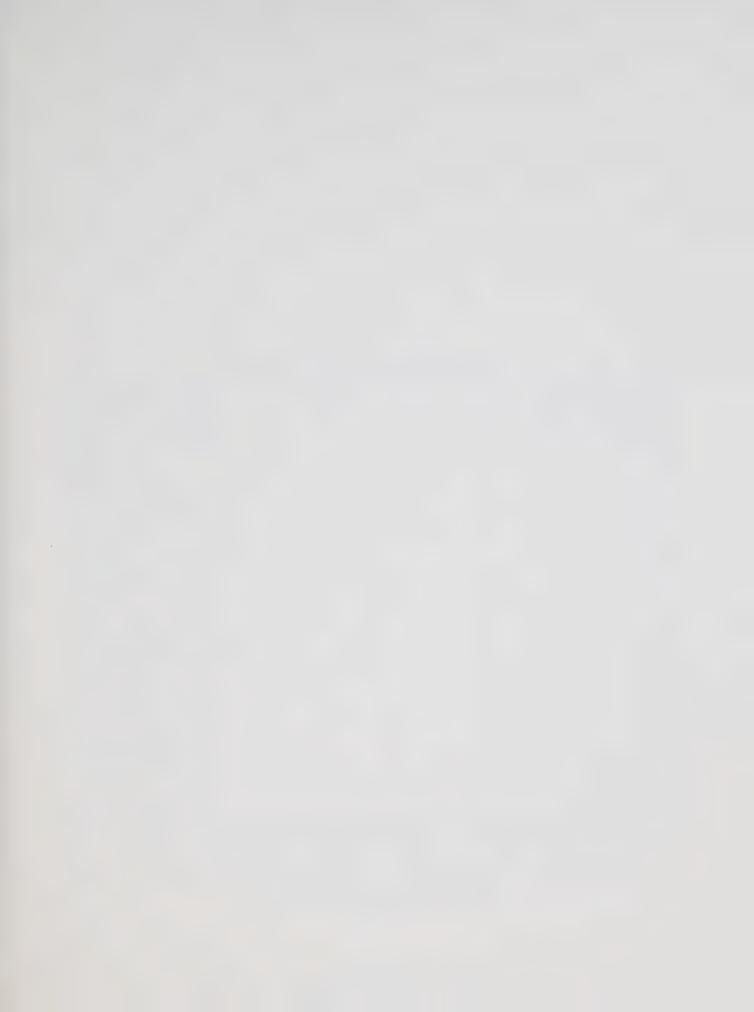


TABLEAU VII(B)

COMPARAISON, PAR VNYER, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE Let MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1984

		ACTIVIT			ACTIVITE OAAT	, , , , 4	
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	certification ayant obtenu une by 3 53 ans Employes 8ges	Employes ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employes mis d pied syant obtenu une certification	
217 204	7.5	68	95	7	57	OST	ort-aux-Basques (Terre-Weuve) Transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	(SyueM-errer (Terre-Neuve) (SyueM-errer)
877 <i>LL</i> S	501	121	751	9	139	427	ydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	7	9	752	cAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
677 939 749	125	ZST	338	۲8	515	1 819	racy - Sorel (Québec) Construction navale
766	126	210	€87	78	577	I 983	- selî-jes - Jepu- chelferville (Québec) ter de fer
1 121 978	L 9	113	188	∌ €	071	659	ontmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
E8 697	120	113	128	21	525	087 I	(pedeuQ) seniM-biolota (pedeuQ) seniM-balota - zonsele seniM
	0	0	0	0	0	0	agnon - Fermont (Québec) Mines de fer
60 79	31	7.5	Z71	٤٦	123	∠9€ T	rantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
112 00	9	12	τς	08	95	SZZ I	hatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de cartosseties de camion et de remorque
TS 9	ī	ī	τ	6	LΊ	161 1	itchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
73 06	20	61	7.5	ς	30	7 386	udbury (Ontario) Mines métalliques diverses
1 261 39 9E	701	7 97	069	108	242	STS E	indsor (Ontario) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
1 601	61	67	Ľ۶	07	07	078	ort Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, prodults Algneux
9 921 50	65 <i>T</i>	I 312	7 340	9.27	Z85 T	17 939	

TABLEAU VII(A)

COMPARAISON, PAR ANYEE, DR L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITE DEPUIS LE Let MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1985

14 223 062	606	898 I	3 740	230	2 226	22 332	
738 16¢	91	32	22	07	٥٧	078	ort Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
776 189 7	700	250	157	601	£77	TTZ E	Vindsor (Ontarto) Fabricants de véhicules auromobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
229 SOT	20	97	לל	ς	30	7 386	budbury (Ontario) Mines métalliques diverses
20 722	7	7	7	6	ĮΊ	161 1	Citchener - Waterloo (Ontario) Pabricants de véhicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
SO7 // I	L	13	SS	30	LS	9 <i>LL</i> T	hatham (Ontario) Pabricants de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires de camion mobile, de carrosseries de camion et de remorque
217 262	37	٤٦	981	ξ۶	125	787)rantford (Ontarlo) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
)	0	0	54	3	132	972	Agnon - Fermont (Québec) Mines de fer
.E7 IZE 7	878	878	765	τς	175	5 145	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
1 919 25	⊅ ∠	123	200	Þε	140	659	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
765 61 1 I	101	562	۷99	76	412	079 €	Port-Cartler - Sept-Iles - Schefferville (Québec) Mines de fer
7 899 59	129	218	684	88	122	1 822	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
	0	0	0	7	9	752	Ackam (Nouveau-Brunswick) Fxploitation forestlère, fabricants de placage et de contre-plaqué
1 228 20	16	137	891	9	071	877	Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
€5 €	0	9	9	12	7.6	1 423	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
280 23	32	77	25	7	57	IZO	Port-Aux-Basques (Terre-Meuve) Transport par bateau
Dépenses (en dolla	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ágés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
	7137 3	ACTIVIT			TAAO TIVITA		

TABLEAU VI(B)

FES SECLEDRS AISES AVE ONE DESIGNATION REGIONATE COMPARAISMS TRIMESTER DANS

1984-1985 : Let JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1984

977 817 I	657	122	112	L	7 8	211	
980 08	61	0	7	0	τ	Ţ	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
729 170	705	35	9€	0	0	0	Windsor (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
£6£ 7	20	6	S	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
2 730	Ţ	0	0	0	0	0). Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de cagrosseries de camion et de remorque
£65 ET	9	I	τ	0	0	0	. Chatham (Ontario) . Chatham (Ontario) . Tables sulcombiles, the particules aloud de plâces et d'accessoires de camion polite, de carrosseries de camion et de remorque
869 <i>L</i> I	3.1	ς	ħ	τ	τ	7). Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
0	0	0	0	0	0	0	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
221 993	120	07	52	9	\$8	208	Asbestos - Thetford-Mines (Québec)
172 151	<i>L</i> 9	ε	τ	0	0	0	. Montmagny — L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
172 126	126	179	78	0	0	0	- Port-Cartier - Sept-Îlea - Schefferville (Québec) Minea de fer
348 780	125	7	\$	0	0	0	. Tracy - Sorel (Quebec) Construction navale
0	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
189 681	105	9	ς	0	0	0	J. Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve)
S 65 61	7.6	2	7	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Weuve)
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employée âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employée mis d pied syant obtenu une cettification	
	E CEIC	ACT IVIT			ACTIVITE OAAT		

TABLEAU VI(A)

COMPARAISON, PAR ANNER, DE L'ACTIVITS DU DEUXIÈME TRIMESTRE DANS

1985-1986 : 1et Juillet Au 30 SEPTEMBRE 1985

7 169 957	606	275	117	7	85	243	
678 37	91	0	0	0	0	0	Port Alberni (Colombie-Britennique) Exploitation forestière, produits ligneux
281 953	100	70	21	0	0	0	Windsor (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
30 544	20	Ţ	Ţ	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
ተ ጀ፲ ታ	7	0	0	0	0	0	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricante de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobilo, de carrosserics de camion et de remorque
658 SI	L	τ	7	0	0	0	Chaitham (Ontario) Tabricants de véhicules automobiles, Tabricants de váricoseries de camion mobile, de carricoseries de camion et de remorque
722 227	31	ŢŢ	11	0	0	0	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'fnstruments aratoires
0	0	0	77	0	52	98	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
£10 66Z	87.6	525	27.5	0	τ	7	(Seestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
215 333	7/	L	L	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
109 337	101	0	98	Z	32	SSI	Port-Cartler - Sept-Îles - Schofferville (Québec) Mines de fer
357 885	129	0	ĮΤ	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
0	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
160 382	16	0	ΙΙ	0	0	0	Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
69 <i>L</i> I	0	ε	0	0	0	0	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
772 472	32	3	9	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
Dépenses (en dolla	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis a pled ayant obtenu une certification	
	UR CRIC	ACTIVIT			ACTIVITE OAAT		

TABLEAU IV(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE DANS

1984-1985 : 1et JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1984

	E CEIC	TIVITOA			TAAO TIVITA				
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en vole de palement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification			
928 836 7	966 €	918	722	977	787	708 I	extile.		
988 876 7	3 226	316	175	1771	222	†\$9 I	jnəməj9		
010 229	696	0.0	33	13)	09	817	panssneq		
617 779	797	70	33	(-	τ	65	9gsnns?		
501 909 8	887 €	336	095	303	L9 L	3 938	JATO:		

TABLEAU V(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 181 MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1984

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO TIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de palement*	rotal des réclamations acceptées*	rotal des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 62 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
E90 6EI 77	3 226	067 7	696 7	(577 I 079	1 888 2 365	995 Zī 79Z OI	extile ftement
3 644 212	797	\$98	345	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ን ን 78ዩ	56€ €9⊅ €	naussure naussure
45 783 275	3 488	2 855	\$ 31¢	2 272	629 7	32 188	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation gênérale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU IV(A)

Comparaison, par année, de l'activité du deuxième trimestre dans

1985-1986 : 1et JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985

ACTIVITÉ CEIC					TAAO ĞTIVITA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
11 300 038	098 7	187	1 179	(121	867	1 724	extile
0.00 0.00	005 +	704	(71.1	202	908	2 553	16tement
1 071 730	017	6.2	742	25)	601	384	Chaussure
				15)	21	96	əgannal
12 371 768	٥٢٢ ۽	095	178 1	017	787	727 A	JATO

TABLEAU V(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18t 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1985

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ĀTIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employês âgês de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
700 010 10	0,0 ,	000 7	0210	(621 1	7 880	287 91	extile
968 617 18	098 7	670 7	8/1.8	5 745	9 ۲ و	25 089	эпэшэээ
			0.10	767	669	E 19 S	praesure
7 330 762	017	252	813	(οε	7.2	465	əgennsî
851 055 88	077 4	T8S 7	166 8	979 €	Z6T Z	780 IS	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1^{et} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1984)

ACTIVITE CEIC					TAAO TIVITJA			
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés ágés de 47 à 53 ans ayant obtenu une. certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employée mis à pied ayant obtenn une certification		
SOI 909 8	88⊅ €	988	095	303	<i>L</i> 9 <i>L</i>	866 €	salgnations genérales	
977 827 I	657	122	775	L	78	211	ésignations égionales	
ISS 780 OI	Z77 7	857	279	310	758	671 7	JATO	

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1984

ACTIVITÉ CEIC					TAAO ĀTIVITOA			
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés 8gés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied syant obtenu une certification		
275 E87 Z4	887 €	\$ 855	2 314	2 272	6 <i>L</i> 9 7	32 188	Désignations générales	
907 159 9	65 <i>L</i>	1 315	7 340	9.47	Z8S T	686 71	Sésignations régionales	
25 434 481	4 247	0/1 7	759 L	2 748	9 7 7 9	20 157	TOTAL	

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE PAR ANNÈR ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1^{et} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985)

	ACTIVITE CEIC				TAAO ĀTIVITOA			
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employée ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employées âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employée mis obtenu une certification		
12 371 768	017 4	095	178 1	017	⊅€ ∠	LSL 7)ésignations jénérales	
7 169 957	606	275	ΙΙÞ	7	85	243	ésignations égionales	
14 541 725	629 5	258	1 782	717	767	000 ⊆	JATO	

TABLEAU III(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITE CEIC							
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employee mis obtenn une certification	
851 055 88	017 4	185 7	166 8	979 €	791 T	†80 IS	Désignations générales
1¢ 553 062	606	898 I	3 540	055	2 226	22 332	Désignations régionales
102 773 220	649 5	677 9	12 231	9/1 4	£Z7 6	917 84	JATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noier que les réclamations payées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

(a)I UANIBAT

DEWANDES DE CERLIFICATION

DEPUTS LE $L^{\rm ex}$ Mai 1982 jusqu'au 30 septembre 1984 DO I CT JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1984

7E6 I	223	<i>L</i> Zħ	10	Z0S I	213	TATOT
787 057 I	67 7/1	210	† 9	297 077 I	27 891	Demandes approuvées Demandes rejetées
Total	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre	Total	Se trimestre	
	Total		oltsnglesi səlsnolgsi regionales	SU	Désignation générales	

DEWANDES DE CERTIFICATION

61

ς

77

régionales

Désignations

806 7

703

2 205

Total

trimestre cumulatif

304

SZ

559

Total

OTS

740

270

Total

trimestre cumulatif

DEPUTS LE 1^{ex} Mai 1982 jusqu'au 30 septembre 1985 DO 16T JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985

2 398

897

I 632

Total

trimestre cumulatif

285

07

512

générales

Désignations

TOTAL

Demandes rejetées

Demandes approuvées

TABLEAU I(A)

TABLEAUX

Activité trimestrielle du L^{eff} juillet au 30 septembre 1985



des tendances. donneront une représentation exacte entre les rapports trimestriels les comparaisons qu'on pourra faire l'activité d'une année. En outre, ce sens du'on peut en déduire devient en fait un rapport annuel, en cet egard, chaque rapport trimestriel l'ordre de 50 millions de dollars. A 1984 au 30 septembre 1985 ont été de facilement déduire que les dépenses durant l'année qui va du l octobre 102 773 220 \$ d'où nous pouvons 30 septembre 1985 étalent de effectuées depuis le début jusqu'au tableau III(A) indique que celles 52 434 481 \$, tandis que le 30 septembre 1984 ont été de programme depuis le début jusqu'au depenses cumulatives au titre du tableau III(B) révèle que les De la même façon, la lecture du

futures. mesure de prévoir les tendances de données et sera ainsi plus en dispose immediatement des deux types lecteur sera mieux informe s'il plus tard. Nous pensons que le celles de 1'OAAT auront des effets finals du programme, tandis que tendance à reflèter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sout ainsi presentes tient a ce que raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada. La celles de la Commission de l'emploi à l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide Les tableaux présentent en regard les

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le gouvernement fédéral.

KENZEIGNEWENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité du deuxième trimestre de 1985-1986 à celle enregistrée au cours de la même période en 1984-1985. Les comparer l'effet cumulatif du programme depuis ses débuts (l'mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné. Le tableau I tremplit une fonction comparative et remplative.

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter de l'information fournie, il faut pouvoir lire en même temps les parties " A " et " B " de chaque tableau. Dans tous les l'exercice courant, tandis que les tableaux B se rapportent à la même période de l'exercice précédent. A et B mis ensemble forment un tableau.

Par exemple, à l'examen du tableau II, le lecteur peut voir que, dans le tableau II(A), les dépenses effectuées au cours du deuxième trimestre de 1985-1986 étalent à 10 084 551 \$ au cours de la même période en 1984-1985 comme l'illustre le tableau II(B). Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a une augmentation d'environ 4,5 millions de dollars dans les dépenses trimestrielles.

épuisées, et du temps qu'il faut d'assurance-chômage ne solent avant que leurs prestations présentent souvent leurs demandes proviennent de ce que les requérants precedent. Quant aux retards, ils ont été présentées lors du trimestre acceptées se trouve parmi celles qui des réclamations qui ont été s'explique par le fait qu'une partie acceptées ". Cette différence égal à celui des " réclamations réclamations présentées " n'est pas faire observer que le nombre des et les dépenses. Il convient de détails complets sur les réclamations Les tableaux II à VII donnent des

années de service des requérants.

mettre pour vérifier l'age et les

CONCLUSION

ment industriel. ou il n'existe qu'un seul établisseparticulier dans les petites villes sour nécessairement restreintes, en stons d'emplot pour ces travailleurs moins aptes à se recycler. Les occade leur tormation scolaire, sont les de Leurs compètences particulières et des travailleurs âgés qui, en raison objectif de faciliter l'adaptation tation pour les travailleurs a pour La Loi sur les prestations d'adaptravailleurs des secteurs touchés. entraîne des conséquences pour les des compétences requises, ce qui nombre d'emplois ou une modification tivité amènent une diminution du destinées à maintenir la compétirationalisation industrielles mesures de modernisation et de possibilités de croissance. Les secrents syant de plus grandes traditionnelle et au profit de des activités de fabrication ressources economiques au détriment entraînent la réaffectation des le secteur industriel canadien quelles fait actuellement face Les difficultés d'adaptation aux-

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

tions du programme PAT. brealable au versement des prestad'assurance-chômage, condition admissibles aux prestations Jeurs qualifiès ne sont plus qu'un nombre plus élevé de travailhausse est probablement due au fait cours des derniers trimestres. Cette représentent une hausse soutenue au l'échelle régionale. Ces chiffres secteurs d'activité désignés à aux travailleurs mis à pied dans des le montant de 2 169 957 \$ a été versé chaussure et du tannage. En outre, pied dans les secteurs de la ont été faits à des employés mis à Des versements totalisant 1 071 730 \$ secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (11 300 038 \$) a été versée 14 541 725 \$, dont la plus forte programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre du Toplet du présent rapport, les Au cours du trimestre qui fait

Au 30 septembre 1985, il y avait 410 réclamants des secteurs de la chaussure et du tannage, 4 360 des secteurs du textile et du vêtement et 1'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux révisés inclus dans le présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

1) avoir au moins 54 ans mais pas plus de 65 ans au moment où la mise à pied prend effet;

- 2) être citoyen canadien ou résident permanent du Canada;
- 3) avoir occupé un emploi dans le ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins l 000 heures de travail pour chacune de ces années;
- 4) avoir demandé et touché toutes les prestations d'assurance-chômage auxquelles il avait droit; et
- 5) n'avoir présentement aucun emploi en vue ou avoir accepté un emploi où ses gains sont moindres que ses gains hebdomadaires assurables moyens avant la mise à pied.

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service passées dans un ou des secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunérés pour au moins l 000 heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des possibilités d'emploi de chaque prestations versées en vertu du programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier soutien du revenu de dernier ressort.

personnel ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou que l'employé n'avait pas été mis à pied ou avait été mis à pied caporairement et rappelé au travail.

ans et plus et 2 avaient entre 47 et parmi ceux-ci, 58 étaient âgés de 54 désignés à l'égard d'une région et partie de secteurs d'activité mis à pied d'établissements faisant a aussi été accordée à 243 employés entre 4/ et 53 ans. La certification avaient 54 ans et plus et 410 avaient partie de désignations générales; 734 a pied d'établissements faisant ont été certifiés après avoir été mis ans. Au total, 4 757 travailleurs de façon continue depuis l'âge de 14 font 80) et devrait avoir travaillé toucher des prestations (47 plus 33 années de service afin de pouvoir age doit justifier trente-trois plus, une personne mise à pied à cet d'admissibilité au programme. De leminim aga'l ans 74 & axil a arusl d'aide à l'adaptation des travailmoment de leur mise à pied. L'Office 412 avaient entre 47 et 53 ans au 792 étaient âgés de 54 ans et plus et employés mis à pied. Parmi ceux-ci, tions ont été accordées à des 30 septembre 1985, 5 000 certifica-Entre le lei juillet et le

L'ÈVALUATION DE L'ADMISSIBILITE DES

· sue ec

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi l'intermédiaire des centres d'emploi

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

sont l'Office d'aide à l'adaptation de des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

PIED PIED PIED

Conformément su paragraphe 5(1) de la Loi, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, qui est composé de cinq membres, s'occupe de certifier le droit des travailleurs de demander des prestations à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Ranada. Le ministre du Travail appuie l'Office en fournissant le personnel de secrétariat de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs.

l'entreprise. motivé la désignation de transformations économiques qui ont mise à pied est la conséquence de moins élevé étant retenu, et que la 10 p. 100 ou de 50, le nombre le a pied de l'employé est d'au moins douze mois comprenant la date de mise établissement pendant une période de d'employés mis à pied dans cet d'activité désigné, que le nombre dien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement canacertification lorsqu'un employe a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article 11 de la Loi

Au cours de la période visée par le présent rapport, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs a étudié 304 demandes de certification. L'Office a agréé 229 demandes et en a rejeté 75. Les demandes rejetées n'avaient pas eu lieu dans un secteur d'activité désigné, qu'elles s'étaient produites en dehors des d'activité désigné, qu'elles d'activité désigné, qu'elles d'activité des produites en dehors des de mise en vigueur de la s'étaient produites en dehors des des produites en denors des s'étaient produites en dehors des des produites en vigueur de la secteur de la

Les prestations d'adaptation s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant calculé en se fondant sur les vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied. Elles sont entièrement indexées sur l'indice de l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le prestataire trouve un emploi ou atteigne l'âge de trouve un emploi ou atteigne l'âge de 65 ans.

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS LA STRUCTURE DU PROGRAMME D'AIDE À

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations est réservé aux personnes qui ont été mises à pied par une entreprise faisant partie d'un secteur d'activification de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et que la tation des travailleurs et que la gration a jugées admissibles, compte gration a jugées admissibles, compte d'admissionitée.

D'ACTIVITÉ D'ACTIVITÉ

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard d'une région du Canada. Les secteurs d'activité actuellement désignés de façon générale sont le vêtement et le textile, la chaussure et le tannage. Les désignations régionales sont celles qui sont établies dans le cadre du Programme établies dans le cadre du Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre (PAAIM). La liste de ces désignations figure en annexe.

L'APPLICATION DES TRAVAILLEURS

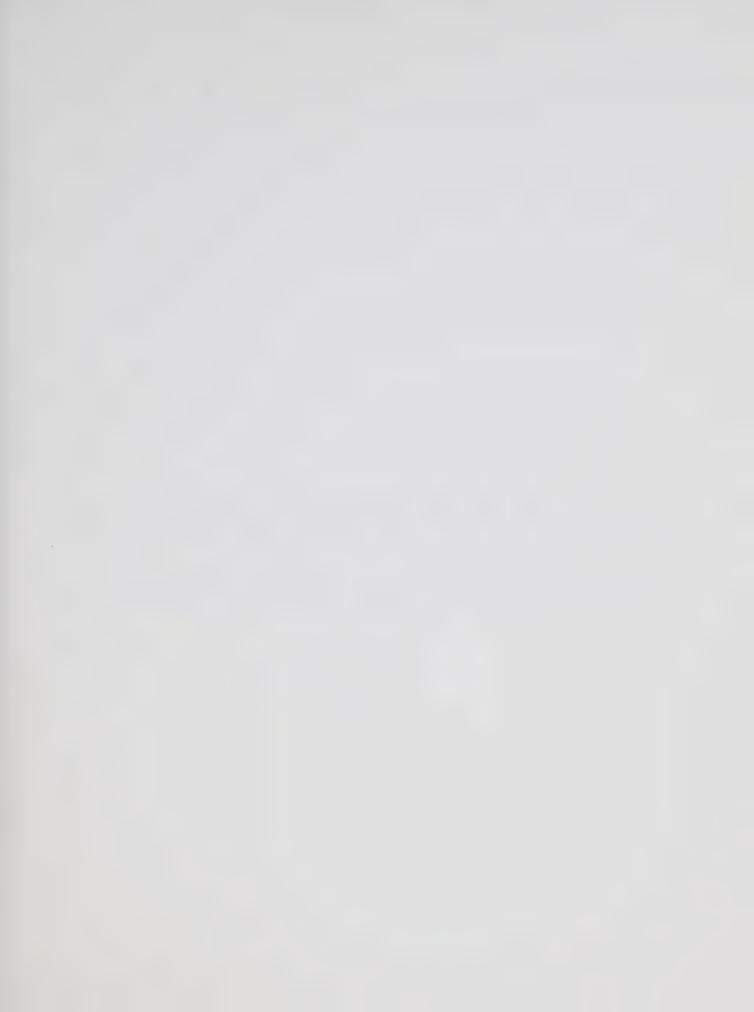
Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982. Cette loi, qui relève de la compétence du ministre du Travail, a pour objet de protéger les travailleurs âgés qui ont été mis à pied, de façon protéger les travailleurs âgés qui d'activité désignés par le gouverd'activité désignés par le gouverd'activité désignés par le gouverd'activité désignés par le gouverd'assurance-chômage et qui n'ont avent plus le

s'adapter à leur nouvelle situation. des difficultés peu communes à la main-d'oeuvre et éprouvent donc ples aux programmes de placement de particulières, ne sont pas admissi-Jeur age et de leurs compétences travailleurs agés qui, à cause de recours dont peuvent beneficier les mesure d'adaptation de dernier du maintien du revenu, sont une leurs, lesquelles prennent la forme d'aide à l'adaptation des travailment structurel. Les prestations tion économique et de grand rajustepied pour des raisons de rationalisaen vue d'aider les travailleurs mis à des travailleurs a été mis au point le Programme d'aide à l'adaptation période de redressement industriel, 80, au Canada, allaient être une Comme il a été reconnu que les années

Le Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, lequel s'ajoute à toute une série de mesures d'adaptation courantes et spéciales que le gouvernement fédéral a déjà mises au point, répond à des situations particulièrement difficiles et vient en ticulièrement difficiles et vient en d'autres recours.



AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur le champ d'action du programme mis en oeuvre en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs entre le l^{et} juillet et le 30 septembre 1985.

Pour obtenir des détails supplémentaires sur la Loi, son élaboration et sa relation avec d'autres grands projets d'adaptation du gouvernement fédéral, le lecteur est prié de consulter le rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au 31 mars 1985.

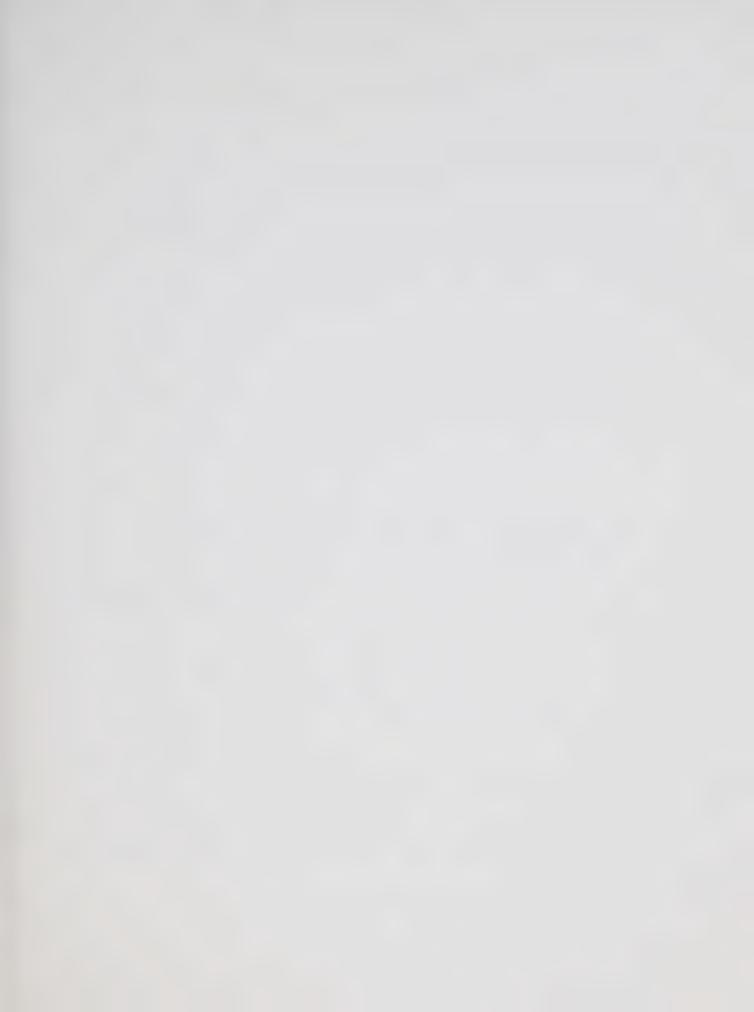


TABLE DES MATIÈRES

7.7	vanaexe
6	Tableaux : activité trimestrielle du l $^{\rm er}$ juillet au 30 septembre 1985
9	Renseignements sur les tableaux
9	Conclusion
7	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs
7	La certification des employés mis à pied
3	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
5	La désignation des secteurs d'activité
3	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
3	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
Ţ	Avant-propos



Conformément à l'article 30 de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, j'ai l'honneur de soumettre au Parlement un rapport des activités du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, du l'et juillet au 30 septembre 1985.

Le Ministre du Travail, Bill McKnight

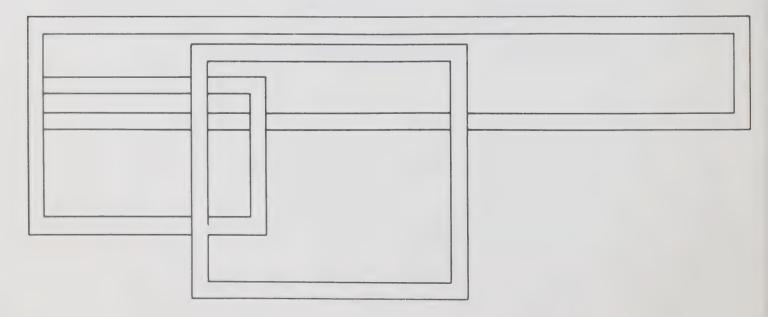
Publié en vertu de l'autorisation du ministre du Travail, Gouvernement du Canada

veuillez communiquer avec le Pour obtenir d'autres exemplaires du présent ouvrage,

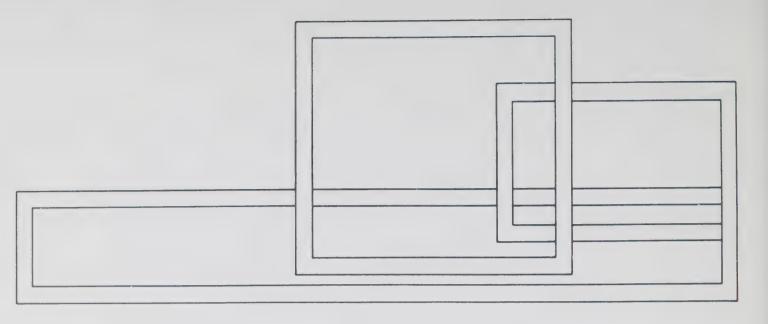
Centre de distribution des publications
(819) 994-0543
(819) 994-0543

 $N^{\rm O}$ de cat. de Travail Canada L44-1728/85B

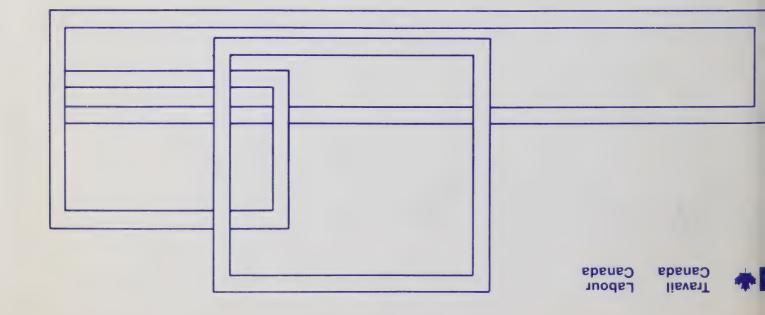
Imprimé au Canada



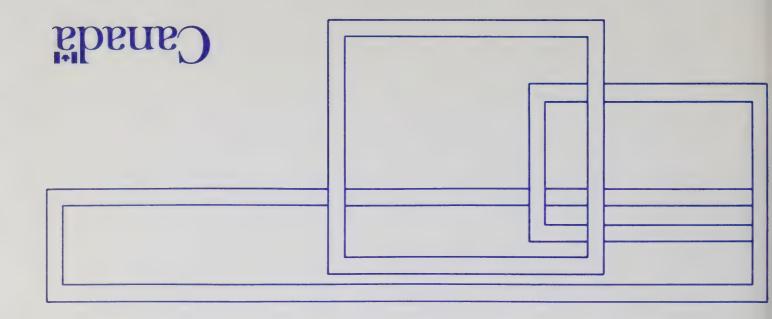
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS DU 1et JUILLET 1985 AU 30 SEPTEMBRE 1985 AU 30 SEPTEMBRE 1985

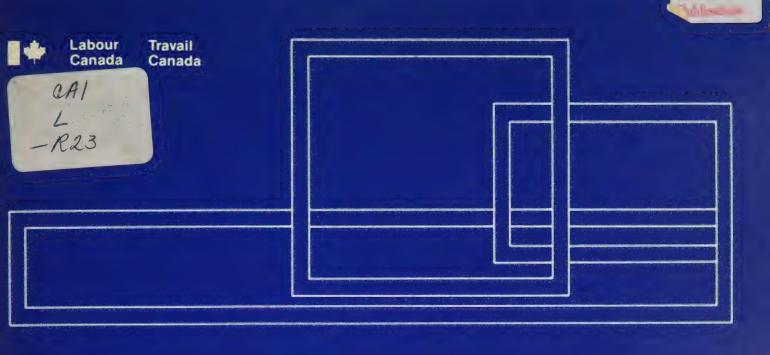




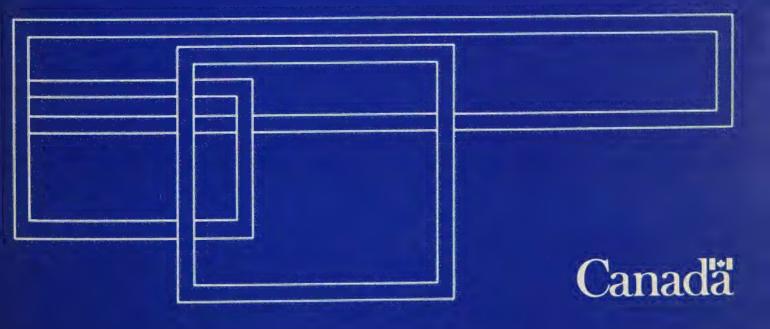


RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES BRUS DU 1et JUILLET 1985 DU 1et JUILLET 1985 DU 30 SEPTEMBRE 1985

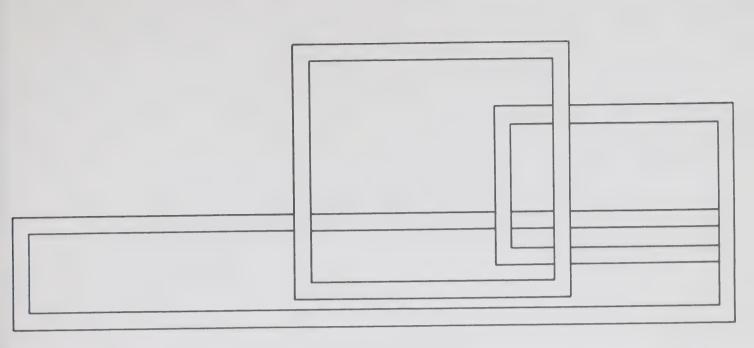




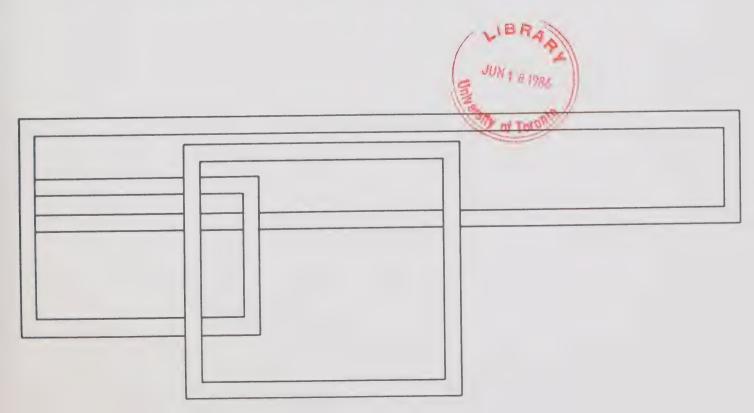
REPORT ON THE ADMINISTRATION
OF THE LABOUR ADJUSTMENT
BENEFITS ACT
OCTOBER 1, 1985 TO DECEMBER 31, 1985







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT OCTOBER 1, 1985, TO DECEMBER 31, 1985



Published by authority of the Honourable Bill McKnight, Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
KIA 0J2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L44-1818/85B Pursuant to Section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the period October 1, 1985, to December 31, 1985.

Bill McKnight Minister of Labour

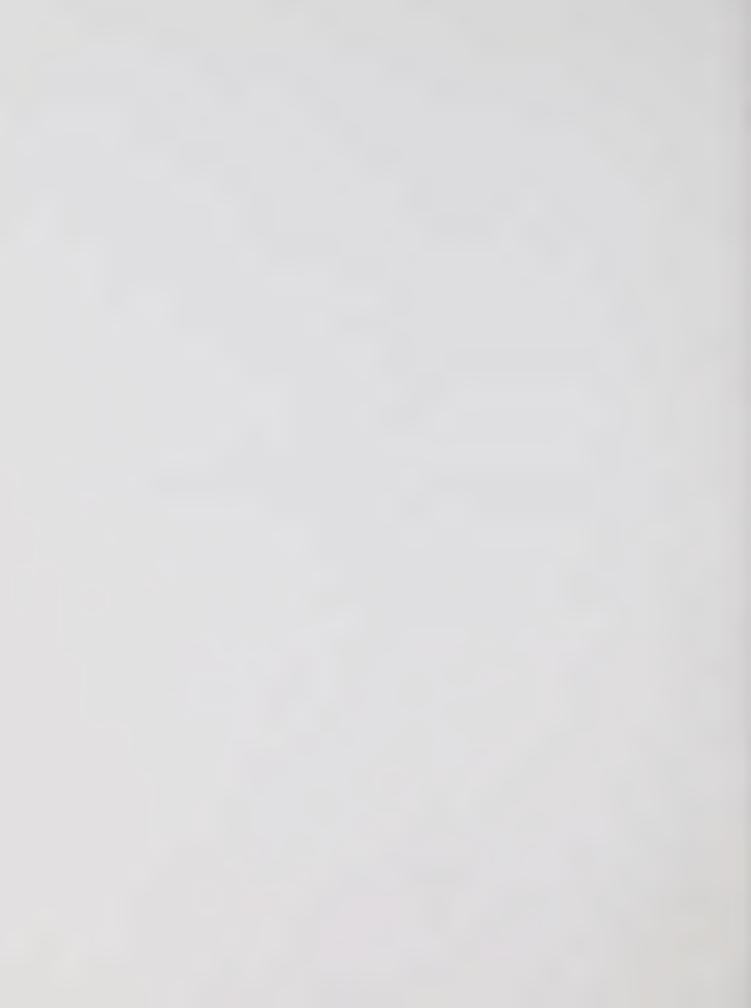


TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Designation of Industries	3
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Certification of Laid-Off Employees	3
Individual Eligibility Criteria	4
Conclusion	5
About the Tables	5
Tables: Quarterly Activity, October 1, 1985, to December 31, 1985	7
Appendix	19



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act from October 1, 1985, to December 31, 1985.

For more complete details on the legislation, its development, and its relation to other major federal adjustment initiatives, the reader is referred to the Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act to March 31, 1985.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, has been in effect since May 1, 1982. The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

Developed in recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to assist workers displaced by economic rationalization and major structural adjustments. Labour adjustment benefits, which take the form of income maintenance, are a last resort income measure available to older workers who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and, therefore, have unusual difficulty adapting to layoff.

Supplementary to a range of standard and special adjustment measures developed by the federal government, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to respond to unusually difficult situations, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Labour adjustment benefits approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, based on the last 20 weeks of employment prior to layoff, and are indexed for inflation. Benefits are payable until the recipient finds employment or reaches 65 years of age.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. The regional designations are those which are designated for labour adjustment assistance under the Industry and Labour Adjustment Program (ILAP). These designations are listed in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

A five-member Labour Adjustment Review Board, established under Section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits. Support for the Board is provided through the Minister of Labour by employees of Labour Canada who form the labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employee's date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

During the period covered in this report, the Labour Adjustment Review Board considered 258 applications for certification. A total of 179 were approved, and the Board was obliged to deny 79. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between October 1 and December 31, 1985, certification was granted to 2 930 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 338 were aged 54 and over and 121 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 2 781 individuals were certified following layoff from establishments within general designations, with 323 aged 54 and over and 113 aged 47 to 53. Certification was also granted to 149 employees who were subject to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 15 of these individuals aged 54 and over and eight aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the

Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

During the quarter covered in this report, expenditures under the program totalled \$16 718 669, the bulk of which (\$12 439 155) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 300 380 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$2 979 134. These figures represent a continuing rise over the last several quarters. This is probably due to the fact that more qualified individuals have exhausted their entitlement to unemployment insurance benefits, a requirement which must be met before benefits under the LAB program can be paid.

As of December 31, 1985, there were 509 claimants from the footwear and tanning industries, 4 647 from the textile and clothing industries, and 1 009 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the revised tables included in this report.

Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a

portion of the claims allowed are among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

Tables II, IV and VI enable the reader to compare third-quarter activity in 1985-86 with third-quarter activity in 1984-85. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter being displayed. Table I serves both comparative and cumulative fucntions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the

information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, the reader can see from Table II(A) that third quarter expenditures in 1985-86 were \$16 718 669 compared with \$10 833 130 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$6 million in quarterly expenditures.

Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to December 31, 1984, were \$63 267 610, while Table III(A) indicates that those from inception to December 31, 1985, were \$119 491 888, from which it can quickly be calculated that expenditures during the year from January 1, 1985, to December 31, 1985, were about \$56 million. In this respect, every quarterly report becomes, in effect, an annual report, in that a year's activity can be derived from it. Moreover, comparisons between quarterly reports will render an accurate depiction of trends.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the program, much of that reported by LARB will have its effect in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

October 1, 1985, to December 31, 1985

TABLE I(A) APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO DECEMBER 31, 1985

	_	eneral ignations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	168 73	2 103 .536	11 6	281 246	179 79	2 384 782	
TOTAL	241	2 639	17	527	258	3 166	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1984 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO DECEMBER 31, 1984

	General Designations			egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	150 48	1 390 315	7 5	217 222	157 53	1 607 537	
TOTAL	198	1 705	12	439	210	2 144	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1985

		LARB ACTIVITY			ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	2 781	323	113	1 709	787	5 156	13 739 535		
Regional Designations	149	15	8	644	200	1 009	2 979 134		
TOTAL	2 930	338	121	2 353	987	6 165	16 718 669		

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY	ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	53 865	7 520	3 759	10 700	5 368	5 156	102 289 693	
Regional Designations	22 457	2 231	536	3 384	2 068	1 009	17 202 195	
TOTAL	76 322	9 751	4 295	14 084	7 436	6 165	119 491 888	

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1984

		LARB ACTIVITY				ŒIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)				
General Designations	3 451	424	235	696	336	3 864	9 187 749				
Regional Designations	587	228	22	93	80	730	1 645 381				
TOTAL	4 038	652	257	789	416	4 594	10 833 130				

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVITY				ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)			
General Designations	35 639	5 103	2 507	6 010	3 191	3 864	54 971 023			
Regional Designations	19 542	1 931	504	2 433	1 395	730	8 296 587			
TOTAL	55 181	7 034	3 011	8 443	4 586	4 594	63 267 610			

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC ACTIVITY					
		Certified Employees Aged 54-65		New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*			
Textiles	320	50	25) 1 441	615	4 647	12 439 155			
Clothing	1 542	169	64	1 441	013	4 047	12 439 133			
Footwear	866	87	22)	170	F.00	1 200 200			
Tanning	53	17	2	268	172	509	1 300 380			
TOTAL	2 781	323	113	1 709	787	5 156	13 739 535			

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed			Expenditures*
Textiles	20 105	3 030	1 204	0 610	4 644	1, 61,7	93 658 551
Clothing	26 631	3 615	2 209) 019	4 044	4 047	93 030 JJI
Footwear	6 479	786	314)	707	500	0.601.440
Tanning	650	89	32	1 081	724	509	8 631 142
TOTAL	53 865	7 520	3 759	10 700	5 368	5 156	102 289 693

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1984

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53		New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	1 182	146	95)	(22	200	2 500	0.166.650		
Clothing	1 549	223	113	1	633	308	3 590	8 466 658		
Footwear	719	54	27)	(2)	00	07/	701 001		
Tanning	1	1	-)	63	28	274	721 091		
TOTAL	3 451	424	235		696	336	3 864	9 187 749		

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed		Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	11 946	2 034	735	5 602	2 798	3 590	50 605 720	
Clothing	19 115	2 588	1 558) 002	2 7 70	3 370	30 003 720	
Footwear	4 182	436	197	(00	202	07/	/ 265 202	
Tanning	396	45	17	408	393	274	4 365 303	
TOTAL	35 639	5 103	2 507	6 010	3 191	3 864	54 971 023	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVII	TY .
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	4	4	28	78 358
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	103	2	1	1	1	0	0
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	6	1	84	147 279
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	117	4	121	335 760
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	6	5	1	121	82	148	380 164
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	2	2	73	251 086
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	37	7	4	332	68	385	1 431 995
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	1	1	0	20	6	. 1	5 708
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	22	22	32	42 961
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 2	0	2	3	0	7	21 905
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 0	0	0	0	0	2	3 576
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines 14. Windsor, Ontario	0	0	0	3	1	20	18 451
Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	, 0	0	0	13	9	95	236 750
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	13	25 140
	149	15	8	644	200	1 009	2 979 133

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 1984

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVII	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	0	0	37	61 228
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	1	1	0	3	11	114	165 335
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	13	5	127	344 129
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	0	0	0	28	20	91	190 782
7. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	4	1	66	172 222
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	521	225	22	5	6	118	338 252
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	64	1	0	17	14	30	29 895
11. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	, 0	0	0	0	0	6	16 241
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 0	0	0	0	0	1	2 940
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	0	0	15	7 905
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	, 1	1	0	22	21	105	285 666
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	1	2	20	30 786
	587	228	22	93	80	730	1 645 381

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIV	TY		ŒI	C ACTIVII	TY
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
l. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	56	46	28	658 593
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 526	39	13	7	7	0	3 539
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	174	138	84	1 375 484
McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	556	222	121	3 235 358
o. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	3 646	417	95	788	377	148	2 159 758
'. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	202	125	73	2 170 340
3. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 158	518	53	926	446	385	3 803 428
Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	577	133	3	44	6	1	5 708
O. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	208	95	32	260 223
1. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 778	57	32	58	13	7	199 310
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 191	17	9	2	2	2	24 298
3. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	47	27	20	124 128
4. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 577	243	109	764	529	95	2 918 694
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	13	263 334
	22 457	2 231	536	3 884	2 068	1 009	17 202 195

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVII	TY
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	37	278 432
2. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
3. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	157	132	114	742 783
4. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
5. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 819	219	87	351	162	127	1 683 878
6. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quêbec Iron Mining	1 983	245	87	511	230	91	1 181 964
 Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing 	659	140	34	192	114	66	1 323 850
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 001	450	43	163	119	118	808 085
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
10. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 431	124	43	164	51	30	91 991
ll. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 775	56	30	51	12	6	128 246
12. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 1 191	17	9	1	1	1	9 450
13. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	37	19	15	30 973
14. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 576	243	108	712	485	105	1 877 027
15. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	48	31	20	139 908
	18 526	1 815	498	2 433	1 395	730	8 296 587







INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- 1. Port-aux Basques, Newfoundland:
 Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport
- 2. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 3. Sydney, Nova Scotia:
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport
- 4. McAdam, New Brunswick:
 Logging Industry; Veneer and Plywood Mills.
- 5. Tracy/Sorel, Québec: Shipbuilding Industry.
- 6. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Québec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 7. Montmagny/L'Islet, Québec: Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing.
- 8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec: Asbestos Mining.
- 9. Gagnon/Fermont, Québec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 10. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing.
- 11. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 12. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 13. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries.
- 14. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 15. Port Alberni, British Columbia: Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mills, Veneer and Plywood Mills; Pulp and Paper Mills.

DINNE RECION DU CANADA SECTEURS D'ACTIVITE DESIGNES A L'EGARD

- Port-aux-Basques (Terre-Neuve) : ·Į
- Transport par bateau et services connexes.
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) : . 2
- North Sydney: transport par bateau et services connexes. Usines sidérurgiques et aciéries; revêtement et extrusion des métaux. Sydney (Nouvelle-Ecosse) : ٠٤
- Exploitation forestière; fabricants de placage et de contre-plaqué. McAdam (Nouveau-Brunswick) : . 4
- Construction navale. Tracy - Sorel (Québec) : ٠ ۷
- du minerai de fer). de fer et pelletisation du minerai de fer); transport ferroviaire (transport Exploitation forestière; industrie des pâtes et papiers; mines de fer (mines Port-Cartier - Sept-Iles - Schefferville (Québec) : . 9
- appareils. Fabricants de carrosseries de camion et de remorque; fabricants de gros Montmagny - L'Islet (Québec):
- Mines d'amiante. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) : . 8
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). Gagnon - Fermont (Quebec) : . 6
- Fonderies de fer; fabricants d'instruments aratoires. Brantford (Ontario) : .01
- fabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-Chatham (Ontario) : 11.
- fabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-Kitchener - Waterloo (Ontario) : 12.
- Mines métalliques diverses; fonte et affinage. Sudbury (Ontario) : 13°
- de remorque. d'articles en verre pour automobile; fabricants de carrosseries de camion et fabricants de pièces et d'accessoires d'automobile; fabricant de verre et soires en tissu pour automobile; fabricants de véhicules automobiles; Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile; fabricants d'acces-Windsor (Ontario) : . 41
- tabricants de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers. Exploitation forestière; atellers de rabotage et usines de bardeaux; Port Alberni (Colombie-Britannique) : . 21







TABLEAU VII(B)

ACTIVITÉ CEIC

TES SECLENES AISES BYE DEFICALINE COMMUNITATION ESCIONATE

ACTIVITÉ DEPUIS LE Let MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1984

TAAO ŠTIVITOA

185 967 8	0.57	56E T	5 633	867	J 812	18 256	
139 908	70	31	87	09	07	078	LS. Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
I 877 027	702	⊆ 87	717	708	€ 77	9 <i>L</i> S &	L4. Windsor (Ontario) Rabricants de vêhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de cartosseries de camion et de remorque
\$76 08	72	61	7.5	ς	30	7 386	13. Sudbury (Ontario) Mines mētalliques diverses
057 6	ī	ĭ	τ	6	Ľī	161 1	L2. Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de catrosseries de camion et de remorque
158 546	9	12	τς	30	95	5 <i>LL</i> I	il. Chatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
166 16	30	15	791	٤۶	757	T 1 37	.0. Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
0	0	0	0	0	0	0	9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
280 808	118	119	163	٤٦	057	2 001	8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
1 323 820	99	וול	192	ħ€	071	659	λ . Montmagny — L'Islet (Quêbec) Fabricants de carrosseries de camion et de trom appareils
796 181 1	16	230	ITS	1 8	545	£86 I	6. Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
878 £89 I	72.1	162	327	<i>L</i> 8	219	618 1	5. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
0	0	0	0	∀	9	ZSZ	4. McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
742 783	77.7	735	ZSI	9	7¢0	877	3. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	2. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
278 432	7£	68	97	7	27	OST	1. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employês âgês de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied syant obtenu une certification	

TABLEAU VII(A)

COMPARAISON, PAR ANGES, DR L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1985

			700 €	763	3 331	721 65		
783 334	13	35	25	07	OΔ	078	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	* 5 T
769 816 7	<u>\$</u> 6	675	79.L	601	2 ¢3	<i>LL</i> S <i>E</i>	Windsor (Ontarto) Pabricants de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	* 77
124 128	50	72	Ľħ	ς	90	7 386	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	. 61
86 [†] 77	7	7	7	6	ĽΊ	161 1	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et	.21
166 310	L	13	85	32	LS	8 <i>LL</i> I	Chatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires de automomobile, de carrosseries de camion et de remorque	•11
	32	\$6	802	٤٦	172	7E7 T	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires	.01
807 Z	Ţ	9	77	\$	133	LLS	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	• 6
879 808 8	385	977	976	83	818	2 158	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	. 8
7 170 340	٤٢	7.75	202	₹8	071	659	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosserles de camion et de gros apparells et de fros sparells $\rm ^{6}$	٠. ٢
857 951 2	871	7.7.8	887	\$6	<i>L</i> Τ τ	979 8	Port-Cartler - Sept-fles - Schefferville (Quebec) Mines de fer	• 9
3 235 358	121	222	955	88	221	1 822	Tracy - Sorel (Québec)	۰ς
0	. 0	0	0	7	9	782	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué	٠ 7
787 SZE T	78	138	⊅ ∠ኚ	9	077	875	Sydney (Nouvelle-Écose) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau	· £
688 E	0	L	۷	73	68	J 526	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	• 7
£65 859	78	97	95	7	57	051	Port-aux-Basques (Terre-Yeuve) Transport par bateau	٠ ر
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employes Ages de 47 A 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employês mis a pied ayant obtenu une certification		
	E CEIC	ACTIVIT			TAAO HIIVITA			

17 202 195

600 T

890 7

788 €

985

2 231

72 457

TABLEAU VI(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE DANS

1984-1985 : 1er octobre au 31 décembre 1984

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ETIVITDA		
Dépenses (en dollats)	Réclamations en voie de palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés agés de 47 a 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
9ZZ 19	7.5	0	0	0	0	0	. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
765 335	114	11	ε	0	ĭ	Ţ	• Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	0	0 •	0	 McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
344 129	177	ς	13	0	0	0	· Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
190 782	16	70	78	0	0	0	• Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Quêbec) Mines de fer
172 222	99	Ţ	4	0	0	0	 Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
338 252	7.18	9	ς	77	225	1.22	Asbestos - Thetford-Mines (Québec). Mines d'amiante
0	0	0	0	0	0	0	. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
568 67	30	17	77	0	τ	79	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
177 91	9	0	0	0	0	0	Chatham (Ontario) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
							. Kitchener - Waterloo (Ontario) Rabricants de vêhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et
076 7	τ	0	0	0	0	0	de remorque
\$06 <i>L</i>	Sī	0	0	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
999 \$87	702	12	22	0	ĭ	τ	. Windsor (Ontario) Fabricants de vêhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
987 08	20	7	τ	0	0	0	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
186 249 1	087	08	٤6	22	228	L85	

TABLEAU VI(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE DANS

1985-1986 : 1€г остовке Ал 31 ресемвке 1985

	è ceic	VCLIVIT			ACTIVITÉ OAAT		
(en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles seceptées	Nouvelles résentées présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis a pied ayant obtenu une certification	
828 87	87	Ϋ	7	0	0	0	. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) . Transport par baleau
0	0	τ	τ	Ţ	7	103	. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve)
6 <i>L</i> 7	78	τ	9	0	0	0	. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	. Mendam (Nouveau-Brunswick) Exploreation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
335 760	151	7	711	0	0	0	. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
380 164	871	82	171	τ	ς	9	- Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
721 089	€7	7	7	0	0	0	 Montmagny - L'Islet (Québec) Fabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
S66 IE7 I	385	89	332	7	L	7.5	. Asbestos - Thetford-Mines (Québec)
807 2	Т	9	20	0	Ţ	Τ	. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
196 75	32	22	77	0	0	0	. Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
21 905	L	0	€	7	0	7	Charham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque et de remorque
723 0		v	V	Ü	V	Ü	. Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et
157 81 945 E	7	0	6	0	0	0	de remorque Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
236 750	\$6	6	13	0	0	0	• Windsor (Ontario) • Pabricants de véhicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion et de remorque
							 Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits

Ligneux

7 679 133 25 140

13

TABLEAU IV(B)

COMPARAISON, PAR ANYER, DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE DANS

1984-1985 : 1ег остовке ли 31 ресемвке 1984

	ACTIVITÉ CEIC				TAAO ETIVITOA				
	Réclamations	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obrenu une certification	de 54 à 65 ans	Employés mis obtenu une certification			
				(56	971	781	extile.		
859 997 8	06S E	808	683) EII	223	675 I	ງ ກອຫອງອີ		
100 102	720	00	69	7.2	75	617	Chaussure		
157 091	7.17	87	£9	, -	τ	τ	9genne?		
674 481 6	798 €	336	969	532	424	TS7 E	TATO		

TABLEAU V(B)

COMPARAISON, PAR ANNËE, DE L'ACTIVITË CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISËS PAR UNE DÉSIGNATION GÊNËRALE
ACTIVITË DEPUIS LE 1^{ET} MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1984

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ĀTIVITDA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
20 605 720	065 €	2 798	709 ≤	\ EE7	7 03¢	976 11	Textile
07/ 500 05	0/6 5	061.7	700 6	J 828 J	2 588	SII 61	Jп∋ш∋ј§V
£0£ 5 9£ 7	7 <i>L</i> 7	595	807	Z6T	9£7	781 7	Сһаиѕѕите
				77	Sħ	968	Sannal
54 971 023	798 E	3 161	010 9	7 507	2 103	6E9 SE	JATOT

k Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur .

(A)VI UABLEAT

COMPARAISON, PAR ANNËE, DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE DANS

1982-1986 : 16т остовке ли 31 ресемвке 1985

		ACTIVIT			TAAO ŠTIVITOA		
	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	certification	Employés mis obtenu une cettification	
551 687 71	L79 7	\$19	177 1	\$2	OS	350	Техііде
				(79	691	775 I	JnemetéV
1 300 380	60 9	172	897	22	78 71	998	Chaussure Tannage
13 739 535	951 5	787	1 V09	113	323	2 781	JATOT

TABLEAU V(A) COMPABAISON, PAR ANNËE, DE L'ACTIVITË CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISËS PAR UNE DËSIGNATION CËNËRALE ATABLEAU V(A)

	E CEIC	RIVITOA			TAAO ÄTIVITAA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied ayant obtenu une certification	
155 859 86	249 4	779 7	619 6	1 50¢	3 030	ZO 102	extile
ISS 8S9 E6	/ 7 9 7	ħħ9 ħ	619 6	2 209	3 615	76 631	2 tement
8 631 142	605	724	1 081	314	987	647 9	урчизапць
				32	68	029	agenna
102 289 693	951 5	898 5	10 700	657 £	025 7	598 ES	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1et OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 1984)

		TIVITOA			TAAO ŠTIVITOA		
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
67 <i>L L</i> 81 6	798 €	988	969	732		TS7 E	satsnations genetrales
186 549 1	730	08	86	22	228	<i>L</i> 85)ésignations égionales
10 833 130	765 7	917	687	722	925	860 4	TATO

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1984

	E CEIC				TAAO ÄTIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en vole de palement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
24 971 023	†98 E	161 €	010 9	2 207	2 103	6E9 SE	Désignations générales
782 962 8	730	56E I	2 433	705	1 631	795 61	Désignations régionales
63 267 610	765 7	985 7	£77 8	3 011	7 to 7	181 55	JATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU TROISIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1ºET OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 1985)

		ACTIVIT			TAAO TIVITA		
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied syant obtenu une certification	
585 687 81	951 5	787	1 709	113	323	187 2	Désignation s Sénérales
2 979 134	7 00 0	200	779	8	ST	671	sesignations regionales
699 814 91	9 1 9		2 353	121	338	7 930	JATO

TABLEAU III(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE L^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1985

		ACTIVIT			TAAO ĒTIVITDA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employês âgês de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employes mis obtenu une certification	
702 289 693	951 S	89€ 5	TO 700	65 <i>L</i> £	07S <i>L</i>	598 85	Désignations générales
17 202 195	600 T	7 068	78€ €	988	7 737	ZS 427	Désignations régionales
888 167 611	591 9	9£† L	780 71	\$67 ħ	157 6	76 322	JATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU I(B)

DEWANDES DE CERTIFICATION

DEPUIS LE L^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1984

	Désignatio générales	su	Désignatio régionales		Total	
	Se trimestre	Total	ertamenta erte	Total cumulatif	So entrinestre	Total cumulatif
Demandes approuvées Demandes rejetées	87 051	372 J 330	<u>S</u>	222	23 251	ZES ZO9 I
TATOT	861	50Z T	75	667	STO	5 177

TABLEAU I(A)

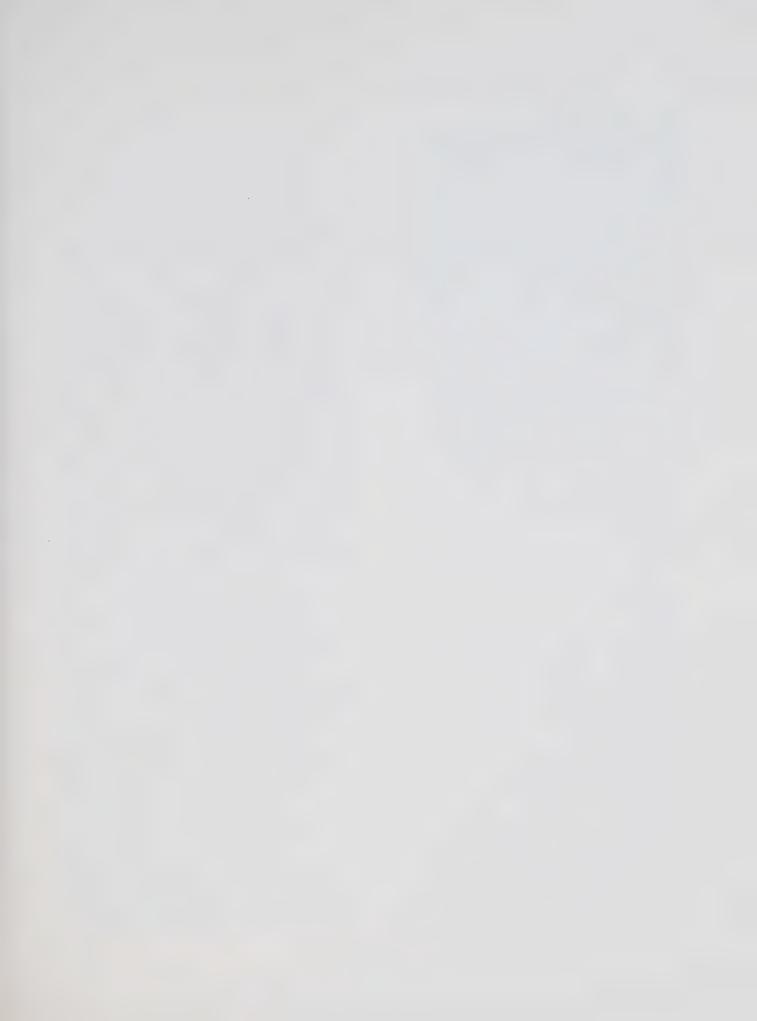
DEWANDES DE CERTIFICATION

DEPUIS LE $1^{e^{E}}$ MAI 1982 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1985

TOTAL	741	7 639	L I	275	728	3 166
Denandes approuvées Denandes rejetées	£4 188	236	9 TT	977 787	6L 6LI	78£ 7
	Se trimestre	Total	entsemint	Total cumulatif	entestre trimestre	Total
	Désignatio générales	su	Désignatio régionales		Total	

TABLEAUX

Activité trimestrielle du l^{er} octobre au 31 décembre 1985



des tendances. donneront une représentation exacte entre les rapports trimestriels les comparaisons qu'on pourra faire l'activité d'une année. En outre, ce seus da on bear en déduire devient en fait un rapport annuel, en cet égard, chaque rapport trimestriel l'ordre de 56 millions de dollars. au 31 décembre 1985 ont été de durant l'année qui va du l'er janvier facilement déduire que les dépenses suonnod snou no.p \$ 888 167 611 31 décembre 1985 étaient de effectuées depuis le début jusqu'au tableau III(A) indique que celles 63 267 610 \$, tandis que le 31 décembre 1984 ont été de programme depuis le début jusqu'au dépenses cumulatives au titre du tableau III(B) révèle que les De la même façon, la lecture du

.tntures. mesure de prévoir les tendances de données et sera ainsi plus en dispose immédiatement des deux types lecteur sera mieux informé s'il plus tard. Nous pensons que le celles de l'OAAT auront des effets tinals du programme, tandis que tendance à refléter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sont ainsi présentés tient à ce que raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada. La celles de la Commission de l'emploi à l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide res tableaux présentent en regard les

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le d'aide à l'adaptation adoptées par le

KENZEICNEWENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité du troisième trimestre de 1985-1986 à celle enregistrée au cours de la même période en 1984-1985. Les comparer l'effet cumulatif du programme depuis ses débuts (l^{er} mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné. Le tableau I remplit une examiné.

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter de l'information fournie, il faut pouvoir lire en même temps les parties "A" et "B" de chaque tableaux A se rapportent à l'exercice courant, tandis que les tableaux B se rapportent à la même période de l'exercice précédent. A et B mis ensemble forment un tableau.

Par exemple, à l'examen du tableau II, le lecteur peut voir que, dans le tableau II(A), les dépenses effectuées au cours du troisième trimestre de 1985-1986 étaient de 10 833 130 \$ au cours de la même période en 1984-1985 comme le lecteur le tableau II(B). Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a une dollars dans les dépenses trimes-dollars dans les dépenses trimes-trielles.

mettre pour vérifier l'âge et les épuisées, et du temps qu'il faut d'assurance-chômage ne soient avant que leurs prestations présentent souvent leurs demandes proviennent de ce que les requêrants précédent. Quant aux retards, ils ont été présentées lors du trimestre acceptées se trouve parmi celles qui des réclamations qui ont été s'explique par le fait qu'une partie acceptées ". Cette différence égal à celui des " réclamations " réclamations présentées " n'est pas faire observer que le nombre des et les dépenses. Il convient de détails complets sur les réclamations Les tableaux II à VII donnent des

sunces de service des requerants.

CONCINCION

ment industriel. où il n'existe qu'un seul établisseparticulier dans les petites villes sout nécessairement restreintes, en stons d'emploi pour ces travailleurs moins aptes à se recycler. Les occade leur formation scolaire, sont les de leurs compétences particulières et des travailleurs agés qui, en raison objectif de faciliter l'adaptation tation pour les travailleurs a pour La Loi sur les prestations d'adaptravailleurs des secteurs touchés. entraîne des conséquences pour les des compétences requises, ce qui nombre d'emplois ou une modification tivité amènent une diminution du destinées à maintenir la compétirationalisation industrielles mesures de modernisation et de possibilités de croissance. Les secrents ayant de plus grandes traditionnelle et au profit de des activités de fabrication ressources économiques au détriment entraînent la réaffectation des le secteur industriel canadien quelles fait actuellement face Les difficultés d'adaptation aux-

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations à partir du moment où l'employé présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

tions du programme PAT. brealable au versement des prestad'assurance-chômage, condition admissibles aux prestations leurs qualifiés ne sont plus qu'un nombre plus élevé de travailhausse est probablement due au fait cours des derniers trimestres. Cette représentent une hausse soutenue au l'échelle régionale. Ces chiffres secteurs d'activité désignés à aux travailleurs mis à pied dans des un montant de 2 979 134 \$ a été versé chaussure et du tannage. En outre, pied dans les secteurs de la ont été faits à des employés mis à Des versements totalisant 1 300 380 \$ secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (12 439 155 \$) a été versée 16 718 669 \$, dont la plus forte programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre du l'objet du présent rapport, les Au cours du trimestre qui fait

Au 31 décembre 1985, il y avait 509 requérants des secteurs de la chaussure et du tannage, 4 647 des secteurs du textile et du vêtement et l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux révisés inclus dans le présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

I) avoir au moins 54 ans mais pas plus de 65 ans au moment où la mise à pied prend effet;

2) être citoyen canadien ou résident permanent du Canada;

3) avoir occupé un emploi dans le ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunêré pour au moins l'o00 heures de travail pour chacune de ces années;

4) avoir demandé et touché toutes les prestations d'assurance-chômage auxquelles il avait droit; et

5) n'avoir présentement aucun emploi en vue ou avoir accepté un emploi où ses gains sont moindres que ses gains hebdomadaires assurables moyens avant la mise à pied.

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service passées dans un ou des secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation génêrale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunêrés pour au moins l 000 heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des prestataire permet de s'assurer que prestataire permet de s'assurer que prestataire permet de s'assurer que programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier soutien du revenu de dernier

ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou que l'employé n'avait pas été mis à pied ou avait été mis à pied temporairement et rappelé au travail.

plus et 8 avaient entre 47 et 53 ans. ceux-ci, 15 étalent agés de 54 ans et gnés à l'égard d'une région et parmi partie de secteurs d'activité désimis à pied d'établissements faisant a aussi été accordée à 149 employés entre 47 et 53 ans. La certification avaient 54 ans et plus et 113 avaient partie de désignations générales; 323 à pied d'établissements faisant ont été certifiés après avoir été mis 14 ans. Au total, 2 781 travailleurs de façon continue depuis l'age de font 80) et devrait avoir travaillé toucher des prestations (47 plus 33 années de service afin de pouvoir age doit justifier trente-trois byns, une personne mise a pied a cet d'admissibilité au programme. De leurs a fixé à 47 ans l'âge minimal d'aide à l'adaptation des travailmoment de leur mise à pied. L'Office 121 avaient entre 47 et 53 ans au 338 étaient agés de 54 ans et plus et employés mis à pied. Parmi ceux-ci, tions ont été accordées à des 31 décembre 1985, 2 930 certifica-Entre le lei octobre et le

L'EVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi locaux.

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

> sont l'Office d'aide à l'adaptation de des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

PRED LA CERTIFICATION DES EMPLOYES MIS À

Conformément au paragraphe 5(1) de la Loi, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, qui est composé de cinq membres, s'occupe de certifier le droit des travailleurs de demander l'emploi et de l'immigration du gapuie l'Office en fournissant le personnel de secrétariat de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs.

l'entreprise. motive la désignation de transformations économiques qui ont mise à pied est la conséquence de moins élevé étant retenu, et que la 10 p. 100 ou de 50, le nombre le a pied de l'employé est d'au moins douze mois comprenant la date de mise blissement pendant une période de d'employés mis à pied dans cet étad'activité désigné, que le nombre dien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement canacertification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article 11 de la Loi

Au cours de la période visée par le présent rapport, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs a étudié 258 demandes de certification. L'Office a agréé 179 demandes et en a rejeté 79. Les demandes rejetées n'avaient pas eu lieu dans un secteur d'activité désigné, qu'elles d'activité désigné, qu'elles s'étaient produites en dehors des s'étaient produites en dehors des dates de mise en vigueur de la désigné dates de mise en vigueur de la désigné produites en dehors des la secteur d'activité, que dates de mise en vigueur de la désigné pas au moins lo p. 100 du personnel pas au moins lo p. 100 du personnel

Les prestations d'adaptation s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant calculé en se fondant sur les précédant la mise à pied. Elles sont entièrement indexées sur l'indice de l'inflation et sont versées jusqu'à l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le prestataire trouve un ce que le prestataire trouve un emploi ou atteigne l'âge de 65 ans.

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations est réservé aux personnes qui ont été mises à pied par une entreprise faisant partie d'un secteur d'activification de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et que la commission de l'emploi et de l'immistation du Canada a jugées admissi-Dles, compte tenu des critères individuels d'admissibilité.

D'ACTIVITE D'ACTIVITE

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard
d'une région du Canada. Les secteurs
d'activité actuellement désignés de
façon générale sont le vêtement et le
textile, la chaussure et le tannage.
Les désignations régionales sont
celles qui sont établies dans le
cadre du Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la maintion de l'industrie et de la maind'oeuvre (PAAIM). La liste de ces
d'oeuvre (PAAIM).

L'ADAPLICATION DES TRAVAILLEURS

Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982. Cette loi, qui relève de la compétence du ministre du Travail, a pour objet de protéger les travailleurs âgés qui ont été mis à pied, de façon permanente, dans des secteurs d'activité désignés par le gouvernement fédéral, qui n'ont plus le droit de toucher des prestations d'assurance-chômage et qui n'ont aucune perspective d'emploi.

s'adapter à leur nouvelle situation. des difficultés peu communes à la main-d'oeuvre et éprouvent donc ples aux programmes de placement de particulières, ne sont pas admissileur âge et de leurs compétences travailleurs âgés qui, à cause de recours dont peuvent benéficier les mesure d'adaptation de dernier du maintien du revenu, sont une Jeurs, lesquelles prennent la forme d'aide à l'adaptation des travailment structurel. Les prestations tion économique et de grand rajustepied pour des raisons de rationalisaen vue d'aider les travailleurs mis à des travailleurs a été mis au point le Programme d'aide à l'adaptation période de redressement industriel, nées 80, au Canada, allaient être une Comme il a été reconnu que les an-

Le Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, lequel s'ajoute à toute une série de mesures d'adapta-tion courantes et spéciales que le gouvernement fédéral a déjà mises au point, répond à des situations particulièrement difficiles et vient en aide à des personnes qui n'ont pas d'autres recours.



AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur le champ d'action du programme mis en oeuvre en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs entre le l $^{\rm LET}$ octobre et le 31 décembre 1985.

Pour obtenir des détails supplémentaires sur la Loi, son élaboration et sa relation avec d'autres grands projets d'adaptation du gouvernement fédéral, le lecteur est prié de consulter le rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au 31 mars 1985.



TABLE DES MATIÈRES

7.7	үлиехе
6	Tableaux : activité trimestrielle du l ^{er} octobre au 31 décembre 1985
9	Renseignements sur les tableaux
9	Conclusion
7	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs de l'admissibilité
7	La certification des employés mis à pied
ε	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ε	La désignation des secteurs d'activité
٤	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ε	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
Ţ	Avant-propos



Bill McKnight

Le Ministre du Travail,

travailleurs, je soumets au Parlement un rapport des activités du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs entreprises du $l^{\rm et}$ octobre au 31 décembre Conformément à l'article 30 de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les

. 2861

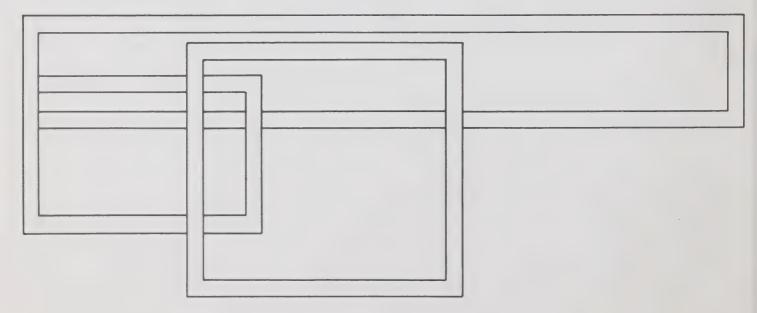
Publié en vertu de l'autorité de l'honorable Bill McKnight, ministre du Travail, Gouvernement du Canada

Pour obtenir d'autres exemplaires du présent ouvrage, veuillez communiquer avec le

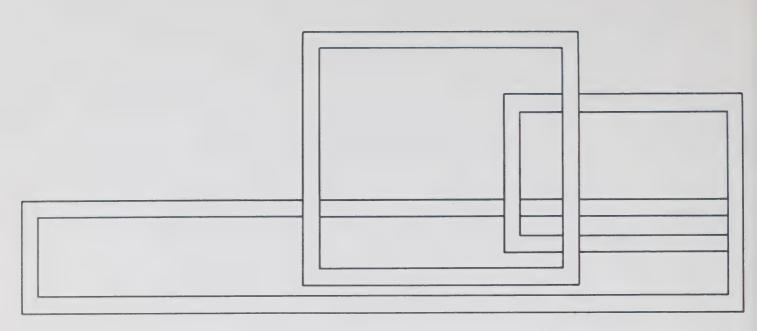
Centre de distribution des publications
Travail Canada
Ottawa (Ontario)
KIA OJ2
(819) 994-0543

No de cat. de Travail Canada L44-1818/85B

Imprimé au Canada

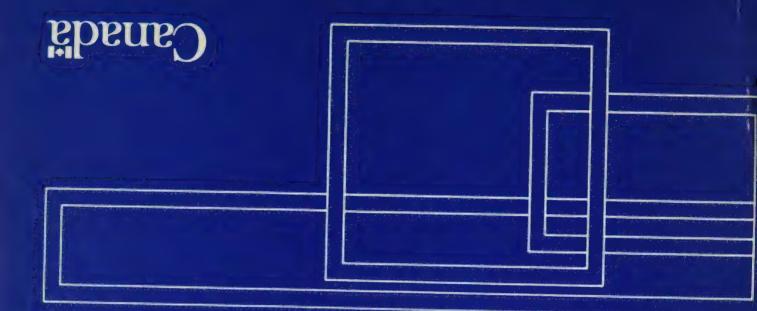


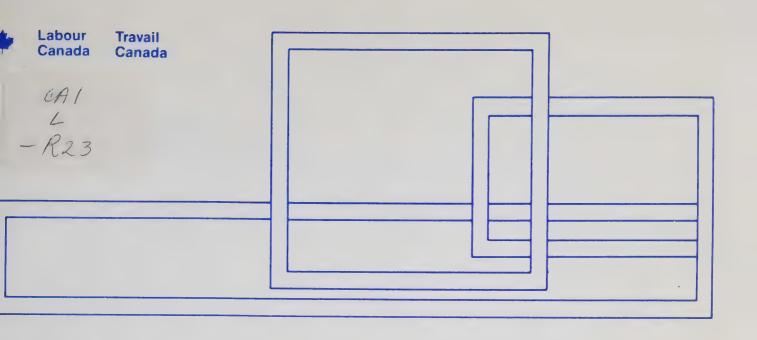
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES DU 1et OCTOBRE 1985 BU 31 DÉCEMBRE 1985 BU 31 DÉCEMBRE 1985 BU 31 DÉCEMBRE 1985



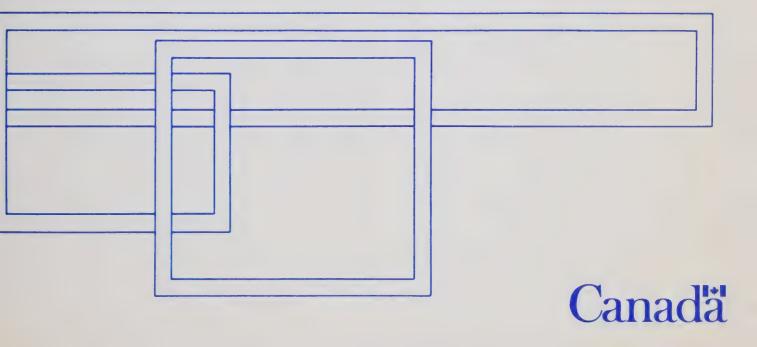


RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS DU 1et OCTOBRE 1985 AU 31 DÉCEMBRE 1985 AU 31 DÉCEMBRE 1985 AU 31 DÉCEMBRE 1985

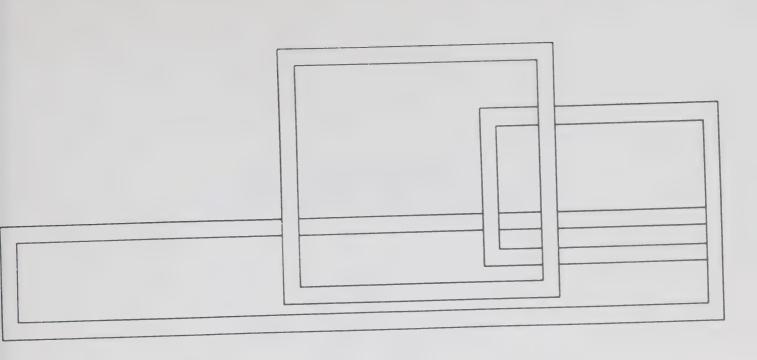




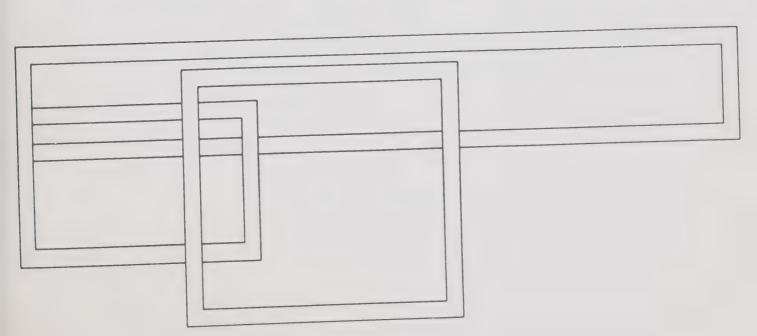
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT FOR THE FOURTH QUARTER AND TOTAL FISCAL YEAR 1985-86







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT FOR THE FOURTH QUARTER AND TOTAL FISCAL YEAR 1985-86



Published by authority of the Honourable Pierre H. Cadieux Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A OJ2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L214-0138/86B Pursuant to Section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the quarter January 1, 1986, to March 31, 1986, and for the fiscal year 1985-86.

Pierre H. Cadieux Minister of Labour

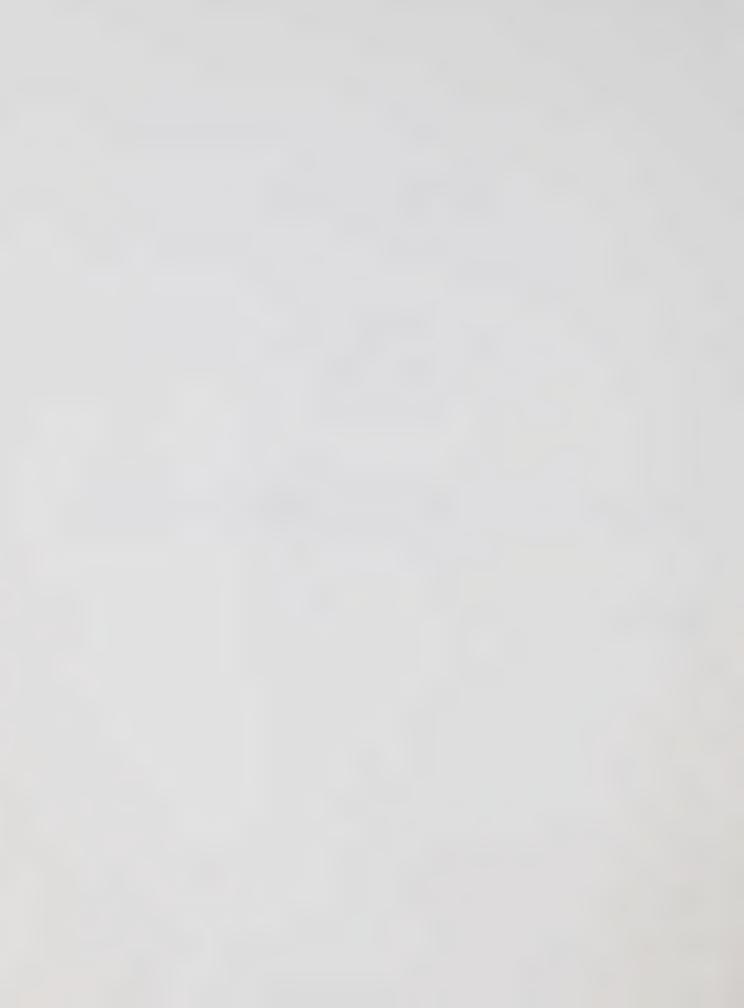


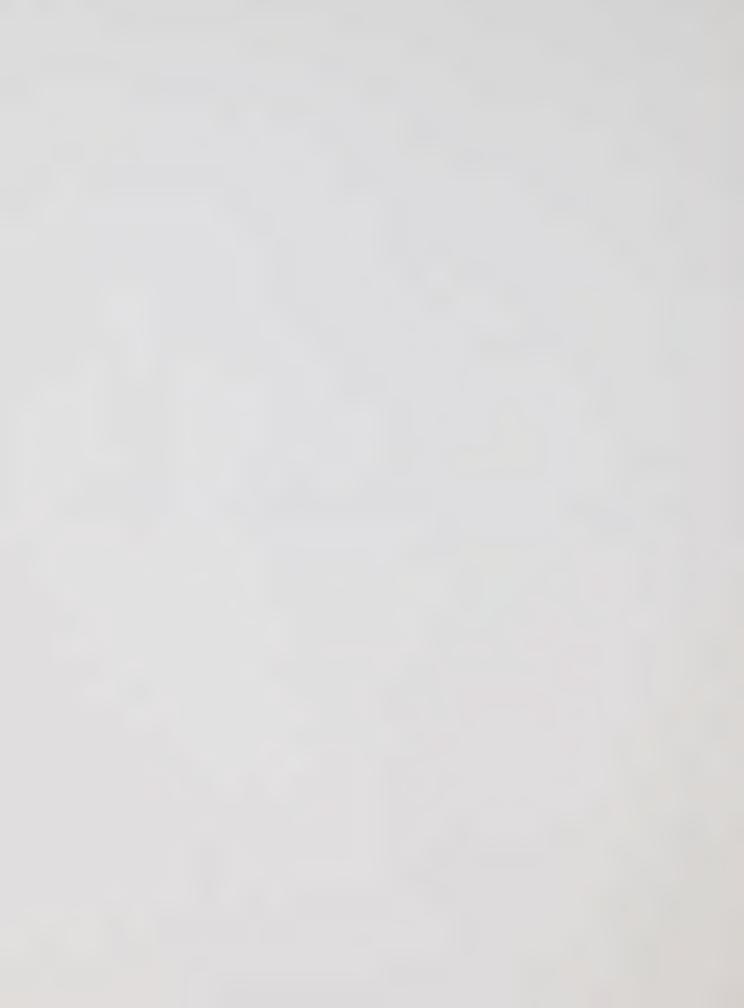
TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Development of the Labour Adjustment Benefits Act	3
Labour Adjustment Benefits (LAB) Program	4
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	4
Designation of Industries	5
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	5
Certification of Laid-Off Employees	5
Activity During the Quarter and Year	6
Individual Eligibility Criteria	6
Activity During the Quarter and Year	7
Conclusion	7
About the Tables	7
Tables: Quarterly Activity, January 1, 1986, to March 31, 1986 Fiscal Year Activity, April 1, 1985 to March 31, 1986	9 21
Annondiv	33



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act for the quarter January 1, 1986, to March 31, 1986, and for the fiscal year April 1, 1985, to March 31, 1986.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, received proclamation on May 1, 1982.

The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection in the form of income maintenance to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

The last-resort benefits authorized by the Labour Adjustment Benefits Act are targetted to those individuals who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and therefore have unusual difficulty adapting to layoff.

DEVELOPMENT OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

Labour Canada has maintained an adjustment assistance program since 1972. Entitled Adjustment Assistance Benefits (AAB), the program initially provided benefits for qualified individuals who had been laid off from the textile and clothing industries.

The Textile and Clothing Policy, formulated in 1970, recognized that competition from imports orginating in low-wage countries would bring pressure for rationalization and modernization within these industries, with the resultant displacement of a large number of workers. The Adjustment Assistance Benefits Program was introduced to ease the burden for older employees as progressively lower levels of protection were effected and structural adjustment took place in

the industries.

The AAB program was extended to workers in the footwear and tanning industries in 1978 to address the consequences of the restructuring in these industries resulting from the Footwear and Tanning Industry Sector Strategy.

Administered separately under different regulations, the AAB program provided benefits for qualified individuals aged 54 and over who had worked in the industry for 10 of the last 15 years preceding layoff.

The recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada characterized by a freer and more competitive world trading environment, higher energy prices, exchange rate fluctuation, and slower economic growth led to a reexamination of the AAB program.

The 1978 review of federal adjustment programs, undertaken as part of an economic development package related to the impact of the Multilateral Trade Negotiations (MTN), identified gaps in existing programs directed to workers displaced by economic rationalization and specifically for those workers displaced by major structural adjustments. In particular, older workers were singled out as possessing educational, skill and mobility characteristics for which existing employment programs were not suited.

To respond to the structural adjustments inherent in Canadian industries and the effects on communities, a special industrial and labour adjustment initiative was developed to supplement the range of standard industrial and labour market programs available.

The Industry and Labour Adjustment Program (ILAP) introduced in January

1981 was designed to sustain social and economic assistance to those people and those communities most in need, and emphasized a selective and focussed approach to ensure application only in major adjustment situations. Consisting of a Community Adjustment Program, an Industrial Adjustment Program, and a Labour Adjustment Package, ILAP offered a co-ordinated program of assistance measures for designated industries and/or communities. The labour adjustment measures included portable wage subsidies, temporary employment projects, enhanced mobility allowances, critical trade skills training, enhanced training allowances, and the Labour Adjustment Benefits Program as it relates to laid-off employees in industries designated under ILAP for labour adjustment assistance.

The goal of the federal government in designing these programs was to facilitate the required shifts to more efficient and competitive economic activities while assisting those most affected by such developments.

LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS (LAB) PROGRAM

The Labour Adjustment Benefits Program is a last resort income maintenance program intended to respond to unusually difficult adjustment situations, and is limited to a target population of older workers for whom active employment programs in the past have proven to be relatively ineffective.

Supplementary to standard and special labour adjustment measures available, the LAB program plays a supportive role in federal assistance programs, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Recipients of labour adjustment benefits are individuals who lack adjustment potential because of their age and industry-specific skills acquired during lengthy one-industry experience, and who consequently are unable to obtain employment in other industries.

Benefits payable under the LAB Act approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, generally based on the last 20 weeks of employment prior to layoff. The benefits are fully indexed for inflation and continue until the recipient finds employment or reaches the age of 65.

The Labour Adjustment Benefits Program consolidates the former Adjustment Assistance Benefits programs and brings adjustment assistance more closely into line with the benefit eligibility criteria of other social programs. The program also introduces flexibility in terms of eligibility criteria. In cases of severe financial hardship, Labour Adjustment Benefits may now be available to individuals whose age and years of service in the industry add up to at least 80. The criteria relating to years of service require that the individual has been paid for a minimum of 1 000 hours of employment in each of those years. In addition, supplementary earnings by LAB recipients are encouraged by a feature which allows for less than full deduction from benefits.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive

benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada.

General designation of an industry may be made pursuant to section 3(2) of the Act, where the industry in Canada generally is undergoing significant economic adjustment of a non-cyclical nature, either because of import competition or because of industrial restructuring, including technological change, which is in response to federal government programs or policies, and where such adjustment results in a significant loss of employment in the industry.

The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. These general designations, which subsume the former Adjustment Assistance Benefits programs, are in effect from August 18, 1982, to August 17, 1986, and are retroactive, by virtue of Section 4 of the Act, to May 1, 1978.

Regional designations may be made pursuant to section 3(3), where an industry in a region is undergoing significant economic adjustment and a concomitant significant loss of employment in the industry in that region. A complete list of the industries designated with respect to a region of Canada is to be found in the Appendix. All designations under the LAB Act are made by virtue of an Order of the Governor in Council.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

The Labour Adjustment Review Board, established under section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission (CEIC) for benefits.

The members of the Board, appointed by the Minister of Labour on May 18, 1982, constitute a tripartite body representative of labour, business and government. Chaired by Mr. Joseph Morris, former President of the Canadian Labour Congress and past Chairman of the Governing Body of the International Labour Organization (ILO), the Board comprises: Ms. Gloria Kunka, Director, Federal-Provincial Relations, Labour Canada, as Vice-Chairperson; Mr. William Marshall, former international representative of the United Auto Workers; Mr. Albert Deschamps, former Director, International Affairs, with the Canadian Manufacturers' Association and an executive of the ILO; and Mr. Guy de Merlis, former Director General, Mediation and Conciliation, Labour Canada. Mr. Marshall and Mr. Deschamps sit as the representatives of employees and employers respectively. Support to the Board is provided through the Minister of Labour by officials of Labour Canada who form the Labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employees' date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the

economic adjustment which caused the industry to be designated.

ACTIVITY DURING THE QUARTER AND YEAR

During the 1985-86 fiscal year, the Labour Adjustment Review Board considered 1 046 applications for certification. A total of 778 were approved, and the Board was obliged to deny 268. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between April 1, 1985, and March 31, 1986, certification was granted to 20 734 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 2 869 were aged 54 and over and 1 310 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 17 186 individuals were certified following layoff from establishments within general designations. with 2 042 aged 54 and over and 1 094 aged 47 to 53. Certification was also granted to 3 548 employees who were subjected to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 827 of these individuals aged 54 and over and 216 aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the

payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the

program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

ACTIVITY DURING THE QUARTER AND YEAR

During the quarter January 1 to March 31, 1986, expenditures under the program totalled \$15 411 599, the bulk of which (\$11 455 352) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 285 572 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$2 670 675. These figures represent a continuing rise over the last several quarters. This is probably due to the fact that more qualified individuals have exhausted their entitlement to unemployment insurance benefits, a requirement which must be met before benefits under the LAB program can be paid.

As of March 31, 1986, there were 597 claimants from the footwear and tanning industries, 5 199 from the textile and clothing industries, and 1 151 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the tables included in this report.

Full details on claims and expenditures are provided in Table II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a portion of the claims allowed are among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before

their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

The tables are presented in two sections: the first shows activity in the fourth quarter (January to March) of the 1985-86 fiscal year; the second section shows activity for the complete 1985-86 fiscal year.

Tables II, IV, and VI in each section enable the reader to compare activity in 1985-86 with activity in 1984-85. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter or

fiscal year being displayed. Table I serves both comparative and cumulative functions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, in reading Table II, the reader can see from Table II(A) that fourth quarter expenditures in 1985-86 were \$15 411 599 compared with \$11 977 950 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$3.5 million in quarterly expenditures.

Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to March 31, 1985, were \$75 245 563 while Table III(A) indicates that those from inception to March 31, 1986, were \$134 903 487, from which it can quickly be calculated that expenditures during the fiscal year were about \$59 million.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the programs, much of that reported by LARB will have its effects in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

January 1, 1986 to March 31, 1986

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1986

		eneral ignations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Omulative	This Quarter	Omulative	This Quarter	Omulative	
Applications Approved Applications Denied	160 63	2 263 599	24 2	305 248	184 65	2 568 847	
TOTAL	223	2 862	26	553	249	3 415	

TABLE I(B) APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JANUARY 1 TO MARCH 31, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1985

	General Designations			egional ignations	Total	
	This Quarter	Omulative	This Quarter	Omulative	This Quarter	Cumulative
Applications Approved Applications Denied	165 36	.1 555	18 6	235 228	183 42	1 79 0 579
TOTAL	201	201 1 906		24 463		2 369

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	2 763	383	188	1 310	813	5 796	12 740 924		
Regional Designations	2 232	586	195	837	588	1 151	2 670 675		
TOTAL	4 995	969	383	2 147	1 401	6 947	15 411 599		

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617
Regional Designations	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870
TOTAL	81 317	10 720	4 678	16 731	8 837	6 947	134 903 487

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JANUARY 1 TO MARCH 31, 1985

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	3 803	758	187	700	325	4 061	10 093 129		
Regional Designations	2 615	175	17	278	120	753	1 884 821		
TOTAL	6 418	933	204	978	445	4 814	11 977 950		

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	39 442	5 861	2 853	6 710	3 516	4 061	65 064 152
Regional Designations	21 141	1 990	515	2 652	1 521	753	10 181 411
TOTAL	60 583	7 851	3 368	9 362	5 037	4 814	75 245 563

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	683	134	61	1 113	668	5 199	11 455 352		
Clothing	1 501	164	92	1 113	000	3 1))	11 433 332		
Footwear	579	85	35	107	1/5	597	1 205 570		
Tanning	0	0	0	197	145	297	1 285 572		
TOTAL	2 763	383	188	1 310	813	5 796	12 740 924		

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	20 788	3 164	1 265	10 732	5 312	5 199	105 113 903	
Clothing	28 132	3 779	2 301	10 752	J 312	J 199	100 110 900	
Footwear	7 058	871	349		0/0	F07	0.016 71	
Tanning	650	89	32	1 278	869	597	9 916 714	
TOTAL	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	£ 2	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	1 454	398	123	631	290	3 735	9 212 768	
Clothing	1 621	267	176	031	290			
Footwear	665	88	46	60	2.5	206	000 071	
Tanning	63	5	1	69	35	326	880 361	
TOTAL	3 803	758	187	700	325	4 061	10 093 129	

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Claims	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	13 400	2 432	858	6 233	3 088	3 735	59 818 488	
Clothing	20 736	2 855	1 734	0 233	3 000	3 733	37 010 400	
Footwear	4 847	524	243	477	428	326	5 245 664	
Tanning	459	50	18	7//	420	320	J 243 004	
TOTAL	39 442	5 861	2 853	6 710	3 516	4 061	65 064 152	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344	
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	. 0	0	0	0	0	
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	12	5	32	86 249	
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0	
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	0	1	86	143 393	
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	716	360	52	331	278	425	1 187 073	
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	0	0	0	13	4	11	13 012	
10. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	1	1	74	151 574	
11. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0	
12. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	59	9	3	215	173	178	428 853	
13. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	36	19	114	233 072	
14. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	24	24	44	43 329	
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	0	0	0	0	1	7	17 609	
16. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	, 0	0	0 .	0	0	2	3 744	
17. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	4	2	18	20 946	
18. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 1	0	1	24	19	85	257 208	
19. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
20. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
21. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	14	28 269	
22. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
	2 232	- 586	195	837	588	1 151	2 670 675	

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1985

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0	
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0	
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	3	1 770	
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	0	0	36	109 062	
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0	
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	0	3	112	166 859	
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0 .	0	0	0	0	0	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	68	16	0	74	6	125	366 512	
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	199	31	1	0	0	0	0	
10. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	1	2	68	196 453	
11. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
i2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	924	90	4	108	35	105	221 632	
13. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	60	49	131	427 784	
14. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	1	1	31	40 792	
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1	1	0	2	0	6	15 743	
16. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	1	3 930	
17. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	6	6	19	19 206	
18. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	16	11	100	279 220	
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0	
20. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
21. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	4	4	16	35 858	
22. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
	2 615	175	17	278	120	753	1 884 821	

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344	
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0 .	0	0	0	0	0	
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 526	39	13	7	7	0	3 539	
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	68	51	32	744 842	
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0	
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	174	139	86	1 518 877	
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 874	878	105	1 257	724	425	4 990 501	
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	577	133	3	57	10	11	18 720	
O. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	203	126	74	2 321 914	
1. Murdochwille/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0	
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	3 705	426	98	1 003	550	178	2 588 611	
3. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	592	241	114	3 468 430	
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	232	119	44	303 552	
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 778	57	32	58	14	7	216 919	
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 191	17	9	2	2	2	28 042	
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	51	29	18	145 074	
8. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 578	243	110	788	548	85	3 175 902	
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0	
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	14	291 603	
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870	

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CE I	C ACTIVIT	TY.
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed		Claims in Payment	Expenditure: (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	3	1 770
4. Port—aux—Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	36	387 493
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	157	135	112	909 642
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
B. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 069	466	43	241	127	125	1 151 965
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	199	31	1	0	0	0	0
O. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	193	116	68	1 520 303
l. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0.	0	0	0
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	2 907	335	91	556	265	105	1 426 230
3. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 819	219	87	411	211	131	2 111 662
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 431	124	43	165	52	31	132 783
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 776	57	30	53	12	6	143 990
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 191	17	9	1	1	1	13 380
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	43	25	19	50 179
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	3 576	243	108	728	500	100	2 156 247
9. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	16	175 767
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	21 141	1 990	515	2 652	1 521	753	10 181 411



TABLES

Fiscal Year Activity
April 1, 1985, to March 31, 1986

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1986

	General Designations			Regional signations	Total		
	This Year	Cumulative	This Year	Omulative	This Year	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	708 248	2 263 599	70 20	305 248	778 268	2 568 847	
TOTAL	956	2 862	90	553	1 046	3 415	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1, 1984, TO MARCH 31, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1985

	General Designations			Regional signations	Total		
	This Year	Omulative	This Year	Omulative	This Year	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	584 146	1 555 351	39 19	235 228	623 165	1 790 579	
TOTAL	730	1 906	58	463	788	2 369	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	17 186	2 042	1 094	5 300	2 665	5 796	49 966 465	
Regional Designations	3 548	827	216	2 069	1 171	1 151	9 691 459	
TOTAL	20 734	2 869	1 310	7 369	3 836	6 947	59 657 924	

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617		
Regional Designations	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870		
TOTAL	81 317	10 720	4 678	16 731	8 837	6 947	134 903 487		

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

APRIL 1, 1984 TO MARCH 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	13 775	2 324	1 162	2 613	1 406	4 061	35 501 581	
Regional Designations	3 592	507	49	694	505	753	6 691 485	
TOTAL	17 367	2 831	1 211	3 307	1 911	4 814	42 193 066	

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	39 442	5 861	2 853	6 710	3 516	4 061	65 064 152
Regional Designations	21 141	1 990	515	2 652	1 521	753	10 181 411
TOTAL	60 583	7 851	3 368	9 362	5 037	4 814	75 245 563

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	7 388	732	407	4 499	2 224	5 199	45 295 415
Clothing	7 396	924	567	4 499	2 224	2 199	43 293 413
Footwear	2 211	347	106	001	1.1.1	597	/ (71 OFO
Tanning	191	39	14	801	441	297	4 671 050
TOTAL	17 186	2 042	1 094	5 300	2 665	5 796	49 966 465

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Claims	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	20 788	3 164	1 265	10 732	5 312	5 199	105 113 903	
Clothing	28 132	3 779	2 301	20,02		3 277	203 220 700	
Footwear	7 058	871	349	1 278	869	597	9 916 714	
Tanni ng	650	89	32	1 2/0	007	271	7 710 714	
TOTAL	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: APRIL 1, 1984, TO MARCH 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures* (\$)		
Textiles	5 453	1 176	448	2 411	1 305	3 735	32 596 984		
Clothing	6 169	894	599	2 411	1 305	3 733	32 330 304		
Footwear	2 018	244	113	202	101	207	0.007.507		
Tanning	135	10	2	202	101	326	2 904 597		
TOTAL	13 775	2 324	1 162	2 613	1 406	4 061	35 501 581		

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Claims	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	13 400	2 432	858	6 233	3 088	3 735	59 818 488	
Clothing	20 736	2 855	1 734	0 233	3 000	3 /33	37 010 400	
Footwear	4 847	524	243	, , , ,	100	007	5.015.661	
Tanning	459	50	18	477	428	326	5 245 664	
TOTAL	39 442	5 861	2 853	6 710	3 516	4 061	65 064 152	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	TY
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	103	2	1	1	4	0	1 769
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	22	9	32	357 349
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	17	4	86	609 235
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	805	412	62	1 016	597	425	3 838 536
9. Gagnon/Fermont, Quêbec Iron Mining	378	102	2	57	10	11	18 720
O. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	10	10	74	801 611
1. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	798	91	7	447	324	178	1 162 381
3. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	3	2	1	181	30	114	1 356 768
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1	1	0	67	67	44	170 769
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	2	0	2	5	2	7	72 929
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	0	0	0	1	1	2	14 662
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	8	4	18	94 895
3. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	2	0	2	60	48	85	1 019 655
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	14	115 836
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	3 548	827	216	2 069	1 171	1 151	9 691 459

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1984-85: APRIL 1, 1984, TO MARCH 31, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	3	1 770
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	5	2	36	329 985
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nowa Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	13	27	112	625 024
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	797	326	28	108	74	125	1 096 247
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	199	31	1	0	0	0	0
10. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	13	10	68	731 869
ll. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
12. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	924	90	4	203	103	105	834 537
13. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	81	60	131	1 433 615
14. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	68	4	1	44	39	31	108 760
15. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 1	1	0	3	1	6	65 244
16. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 0	0	0	1	1	1	11 700
17. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	109	7	1	20	19	19	40 144
18. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 11	9	2	189	156	100	1 278 760
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0
20. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
21. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	60	2	0	8	10	16	133 830
22. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	3 592	507	49	694	505	753	6 691 485

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	TY
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0 .	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 526	39	13	7	7	0	3 539
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	68	51	32	744 842
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	174	139	86	1 518 877
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 874	878	105	1 257	724	425	4 990 501
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	577	133	3	57	10	11	18 720
10. Montmagny/L'Islet, Québec Truck Rody, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	203	126	74	2 321 914
11. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0
12. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	3 705	426	98	1 003	550	178	2 588 611
13. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	592	241	114	3 468 430
14. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	232	119	44	303 552
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 778	57	32	58	14	7	216 919
6. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	28 042
17. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 3 86	30	5	51	29	18	145 074
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	3 578	243	110	788	548	85	3 175 902
9. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
20. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	. 0	0	0	0
21. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	14	291 603
22. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870

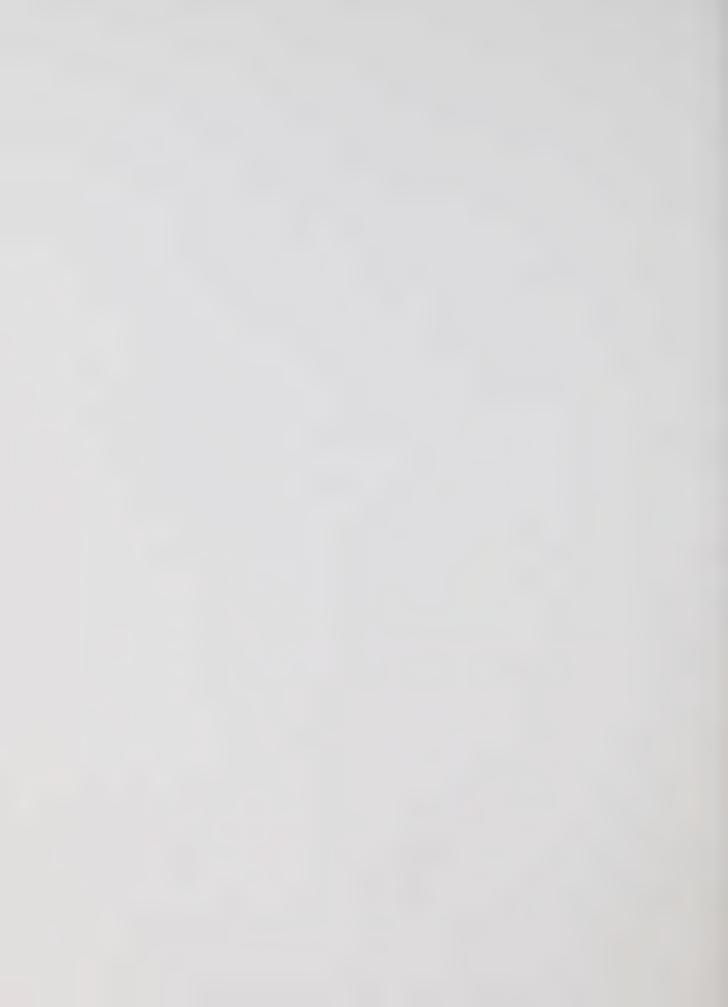
TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
l. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	3	1 770
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	36	387 493
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	157	135	112	909 642
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
3. Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 069	466	43	241	127	125	1 151 965
9. Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	199	31	1	0	0	0	0
 Montmagny/L[†]Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing 	659	140	34	193	116	68	1 520 303
l. Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0 .	0	0	0	0	0
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	2 907	335	91	556	265	105	1 426 230
3. Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 819	219	87	411	211	131	2 111 662
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 431	124	43	165	52	31	132 783
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	; 1 776	57	30	53	12	6	143 990
5. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 1 191	17	9	1	1	1	13 380
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	43	25	19	50 179
Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 576	243	108	728	500	100	2 156 247
9. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	16	175 767
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	21 141	1 990	515	2 652	1 521	753	10 181 411







INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- 1. Buchans, Newfoundland:
 Metal Mines
- Corner Brook, Newfoundland: Logging; Pulp and Paper
- 3. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 4. Port-aux-Basques, Newfoundland:
 Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport
- 5. Glace Bay, Nova Scotia: Coal Mines; Fish Products; Industrial Chemicals
- 6. Sydney, Nova Scotia:
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport
- 7. McAdam, New Brunswick:
 Logging Industry; Veneer and Plywood Mills
- 8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec: Asbestos Mining
- 9. Gagnon/Fermont, Québec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 10. Montmagny/L'Islet, Québec:
 Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing
 - 11. Murdochville/Grande Vallée, Québec: Metal Mines; Sawmill, Planning Mill and Shingle Mill Products; Pulp and Paper
 - 12. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Québec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
 - 13. Tracy/Sorel, Québec: Shipbuilding Industry
 - 14. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing
 - 15. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing
 - 16. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing

- 17. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries
- 18. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing
- 19. Logan Lake, British Columbia: Logging; Metal Mines; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products
- 20. Nelson, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing and Shingle Mill Products; Veneer and Plywood
 Industries
- 21. Port Alberni, British Columbia:
 Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mills, Veneer and Plywood
 Mills; Pulp and Paper Mills
- 22. Salmon Arm, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing and Shingle Mill Products, Veneer and Plywood
 Industries





D'UNE REGION DU CANADA

- Sudbury (Ontario) : Mines métalliques diverses; fonte et affinage.
- 18. Windsor (Ontario):

 Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile; fabricants d'acceseries en tissu pour automobile; fabricants de véhicules automobiles; fabricant de verre et d'articles en verre pour automobile; fabricants de carrosseries de camion et de remorque.
- 19. Logan Lake (Colombie-Britannique)
 Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
- 20. Nelson (Colombie, Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
- 21. Port Alberni (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière; ateliers de rabotage et usines de bardeaux;
- fabricants de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers. 22. Salmon Arm (Colombie-Britannique):

Exploitation forestière, produits ligneux

DINNE RECION DU CANADA SECTEURS D'ACTIVITE DESIGNES À L'ÉGARD

- Mines de métaux Buchans (Terre-Neuve)
- Exploitation forestière, produits ligneux Corner Brook (Terre-Neuve) . 2
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). 3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) :
- Port-aux-Basques (Terre-Neuve) : . 47
- Transport par bateau et services connexes.
- Mines de charbon, transformation du poisson Clace Bay (Nouvelle-Ecosse) • 5
- North Sydney: transport par bateau et services connexes. Vaines sidérurgiques et aciéries; revêtement et extrusion des métaux. Sydney (Nouvelle-Ecosse) : . 9
- McAdam (Nouveau-Brunswick) :
- Exploitation forestière; fabricants de placage et de contre-plaqué.
- Mines d'amiante. Asbestos - Thetford-Mines (Québec): .8
- Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer). .6 Gagnon - Fermont (Quebec) :
- appareils. Fabricants de carrosserles de camion et de remorque; fabricants de gros Montmagny - L'Islet (Quebec) : .01
- Mines de métaux, produits ligneux Murdochville - Grande Vallée (Québec) ·II
- (transports du minerai de fer). (wines de fer et pelletisation du minerai de fer); transport ferroviaire Exploitation forestière; industrie des pâtes et papiers; mines de fer Port-Cartier - Sept-Iles - Schefferville (Québec) : 17.
- Construction navale. Tracy - Sorel (Quebec) : 13°
- Fonderies de fer; fabricants d'instruments aratoires. Brantford (Ontario): ° 7 I
- Chatham (Ontario) : •51
- tabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; tabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-
- fabricants de carrosseries de camion et de remorque. d'automobile; fabricants de verre et d'articles en verre pour automobile; soires en tissu pour automobile; fabricants de pièces et d'accessoires Fabricants de produits de caoutchouc pour automobile, fabricants d'acces-Kitchener - Waterloo (Ontario) : *9I

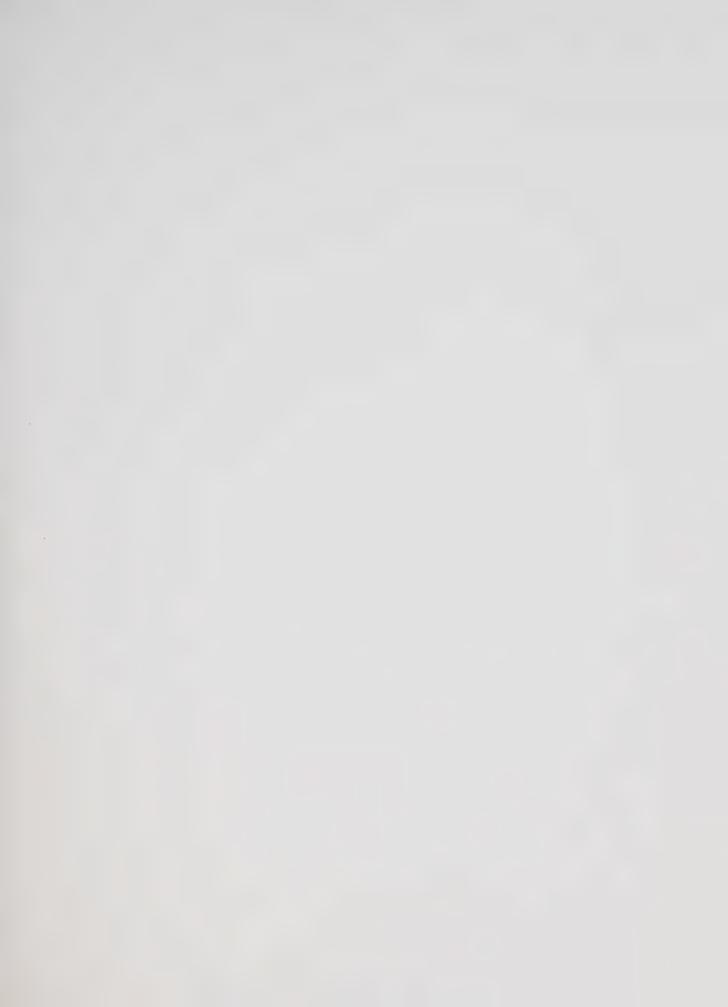






TABLEAU VII(B)

VCLINILE DEBNIZ TE 161 MYI 1885 10260, VN 31 MYEZ 1882 TES ZECLENEZ AISES BYE DRE DESIGNALION ESCIONATE COMBARYISON BYE VANEE* DE F, VOLINILE COMBANTALIAE DYNZ

22. Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux 0 21. Port Alberní (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux 91 25 07 078 191 511 20. Welson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ilgneux 0 0 0 19. Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de mêtaux, produits ligneux 0 18. Windsor (Ontarto)
Tebrisants de véhicules auromobiles,
de pisares d'auromobile, de carrosseries de camion et
de remorque /97 9SI 7 001 87/ 80 T 9/5 € 17. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses 641 05 61 90 988 2 16. Kitchener - Waterloo (Ontario) Pabricants de Valculse automobiles, de pièces et d'accessolres d'auto-mobile, de carrosseries de camion et de remorque 15. Chatham (Ontario)

Pabricants de véhicules automobiles,
de pièces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion
et de remorque 066 591 UE 977 I 14. Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires 132 783 187 I 13. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale 799 III 7 ISI 78 617 618 I 12. Port-Cartier - Sept-Îles -Schefferville (Quéhec) Mines de fer I 426 230 597 955 16 335 2 607 ll. Murdochville - Crande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux 0 0 0 0 0 0 10. Montmagny - L'Islet (Québec) Pabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils EDE 025 T 89 911 £61 78 OtT 659 0 0 Tε 661 9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer S96 IST I 8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante 177 87 690 7 7. McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué 0 6. Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau 799 606 071 877 5. Clace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon, transformation du poisson 0 4. Port-aux-Basques (Terre-Neuve)
Transport par bateau E65 / 8E 95 65 9 17 51 3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer 12 37 1 423 Corner Brook (Terre-Neuve) Exploitation forestière, produfts ligneux 0 0 0 0 0 0 1. Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux 0 0 Employés mis g pled ayant obtenu une certification Erployés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une cettifisation Emplovés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une ayant ilitation Wouvelles réclamations acceptées en voie de paiement Nonvelles réclamations présentées (en dollars)

117 191 OT

557

1221

759 2

SIS

066 T

זו זלו

TABLEAU VII(A)

FES SECLENES AISES AVE DE L'ACTIVITÉ COMMITATIVE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE let MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

ACTIVITÉ OAAT
A syant obtenu une syant obtenu une présentées acceptées palement le de d'A 55 ans réclamations réclamations en voie de (en dollars)

A syant obtenu une syant obtenu une présentées acceptées palement le de d'A 55 ans réclamations réclamations de d'A 55 ans réclamations avant obtenu une evrification certification certificati

	689 77	2 817	737	127 A	7 656	TST T	19 872 870
Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	078	07	O۶	22	\$\$	7 T	291 603
Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	0	0	0	0	0	0)
Windsor (Ontario) Tebricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	872 £	543	110	887	875	\$8	706 SZI €
Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	7 386	98	S	τς	67	18	740 571
Kitchener - Waterloo (Ontarlo) 'Sbhriante de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de cartosseries de camion et de remorque	161 1	LΊ	6	7	7	7	Z†O 8Z
Chatham (Untario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	877 I	LS .	35	28	ÞΊ	L	516 917
Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires	787	752	٤٦	232	119		303 808
Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	1 822	221	88	265	741	717	ετ 89 ₇ ε
Port-Cartler - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer	S07 E	977	86	1 003	055	178	7 288 13
Murdochville - Crande Vailée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	1 136	711	76	07	0	0)
Montmagny - L'islet (Québec) Fabricants de carrosseries et de remorque, et de gros apparelis et de remorque, et de gros apparelis $\rm _{\rm c}$	659	740	∀ €	203	126	74	7 377 31
Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	LLS	133	\$	LS	OI	11	18 720
Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	718 2	878	501	1 257	724	425	05 066 7
McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestibre, tabricants de placage et de contre-plaqué	<i>L</i> 22	9	₽	0	0	0)
Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport pat baleau	877	071	9	771	139	98	1.78 872
Glace Boy (Nouvelle-Ecosco) Mines de charbon, transformation du poisson	0	0	0	0	0	0)
Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau	OSI	SL	7	89	ŢS	32	178 774 84
Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	3 526	66	13	L	L	0	85 8
Corner Brook (Terre-Weuve) Exploitation forestibre, produits ligneux	0	0	О	0	0	0	
(avnew-error) zametend xusaa eb sentM	372	700	Lħ	707	19	19	ትE 95
	employes mis bled ayant obtenu une certification	Employés Agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 47 à 53 ans as ans as ans as	vollevov réclamations présentées	Nouvelles references seceptées	Réclamations en vote de patement	Dépenses (en dollar

TABLEAU VI(B)

COMPREATSON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DANS

1984-1982 : 161 V 7861 1344 : \$861-7861

587 169 9	527	505	769	67	<u> </u>	3 592	
0	0	0	0	0	0	0	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
133 830	91	10	8	0	7	09	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, prodults Ligneux
0	0	0	0	0	0	0	Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
0	0	0	0	0 .	0	0	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de mêtaux, produits ligneux
09 <i>L</i> 8 <i>L</i> Z I	001	951	189	7	6	ττ	Windsor (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
ታንፒ 05	61	61	50	τ	۷	601	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
11 700	ĭ	ī	Ţ	0	0	0	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessolites d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
9 S S S	9	Ţ	ε	0	τ	ī	Charham (Ontario) Pabricante de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
09/ 801	37	68		τ	Ϋ	89	Brantford (Ontario) Fonderfes de fer, fabricants d'instruments aratoires
ST9 687 T	131	09	18	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
ZES 7E8	102	103	203	ħ	06	776	Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
0	0	0	0	0	0	0	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
98 187	89	10	13	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Fàbricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
)	0	0	0	Ţ	15	166	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
77 960 I	125	47	108	82	326	797	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
)	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué
770 979	112	72	13	0	0	0	Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
	0	0	0	0	0	0	Glace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon, transformation du poisson
329 983	98	7	ς	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
7 11	ε	ε	9	12	75	1 453	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
	0	0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Weuve) Exploitation torestière, produits ligneux
	0	0	0	0	0	0	Buchans (Terre-Neuve) Mines de mêtaux
(en dolla	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles rêclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Eaployes Sees as 52 & 74 ab ayant obtenu une notification	Employês âgês de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	

TABLEAU VI(A)

LES SECTEURS VISES PAR UNE DESIGNATION RECIONALE COMPARAISON, PAR ANNÈE, DE L'ACTIVITÉ DANS

	E CEIC	LIVITOA			TAAO STIVITSA		
, ,							
(en dollar	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis pled ayant obtenu une notitallities	
*** 95	τ9	19	107	ل 4	100	317	Buchana (Terre-Weuve) Mines de misaux
0	0	0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Neuve) Prolitiation Finstlöre, produits ligaeux
697 I	0	7	Ţ	Ţ	7	103	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
67E ZSE	32	6	22	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Weuve) Transport par bateau
0	0	0	0	0	0	0	Glace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon, transformation du poisson
987 609	98	ካ	ĮΊ	0	0	0	Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
0	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, inbricants de placage et de contre-plaqué
9€5 8€8 €	577	<i>L</i> 65	7 ΟΤΘ	79	717	508	(padàuQ) santM-brotford- (Québec) santM
18 720	11	70	ZS	7	102	87.8	Sagnon - Permont (Québec) Mines de fer
119 108	71	70	70	0	0	0	$\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \beg$
0	0	0	07	76	777	1 139	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
1 162 381	178	324	۷₽	L	16	867	Port-Cartier - Sept-Iles - Schefferville (Québec) Mines de fer
897 326 1	717	96	181	Ţ	7	ε	Tracy - Sorel (Québec)
694 041	ን ካ	<i>L</i> 9	19	0	τ	I	stanttord (Ontario) Ponderies de fer, fabricants d'instruments aratoires
72 929	L	7	S	7	0	7	Datham (Ontarlo) Pabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion et de remorque
799 † T	7	τ	τ	0	0	0	itchemer - Waterloo (Ontario) Pabricants de vénicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'automobile, de carrosserfes de camion et de remorque
568 76	81	7	8	0	0	0	obrario) (Ontario) (debuty (Ontario) senti
SS9 6T0 T	\$8	87	09	7	0	7	Mindsor (Untarto) Pebricants de véhiculés automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
0	0	0	0	0	0	0	.ogan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produita ligneux
0	0	0	0	0	0	0	lelson (Golombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
988 511	īτ	0	0	0	0	0	ort Alberni (Colombie-Britannique) Explaitation forestière, produits ligneux
							almon Arm (Colombie-Britannique) Explaitation forestière, produits ligneux

∠78 875 €

657 169 6

IST I 1/1 690 Z 91Z

TABLEAU IV(B)

TES SECTEURS VISES PAR UNE DESIGNATION GENERALE COMPARAISON, PAR ANNE DESIGNATION GENERALE

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ŜTIVITOA		
Dépenses (en dollars):	Réclamations en vole de palement*	Mouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Smployés 886s de 54 à 62 ans apant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
700 703 00	302 0	300 1	, 0	877	9/1 1	857 S	[ext1]6
786 965 ZE	3 735	305 I	T 7 7	665	768	691 9	grement
203 700 2	306	101	303	113	544	2 018	Элагагие
Z65 706 Z	326	101	202	2	οτ	SEI	əgennel
185 105 58	190 7	907 I	2 613	1 162	2 324	13 775	JATOI

TABLEAU V(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION CÉNÊRALE

	É CEIC	TIVITOA			TAAO ŠTIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	rotal des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certifiscation	
007 010 05	3 23 2	3 088	££6 9	858	727 7	13 400	Textile
887 818 69	287 £	880 €	6 233	787 I	2 855	20 736	Vêtement
777 576 5	306	867	LLY	577	\$25 4	L78 7	Сраиззите
799 577 5	326	875	<i>LL</i> 7	18	os	6Sħ	SgenneT
751 790 59	190 7	915 €	01/ 9	2 853	198 \$	7 [†] 7 6E	JATOT

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chifires par secteur combiné seulement.

(A) VI UABLEAU

LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DESIGNATION GÉNERALE COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DANS

1985-1986 : 1 AVRIL 1985 AU 31 MARS 1986

	SE CEIC	TIVITOA			TAAO ŠTIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employes mis a pied ayant obtenu une certification	
317 300 37	001 3	766 6	007 7	L07	732	888 7	Fextile
SI7 S67 S7	661 5	7 7 7 7	667 ħ	L95	776	968 /	Тетепеп
030 129 7	Z6S	177	108	901	<i>L</i> ካዩ	2 211	Chaussure
050 1/9 7	1.66	エ サヤ	108	77	68	161	ageuuej
597 996 67	967 8	7 665	008 5	760 T	7 0 7	981 71	JATO

(A) V UABLEAT

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en vole de palement*	esb LesoT enotsemeloŝy %esŝigesos	Total des réclamations présentées*	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis å pied ayant obtenu une ceriltisation	
	001 3	010 3	662 01	I 265	91 8	20 788	Textile
102 113 803	661.5	218 5	767 732	2 301	677 E	78 137	фтетельт Зпетельт
712 710 0	203	070	826 1	678	178	850 Z	Chaussure
714 916 6	46 5	698	I 278	32	68	09	Sannage
219 060 511	967 2	181 9	12 010	Z76 E	£06 Z	879 95	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE (18T AVRIL 1984 AU 31 MARS 1985)

	E CEIC	TIVITOA			TAAO STIVITOA		
(en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés ágés de 47 à 53 ans ayant obtenu une evtilication	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
185 105 58	190 7	907 I	5 613	J 162	2 324	13 775	esignations sel≊īènèg
587 169 9	753	505	769	67	205	3 292	Jésignations régionales
990 861 77	718 7	116 1	3 307	1 211	2 831	17 367	JATO

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1985

	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITÉ OAAT		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certifisation	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
751 790 59	190 7	9 27 8	01/ 9	2 853	198 ⊊	7 77 6ε	SnotisngisəO Səfsrənəg
117 181 01	753	1 251	759 7	SIS	066 T	77 77	Désignations régionales
75 245 563	† 18 †	7£0 Z	798 6	898 8	158 7	£85 09	TOTAL

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ PAR ANNÉE ET PAR CENRR DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE (18T AVRIL 1985 AU 31 MARS 1986)

VCLINILE CEIC					ACTIVITE OAAT		
(en dollars)	Reclamations en vole de paiement*	Neuvelles réclamations acceptées	sellevnov. réclamations présentées	Fuployés Agès de 47 & 53 ans ayant obtenu une cettification	sage savelemll de 54 à 6 ans ayant obtenu une certification	sta sevolumi å pled syant obtenu une certification	
597 996 67	967 8	5 99 7	008 5	760 I	770 7	981 /1	anoi tangiado salatânăg
657 169 6	ו ו ו ז	171	690 7	216	728	875 €	anolisarisèc estanolgèn
776 459 65	Z 76 9	9 E8 E	69E Z	310	698 7	20 734	JATOI

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITE DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

ACTIVITÉ CEIC				TAAO ŠTIVITJA			
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une cettitisal	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
Z19 080 SII	962 5	181	12 010	۷ ۶ کو ک	£06 Z	879 95	eroitanglað(esíat ð n ðg
19 872 870	T T Z	5 656	127 4	182	2 817	689 77	ésignations égionales
187 E06 7ET	<i>L</i> 76 9	788 8	16 731	829 7	10 720	81 317	JATO

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de palement " se rapportent à la fin de la période illustrées dans le cadre des noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU I(B)

DEWANDES DE CERTIFICATION

5 369

645

cumulatif

Total

064 I

887

59 T

623

9)

Total

trimestre

897

228

235

Total

trimestre cumulatif

85

61

38

régionales

Désignations

DU 1et AVRIL 1984 AU 31 MARS 1985

DEPUIS LE 1et MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1985 EL

906 I

321

SSS I

Total

trimestre cumulatif

générales

Désignations

730

97I

785

JATOT

Demandes rejetées

Demandes approuvées

(g)T	OWNTOWN

TABLEAU I(A)

DEMANDES DE CERTIFICATION

06

20

07

régionales

3 412

478

cumulatif

Total

895 2

970 I

897

877

Total

trimestre

553

877

305

Total

trimestre cumulatif

DU 1et AVRIL 1985 AU 31 MARS 1986

DEPUIS LE 1et MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

Désignations

798 7

2 263

Total

trimestre cumulatif

générales

669

956

877

807

TOTAL

Demandes rejetées

Demandes approuvées

TABLEAUX

Activité pour l'année financière du l^{er} avril 1985 au 31 mars 1986

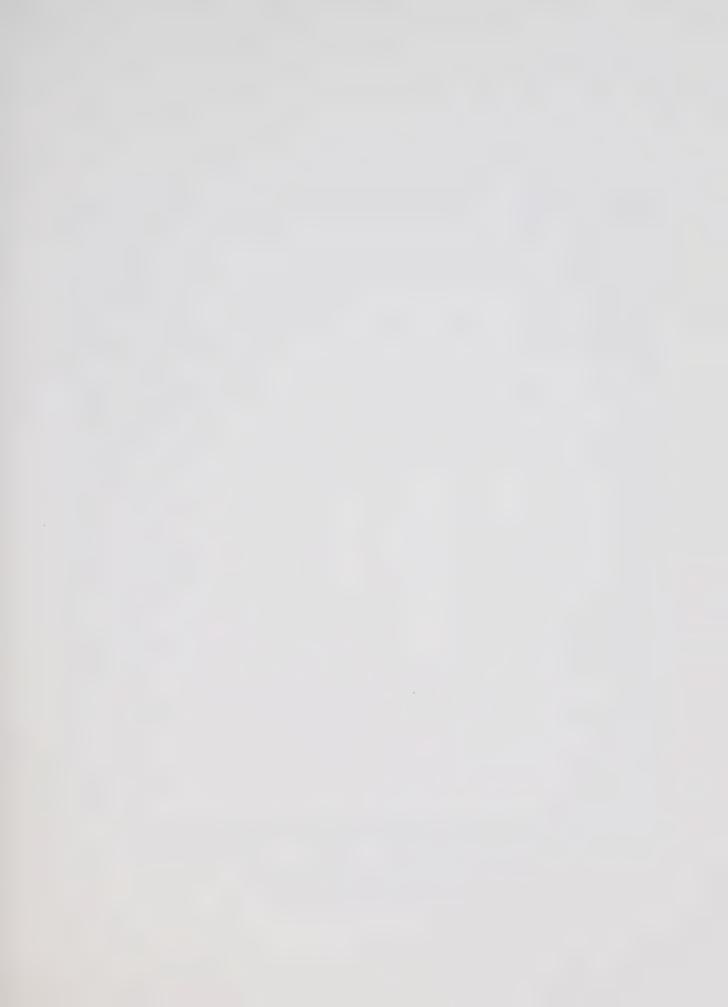


TABLEAU VII(B)

TES SECLENES AISES LYK DAE DESIGNATION REGIONATE COMPARATION, PAR ANARE, DE L'ACTIVITÉ COMPATIALE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1985

117 181 01	753	1 25 1	2 652	STS	066 T	77 777		
0	0	0	0	0	0	0	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	-22
192 571	91	35	22	07	07	078	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	.12
0	0	0	0	0	0	0	Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestiêre, produits Ligneux	.02
0	0	0	0	0	0	0	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	*61
742 921 2	100	005	728	108	£77	9 <i>L</i> S &	Windsor (Ontarto) Fabricante de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	188
621 05	61	52	٤٦	ς	30	7 386	Sudbury (Ontario) Mines mētalliques diverses	.71
13 380	τ	ī	ī	6	ΖΤ	T61 T	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	1 *91
066 €71	9	15	£\$ `	90	LS	9 <i>LL</i> I	Chaiham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	*51
132 783	37	22	591	٤٦	754	164 1	Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires	*71
799 111 7	131	211	לוו	78	517	618 I	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	*81
I 456 230	507	797	955	16	335	206 7	Port-Cartier - Sept-Île s - Schefferville (Québec) Mines de fer	. *21
0	0	0	0	0	0	0	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	*11
T 250 303	89	911	193	9 ξ	Opī	659	Montmagny – L'Islet (Québec) Fabricants de canton et de remorque, et de gros apparells	*01
0	0	0	0	Ι	18	661	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	*6
596 TST T	125	721	241	€۶	997	690 7	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Annstan's aniM	.8
0	0	0	0	ħ	9	722	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué	٠.
779 606	112	132	127	9	071	824	Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau	• 9
0	0	0	0	0	0	0	Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson	۰ς
E67 L8E	98	68	97	7	SL	051	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau	* 7
1 110	3	ε	9	75	7.5	I 423	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	٠٤
0	0	0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Wenve) Exploitation foreatière, produits ligneux	. 2
0	0	0	0	0	0	0	Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux	٠ ١
SepanadèC Sisilop ua)	Shellamatives as the shell of t	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés àgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une cettification		
	E CEIC	TIVITOA			TAAO ETIVITDA			

TABLEAU VII(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

	689 77	Z 817	731	127 4	7 656	131	078 278 61
Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation foreatière, produits Ligneux	078	07	07	22	38	77	£09 T67
Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Logan Lake (Colombie-Britannique) Explodiation forestière, mines de métaux, produits ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Vindsor (Ontario) Pahricants de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	872 £	543	110	887	875	58	206 5/1 8
Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	7 386	30	ς	TS	67	18	742 074
Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessories d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	161 1	Ζτ	6	7	7	2	790 87
Chatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	178 J	LS	35	85	† T	L	516 917
Brantford (Ontario) Fonderies de fer, fabricants d'instruments aratoires	787 1	125	€۶	737	611		303 552
Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	I 822	221	88	265	241	711	0E† 89† E
Port-Cartier - Septinso-rore Schefferville (Québec) Mines de fer	307 8	977	86	7 003	055	178	7 288 611
Murdochville - Crande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	1 136	III	76	07	0	0	0
Montmagny = 1.1slot (Québec) Eabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils	659	077	Σ	203	126	ħΔ	7 351 614
Cagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	<i>LL</i> S	133	ε	ZS	10	ττ	18 720
(podòu()) soniM-brothodT = soleodaA olneime'b soniM	778 2	878	105	1 257	724	425	105 066 7
McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabricants de placage et de contre-plaqué	257	9	7	0	0	0	0
Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau	877	071	9	7 <i>L</i> T	139	98	1 518 877
Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation	0	0	0	0	0	0	0
Port-Yus-Pasques (Torre-Venve) Transport par bateau	OSI	S L	7	89	IS	3£	748 447
Labrador City - Wabush (Terre-Neuve)	1 256	68	73	L	L	0	6ES E
Corner Brook (Terre-Neuve) Lyribitation forestière, preduits ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux	716	100	L∀	707	79	19	† †€ 95
	sho sayolqma in syant sayon obtenu une notisatiliza	byloyos age de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	sogs severyman ages of the bound one and obtain une severification	Vouvelles réclamations présentées	Vouvelles réclamations acceptées	950 lamet fons en vote de patement	sesnegèd (en dollars
		TAAO ŜTIVITOA			TIVITOA	SIBO À	

TABLEAU VI(B)

COMPARAISON, PAR ANNER, DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE DANS

1984-1985 : 1et JANVIER AU 31 MARS 1985

	TAAO	ATIVITDA
--	------	----------

7	5 9 7	571	<u> </u>	872	120	527	1 884 851
mon Arm (Colombie-Britannique) 	0	0	0	0	0	0	0
t Alberni (Colombie-Britannique) mloitation forestière, produits gneux	0	0	0	ካ	†	91	858 55
son (Colombie-Britannique) ploitation forestière, produits gneux	0	0	0	0	0	0	0
an Lake (Colombie-Britannique) plotiation forestière, mines de faux, produtts ligneux	0	0	0	0	0	0	0
dsor (Onteatio) bricants de véhicules automobiles, pièces et d'accessoires d'auto- hile, de carrosseries de camion et remorque	0	0	0	97	ττ	100	279 220
bury (Ontario) nes métalliques diverses	0	0	0	9	9	61	13 500
chener - Waterloo (Ontario) Pricants de véhicules automobiles, pible, de carrosseries d'auto- bile, de carrosseries de camion et	0	0	0	0	0	τ	9 930
tham (Ontario) Pricente de véhicules auromobiles, pièces et d'accessoires d'auro- bile, de carrosseries de camion de remorque	ĭ	τ	0	7	0	9	T2 143
ntford (Ontario) nderfee de fer, fabricants instruments aratoires	0	0	0	Ţ	Ţ	3.1	767 04
cy - Sorel (Québec) nstruction navale	0	0	0	09	67	131	787 724
- səfi-1qə2 - tətərə Gədəu)) əffervillə 19 fer rəf	4 26	06	- 7	108	35	105	221 632
dochville - Grande Vallée (Québec) nes de métaux, produits ligneux	0	0	0	0	0	0	0
tmagny - L'Islet (Québec) bricants de carrosseries de camion de remorque, et de gros appareils	0	0 .	0	I	7	89	ES7 961
nes de fer	661	37	τ	0	0	0	0
estos - Thetford-Mines (Québec) nes d'amiante	89	91	0	71	9	125	399 215
dam (Nouveau-Brunswick) plottation forestière, fabricants placage et de contre-plaqué	0	0	0	0	0	0	0
nev (Nouvelle-Ecosse) ansport par bateau ansport par bateau	0	0	0	0	5	775	658 991
oo Bay (Nouvelle-Ecosse) nes de charbon, transformation poisson	0	0	0	0	0	0	0
T-aux-Basques (Terre-Weuve)	0	0	0	0	0	36	790 601
rador City - Wabush (Terre-Neuve) I	1 423	Σ ε	12	9	ε	ε	077 1
ner Brook (Terre-Neuve) mloftation forestière, modutts ligneux	0	0	0	0	0	0	0
(avusV-erraT) ansh xusièm sb sen	0	0	0	0	0	0	0
beig & unabled	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 47 à 53 sns ayant obtenu une certification	Nouvelles réclamations présentées	Nouvelles réclamations acceptées	encitametraly ab alow na finameted	Dépenses
		TAAO ŠTIVITJA			TIVITOA	SE CEIC	

LABLEAU VI(A)

PEZ ZRCLENKZ AIZEZ ÞVK DNE DEZIGNVLIGN KEGIGNVTE COMÞVKVIZON* ÞVK VNNEE* DK F,VCLIALIŘ DN GNVLKIŘŘK LKIMEZLKK DVNZ

1985-1986 : 1et lauvier au 31 mars 1986

2 670 675	151 1	885	7£8	561	985	2 232		
0	0	0	0	0	0	0	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	.22
87 87	ħΤ	0	0	0	0	0	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation foreatière, produita Ligneux	- 17
0	0	0	0	0	0	0	Nelson (Colombia-ekritannique) Exploitation (oresière, produits Algneux	· (₁
0	0	0 .	0	0	0	0	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	
802 722	\$8	61	77	Ţ	0	Ţ	Windsor (Ontario) Wholesor (Ontario) de plèces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion et de remorque	.81
976 07	18	7	7	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	. 71
3 744	7	0	0	0	0	0	Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessolres d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	
							(ofmetro) oofwatsW = washatik	* 9 [
609 LT	L	Ţ	0	0	0	0	Chatham (Ontario) Fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accesoires d'auto- mobile, de carrosserles de camion et de remorque et de remorque	•51
678 87	ት ት	77	7₹	0	0	0	(chishdo) braits fants f	[
233 072	711	61	98	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	. 61
ES8 877	178	173	517	ε	6	65	= selî-iqə2 = rəhirsƏ-inq . (hadduQ) əllivisibdə2 rəl əb səniM	
0	0	0	07	76	717	1 136	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	
725 151	71	Ţ	τ	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Pabricants de carrosseries de camion et de remorque, et de gros apparells	01
73 015	TT	ħ	13	0	0	0	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	° 6
1 187 073	425	872	155	22	098	912	(Québus) sanim-brotordes (Québec) Alnes d'amiante	* 8
0	0	0	0	0	0	0	de placage et de contre-plaqué Exploitation lorastière, fobracants de placage et de contre-plaqué	٠. ٢
143 393	98	τ	0	0	0	0	, Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau	• 9
0	0	0	0	0	0	0	. Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson	• 5
677 98	32	ς	12	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau	· b
0	0	0	0	0	0	0	. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	
0	0	0	0	0	0	O	. Corner Brook (Terre-Weuve) Laploitation transfer, Apploits ligneux	
ታ ታዩ 99	19	19	101	۲۶	700	715	Gvuel-derrel Tusa de mêtane)	. I
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Sags sävoldmä as S S Ta ab sas S S Ta ab sas S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Employés agés de 54, 3 ans ayant obtenu une ayant obtenu une	sim såvoldmä ånska bald å obtenu une oritesitrite.		
	E CEIC	TIVITOA			TAAO ŠTIVITOA			

TABLEAU IV(B)

TES SECLEMBS AISES AND DASIGNATION GENERALE COMPARAISON, PAR ANDES PAR UNCETVAINT OF TRANSPORT O

1884-1882 : 16T JANVIER AU 31 MARS 1985

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO STIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés ágés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification	
072 010 0	207 6	360	169	123	862	757 I	9lltx9
9 5 7 7 2 9 8	3 735	067	159	927	297	1 621	Jname19
196 088	966	3 €	69	97	88	\$99	Chaussure
198 088	326	35	69	T	ς	£9	aganna.
10 093 129	190 7	325	007	187	857	£08 £	TATO:

TABLEAU V(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JÚSQU'AU 31 MARS 1985

Dépenses *(ersilob na)	E CEIC	TATION			TAAO STIVITOA		
	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certifisation	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
887 818 65	3 232	880 €	9 733	858	75 7	13 400	Textlle
887 818 69	3 735	000.6	667.0	73¢ J	258 2.	20 736	Vêtement
777 576 5	966	867	LLY	243	524	·	Chaussure
799 577 5	978	877	227	18	05	657	Tannage
757 790 59	190 7	915 €	017 9	2 853	198 5	39 442	TOTAL

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chifíres par secteur combiné seulement.

TABLEAU IV(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE DANS DES SECTEURS VISÉE PAR UNE DÉSIGNATION CÉNÈRALE 1985-1986 : 1 JANVIER AU 31 MARS 1986

	S CEIC	TIVITOA			TAAO ŽIIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employée âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employée mis à pied ayant obtenu une certification	
636 557 11	901 3	877	611 1	19	134	889	Sextile
11 455 352	2 166	899	1 113	76	791	105 1	Эпэтэ19/
CLS 280 I	707	241	701	35	58	672	Chaussure
1 285 572	Z6S	I #2	Z61	0	0	0	อลูลกกลใ
12 740 924	967 2	813	1 310	188	383	2 763	JATO

TABLEAU V(A)

COMBARAISON, PAR ANNÈR, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GENÈRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

	E CEIC	ACTIVIT					
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	rotal des reclamations *esètqece*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employês âgês ans Cd & 42 ab ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une cettification	
	001 2	010 3		1 592	3 164	20 788	extile
102 133 803	661 S	2322	787 01	2 301	3 779	28 132	êtement
	203	078	020 t	678	178	850 Z	haussure
714 916 6	Z6 S	698	1 278	32	68	059	agenna
115 030 617	967 2	181 9	12 010	∠ 46 €	£06 Z	879 95	JATO

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (10°T JANVIER AU 31 MARS 1985)

ACTIVITE CEIC					TAAO STIVITSA			
(eu dollars) Dépenses	Réclamations de otov na palement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Emplovés mis å pied ayant obtenu une certification		
10 093 159	190 7	325	007	781	857	£08 £	enotisngteð(generales	
1 88¢ 851	253	150	872	ĹΙ	SZI	7 615	Sesignations régionales	
056 226 11	7 [8 7	Sty	876	707	633	817 9	JATO	

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1985

	E CEIC	LIVITOA			TAAO TIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations secèptées	Total des réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certifisation	Employés mis à pied syant obtenu une certification	
751 790 59	190 7	915 8	01/ 9	2 853	198 S	3 6 pt 2	enotisngteðO gelerðnög
117 181 01	£5 <i>L</i>	1 521	2 652	SIS	066 I	71 I¢I	Sésignations régionales
12 545 563	718 7	7£0 S	8 3 9 7	898 €	158 Z	683 09	TOTAL

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1et JANVIER AU 31 MARS 1986)

	TÉ CEIC	LIVITOA			TAAO ŜTIVITOA		
Dépenses	Réclamations en vote de patement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés agés ayant obtenu une certification	sage sage for a sage of a	Employee mis by a property of the syant option of the station of t	
12 740 924	964 \$	813	1 310	188	383	2 763	enoij⊱ngle∂(891BTônôg
2 670 675	1 121	885	788	561	995	2 232	esignettengies salanotga
665 117 51	<i>L</i> 76 9	107 1	7 7 7 7	585	696	S66 7	JATO

(A)III UABJEAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

ACTIVITÉ CEIC							
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied syant obtenu une certification	
Z19 0E0 SII	96∠ ⊆	181 9	12 010	∠76 €	£06 Z	879 95	Désignations générales
19 872 870	I TZI	5 656	4 ٦٢٢	737	2 817	689 77	Désignations régionales
. 134 803 481.	<i>L</i> 76 9	7 8 8 8	187 91	878 4	10 720	81 317	JATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU I(B)

DEWANDES DE CERTIFICATION

DU 1et JANVIER AU 31 MARS 1985

DEPUTS LE 18T 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1985

Total		Désignations régionales		Désignations générales			
Total cumulatif	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre		
672 1	77 183	235 235	9 81	321 322	9E 59I	approuvées rejetées	Demandes
5 369	525	£97	77	906 T	501		TOTAL

TABLEAU I(A)

DEWANDES DE CERTIFICATION

DU 1^{et} JANVIER AU 31 MARS 1986

DEFUIS LE 1^{GL} MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

JATOT	223	798 7	79	553	677	3 415
Demandes approuvées	89	2 263	77	877	59	2 S68
Demandes rejetées	09T	2 269		302	78I	2 S68
	Ce	Total	Ce	Total	Ce	Total
	trimestre	cumulatif	trimestre	cumulatif	trimestre	cumulati
	Désignatio	su	Désignatio régionales		Total	

TABLEAUX

Activité trimestrielle du l^{et} janvier au 31 mars 1986



effectuées pendant l'exercice financier ont été de l'ordre de 59 millions de dollars.

·səznını en mesure de prévoir les tendances de données et qu'il sera ainsi plus dispose immediatement des deux types lecteur sera mieux informé s'il plus tard. Nous pensons que le celles de l'OAAT auront des effets tinals du programme, tandis que tendance à refléter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sont ainsi présentés tient à ce que raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada. La celles de la Commission de l'emploi à l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide Les tableaux présentent en regard les

entier.

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité de 1985-1986 à celle enregistrée au cours de la même période en 1984-1985. Les tableaux III, V et cumulatif du programme depuis ses débuts (le ler mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné ou de l'année budgétaire. Le tableau I l'année budgétaire. Le tableau I cumulatit une fonction comparative et cumulative.

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter de l'information fournie, il faut pouvoir lire en même temps les parties " A " et " B " de chaque tableau. Dans tous les cas, les courant, tandis que les tableaux B se rapportent à l'exercice rapportent à la même période de rapportent à la même période de les ensemble forment un tableau.

Par exemple, à l'examen du tableau II, le lecteur peut voir que, dans le tableau II(A), les dépenses effectuées au cours du quatrième trimestre de 1985-1986 se chiffraient à 15 411 599 \$, comparativement à 11 977 950 \$ au cours de la même période en 1984-1985 comme l'illustre le tableau II(B). Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a une augmentation d'environ 3,5 millions de dollars dans les dépenses trimestrielles.

De la même façon, la lecture du tableau III(B) révèle que les dépenses cumulatives au titre du programme depuis le début jusqu'au 31 mars 1985 ont été de 75 245 563 \$, tandis que le tableau III(A) indique que celles effectuées depuis le début jusqu'au 31 mars 1986 étalent de fusqu'au 32 mars 1986 étalent de facilement déduire que les dépenses

présentent souvent leurs demandes avant que leurs prestations d'assurance-chômage ne soient épuisées, et du temps qu'il faut mettre sées, et du temps qu'il faut mettre service des requérants.

CONCINCION

. Lairiel. n'existe qu'un seul établissement culier dans les petites villes où il nécessairement restreintes, en partid'emploi pour ces travailleurs sont aptes à se recycler. Les occasions formation scolaire, sont les moins compétences particulières et de leur leurs agés qui, en raison de leurs faciliter l'adaptation des travailles travailleurs a pour objectif de sur les prestations d'adaptation pour leurs des secteurs touchés. La Loi des conséquences pour les travailcompétences requises, ce qui entraîne d'emplois ou une modification des amènent une diminution du nombre nées à maintenir la compétitivité rationalisation industrielles desti-Les mesures de modernisation et de grandes possibilités de croissance. au profit de secteurs ayant de plus tés de fabrication traditionnelle et économiques au détriment des activinent la réaffectation des ressources secteur industriel canadien entraîquelles fait actuellement face le Les difficultés d'adaptation aux-

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le gouvernement fédéral.

KENSEIGNEWENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux sont présentés en deux parties. : la première témoigne des activités au cours du quatrième trimestre (janvier à mars) de l'exercice 1985-1986, alors que la deuxième illustre les activités pour

> TRIMESTRE ET DE L'ANNEE LES ACTIVITÉS EXERCÉES AU COURS DU

programme PAT. versement des prestations du chômage, condition préalable au bles aux prestations d'assuranceleurs qualifiés ne sont plus admissiqu'un nombre plus élevé de travailhausse est probablement due au fait cours des derniers trimestres. Cette représentent une hausse soutenue au de 2 670 675 \$. Ces chiffres régionale ont reçu un montant total d'activité désignés à l'échelle mis a pied dans des secteurs tannage, alors que les travailleurs secteurs de la chaussure et du des employés mis à pied dans les On a verse un total de 1 285 572 \$ à secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (11 455 352 \$) a été versée 15 411 599 \$, dont la plus grande programme se sont élévées à dépenses effectuées dans le cadre du ler janvier au 31 mars 1986, les Au cours du trimestre allant du

Au 31 mars 1986, il y avait 597 requérants des secteurs de la chaussure et du tannage, 5 199 des secteurs du textile et du vêtement et l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux inclus au présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même fetiode l'an dernier.

Les tableaux II à VII donnent des détails complets sur les réclamations et les dépenses. Il convient de faire observer que le nombre des laire observer que le nombre des les celui des "réclamations présentées ". Cette différence acceptées ". Cette différence s'explique par le fait qu'une partie des réclamations qui ont été acceptées se trouve parmi celles qui ont été présentées lors du trimestre été présentées lors du trimestre précédent. Quant aux retards, ils précédent de ce que les requérants proviennent de ce que les requérants

- avoir occupé un emploi dans le ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins l 000 heures de travail
- 4) avoir demandé et touché toutes
 les prestations d'assurancechômage auxquelles il avait
 droit;
- bles moyens avant la mise à pied.

 où ses gains sont moindres que
 ses gains hebdomadaires assurases gains hebdomadaires assurase gains hebdomadaires
- Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service passées faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunérés pour au moins l 000 heures de travail pour chacune de ces années.
- Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des prestataire permet de faire en sorte que les prestations versées en vertu du programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier recours.
- Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

ages de 54 ans et plus et 216 avaient region et parmi ceux-ci, 82/ étalent d'activité désignés à l'égard d'une sements faisant partie de secteurs -sildsidyès mis à pied d'établiscertification a aussi été accordée à avaient entre 47 et 53 ans. La avaient 54 ans et plus et 1 094 de désignations générales; 2 042 pied d'établissements faisant partie certifiées après avoir été mises à total, 17 186 personnes ont été continue depuis l'âge de 14 ans. Au et devrait avoir travaillé de façon des prestations (47 plus 33 font 80) de service afin de pouvoir toucher rendre compte de trente-trois années personne mise à pied à cet age doit sibilité au programme. De plus, une -simbs'b laminim ags'l ans 74 & axil à l'adaptation des travailleurs a de leur mise à pied. L'Office d'aide avaient entre 47 et 53 ans au moment agés de 54 ans et plus et 1310 a pied. Parmi ceux-ci, 2 869 étaient ont été accordées à des employés mis 31 mars 1986, 20 734 certifications Entre le let avril 1985 et le

L'ÉVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

entre 47 et 53 ans.

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi locaux.

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

- I) avoir au moins 54 ans (mais pas plus de 65) au moment où la mise à pied prend effet;
- permanent du Canadien ou résident

directeur général de la médiation et de la conciliation à Travail Canada. MM. Marshall et Deschamps représentent respectivement les employés et les employeurs auprès de l'Office. Le ministre du Travail apporte son appui à l'Office par l'intermédiaire des fonctionnaires de Travail Canada qui forment le Secrétariat de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs.

désignation de l'entreprise. economiques qui ont motivé la conséquence de transformations retenu, et que la mise à pied est la le nombre le moins élevé étant sont d'au moins 10 p. 100 ou de 50, la date de mise à pied de l'employé nue berioge de douze mois comprenant pied dans cet établissement pendant d'activité désigné, que les mises à canadien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement certification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article 11 de la Loi

LES ACTIVITÉS EXERCÉES AU COURS DU TRIMESTRE ET DE L'ANNÉE

rappele au travail. ete mis à pied temporairement et n'avait pas êtê mis à pied ou avait Tigtablissement, ou que l'employé on 50 employés de la main-d'oeuvre de representatent pas au moins 10 p. 100 d'activité, que les mises à pied ne vigueur de la désignation du secteur en dehors des dates de mise en désigné, qu'elles s'étaient produites lieu dans un secteur d'activité les mises à pied n'avaient pas eu demandes rejetées l'ont été parce que demandes et en a rejeté 268. Les certification. L'Office a agréé 778 etudie 1 046 demandes de l'adaptation des travailleurs a 1985-1986, l'Office d'aide à Au cours de l'année tinancière

> Toutes les industries désignées aux termes de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs l'ont été en vertu d'un décret du gouverneur en conseil.

L'APPLICATION DES TRAVAILLEURS

Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs sont l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

WIZ & PIED LE CERTIFICATION DES EMPLOYÉS

L'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, constitué en vertu du paragraphe (1) de l'article 5 de la Loi, certifie que des travailleurs ont le droit de demander des prestations à la Commission de l'emploi et tions à la Commission de l'emploi et

1.0.1.T.; M. Guy de Merlis, ancien canadiens et membre du Bureau de I'Association des manufacturiers des affaires internationales de M. Albert Deschamps, ancien directeur Travailleurs unis de l'automobile; ancien représentant international des presidente; M. William Marshall, Travail Canada, à titre de vicerelations fédérales-provinciales à Mme Gloria Kunka, directrice des des personnes suivantes : travail (0.1.T.), l'Office se compose 1'Organisation internationale du du conseil d'administration de travail du Canada et ancien président ancien président du Congrès du la présidence de M. Joseph Morris, entreprises et le gouvernement. Sous représentant les travailleurs, les 1982, forment un corps tripartite le ministre du Travail le 18 mai Les membres de l'Office, nommés par

LA DÉSIGNATION DES SECTEURS D'ACTIVITÉ

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard d'une région du Canada.

considérable de l'emploi. secteur d'activité, une baisse canadien et provoquent, dans ce des politiques du gouvernement conformément à des programmes ou à transformations sont mises en oeuvre ments technologiques, lesquelles industrielle y compris les changetion, soit d'une restructuration soit de la concurrence de l'importamiques de nature non cyclique à cause d'importantes transformations éconoau Canada connaît, en général, la Loi, lorsque ce secteur d'activité au paragraphe (2) de l'article 3 de vité peut être désigné conformément De façon generale, un secteur d'acti-

Les secteurs d'activité qui sont actuellement désignés sont ceux du vêtement et du textile, de la chause sure et du tannage. La désignation générale de ces secteurs, laquelle relevait des anciens programmes d'aide à l'adaptation, s'applique à la période allant du 18 août 1982 au l? août 1986 et, en vertu de l'article 4 de la Loi, a un effet l'article 4 de la Loi, a un effet l'etroactif au ler mai 1978.

On peut désigner un secteur d'activité régional conformément au paragraphe (3) de l'article 3, lorsque l'industrie de la région en question connaît d'importantes transformations économiques et, du même coup, une diminution considérable des emplois dans ce secteur d'activité, On trouvera en annexe une liste complète des secteurs d'activité désignés par région du Canada.

versées jusqu'à ce que le bénéticiaire trouve un emploi ou jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge de 65 ans.

certains revenus. prévoit la déduction partielle de revenu en vertu d'une disposition qui gés à rechercher d'autres sources de plus, les bénéficiaires sont encouraconts de chacune de ces années. De 1 000 heures de travail rémunérées au travailleur ait accompli au moins années de service exige que le leurs. Un critère se rapportant aux tions d'adaptation pour les travailmaintenant admissibles aux prestagraves difficultés financières sont d'au moins 80 et qui éprouvent de secteur d'activité donnent un total et les années de service au sein du sibilité. Les personnes dont l'âge ce qui a trait aux critères d'admisgramme est egalement plus souple en programmes d'aide sociale. Ce probilité aux prestations des autres tage compte des critères d'admissiaide à l'adaptation qui tient davand'aide à l'adaptation et prévoit une les anciens programmes de prestation tion pour les travailleurs regroupe Le Programme de prestations d'adapta-

LA STRUCTURE DU PROGRAMME D'AIDE À L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

Le versement de prestations en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs est réservé aux personnes qui ont été faisant partie d'un secteur d'activité désigné, qui ont obtenu une certification de l'Office d'aide à l'adaptation de l'emploi et de l'immigration de l'i

Le gouvernement fédéral a conçu ces programmes afin de faciliter les changements nécessaires à la mise en place d'activités économiques plus efficaces et plus concurrentielles, tout en apportant une aide à ceux et touches à celles qui seraient le plus touchés par ces changements.

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

Le Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs est un programme de maintien du revenu en dernier ressort. Il vise à répondre lièrement difficiles et il est réservé à une population cible de travailvé à une population cible de travailmes d'emploi se sont révélés plutôt inefficaces dans le passé.

Ce programme vient s'ajouter aux mesures ordinaires et spéciales d'adaptation des travailleurs qui sont déjà offertes; il supplée aux autres programmes d'aide fédéraux en ce sens qu'il permet l'adaptation des personnes pour lesquelles il constitue la seule option.

Les bénéficiaires de prestations d'adaptation sont des travailleurs qui sont dans l'impossibilité de se réadapter en raison de leur âge et de leurs connaissances techniques spécialisées résultant de longs états de service au sein d'une même industrie et qui, de ce fait, sont incapatrie et qui, de ce fait, sont incapad'autres industries.

Les prestations versées aux termes de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant qui est généralement établi en fonction des vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied. Oes prestations sont entièrement indexées sur l'inflation et sont

déplacés en raison de mesures de rationalisation ou de restructuration des entreprises. On a noté, en particulier, que les travailleurs âgés ne présentaient pas les caractéristiques d'instruction, de qualifications et de mobilité qui cadraient avec les programmes d'emploi existants.

Afin de tenir compte des remaniements structurels inhérents aux industries canadiennes et de leurs répercussions sur les collectivités, on a mis au point des mesures spéciales d'adaptation de l'industrie et de la maindouvre visant à élargir l'éventail des programmes existant au sein de l'industrie et du marché du travail.

l'adaptation. du PAAIM aux fins d'une aide à secteurs d'activité désignés en vertu tant aux employes mis à pied dans les tion pour les travailleurs se rappordu Programme de prestations d'adaptaaccrues, ainsi que les dispositions tants, des allocations de formation dans les domaines techniques impormain-d'oeuvre, des cours de formation tion des indemnités de mobilité de la placement provisoires, une augmentariales transférables, des projets de comprennent des allocations salad'adaptation de la main-d'oeuvre collectivités désignées. Les mesures tion de certaines industries ou donné de mesures mises à la disposi-Te PAALM presentait un ensemble coorl'industrie et de la main-d'oeuvre, l'adaptation des collectivités, de volets destinés respectivement à d'adaptation. Composé de trois s'adresse qu'aux grandes situations afin que sa mise à exécution ne approche selective et centralisée siteuses. Il met l'accent sur une et aux collectivités les plus nécessociale et économique aux personnes été conçu afin d'apporter une aide (PAAIM), inauguré en janvier 1981, a l'industrie et de la main-d'oeuvre Le Programme d'aide à l'adaptation de

sont faibles exercerait des pressions sur ces industries les obligeant à opérer une rationalisation et une modernisation qui auraient pour effet de priver de leur emploi un grand nombre de travailleurs. Le Programme de prestations d'adaptation a été mis en oeuvre afin d'alléger le fardeau des employés âgés auxquels on accordait de moins en moins de protection pendant que la structure des industries était remaniée.

Le Programme de prestations d'adaptation a été étendu aux travailleurs des industries de la chaussure et du tannage en 1978 afin de parer aux conséquences de la restructuration de ces industries résultant de la stratégie relative au secteur des industries de la chaussure et du fannage.

Administré séparément en vertu d'un règlement distinct, le Programme de prestations d'adaptation permettait le versement de prestations aux personnes admissibles âgées de 54 ans et plus et qui avaient travaillé dans cette industrie pendant dix des quinze dernières années précédant quinze dernières années précédant

Il a fallu réexaminer le programme parce qu'on a constaté que les années 80 seraient une période de redressement industriel pour le mondial plus libre et plus concurrentiel, par un accroissement des coûts d'énergie, par une fluctuation des taux de change et par une croissance plus lente de l'économie.

La révision des programmes d'adaptation fédéraux, entreprise en 1978 dans le cadre du programme global de développement économique relié aux effets des négociations commerciales multilatérales, a permis de déceler des lacunes dans les programmes existants destinés aux travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, loi prévoyant le versement de prestations aux employés mis à pied, a été promulguée le l^{er} mai 1982.

Cette loi, qui tombe sous la responsabilité du ministre du Travail, vise à offrir une protection sous forme de maintien du revenu à certains travailleurs âgés licenciés de façon permanente d'industries désignées par le gouvernement fédéral, lesquels n'ont plus le droit de toucher des prestations d'assurance-chômage et se retrouvent sans aucune perspective d'emploi.

Les prestations de dernier recours autorisées par la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs sont destinées aux personnes mises à pied qui, en raison de leur culières, ne peuvent profiter des culières, ne peuvent profiter des d'oeuvre et qui éprouvent donc des d'oeuvre et qui éprouvent donc des d'ellistiques de placement de la maindifficultée peu communes à s'adapter d'oeuvre et qui éprouvent donc des d'ellistiques des placement de la maindifficultée peu communes à s'adapter d'ellistique des d'ellistiques des des d'ellistiques de la maindifficultée peu communes à s'adapter d'ellistiques de l'entre situation.

L'ÉLABORATION DE LA LOI SUR LES TRAVAILLEURS

Depuis 1972, Travail Canada s'occupe de la mise en oeuvre d'un programme de connu sous le titre de Programme de prestations d'adaptation (PPA). Ce programme avait d'abord été créé afin de verser des prestations aux personnes admissibles qui avaient été mises à pied dans les industries du textile et du vêtement.

Lorsque la politique sur le textile et le vêtement a été élaborée en 1970, on se rendait bien compte que la concurrence des importations en provenance de pays où les salaires



Le présent rapport porte sur le champ d'action du programme mis en oeuvre en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs pour le trimestre allant du l $^{\rm er}$ janvier au 31 mars 1986 et pour l'exercice financier du l $^{\rm er}$ avril 1985 au 31 mars 1986.

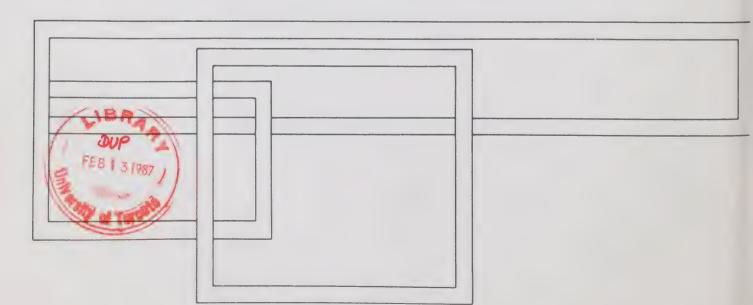
AVANT-PROPOS



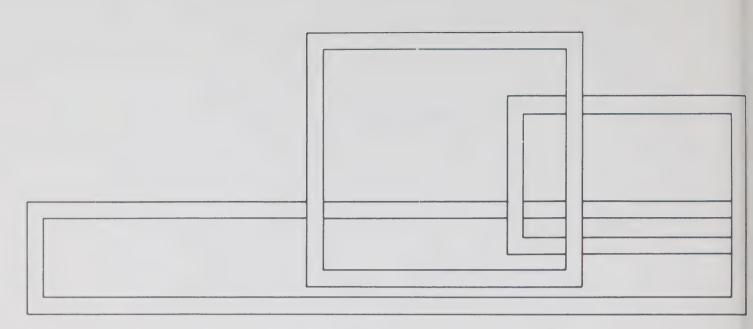
TABLE DES MATIÈRES

35	Annexe
23	activité pour l'année financière du l ^{er} avril 1985 au 31 mars 1986
11	Tableaux : activité trimestrielle du ler janvier au 31 mars 1986
8	Renseignements sur les tableaux
8	Conclusion
8	Les activités exercées au cours du trimestre et de l'année
L	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs de l'admissibilité
9	Les activités exercées au cours du trimestre et de l'année
9	La certification des employés mis à pied
9	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ς	La désignation des secteurs d'activité
ς	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ካ	Le Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs
3	L'élaboration de la Loi sur les prestations d'adaptation pour
3	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
Ţ	Avant-propos

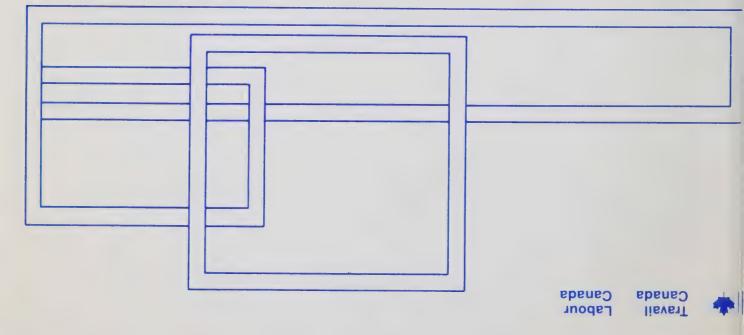




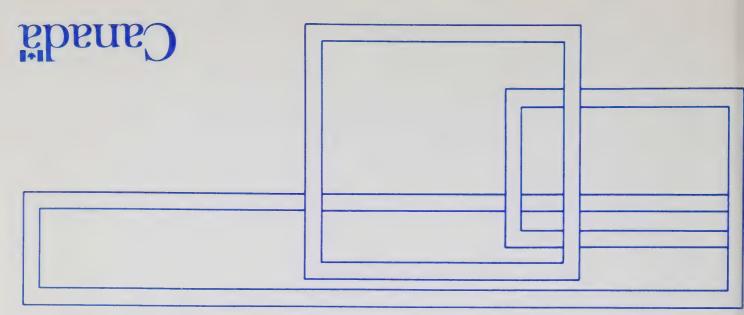
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR TRINEME TRIMESTRE ET D'ADAPTATION DE 1985-1986 ANNÉE FINANCIÈRE 1985-1986 ANNÉE FINANCIÈRE 1985-1986

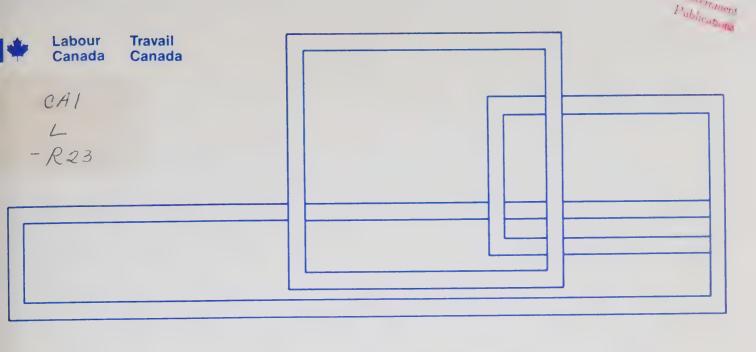




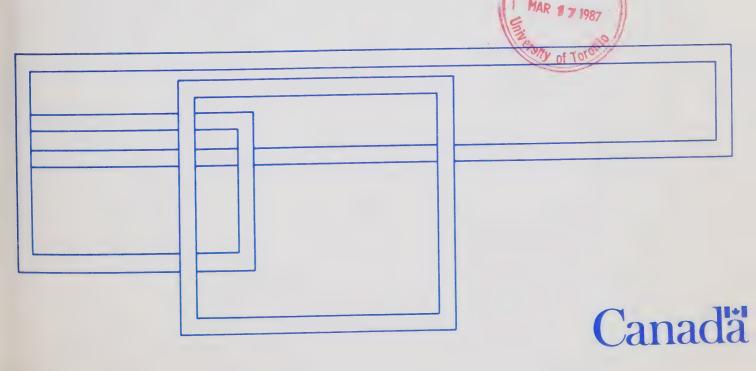


RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES COUATRIÈME TRIMESTRE ET QUATRIÈME TRIMESTRE ET ANNÉE FINANCIÈRE 1985-1986

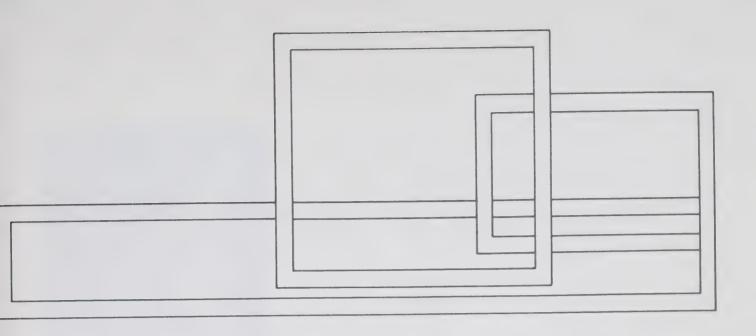




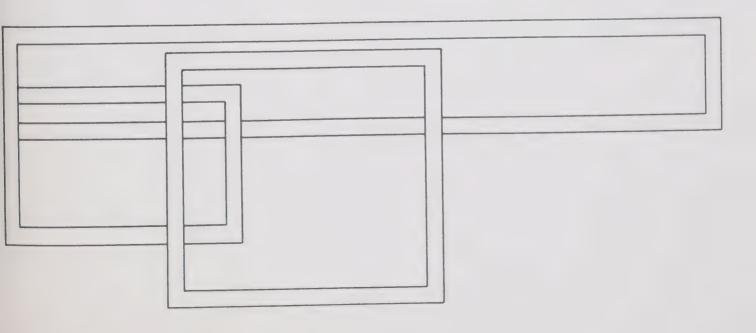
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT APRIL 1, 1986, TO JUNE 30, 1986







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT APRIL 1, 1986, TO JUNE 30, 1986



Published by authority of the Honourable Pierre H. Cadieux, Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
KIA 0J2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L214-0148/86B

Printed in Canada



Pursuant to section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the period April 1, 1986, to June 30, 1986.

Rall

Pierre H. Cadieux Minister of Labour

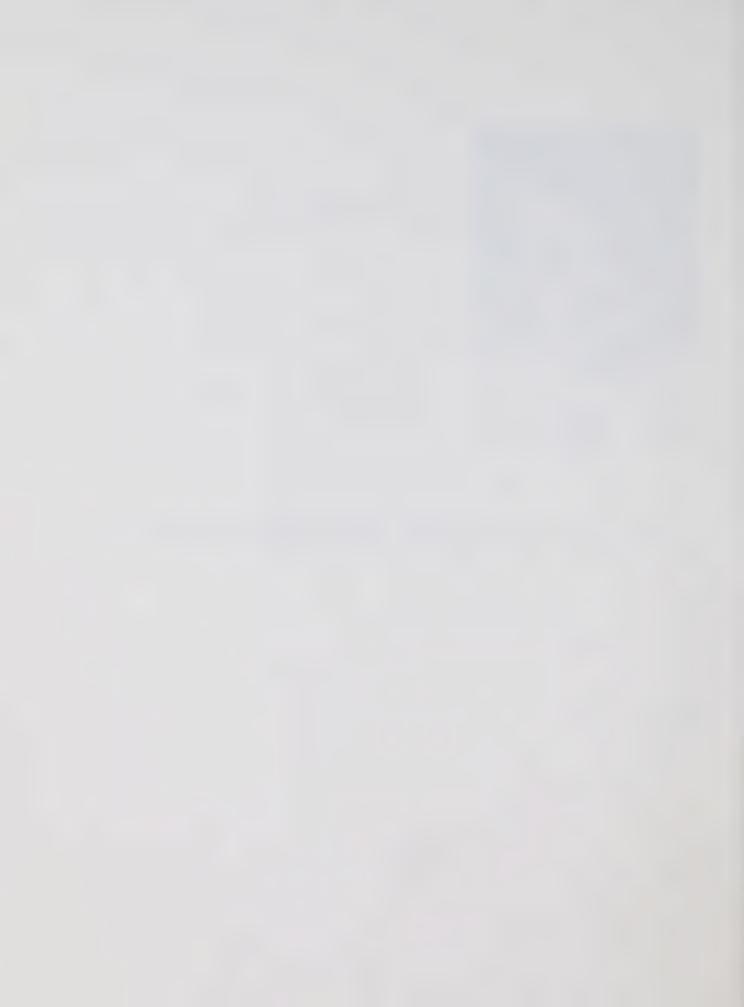


TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Designation of Industries	3
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Certification of Laid-Off Employees	3
Individual Eligibility Criteria	4
Conclusion	5
About the Tables	5
Tables: Quarterly Activity, April 1, 1986, to June 30, 1986	7
Appendix	19



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act from April 1, 1986, to June 30, 1986.

For more complete details on the legislation, its development, and its relation to other major federal adjustment initiatives, the reader is referred to the Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act to March 31, 1986.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, has been in effect since May 1, 1982. The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

Developed in recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to assist workers displaced by economic rationalization and major structural adjustments. Labour adjustment benefits, which take the form of income maintenance, are a last resort income measure available to older workers who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and, therefore, have unusual difficulty adapting to lavoff.

Supplementary to a range of standard and special adjustment measures developed by the federal government, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to respond to unusually difficult situations, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Labour adjustment benefits approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, based on the last 20 weeks of employment prior to layoff, and are indexed for inflation. Benefits are payable until the recipient finds employment or reaches 65 years of age.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. The regional designations are those which are designated for labour adjustment assistance under the Industry and Labour Adjustment Program (ILAP). These designations are listed in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

A five-member Labour Adjustment Review Board, established under Section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits. Support for the Board is provided through the Minister of Labour by employees of Labour Canada who form the Labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employee's date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

During the period covered in this report, the Labour Adjustment Review Board considered 446 applications for certification. A total of 305 were approved, and the Board was obliged to deny 141. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between April 1 and June 30, 1986, certification was granted to 8 020 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 957 were aged 54 and over and 642 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 4 463 individuals were certified following layoff from establishments within general designations, with 530 aged 54 and over and 382 aged 47 to 53. Certification was also granted to 3 557 employees who were subject to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 427 of these individuals aged 54 and over and 260 aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each year of service.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the

Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

During the quarter covered in this report, expenditures under the program totalled \$21 054 494, the bulk of which (\$15 373 688) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 812 928 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$3 867 878. These figures represent a continuing rise over the last several quarters. This is probably due to the fact that more qualified individuals have exhausted their entitlement to unemployment insurance benefits, a requirement which must be met before benefits under the LAB program can be paid.

As of June 30, 1986, there were 606 claimants from the footwear and tanning industries, 5 211 from the textile and clothing industries, and 1 335 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the revised tables included in this report.

Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a

portion of the claims allowed are among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

Tables II, IV and VI enable the reader to compare first-quarter activity in 1986-87 with first-quarter activity in 1985-86. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter being displayed. Table I serves both comparative and cumulative functions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the

information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, the reader can see from Table II(A) that first-quarter expenditures in 1986-87 were \$21 054 494 compared with \$13 044 294 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$8 million in quarterly expenditures. Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to June 30, 1985, were \$88 231 495, while Table III(A) indicates that those from inception to June 30, 1986, were \$155 957 981, from which it can quickly be calculated that expenditures during the year from July 1, 1985, to June 30, 1986, were about \$67 million. In this respect. every quarterly report becomes, in effect, an annual report, in that a year's activity can be derived from it. Moreover, comparisons between quarterly reports will render an accurate depiction of trends.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the program, much of that reported by LARB will have its effect in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

April 1, 1986, to June 30, 1986

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1 TO JUNE 30, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO JUNE 30, 1986

	~	General Designations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	236 113	2 499 712	69 28	374 276	305 141	2 873 988	
TOTAL	349	3 211	97	650	446	3 861	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1 TO JUNE 30, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO JUNE 30, 1985

		General Designations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	165 42	1 720 393	21 7	256 235	186 49	1 976 628	
TOTAL	207	2 113	28	491	235	2 604	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY APRIL 1 TO JUNE 30, 1986

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	4 463	530	382	2 174	1 566	5 817	17 186 616
Regional Designations	3 557	427	260	938	438	1 335	3 867 878
TOTAL	8 020	957	642	3 112	2 004	7 152	21 054 494

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	61 091	8 433	4 329	14 184	7 747	5 817	132 217 233	
Regional Designations	28 246	3 244	991	5 659	3 094	1 335	23 740 748	
TOTAL	89 337	11 677	5 320	19 843	10 841	7 152	155 957 981	

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the IAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	6 885	602	383	1 058	539	4 381	11 172 600	
Regional Designations	924	168	11	179	72	801	1 871 694	
TOTAL	7 809	770	394	1 237	611	5 182	13 044 294	

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
General Designations	46 327	6 463	3 236	7 620	4 021	4 381	76 178 390	
Regional Designations	22 065	2 158	526	2 829	1 593	801	12 053 105	
TOTAL	68 392	8 621	3 762	10 449	4 114	5 182	88 231 495	

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: APRIL 1 TO JUNE 30, 1986

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*			
Textiles	1 043	90	18	1 881	1 401	5 211	15 373 688			
Clothing	2 392	309	181)	1 001	1 101	J 611	25 3.3 000			
Footwear	1 027	130	183	293	165	606	1 812 928			
Tanning	1	1	0)	233	103	000	1 012 320			
TOTAL	4 463	530	382	2 174	1 566	5 817	17 186 616			

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*	
Textiles	21 831	3 254	1 283	12 613	6 713	5 211	120 487 591	
Clothing	30 524	4 088	2 482 \	12 013	0 /13	2 211	120 407 391	
Footwear	8 085	1 001	532)	. =74	* 00/		11 700 (/0	
Tanning	651	90	32	1 571	1 034	606	11 729 642	
TOTAL	61 091	8 433	4 329	14 184	7 747	5 817	132 217 233	

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	4 661	250	150	016	160	/ 001	10 100 070		
Clothing	1 800	285	209	816	460	4 001	10 100 870		
Footwear	382	66	24)	0/0	77.0				
Tanning	42	1	0	242	79	380	1 071 730		
TOTAL	6 885	602	383	1 058	539	4 381	11 172 600		

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	18 061	2 682	1 008	7 049	3 548	4 001	69 919 358		
Clothing	22 536	3 140	1 943)	7 047	3 340	, 001	07 717 330		
Footwear	5 229	590	267	571	473	380	6 259 032		
Tanning	501	51	18)	312	,,,,				
TOTAL	46 327	6 463	3 236	7 620	4 021	4 381	76 178 390		

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FIRST-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: APRIL 1 TO JUNE 30, 1986

			LARB ACTIVI	тү	CEIC ACTIVITY				
								1	
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditure (\$)	
Lo	Buchans, Newfoundland Metal Mines	8	2	2	11	29	87	255 878	
2.	Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	0	0	1	4 750	
3.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	53	3	0	1	1	1	0	
h a	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	2	8	36	100 765	
) a	Clace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	1 539	198	205	260	58	58	0	
	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	9	1	83	185 280	
	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0	
3.	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	98	90	9	238	114	471	1 613 827	
) .	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	57	12	4	32	13	20	40 414	
0.	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	3	3	75	223 969	
1.	Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	36	18	3	164	57	33	157 927	
2.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	150	29	4	78	55	187	600 189	
3.	Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	0	0	0	22	7	114	301 746	
4.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	18	18	45	62 833	
.5.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	6	19 211	
16.	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	2	4 356	
17.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	6	4	20	20 497	
.8.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1	0	1	82	68	83	249 701	
9.	Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	429	7	8	0	0	0	0	
20.	Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	444	51	22	0	. 0	0	0	
21.	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	12	2	13	26 535	
22.	Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	446	15	2	0	0	0	0	
		3 557	427	260 .	938	438	1 335	3 867 878	

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF THIRD-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1 TO JUNE 30, 1985

			LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVII	Y.
			Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1.	Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
2.	Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0
4.	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	0	0	38	70 270
5.	Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
6.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	2	2	104	158 181
7.	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	50	44	6	78	22	145	420 455
9.	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	291	76	2	0	0	0	0
10.	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	0	0	67	183 618
11.	Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
12.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	578	45	1	75	30	137	244 027
13.	Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	3	2	1	11	7	134	430 051
14.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1	1	0	10	10	31	41 252
15.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	6	17 556
16.	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	1	1	2	3 208
17.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	0	0	19	25 254
18.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1	0	1	2	0	101	243 744
19.	Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	v	0	0	0
20.	Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
21.	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	17	34 078
22.	Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
		924	168	11	179	72	801	1 871 694

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

			LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	'Y
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditure (\$)
1.	Buchans, Newfoundland Metal Mines	325	102	49	118	90	87	312 222
2.	Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	0	0	1	4 750
3.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 579	42	13	8	8	1	3 539
4.	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	70	59	36	845 607
5.	Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	1 539	198	205	260	58	58	0
6.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	183	140	83	1 704 157
7.	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 972	968	114	1 495	838	471	6 604 328
9.	Gagnon/Fermont, Québec Iron Mining	634	145	7	89	23	20	59 134
10.	Montmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	206	129	75	2 545 883
1.	Murdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	1 175	135	95	234	57	33	157 927
12.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Iron Mining	3 855	455	102	1 081	605	187	3 188 800
13.	Tracy/Sorel, Québec Shipbuilding	1 822	221	88	614	248	114	3 770 176
14.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	250	137	45	366 385
15.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 778	57	32	58	14	6	236 130
16.	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	32 398
17.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	57	33	20	165 571
18.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 579	243	111	870	616	83	3 425 603
19.	Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	429	7	8	0	0	0	0
20.	Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	444	51	22	0	0	0	0
21.	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	. 40	64	37	13	318 138
22.	Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	446	15	2	0	0	0	0
		28 246	3 244	991	5 659	3 094	1 335	23 740 748

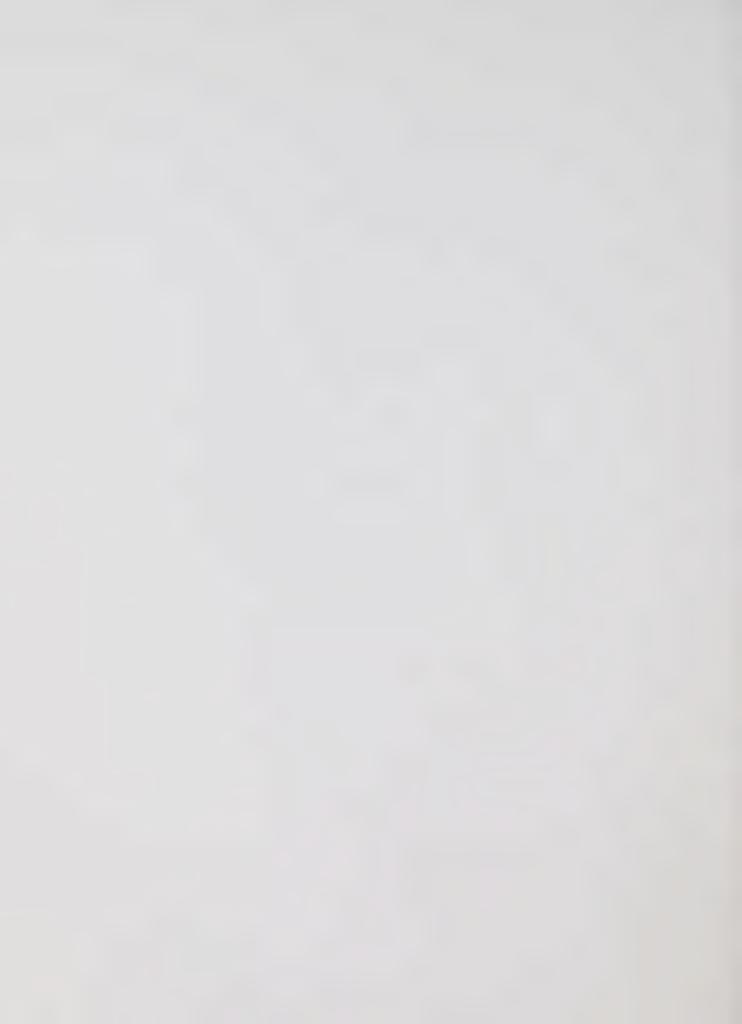
TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

			LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment		diture
	uchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0		0
	orner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0		0
	abrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	3	0	1	770
	ort-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	46	39	38	457	763
(lace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
1	ydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Nater Transport	428	140	6	157	137	104	1 067	823
	eAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0		0
	sbestos/Thetford-Mines, Québec Asbestos Mining	2 119	510	49	319	149	145	1 572	420
	agnon/Fermont, Québec Iron Mining	490	107	3	0	0	0		0
T	ontmagny/L'Islet, Québec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	193	116	67	1 703	921
	urdochville/Grande Vallée, Québec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
S	ort-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Québec Tron Mining	3 485	380	92	631	295	137	1 670	257
	racy/Sorel, Québec Bhipbuilding	1 822	221	88	422	218	134	2 541	713
I	rantford, Ontario Tron Foundries, Agricultural Emplements Manufacturing	1 432	125	43	175	62	31	174	035
A	natham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 776	57	30	53	12	6	161	546
Α	ttchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	16	588
	udbury, Ontario fiscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	43	25	19	75	433
A	Indsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 577	243	109	730	500	101	2 399	991
I	ogan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
	elson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
	ort Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	17	209	845
	almon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
		22 065	2 158	526	2 829	1 593	801	12 053	105





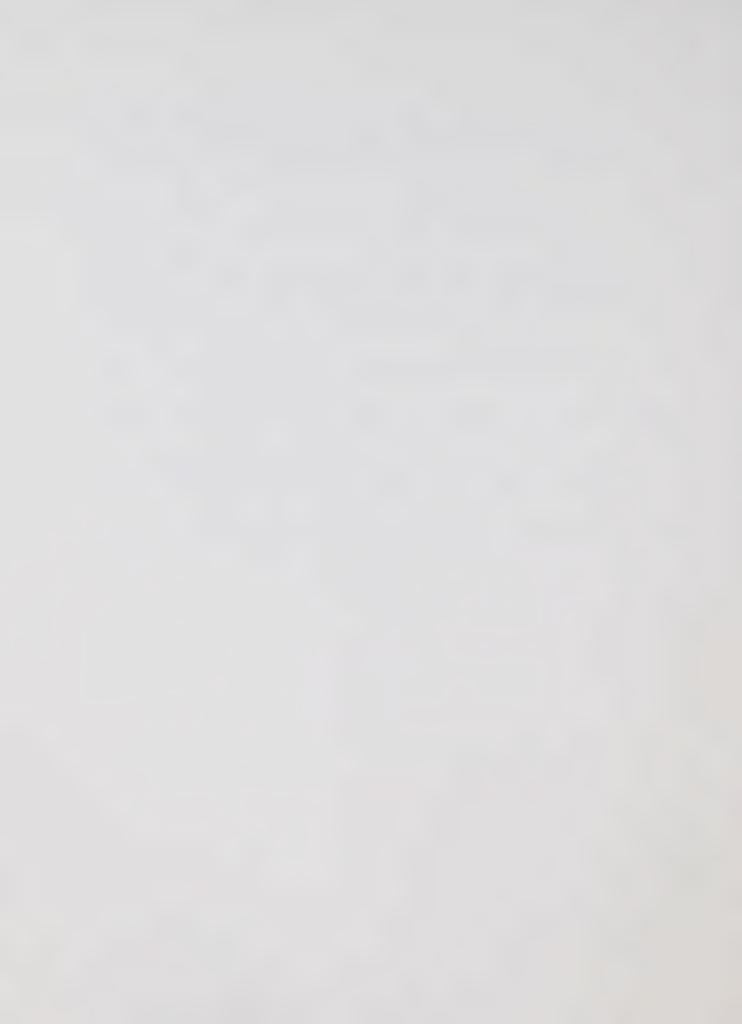


INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- Buchans, Newfoundland: Metal Mines
- Corner Brook, Newfoundland: Logging; Pulp and Paper
- 3. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 4. Port-aux-Basques, Newfoundland:
 Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport Industry
- 5. Glace Bay, Nova Scotia: Coal Mines; Fish Products; Industrial Chemicals
- 6. Sydney, Nova Scotia:
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport Industry
- 7. McAdam, New Brunswick:
 Logging Industry; Veneer and Plywood Mills
- 8. Asbestos/Thetford-Mines, Québec: Asbestos Mining
- 9. Gagnon/Fermont, Québec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 10. Montmagny/L'Islet, Québec: Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing
- 11. Murdochville/Grande Vallée, Québec: Metal Mines; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products; Pulp and Paper
- 12. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Québec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight)
- 13. Tracy/Sorel, Québec: Shipbuilding Industry
- 14. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing
- 15. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing

- 16. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing
- 17. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries
- 18. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing
- 19. Logan Lake, British Columbia: Logging; Metal Mines; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products
- 20. Nelson, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing and Shingle Mill Products; Veneer and Plywood
 Industries
- 21. Port Alberni, British Columbia:
 Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mill Products, Veneer and
 Plywood Industries; Pulp and Paper Mills
- 22. Salmon Arm, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products; Veneer and Plywood
 Industries





- 15. Chatham (Ontario):
 fabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication
 d'accessoires en tissu pour automobile; fabrication de pièces et d'accessoires d'automobile; fabrication de verre et d'articles en verre pour
 automobile; fabrication de carrosseries de camion et de remorque
- 16. Kitchener Waterloo (Ontario) :
 fabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication
 d'accessoires en tissu pour automobile; fabrication de pièces et d'accessoires d'automobile; fabrication de verre et d'articles en verre pour
 automobile; fabrication de carrosseries de camion et de remorque
- 17. Sudbury (Ontario):
 mines métalliques diverses; fonte et affinage
- 18. Windsor (Ontario):
 fabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication
 d'accessoires en tissu pour automobile; fabrication de véhicules automobiles; fabrication de pièces et d'accessoires d'automobile; fabrication de
 verre et d'articles en verre pour automobile; fabrication de
 de camion et de remorque
- et usines de bardeaux exploitation forestière; mines de métaux; scieries, ateliers de rabotage et usines de bardeaux
- 20. Nelson (Colombie-Britannique):
 exploitation forestière; scieries, ateliers de rabotage et usines de
 bardeaux; fabrication de placage et de contre-plaqué
- 21. Port Alberni (Colombie-Britannique) :
 exploitation de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers
 fabrication de placage et de contre-plaqué; usines de pâtes et papiers
- 22. Salmon Arms (Colombie-Britannique):
 exploitation forestière; scieries, ateliers de rabotage et usines de
 bardeaux; fabrication de placage et de contre-plaqué

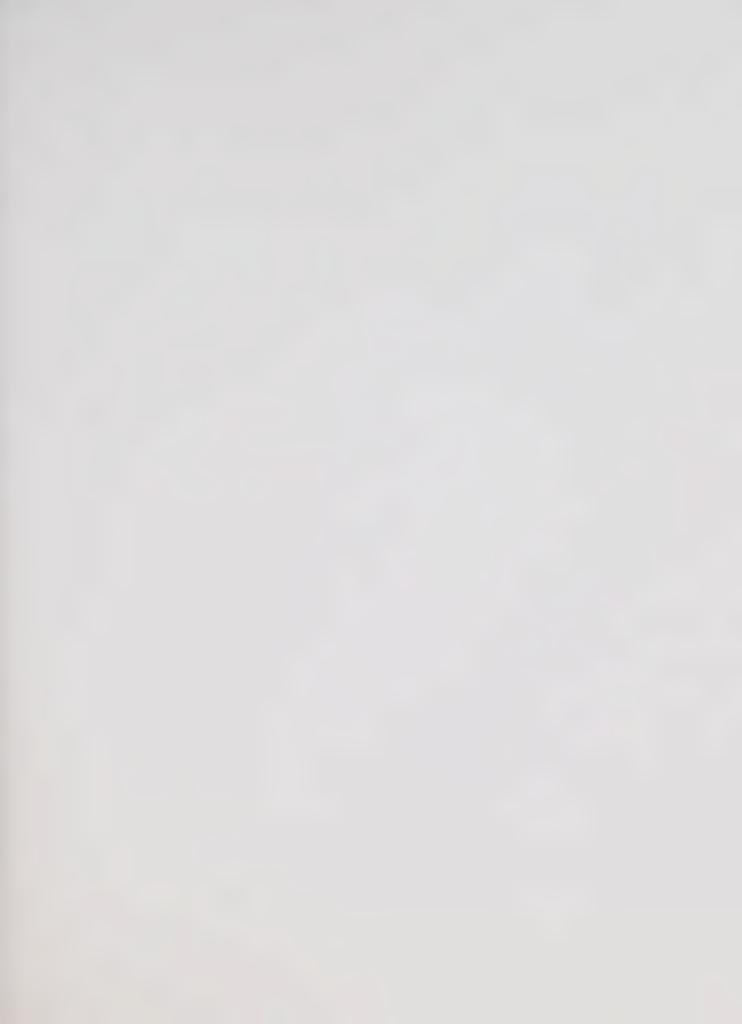
SECTEURS D'ACTIVITE DESIGNÉS À L'ÉGARD

- l. Buchans (Terre-Neuve) : mines de métaux
- corner Brook (Terre-Neuve) :
 exploitation forestière; pâtes et papiers
- 3. Labrador City Wabush (Terre-Neuve) :
- mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer)
- 4. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) : transport maritime et services connexes
- 5. Glace Bay (Nouvelle-Écosse):
 mines de charbon; transformation du poisson; industrie des produits
- chimiques

 chimiques
- North Sydney: transport maritime et services connexes
- A. McAdam (Nouveau-Brunswick) : exploitation forestière; fabrication de placage et de contre-plaqué
- 8. Asbestos Thetford-Mines (Québec): mines d'amiante
- 9. Gagnon Fermont (Québec):
 mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer)
- 10. Montmagny L'Islet (Québec):
 fabrication de carrosseries de camion et de remorque; fabrication de gros
 appareils
- ll. Murdochville Grande Vallée (Québec):

 mines de métaux; scieries, ateliers de rabotage et usine de bardeaux;

 pâtes et papiers
- ll. Port-Cartier Sept-Iles Schefferville (Québec); transport ferroviaire (transport du mineral de fer (transport du mineral de fer)
- 13. Tracy Sorel (Québec) :
 construction navale





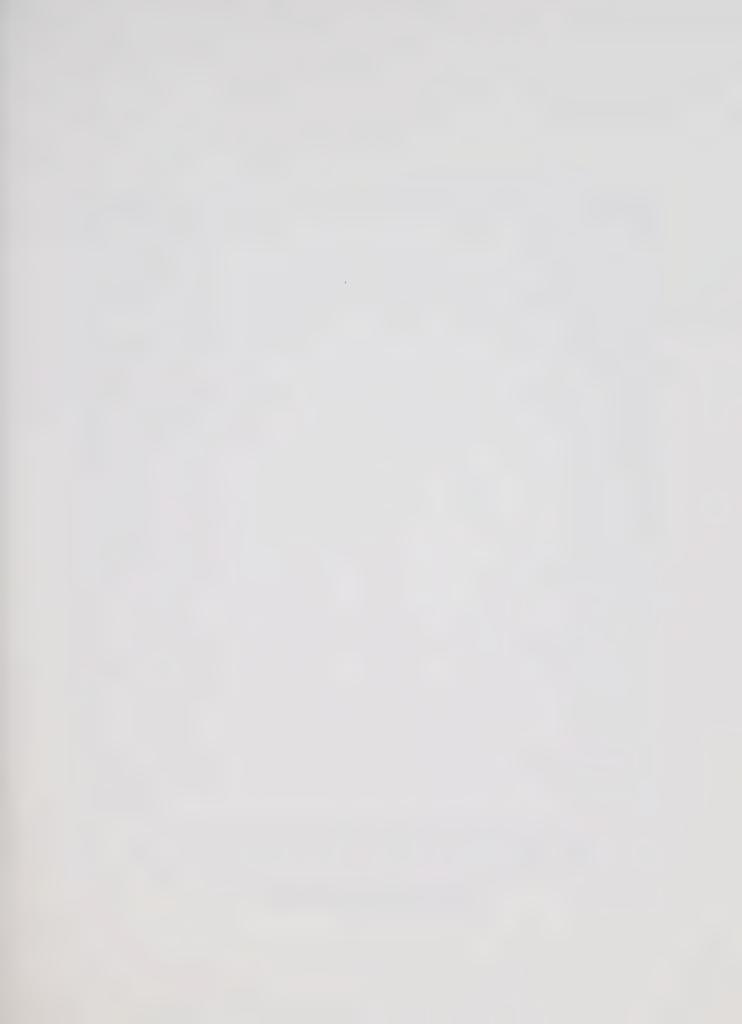


TABLEAU VII(B)

ACTIVITÉ DEPUIS LE 181 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1985 COMPARAISON, PAR ANGE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 75 0 0 0 0 0 £ 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	0 0 0 0 60τ \$ 6 0ε £γ 88 76	000 00 00 00 00 00 27 25 177 177 000	0 048 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mines de fer Construction navale Construction navale Startiord (Ontesto) d'instruments arisoires d'instruments arisoires d'instruments arisoires d'instruments arisoires de plèces et d'accessoires d'acuson mobile, de carrosseries de camion Extrement - Hazerloo (Ontario) Mines métaliques automobiles, de plèces et d'accessoires d'acuso mobile, de carrosseries de camion pàbrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires d'acuso Mindsor (Ontario) Mindsor (Ontario) Mindsor (Ontario) Logan lake (Colomble-Britannique) tabluty (Ontario) Logan lake (Colomble-Britannique) de produits du bois bert Alpholisation forestière; mines de de produits du bois Exploitation (Occestière; mines de de produits du bois Exploitation (orestière; labrication de produits du bois Exploitation (orestière; labrication de produits du bois Exploitation (occestière; labrication de produits du bois Exploitation (occestière; labrication de produits du bois Salmon Arm (Colomble-Britannique) Exploitation (occestière; labrication de produits du bois Selmon Arm (Colomble-Britannique) Exploitation (occestière; labrication de produits du bois
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 2 2 5 5 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	ο 60τ 5 6 0ε εν	0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	0 0 0 245 € 986 Z 161 I 944 I	Tracy - Soriel (Québec) Construction navale d'instruction navale d'instruments aracolres d'instruments aracolres d'instruments aracolres de plèces et d'accessolres d'auto- pabrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessolres d'auto- et d'accessolres d'auto- et d'accessolres d'auto- pabrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessolres d'auto- de plèces et d'accessolres d'auto- noblie, de carrosserles de camion et de plèces et d'accessolres d'auto- de remorque de plèces et d'accessolres d'auto- noblie, de carrosserles de camion et pabrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessolres d'auto- de remorque mobile, de carrosserles de camion et pabrication forestière; mines de de plèces et d'accessolres d'auto- combile, de carrosserles de camion et peptication forestière; mines de de production forestière; mines de du bois de produits du bois per Apploitation forestière; fabrication de produits du bois
0 005 cc 20 21 29 29 212	0 0EZ E7 Z ES SZI ZZ7	0 60τ 5 6 0ε εψ	221 252 253 06 274 06	0	Tracy - Sorei (Québec) Construction navale Frantical (Oncarlo) d'instruments aracoires d'instruments aracoires charles de fet; fabrication (Diatham (Ontarlo) pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- et de remorque Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Mindsor (Ontarlo) de remorque de remorque Mindsor (Ontarlo) Mindsor (Ontarlo) Pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- de remorque Mobile, de carrosseries de camion et Gubbury (Ontarlo) Radio (Ontarlo) Gentostifis diverses de pièces et d'accessoires d'auto- conduit, de carrosseries de camion et de pièces et d'accessoires d'auto- conduits, de carrosseries de camion et de pièces et d'accessoires de pièces et d'accessoires de pièces et d'accessoires de piòces et d'accesoires de piòces et d'accessoires de piòces et d'accessoires de piòces et d'acce
200 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0EL E7 Z E5 SLI ZZ7	60T \$ 6 0E E9	25.1 26 27 27 27 27 27	228 T	Tracy - Sorei (Québec) Construction navale Francisco (Oncario) Grantica de fer; Eabrication d'instruments aratoires Chatham (Ontario) Chatham (Ontario) et de cartosseries de camion et de remorque et d'accessoires d'auto- et de camions et d'accessoires d'auto- et de remorque de pièces et d'accessoires d'auto- et de camions et d'accessoires d'auto- et d'accessoires de camion Mines métalliques diverses de remorque de remorque de prèces et d'accessoires d'auto- noblie, de cartosseries de camion et de prèces et d'accessoires d'auto- de remorque de remorque de prèces et d'accessoires d'auto- contrario) Mines métalliques diverses de prèces et d'accessoires d'auto- de prèces et d'accessoires d'auto- contrarion de véhicules automobiles, de camion et de préces et d'accessoires d'auto- contrarion de véhicules automobiles, de products d'auto- de remorque abble-Britannique) Exploitation forestifere, mines de méteux; fabrication de products meteux
20 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	2 2 5 5 LT 2 2 7	ς 6 0ε εν	251 72 72 72	980 Z 161 I 944 I ZEV I	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale Funderles de fer; fabrication d'instruments araroires d'instruments araroires mobile, de carrosseries de camion et de plèces et d'accessoires d'auto- et de remorque Kitchener - Waterloo (Ontario) gabrication de véfincules automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- de plèces et d'accessoires d'auto- de plèces et d'accessoires d'auto- de remorque de remorque Mines métalliques diverses subbury (Ontario) Fabrication de véficules automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- de plèces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et d'accessoires d'auto- series métalliques diverses de plèces et d'accessoires d'auto- production de véficules automobiles,
Z Z1 Z9 Z9 Z1 Z1 Z9 Z1	2 ES S/I ZZY	6 ○€ €∀	251 251 122	761 T 924 T 728 T	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale Frantist (Oncario) d'instruments araroires d'instruments araroires d'instruments araroires de plèces et d'accessoires d'auto- noblie, de carrosseries de camion et de remorque et de remorque et de remorque et de camion et de remorque de plèces et d'accessoires d'auto- de plèces et d'accessoires d'auto- de plèces et d'accessoires d'auto- de remorque abblie, de carrosseries de camion et de remorque
75 95 518	\$£\$ \$£\$ \$7\$	0E E9	52T 25	9 <i>LL</i> T TE7 T	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale Brantford (Ontarto) d'instruments aracoltes d'instruments aracoltes d'instruments aracoltes d'instruments aracoltes chatham (Ontarto) Chatham (Ontarto) Chatham (Ontarto) de pièces et d'accessoltes d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque Extrement - Waterloo (Ontarto) Pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoltes (a'auto- mobile, de carrosseries de camion phobile, de carrosseries de camion
258	5 277	€∀	125	785 T	Tracy - Sorel (Québec) Construction mayale Brantford (Ontarlo) d'Instruments aratolres d'Instruments aratolres Chastnam (Ontarlo) Pabrication de véhicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'automobile, de camtomobile, de cartosseries de ceanon
7.78	7 77	88	221	7 822	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale Brantiord (Ontario) Fonderles de fet; fabrication
					Tracy - Sorel (Québec)
567	169	76	380		Wines de tet
				587 E	Port-Cartier - Sept-iles - Schefferville (Quebec)
0	0	0	0	0	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux; fabrication de prodults du bois
911	193	7 E	7¢0	659	Montaagny - L'islet (Qu&bec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
0	0	ε	701	067	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
1766	376	67	015	5 119	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
0	0	Ф	9	722	AcAdam (Vouveau-Brunswick) Exploitation forestière; fabrication de placage et de contre-plaqué
757	25 T	9	071	877	. Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries; transport maritime
0	0	0	0	0	Stace Bay (Youvelle-Écosse) Mines de charbon; fabrication de produits du bois
39	97	7	27	7 20	Port-aux-Basques (Terre-Meuve) Transport maritime
ξ	9	12	7.5	£25 I	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Veuve) Explotation forestière; fabrication de produits du bois
0	0	0	0	0	(svueV-streT) snadouM Xusadm ab sentM
éclamations en vo	reclamations	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ågés da	Employés mis pied ayant obtenu une certification	
	0 0 33 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	0 0 72\ 73\ 73\ 74 70 0 77 70 0 77 70 0 70 0 70 0 70 0	### ### ##############################	140 6 157 137 13 140 6 157 15 15 15 15 15 15 1	### ### ##############################

TABLEAU VII(A)

PES SECLENES AISES DE L'ACTIVITE CHANTETARE DANS COMPRENISON, PAR ANDEE, DE L'ACTIVITE CHANTETARE DANS

Windsor (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de pláces et d'accessoires d'auto-mobile, de carrosserles de camion et de remorque ₹52 603 83 919 078 543 645 € IV. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses TZS S9T 33 2 386 16. Kitchener - Waterloo (Ontario)
Fabrication de véficules automobiles,
de pièces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion et
de remorque 32 398 17 161 1 15. Chatham (Ontario)
Fabrication de véhicules automobiles,
de plâces et d'accessoires d'automobile, de cartosseries de camion
et de remorque 236 130 ħΙ 85 32 844 I Brantford (Ontario) Fonderies de fer; fabrication d'instruments aratoires 386 385 ZET ٤٦ 155 911 011 E 719 88 35T I 855 12. Port-Cartier - Sept-Îles -Schefferville (Québec) Mines de fer 3 188 800 781 509 180 1 557 558 8 ll. Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux; fabrication de produits du bois 124 ASI 33 15 787 SET SZII 10. Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils 588 545 2 51 67.1 907 07T 659 9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer 23 8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante 777 896 279 2 878 709 9 TZħ 883 567 1 McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière; fabrication de placage et de contre-plaqué 9 0 0 0 6. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries; transport maritime 877 /SI 90/ I 83 0 t T 281 071 5. Clace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon; fabrication de produits du bols 097 861 68S I 4. Port-aux-Basques (Terre-Veuve) Transport maritime OSI 3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer 645 I 13 S. Corner Brook (Terre-Neuve) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois 0 0 054 7 1. Buchans (Terre-Meuve) Mines de métaux 102 372 SII 67 277 778 /8 0.6 Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une rottablitaes Nouvelles réclamations présentées Réclamations en vole de palement Nouvelles réclamations acceptées Oépenses (enallob na) ACTIVITE CEIC ACTIVITE OAAT ACTIVITE DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1986

659 5

79

0

318 138

0

ΕŢ

0

37

Ω

166

0%

22

3 544

SI

07

15

58 246

977

078

677

Exploitation forestière; fabrication de produits du bols

Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bols

20. Welson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois

19. Logan lake (Colombie-Britannique) Exploitetion forestière; mines de métaux; fabrication de produits du bois

TABLEAU VI(B) COMPARAISON, PAR ANWEE, DE L'ACTIVITY DU TROISIÈME TRIMESTER DANS COMPARAISON, PAR ANWEE, DE L'ACTIVITY DU TROISIÈME TRIMESTER DANS

ACTIVITÉ CEIC TAAO STIVITOA 1985-1986 : DU Let AVRIL AU 30 JUIN 1985

	776	891		671	7.5	108	769 TZR T
Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	0	0
Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	ĽΊ	840 78
Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	0	0
Logan lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; mines de mêtaux; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	0	n
whindsor (Ontarto) Tebrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque		0	Ţ	7	0	101	<i>ካካ</i> ረ
Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	0	0	0	0	0	61	72 72¢
Kitchener - Waterloo (Ontario) Rebrication de vêhicules automobiles, de pièces et d'accessories d'auto- mobile, de carrosseries de camion et mobile, de carrosseries de camion et	0	0	0	Ĭ	Ţ	7	3 208
Chatham (Ontario) "shartaction de véhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	0	0	0	0	o	9	955 LT
Brantford (Ontario) Fonderies de fer; fabrication d'instruments aratoires	ĭ	ĭ	0	TO	TO	3.1	757 77
Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	ε	7	ī	īΪ	Ĺ	787	150 087
Port-Cartler - Sepc-ïles - Schefferville (Québec) Mines de fer	872	Sħ	τ	51	9.6	751	ZZO 777
Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	0	0
Nontmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils	0	0	0	0	0	<i>L</i> 9	819 681
Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	167	97	7	0	0	0	0
Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	os	ን ታ	9	87	77	577	557 077
Ge placage et de contre-plaqué Exploitation forestière; fabrication (Monveau-Brunswick)	0	0	0	0	0	0	n
Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries; transport maritime	0	0	0	7	7	701	TPT 85T
Clace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	n	0
Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport maritime	0	0	0	0	0	PE .	072 07
Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	0	n	0	0	n	0	0
Corner Brook (Terre-Weuve) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois	0	0	0	0	0	0	0
Buchane (Terre-Neuve) Mines de métaux	0	0	0	n	0	0	n
	a pied ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	présentées	réclamations acceptées	en vole de palement	iellob ne)

TABLEAU VI(A)

FER RECLEME AIRES BY THE DESIGNATION RECIONATE COMPARAISON, PAR ANNER, DE L'ACTIVITE DU PREMIER TRIMESTRE DANS

1986-1987 : DU 188 AVRIL AU 30 JUIN 1986

0 0 0 0 22. Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bois 977 21. Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produtts du bois CEC 97 ET 20. Welson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; fabrication de produits du bols 0 カカカ 0 0 0 8 Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière; mines de mêteux; fabrication de prodults elu bot 18. Windsor (Ontatio)
Pabrication de wéhicules automobiles,
de plâces et d'accessoires d'automobile, de cartosseries de camion et
de remorque 104 677 83 78 17. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses Z67 07 07 0 16. Eitchenvr - Waterloo (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de pláces et d'accesacites d'auto mobile, de cartosseries de camion et de remorque 958 7 0 15. Onsetham (Ornesto)
Partication de véhicules automobiles,
mobile, de carrosseries de camion
et de remorque 112 61 0 14. Brantford (Ontario) Fonderles de fer; Eabrication d'instruments aratoires 628 833 81 81 0 0 0 13. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale 99/ 108 TIT Ω 0 12. Port-Cartier - Sept-Îles -Schefferville (Québec) Mines de fer 681 009 781 55 OST 11. Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux; fabrication de produits du bois 127 927 Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils 696 £77 0 9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer 717 07 £Ί 8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante I 613 827 IZT †ΙΙ 867 0.6 86 'ic Mism (Nouveau-Brunswice; fabrication de placage et de contre-plaquê 0 6. Sydney (Nouvelle-Ecose) Usines sidérurgiques et aciéries; transport maritime ٤8 5. Glace Bay (Nouvelle-Ecosae) Mines de charbon; fabrication de produits du bols 685 I 85 097 861 4. Port-aux-Basques (Terre-Neuve)
Transport maritime S9/ 001 98 3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer . Corner Brook (Terre-Neuve) Exploitation torestière; fabrication de produits du bols 057 2 l. Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux 878 225 78 58 Fingleyes ages and and be to be to be to me and and and collection of the collection Baployés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification Mouvelles réclamations acceptées Monvelles réclamations présentées Réclamations en voie de ACTIVITE CEIC TAAO STIVITS

097

∠SS €

878 798 €

332 T

887

TABLEAU IV(B)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE DANS

1985-1986 : DU 16T AVRIL AU 30 JUIN 1985

	re ceic	LIVITOA			TAAO ĒŢIVITDA											
Dépenses (en dollars)⇒	Restantions en vole de palement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés ágés de 47 à 53 ans ayant obcenu une certification	Employês âgês de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification										
		097	710) osī	720	199 7	Textile									
70 700 810	100 7	097	918	509	285	J 800	Jreme19V									
082 120 1	380	62 676	97 242		085 67 270		380		086 67 240		242 79		24	99	382	Chaussure
087 170 1	000	61	74.7	(0	Ţ	77	Pannage									
77 775 000	186 4	688	850 I	585	709	588 9	JATOI									

(A)V UABLEAU

COMPARAISON, PAR ANNÈR, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

ACTIVITE DEPUIS LE 18t MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1985

	TE CEIC	IVITOA			TAAO ĀTIVITĀ		
(eu dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ågés de 54 å 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
030 010 09	100 7	0/3 0	070 2	I 008	789 7	190 81	extile
858 616 69	100 7	87S E	6 7 0	€76 T	3 140	52 536	Тетешеле
6 259 032	380	827	TZS	Z9Z	069	5 229	Chaussure
				18	IS	105	əgeuuej
066 871 97	188 7	770 7	7 620	3 236	£9† 9	46 327	JATOI

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU IV(A)

1986-1987 : DU 188 AVRIL AU 30 JUIN 1986

	E CEIC	LIVITOA			TAAO ĒTIVITOA		
Sepenses (en dollars)*	Réclimettos en vole de palement*	Yorvelles réclamations acceptées*	PatlevueV réclamations présentées*	song soyolgnd ans E2 & T4 ob system on or	sage savolgrad sa co f to sa co	sim secondari g pied ayant obtenu une obtenu une	
007 626 31	110 3	107 1	100 1	18	06	E70 T	Textile
889 EZE SI	117 5	109 I	188 I	181	309	7 3 3 3 3 5	Jremeit
1 812 928	909	909 591	263	183	130	720 I	Chaussure
004 000				, 0	Ţ	Ţ	Pannage
919 981 41	718 2	995 I	2 174	382	088	897 7	JATOT

TABLEAU V(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION CÉMÉRALE

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1986

	re ceic	IVITOA					
(en dollars)*	Réclamations en voie de palement*	rotal des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certilication	Employés mis obtenu une certification	
287 001	110 3	617 9	619 61	1 283	3 524	21 831	Textile
16S <u>/</u> 87 07I	117 5	£17 8	12 613	787 7	880 7	775 08	/êtement
769 672 TT	909	7E0 I	725 7	532	тоо т	280 8	Chaussure
	000	460.7	***) <u>se</u>	06	159	agennsī
132 217 233	718 5	L7 L	781 71	4 329	8 433	160 19	JATOI

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, imploi et immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

	E CEIC	ACTIVIT					
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification		Employés mis d pied syant obtenu une certification	
11 172 600	186 7	688	1 028	383	209	S88 9	Désignations générales
769 1/8 1	108	7.5	671	TT	891	776	Désignations régionales
13 044 294	2 182	119	1 237	768	077	608 7	JATOT

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18° MAI 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1985

ACTIVITÉ CEIC							
(en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	esb latoT réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obcenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied syant obtenu une certification	
068 871 87	186 7	770 7	079 4	3 236	£9 7 9	LZE 97	ėsignations enėtalės
15 023 102	108	£65 T	2 829	828	5 768	22 089	ésignations égionales
567 TEZ 88	281 8	ታ ፤፤ ታ	677 OT	797 £	169 8	917 89	JATO

(A)II UAZJEAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU PREMIER TRIMESTRE PAR ANNÉR ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (DU 18T AVRIL AU 30 JUIN 1986)

ACTIVITE CEIC				TAAO ÄTIVITOA				
l)épenses	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employée mis g pied syent obtenu une notification		
919 981 41	Z 8 I Z	995 I	7/1 7	382	085	£97 7	Désignations générales	
878 738 E	1 332	887	886	760	L24	ZSS E	enoisengledo regionales	
767 750 17	7 725	2 004	211 8 ,	779	Z\$6	8 020	JATO	

TABLEAU III(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1et mai 1982 JUSQU'AU 30 JUIN 1986

ACTIVITÉ CEIC					TAAO TIVITDA				
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés 8gés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis obtenu une certification			
132 217 233	Z18 S	LTL L	† 8፤ † ፤	675 4	୧ ୧৮ 8	160 19	enoilengieð Seneigles		
23 740 748	7 332	₹60 €	659 5	166	3 544	972 87	ésignations ésignations		
186 256 551	7 752	178 01	£ 78 6 T	2 320	<i>LL</i> 9 TT	7££ 68	JATO		

* DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de palement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

- [[-

TABLEAU I(B)

DEMANDES DE CERTIFICATION

DEPUIS LE $1^{\rm GT}$ AVRIL AU 30 JUIN 1985 ET

709 7	235	167	28	2 113	207	JATOT
879	67	732	IZ	1 720	75	Demandes approuvées
976 I	981	732		393	791	Demandes rejetées
Total	Oe	Total	Oe	Total	Ge	
cumulatif	trimestre	cumulatif	trimestre	cumulatif	trimestre	
	Tbtal		oitengied régionales	Mesignations générales		

TABLEAU I(A)

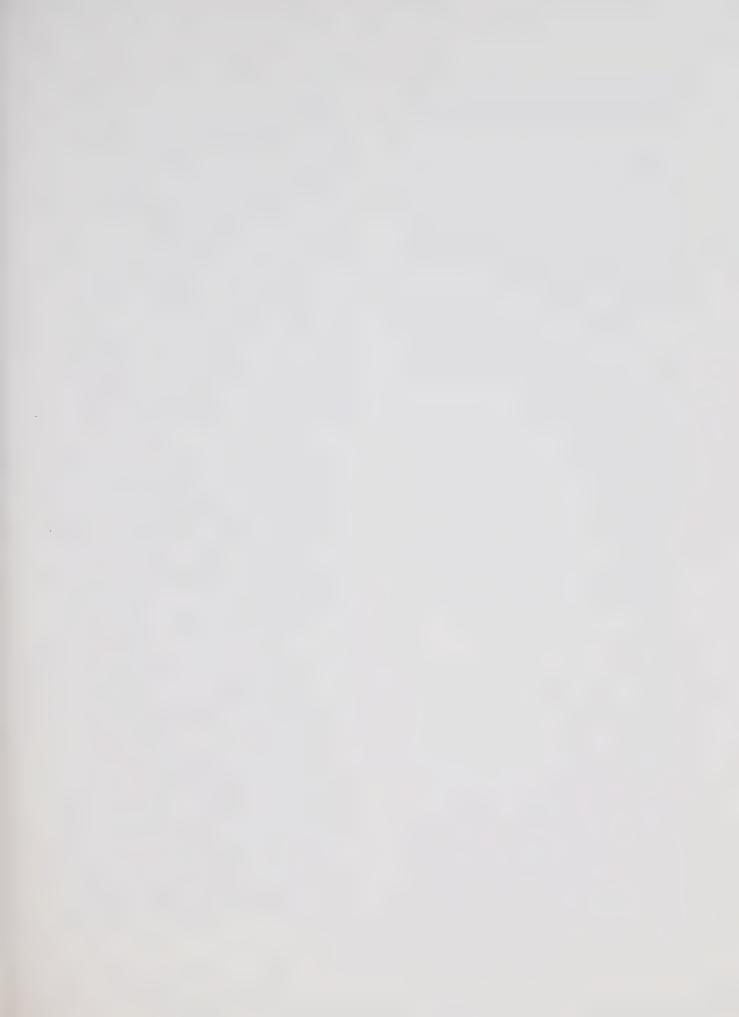
DEWANDES DE CERTIFICATION

DEPUIS LE 1^{et} AVRIL AU 30 JUIN 1986 ET PAUSU 1985 AUSQU'AU 30 JUIN 1986

198 E	977	0\$9	L 6	3 211	678	JATOT
888 888	777 308	47£ 672	87 69	71 <i>L</i> 667 7	236	Demandes approuvées Demandes rejetées
Total cumulatif	de trimestre	Total cumulatif	Ge trimestre	Total	de trimestre	
Total			Désignatio régionales	lesignations générales		

TABLEAUX

Activité trimestrielle du l^{er} avril au 30 juin 1986



let juillet 1985 au 30 juin 1986
ont été de l'ordre de 67 millions
de dollars. A cet égard, chaque
un rapport trimestriel devient en fait
année. En outre, les comparaisons
qu'on pourra faire entre les rapports
trimestriels donneront une reprérimestriels donneront une reprération exacte des tendances.

Les tableaux présentent en regard les activités menées par l'Office d'aide
activités menées par l'Office d'aide

dépenses durant l'année qui va du

Les tableaux présentent en regard les activités menées par l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs (OAAT) et celles de la Commission du de l'emploi et de l'immigration du laquelle les chiffres sont ainsi présentés tient à ce que les données déclarées par la CEIC ont tendance programme, tandis que celles du programme, tandis que celles de l'OAAT auront des effets plus tard. I'OAAT auront des effets plus tard. Mous pensons que le lecteur sera ment des deux types de données et qu'il sera ainsi plus en mesure de qu'il sera ainsi plus en mesure de prévoir les tendances futures.

d'aide à l'adaptation adoptées par le gouvernement fédéral.

KENZEICNEWENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité du premier trimestre de 1986-1987 à celle enregistrée au cours de la même période en 1985-1986. Les tableaux III, V et VII permettent de comparer l'effet cumulatif du programme depuis ses débuts (le programme depuis ses débuts (le trimestre examiné. Le tableau I trimestre examiné. Le tableau I cumulative et

Les tableaux sont présentés en regard. Pour proliter de l'information fournie, il faut pouvoir lire en même temps les parties " A " et " B " de chaque tableau. Dans tous les tableaux A se rapportent à l'exercice courant, tandis que les l'exercice courant, tandis que les période de l'exercice financier période de l'exercice financier précédent. A et B mis ensemble forment un tableau.

tacilement déduire que les suonnod snou no p \$ 186 156 551 g jusqu'au 30 juin 1986 se chiffraient ceffes effectuées depuis le début que le tableau III(A) indique que elevêes à 88 231 495 \$, tandis jusqu'au 30 juin 1985 se sont titre du programme depuis le début que les dépenses cumulatives au lecture du tableau III(B) révèle trielles. De la même façon, la de dollars dans les dépenses trimesune augmentation d'environ 8 millions le constatera rapidement, il y a eu au tableau II(B). Comme le lecteur période en 1985-1986, tel qu'illustré 13 Ott 594 \$ au cours de la même a 21 054 494 \$, comparativement à trimestre de 1986-1987 se chiffralent effectuées au cours du premier au tableau II(A) que les dépenses tableau II, le lecteur peut voir Par exemple, à l'examen du

> requérants. l'âge et les années de service des du temps qu'il faut pour vérifier rance-chômage ne soient épuisées, et avant que leurs prestations d'assuprésentent souvent leurs demandes proviennent de ce que les requérants précédent. Quant aux retards, ils été présentées lors du trimestre tées se trouve parmi celles qui ont des réclamations qui ont été acceps'explique par le fait qu'une partie acceptées ". Cette différence pas égal à celui des " réclamations " réclamations présentées " n'est faire observer que le nombre des

CONCINCION

. Lairisubni n'existe qu'un seul établissement particulier dans les villes où il sour nécessairement restreintes, en lites d'emploi pour ces travailleurs aptes à se recycler. Les possibiformation scolaire, sont les moins compétences particulières et de leur leurs agés qui, en raison de leurs taciliter l'adaptation des travailles travailleurs a pour objectif de sur les prestations d'adaptation pour leurs des secteurs touchés. La Loi des conséquences pour les travailcompétences requises, ce qui entraîne d'emplois ou une modification des vité amènent une diminution du nombre destinées à maintenir la compétitirationalisation industrielles mesures de modernisation et de possibilités de croissance. Les secteurs ayant de plus grandes traditionnelle et au profit de des activités de fabrication ressources économiques au détriment entraînent la réaffectation des secteur industriel canadien quelles fait actuellement face le Les difficultés d'adaptation aux-

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la Loi indiquent que le important dans le cadre des mesures

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

programme PAT. versement des prestations du rance-chômage, condition préalable au admissibles aux prestations d'assutravailleurs qualifiés ne sont plus au fait qu'un nombre plus élevé de Cette hausse est probablement due au cours des derniers trimestres. représentent une hausse soutenue montant de 3 867 878 \$. Ces chiffres l'échelle régionale ont reçu un des secteurs d'activité désignés à que les travailleurs mis à pied dans de la chaussure et du tannage, alors employés mis à pied dans les secteurs On a versé au total l 812 928 \$ à des secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (15 373 688 \$) a été versée 21 054 494 \$, dont la plus forte du programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre l'objet du présent rapport, les Au cours du trimestre qui fait

Au 30 juin 1986, il y avait 606 requérants des secteurs de la chaussure et du tannage, 5 211 des secteurs du textile et du vêtement et l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux révisés inclus dans le présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

Les tableaux II à VII donnent des détails complets sur les réclamations et les dépenses. Il convient de

> l) avoir au moins 54 ans (mais pas plus de 65) au moment où la mise à pied prend effet;

2) être citoyen canadien ou résident permanent du Canada;

socite occupé un emploi dans le secteur ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années qui ont précédé la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins mille heures de pour au moins mille de ces travail pour chacune de ces

4) avoir demandé et touché toutes les prestations d'assurance-chômage auxquelles il avait droit;

səəuur

con avoir presentement aucun emploi en vue ou avoir accepté un emploi gains hebdomadaires assurables moyens avant la mise à pied.

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service passées dans un secteur ou des secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunérés pour au moins mille heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des possibilités d'emploi de chaque prestatire permet de faire en sorte que les prestations versées en vertu du programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier recours.

pas au moins 10 p. 100 du personnel ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou que l'employé n'avait pas été mis à pied ou avait été mis à pied temporairement et rappelé au travail.

· sue es plus et 260 avaient entre 47 et ci, 427 étaient âgés de 54 ans et l'égard d'une région et parmi ceuxde secteurs d'activité désignés à pied d'établissements faisant partie été accordée à 3 557 employés mis à 53 ans. La certification a aussi et plus et 382 avaient entre 47 et tions generales; 530 avaient 54 ans sements faisant partie de désignaaprès avoir été mis à pied d'établis-4 463 travailleurs ont été certifiés depuis l'age de 14 ans. Au total, avoir travaille de façon continue (47 plus 33 font 80) et devrait de pouvoir toucher des prestations trente-trois années de service afin à pied à cet âge doit justifier programme puisqu'une personne mise l'age minimal d'admissibilité au tion des travailleurs a fixé à 47 ans a pied. L'Office d'aide à l'adapta-47 et 53 ans au moment de leur mise 54 ans et plus et 642 avaient entre Parmi ceux-ci, 957 étalent âgés de dées à des employés mis à pied. 8 020 certifications ont été accor-Entre le let avril et le 30 juin 1986,

L'ÉVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi locaux.

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

sont l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

PIED LA CERTIFICATION DES EMPLOYES MIS À

Conformément au paragraphe 5(1) de la loi, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, qui est composé de cinq membres, s'occupe de certifier le droit des travailleurs de demander l'emploi et de l'immigration du Sanada. Le ministre du Travail appuie l'Office d'aide à l'adaptation de des travailleurs en fournissant des employés de son ministère pour en constituer le secrétariat.

dèsignation de l'entreprise. economiques qui ont motive la est la conséquence de transformations etant retenu, et que la mise à pied 50 employés, le nombre le moins élevé moins 10 p. 100 du personnel ou g bied de l'employé représente au douze mois comprenant la date de mise blissement pendant une période de d'employés mis à pied dans cet étad'activité désigné, que le nombre dien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement canacertification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article il de la Loi

Au cours de la période visée par le présent rapport, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs a étudié 446 demandes de certification. L'Office a agréé 305 demandes et en a rejeté 141. Les demandes rejetées n'avaient pas eu lieu dans un secteur d'activité désigné, qu'elles s'étaient produites en dehors des dates de mise en vigueur de la désination du secteur d'activité, que gnation du secteur d'activité, que les mises à pied ne représentaient les mises à pied ne représentaient les mises à pied ne représentaient

Les prestations d'adaptation s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant calculé en se fondant sur les vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied. Elles sont entièrement indexées sur l'indice de l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le prestataire trouve un ce que le prestataire trouve un emploi ou atteigne l'âge de 65 ans.

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations est réservé aux personnes qui ont été mises à pied par une entreprise faisant partie d'un secteur d'activité désigné, qui ont obtenu une certilication de l'Offlice d'aide à l'adaptation des travailleurs et que la commission de l'emploi et de l'immigration du Canada a jugées admissibles, compte tenu des critères individuels d'admissibilité.

D'ACTIVITE D'ACTIVITE

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard
d'une région du Canada. Les secteurs
d'activité actuellement désignés de
façon générale sont le vêtement et le
textile, la chaussure et le tannage.
Les désignations régionales sont
celles qui sont établies dans le
cadre du Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la maintion de l'industrie et de la maind'oeuvre (PAAIM). La liste de ces
désignations figure en annexe.

L'APPLICATION DES TRAVAILLEURS

Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982. Cette loi, qui relève de la compétence du ministre du Travail, a pour objet de protéger les travailleurs âgés qui ont été mis à pied, de façon permanente, dans des secteurs d'activité désignés par le gouvernement fédéral, qui n'ont plus le droit de toucher et qui n'ont aucune perspective et qui n'ont aucune perspective d'emploi.

s'adapter à leur nouvelle situation. des difficultés peu communes à la main-d'oeuvre et éprouvent donc pjes sax programmes de placement de particulières, ne sont pas admissileur âge et de leurs compétences travailleurs âgés qui, à cause de de revenu dont peuvent beneficier les mesure de dernier recours en matière du maintien du revenu, sont une leurs, lesquelles prennent la forme d'aide à l'adaptation des travailment structurel. Les prestations tion economique et de grand rajustepied pour des raisons de rationalisavue d'aider les travailleurs mis à travailleurs a été mis au point en Programme d'aide à l'adaptation des periode d'adaptation industrielle, le nées 80, au Canada, allaient être une Comme il a été reconnu que les an-

Le Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, lequel s'ajoute à toute une série de mesures d'adaptation courantes et spéciales que le gouvernement fédéral a déjà mises au point, répond à des situations particulièrement difficiles et vient en ticulièrement difficiles et vient en autre recours.



AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur le champ d'action du programme mis en oeuvre en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, du $1^{\rm er}$ avril au 30 juin 1986.

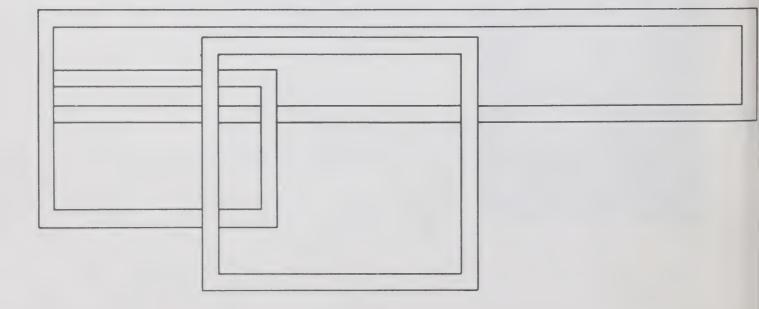
Pour obtenir des détails supplémentaires sur la Loi, son élaboration et sa relation avec d'autres grands projets d'adaptation du gouvernement fédéral, le lecteur est prié de consulter le rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au 31 mars 1986.



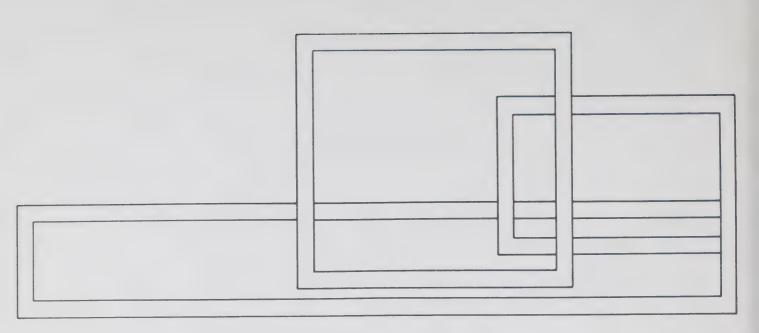
TABLE DES MATIÈRES

21	ушеже
6	Tableaux : activité trimestrielle du l ^{er} avril au 30 juin 1986
9	Renseignements sur les tableaux
9	Conclusion
ካ	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs de l'admissibilité
ካ	La certification des employés mis à pied
3	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
3	La désignation des secteurs d'activité
3	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
5	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
Ţ	Avant-propos

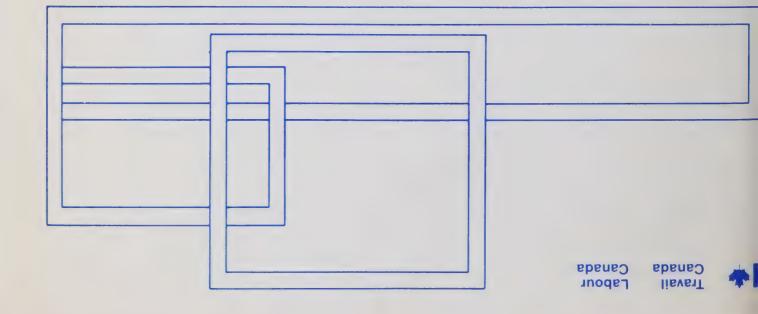




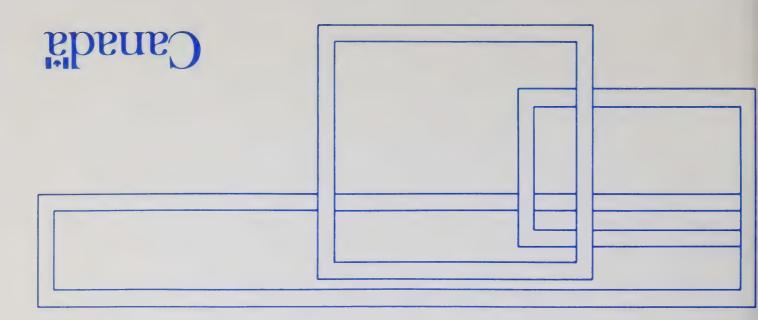
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS IOJ AJ D'ADAPTATION POUR LES RESTATIONS IN TRAVAILLEURS D'ADAPTATION 1986 DE LA 1986 DE

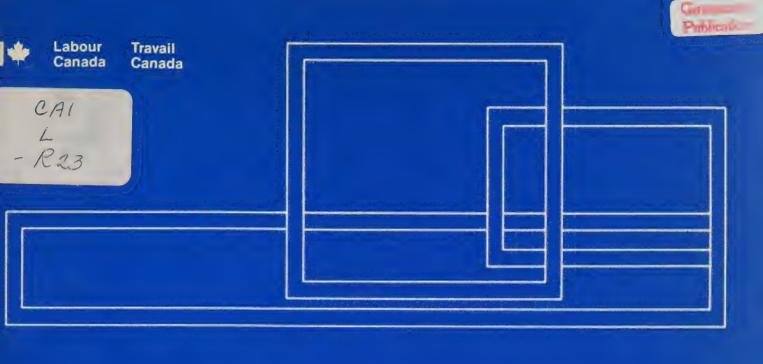




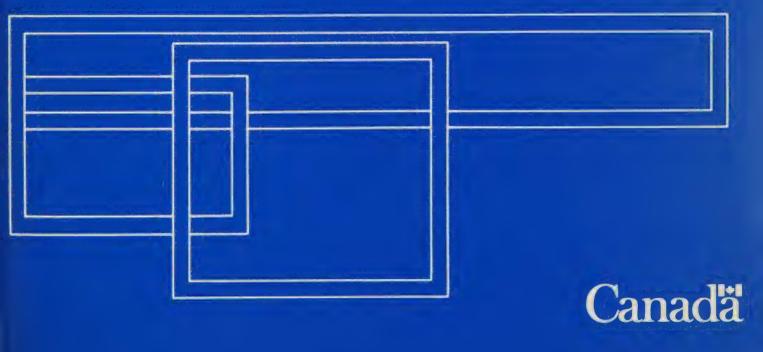


RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS IOJ AJ D'ADAPTATION POUR LES PRESTATIONS IN TRAVAILLEURS DO 18° AVRIL 1986 DA 1986 DA

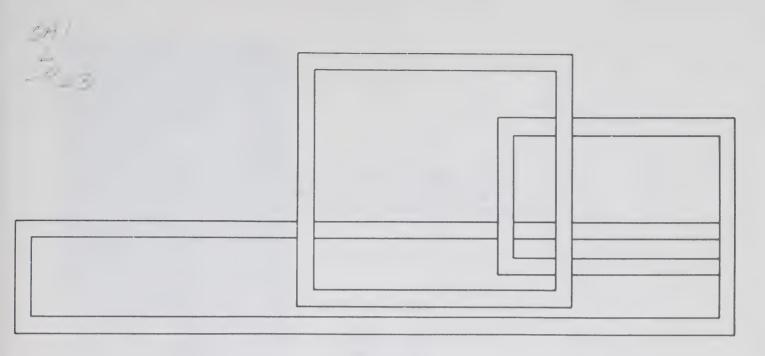




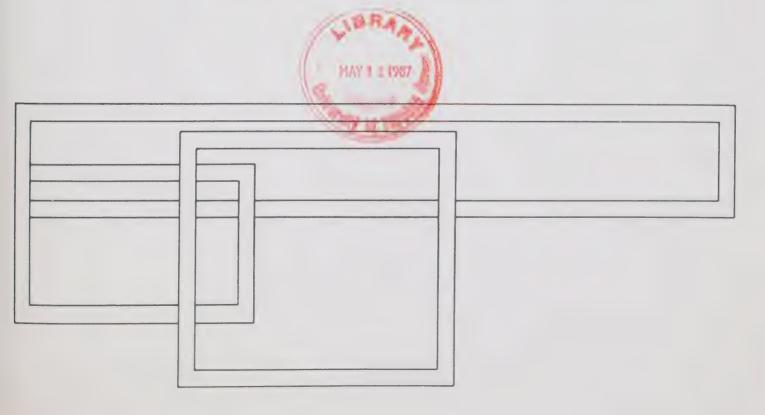
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT JULY 1, 1986, TO SEPTEMBER 30, 1986







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT JULY 1, 1986, TO SEPTEMBER 30, 1986



Published by authority of the Honourable Pierre H. Cadieux, Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0J2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L214-0158/86B



Pursuant to Section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the period July 1, 1986, to September 30, 1986.

Pierre H. Cadieux

Minister of Labour



TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Designation of Industries	3
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	3
Certification of Laid-Off Employees	3
Individual Eligibility Criteria	4
Conclusion	5
About the Tables	E -
Tables: Quarterly Activity, July 1, 1986, to September 30, 1986	. 7
Appendix	19



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act from July 1, 1986, to September 30, 1986.

For more complete details on the legislation, its development, and its relation to other major federal adjustment initiatives, the reader is referred to the Report on the Administration of the Labour Adjustment Benefits Act to March 31, 1986.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, has been in effect since May 1, 1982. The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

Developed in recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to assist workers displaced by economic rationalization and major structural adjustments. Labour adjustment benefits, which take the form of income maintenance, are a last resort income measure available to older workers who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and, therefore, have unusual difficulty adapting to layoff.

Supplementary to a range of standard and special adjustment measures developed by the federal government, the Labour Adjustment Benefits Program is designed to respond to unusually difficult situations, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Labour adjustment benefits approximate 60 percent of average weekly insurable earnings, based on the last 20 weeks of employment prior to layoff, and are indexed for inflation. Benefits are payable until the recipient finds employment or reaches 65 years of age.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board, and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration Commission as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. The general designations currently in effect are the clothing and textile, footwear and tanning industries. The regional designations are those which are designated for labour adjustment assistance under the Industry and Labour Adjustment Program (ILAP). These designations are listed in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

A five-member Labour Adjustment Review Board, established under Section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits. Support for the Board is provided through the Minister of Labour by employees of Labour Canada who form the labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to Section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employee's date of layoff comprised 10 percent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

During the period covered in this report, the Labour Adjustment Review Board considered 180 applications for certification. A total of 136 were approved, and the Board was obliged to deny 44. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 percent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between July 1 and September 30, 1986, certification was granted to 2 248 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 524 were aged 54 and over and 132 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 1 840 individuals were certified following layoff from establishments within general designations, with 360 aged 54 and over and 119 aged 47 to 53. Certification was also granted to 408 employees who were subject to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 164 of these individuals aged 54 and over and 13 aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the

Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

During the quarter covered in this report, expenditures under the program totalled \$24 462 402, the bulk of which (\$15 404 536) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$1 797 753 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$5 260 113.

As of September 30, 1986, there were 684 claimants from the footwear and tanning industries, 5 708 from the textile and clothing industries, and 1 611 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the revised tables included in this report.

Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a portion of the claims allowed are among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for growth. Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

Tables II, IV and VI enable the reader to compare second quarter activity in 1986-87 with second quarter activity in 1985-86. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of 'the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter being displayed. Table I serves both comparative and cumulative functions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, the reader can see from Table II(A) that second quarter expenditures in 1986-87 were \$24 462 402 compared with \$14 541 725 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$10.0 million in quarterly expenditures.

Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to September 30, 1985, were \$102 773 220, while Table III(A) indicates that those from inception to September 30, 1986, were \$178 420 383, from which it can quickly be calculated that expenditures during the year from October 1, 1985, to September 30, 1986, were about \$75 million. In this respect, every quarterly report becomes, in effect, an annual report, in that a year's activity can be derived from it. Moreover, comparisons between quarterly reports will render an accurate depiction of trends.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the program, much of that reported by LARB will have its effect in the future, and it is thought that any projection of future trends on the part of the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

July 1, 1986, to September 30, 1986

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1986

	General Designations			egional ignations	Total	
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Omulative	This Quarter	Cumulative
Applications Approved Applications Denied	112 31	2 611 .743	24 13	398 289	136 44	3 009 1 032
TOTAL	143	3 354	37	687	180	4 041

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1985

	General Designations			egional ignations	Total	
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative
Applications Approved Applications Denied	215 70	1 935 463	14 5	270 240	229 75	2 205 703
TOTAL	285	2 398	19	510	304	2 908

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1986

		LARB ACTIVITY				ŒIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)			
General Designations	1 840	360	119	1 258	662	6 392	17 202 289			
Regional Designations	408	164	13	960	545	1 611	5 260 113			
TOTAL	2 248	524	132	2 218	1 207	8 003	24 462 402			

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

CUMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1986

		ŒIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	62 931	8 793	8 630	15 442	8 409	6 392	149 419 522
Regional Designations	28 654	3 408	1 004	6 619	3 257	1 611	29 000 861
TOTAL	91 585	12 201	9 634	22 061	11 666	8 003	178 420 383

^{*}In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)			
General Designations	4 757	734	410	1 371	560	4 770	12 371 768			
Regional Designations	243	58	2	411	275	909	2 169 957			
TOTAL	5 000	792	412	1 782	835	5 679	14 541 725			

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

CIMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	51 084	7 197	3 646	8 991	4 581	4 770	88 550 158
Regional Designations	22 308	2 216	528	3 240	1 868	909	14 223 062
TOTAL	73 392	9 413	4 174	12 231	6 449	5 679	102 773 220

^{*}In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the LAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1986

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*			
Textiles	852	130	40	1 020	525	E 700	15 404 526			
Clothing	643	94	66	1 030	535	5 708	15 404 536			
Footwear	232	61	10	222	107	601	1 707 750			
Tanning	113	75	3	228	127	684	1 797 753			
TOTAL	1 840	360	119	1 258	662	6 392	17 202 289			

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

CUMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1986

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	22 683	3 384	1 323	13 643	7 248	5 708	135 892 127
Clothing	31 167	4 182	6 730	15 045	7 2 70	3 700	133 072 127
Footwear	8 317	1 062	542	1 799	1 161	684	13 527 395
Tanning	764	165	35	,,,	* ***	00.	20 32. 033
TOTAL	62 931	8 793	8 630	15 442	8 409	6 392	149 419 522

^{*}In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New* Claims Filed	New* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*			
Textiles	1 724	298	171		101					
Clothing	2 553	306	202	1 129	481	4 360	11 300 038			
Footwear	384	109	25	2/2	70	/10	1 071 720			
Tanning	96	21	12	242	79	410	1 071 730			
TOTAL	4 757	734	410	1 371	560	4 770	12 371 768			

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

CIMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	19 785	2 980	1 179	8 178	4 029	4 360	81 219 396
Clothing	25 089	3 446	2 145	0 1/0	4 02)	4 300	01 219 370
Footwear	5 613	699	292	01.2	F.F.0	410	7 220 762
Tanning	597	72	30	813	552	410	7 330 762
TOTAL	51 084	7 197	3 646	8 991	4 581	4 770	88 550 158

^{*}In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1986

			LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1.	Buchans, Newfoundland Metal Mines	1	0	1	6	7	91	236 407
2.	Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	13	4	2	3 835
3.	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	2	2	16	40 396
4.	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	3	3	23	75 045
5.	Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	4	2	2	144	121	112	680 567
6.	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	8	8	82	219 331
7.	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	120	114	6	428	215	565	1 924 679
9.	Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	7	7	0	7	11	37	60 887
10.	Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	1	0	1	0	0	77	203 140
11.	Murdochville/Grande Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	32	2	2	. 21	11	64	225 295
12.	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining	35	34	1	161	65	232	723 708
13.	Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	0	0	0	64	39	108	248 393
14.	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	6	3	43	70 566
15.	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	6	15 863
16.	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	0	2	3 755
17.	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	0	0	19	26 749
18.	Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	20	16	78	243 239
19.	Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	5	1	0	4	0	1	0
20.	Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	201	2	0	65	32	31	199 604
21.	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	5	6	16	34 103
22.	Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	2	2	0	3	2	6	24 551
		408	164	13	960	545	1 611	5 260 113

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF SECOND-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		ŒI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed		Claims in Payment	Expenditures (\$)
l. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
 Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products 	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	3	0	1 769
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	6	3	32	122 472
Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	11	0	91	160 382
McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0
Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	2	1	0	275	229	378	799 013
Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	86	25	0	24	0	0	0
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	7	7	74	215 333
1. Murdochville/Grande Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	155	32	2	36	0	101	109 337
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	0	0	0	17	0	129	357 885
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	11	11	31	43 227
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 0	0	0	2	1	7	15 859
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 0	0	0	0	0	2	4 134
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	1	1	20	30 244
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 0	0	0	21	20	100	281 953
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	16	28 349
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
	243	58	2	411	275	909	2 169 957

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

CIMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1986

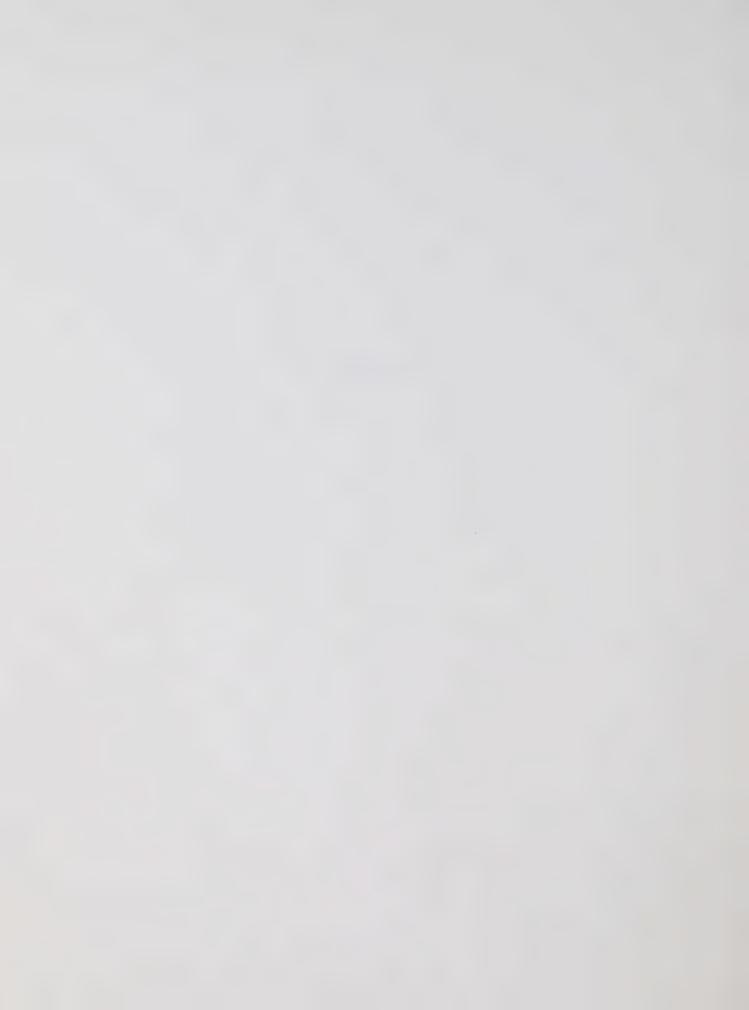
		LARB ACTIV	ITY		Œ	C ACTIVIT	TY
	Laid-off Employees Certifie	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
l. Buchans, Newfoundland Metal Mines	326	102	50	124	97	91	548 629
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	13	.4	2	8 585
3. Labrador City/Wabush, Newfour Iron Mining	ndland 1 579	42	13	10	10	16	43 935
4. Port-aux-Basques, Newfoundlar Water Transport	nd 150	75	2	73	62	23	920 652
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mi	lls 1 543	200	207	404	179	112	680 567
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	191	148	82	1 923 488
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood	Mills 257	6	4	0	0	0	. 0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Queb Asbestos Mining	ec 3 092	1 082	120	1 923	1 053	565	8 529 007
Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	641	152	7	96	34	37	120 021
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturi	.ng 660	140	35	206	129	77	2 749 023
1. Murdochville/Grande Vallée, C Metal Mines, Wood Products M		137	97	255	68	64	383 222
22 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining	3 890	489	103	1 242	670	232	3 912 508
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	678	287	108	4 018 569
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	256	140	43	436 951
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accesso Truck Body and Trailer Manuf		57	32	58	14	6	251 993
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accesso Truck Body and Trailer Manuf 	ories, acturing 1 191	17	9	2	2	2	36 153
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	57	33	19	192 320
8. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accesso Truck Body and Trailer Manuf		243	111	890	632	78	3 668 842
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Woo Products Mills 	od 434	8	8	4	0	1	0
20. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	645	53	22	65	32	31	199 604
1. Port Alberni, British Columbi Logging, Wood Products Mills		70	40	69	43	16	352 241
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	448	17	2	3	2	6	24 551
	28 654	3 408	1 004	6 619	3 257	1 611	29 000 861

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CLIMILATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

CLMULATIVE ACTIVITY MAY 1, 1982, TO SEPTEMBER 30, 1985

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	New Claims Filed	New Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	0	0	0	0	0	0	0
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 423	37	12	6	6	0	3 539
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	52	42	32	580 235
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	168	137	91	1 228 205
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
3. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	2 121	511	49	594	378	378	2 371 433
Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	576	132	3	24	0	0	0
10. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	200	123	74	1 919 254
11. Murdochville/Grande Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining	3 640	412	94	667	295	101	1 779 594
13. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	439	218	129	2 899 598
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	186	73	31	217 262
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 776	57	30	55	13	7	177 405
.6. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	20 722
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	44	26	20	105 677
8. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 577	243	109	751	520	100	2 681 944
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	16	238 194
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	. 0	0
	22 308	2 216	528	3 240	1 868	909	14 223 062

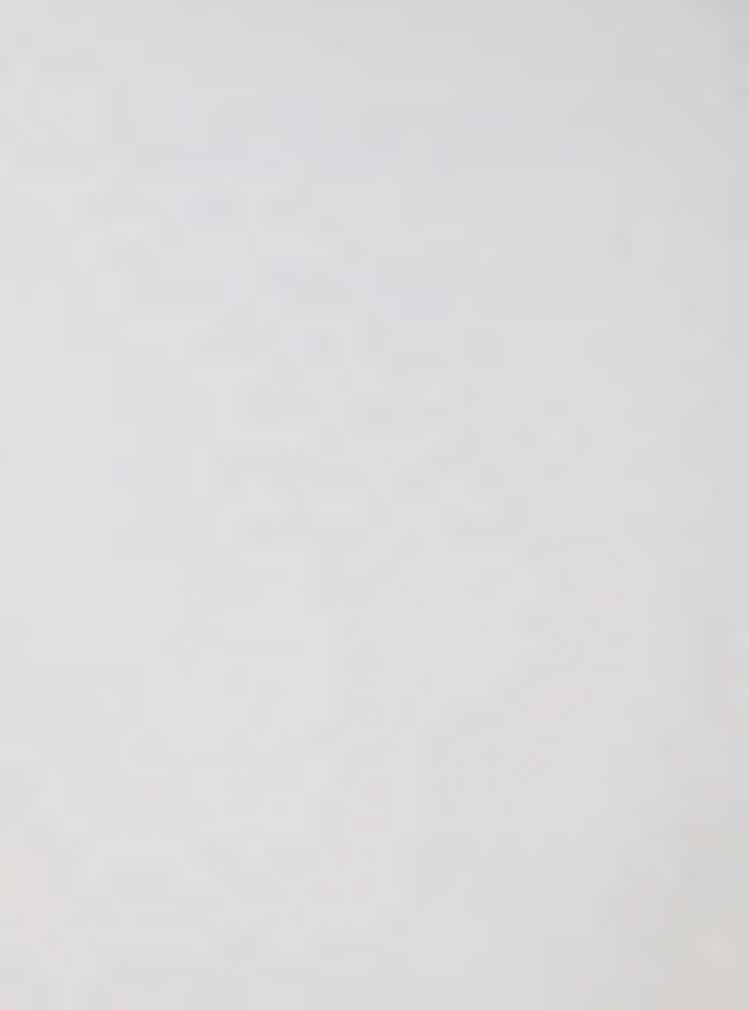


INDUSTRIES DESIGNATED WITH RESPECT TO A REGION OF CANADA

- 1. Buchans, Newfoundland:
 Metal Mines.
- Corner Brook, Newfoundland: Logging; Pulp and Paper.
- 3. Labrador City/Wabush, Newfoundland: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 4. Port-aux-Basques, Newfoundland:
 Water Transport Industries; Services Incidental to Water Transport.
- 5. Glace Bay, Nova Scotia: Coal Mines; Fish Products; Industrial Chemicals.
- 6. Sydney, Nova Scotia:
 Iron and Steel Mills Industries; Metal Rolling, Coating and Extruding
 Industries; North Sydney: Water Transport Industries; Services Incidental
 to Water Transport.
- 7. McAdam, New Brunswick:
 Logging Industry; Veneer and Plywood Mills.
- 8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec: Asbestos Mining.
- 9. Gagnon/Fermont, Quebec: Iron Mining; Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 10. Montmagny/L'Islet, Quebec:
 Truck Body and Trailer Manufacturing; Major Appliances Manufacturing.
- 11. Murdochville/Grande Vallée, Quebec:
 Metal Mines; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products; Pulp and
 Paper.
- 12. Port-Cartier/Sept-Îles/Schefferville, Quebec:
 Logging Industry; Pulp and Paper Industry; Iron Mining (Iron Mining and Iron
 Pellet Manufacturing); Railway Transport (Iron Ore Related Freight).
- 13. Tracy/Sorel, Quebec: Shipbuilding Industry.
- 14. Brantford, Ontario:
 Iron Foundries; Agricultural Implements Manufacturing.
- 15. Chatham, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Auto-related Glass and Glass
 Products Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.

- 16. Kitchener/Waterloo, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 17. Sudbury, Ontario:
 Miscellaneous Metal Mines; Smelting and Refining Industries.
- 18. Windsor, Ontario:
 Auto-related Rubber Products Manufacturing; Auto Fabric Accessories
 Manufacturing; Motor Vehicle Manufacturing; Motor Vehicle Parts and
 Accessories Manufacturing; Auto-related Glass and Glass Products
 Manufacturing; Truck Body and Trailer Manufacturing.
- 19. Logan Lake, British Columbia:
 Logging; Metal Mines; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products.
- 20. Nelson, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing and Shingle Mill Products; Veneer and Plywood
 Industries.
- 21. Port Alberni, British Columbia:
 Logging; Sawmills, Planing Mills and Shingle Mill Products, Veneer and
 Plywood Industries; Pulp and Paper Mills.
- 22. Salmon Arm, British Columbia:
 Logging; Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products; Veneer and Plywood
 Industries.





- 15. Chatham (Ontario):
 Pabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication
 d'accessoires en tissu pour automobile; fabrication de véhicules
 automobiles; fabrication de verre et d'articles en verre pour automobile;
 fabrication de carrosseries de camion et de remorque.
- 16. Kitchener Waterloo (Ontario):

 Rabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication de véhicules automobile; fabrication de véhicules automobile; fabrication de véhicules automobile; fabrication de carrosserles de camion et de remorque.
- IV. Sudbury (Ontario) :
 Mines métalliques diverses; fonte et affinage.
- 18. Windsor (Ontario):

 Fabrication de produits du caoutchouc pour automobile; fabrication de biles; fabrication de pièces et d'accessoires d'automobile; fabrication de véhicules automobiles; fabrication de pièces et d'accessoires d'automobile; fabrication de verre pour automobile; fabrication de de carrosseries de camion et de remorque.
- 19. Logan Lake (Colombie-Britannique) :
 Exploitation de bardeaux.

 Exploitation de bardeaux.
- 20. Nelson (Colombie-Britannique) :
 Exploitation forestière, scieries, raboteries et fabrication de bardeaux;
 fabrication de placage et de contre-plaqué.
- 21. Port Alberni (Colombie-Britannique) :
 Exploitation forestière; raboteries et fabrication de bardeaux;
 fabrication de placage et de contre-plaqué; pâtes et papiers.
- 22. Salmon Arm (Colombie-Britannique) : Exploitation de pardeaux; fabrication de pardeaux; fabrication de placage et de contre-plaqué.

SECTEURS D'ACTIVITÉ DÉSIGNÉS À L'ÉGARD

.2

Exploitation forestière, pâtes et papiers.

Corner Brook (Terre-Neuve) :

- 3. Labrador City Wabush (Terre-Neuve):
 Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 4. Port-aux-Basques (Terre-Neuve):
 Transport par bateau et services connexes.
- 5. Glace Bay (Nouvelle-Écosse):
 Mines de charbon, transformation du poisson, produits chimiques.
- 6. Sydney (Nouvelle-Écosse):
 Usines sidérurgiques et aciéries; laminage, revêtement et extrusion des
- North Sydney: transport par bateau et services connexes.
- McAdam (Nouveau-Brunswick): Exploitation forestière; fabrication de placage et de contre-plaqué.
- 8. Asbestos Thetford-Mines (Québec): Mines d'amiante.
- 9. Gagnon Fermont (Québec):
 Mines de fer; transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 10. Montmagny L'Islet (Québec):
 Rabrication de carrosseries de camion et de remorque; fabrication de gros
 appareils.
- 12. Port-Cartier Sept-fles Schefferville (Québec):
 Exploitation forestière; industrie des pâtes et papiers; mines de fer (mines de fer et pelletisation du minerai de fer); transport ferroviaire (transport du minerai de fer).
- 13. Tracy Sorel (Québec) :
 Construction navale.
- It. Brantford (Ontario) : Fonderies; fabrication d'instruments aratoires.







(a) IIV UALIEAT

COMPARAISON, PAR ANDRE, DR L'ACTIVITÉ CUNULATIVE DANS LES SECTEURS VISES PAR UNE DESICHATION RECIONALE

VCLIAILE DEBUIS IE Jer MVI 1985 10860, VO 30 SEPTEMBEE 1985

7¢ 553 005	606	898 I	3 540	978	2 216	22 308	Iigneux	
0	0	0	0	0	0	0	Salmon Arm (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière, produits	۰7
538 TB¢	91	35	. 28	07	04	078	Port Alberni (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière, produits ligneux	•1
0	0	0	0	0	0	0	Welson (Colombie-Britannique) : Exploitetion forestière, produits ligneux	ł °0
0	0	0	0	0	0	0	Logan Leke (Colombie-Britannique) ; Exploiterion forestlère, mines de métaux, produits ligneux	I *6
796 189 7	700	220	τςι	109	5₹3	TTZ E	Windsor (Ontario) Febricetron de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque	1 *8
ZZ9 S 01	50	56	የ የ	S	30	2 386	Sudbury (Onterto) Mines métalliques diverses	/
20 722	7	7	7	6	لا ت	161 1	<pre>Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabrication de vebruutes automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque</pre>	i •9
50% 221	L	ετ	SS	Oε	۲۶	9 <i>LL</i> T	Chatham (Onterto) Rabrication de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque) • 9
217 262	ΣĘ	٤٢	186	€٩	125	1 435	Brantford (Ontarto) Fonderies, fabrication d'instruments aratoires	1 .4
865 668 2	129	218	687	88	221	1 822	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	. • (
76S 6// T	TOT	562	L 99	76	214	079 €	Port-Cartier - Sept-1les - Schefferville (Québec) Mines de fer	3
0	0	0	0	0	0	0	Murdochville - Grande Vallée (Québec) : Mines de métaux, produits ligneux	i • 1
757 616 T	ካ ሬ	123	200	ÞΕ	740	659	Montmagny - L'Islet (Québec) et de remorque, et de gros apparells	1 *(
0	0	0	24	ε	132	972	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer) * (
EE9 1/E 2	87.6	87.6	765	67	TTS	2 121	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	7 - 5
D	0	0	0	†	9	722	de placage et de contre-plaqué AcAdam (Nouveau-Brumswick)	
1 228 205	16	761	168	9	140	877	Sydney (Wouvelle-Bcosse) Usines sidérurgiques et sciéries, transport per bateau	. •9
0	0	0	0	0	0	0	Tignes de charbon, produíta Mines de charbon, produíta	
280 232	32	77	22	7	51	720	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau	
662 E	0	9	9	75	∠ €	1 423	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	
0	0	0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Neuve) : Exploitation forestière, produits ligneux	
0	0	0	0	0	0	0	suchans (Terre-Neuve) : Mines de métaux	
Dépenses (en dollars	Réclemetions en voie de paiement	Nouvelles réclamations acceptées	Mouvelles réclamations présentées	Employee ages ayant obtemu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	mployes mis t pied syant beenu une sertification		
	É CEIC	ACTIVIT			TAAO ŠTIVITOA			

TABLEAU VII(A)

TES SECLEDES AISES BYE DE FIGHTION EXCLONYTE COMBYFISON BY SUBJECT OF STREET

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1et MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1986

	79 87	807 €	J 00¢	619 9	3 257	119 1	198 000 67
slmon Arm (Colombie-Britannique xploitation forestière, produit	877	7.7	7	ε	7	9	74 551
Vort Alberni (Colombie-Britannit Exploitation forestière, produit Agneux	078	07	07	69	٤٦	76	322 241
: (Solombie-Britannique) : Aploitation foreatière, produit igneux	S79	53	22	59	32	31	709 661
.gan Lake (Colombie-Britannique) .xploitation foreatière, minea d étaux, produits ligneux	ተ ጀቱ	8	8	7	0	ĭ	0
ndeor (Onterio) *brication de véhicules automob *brication de véhicules d'aut toblie, de carrosseries de camio e remorque	6 2 5 E	877	III	068	769	87	778 899 €
idbury (Ontario) Unes métalliques diverses	2 386	30	ς	L S	55	16	192 320
chener - Waterloo (Ontarlo) Sprication de Webicules automob Mobile, de carrosseries de camio e remorque	161 1	Ζτ	6	7	7	7	36 153
natham (Ontario) Parication de véhicules automob le pièces et d'accessoires d'aut poblie, de carrosseries de camio it de remorque	1 778	LS	35	85	7 T	9	521 993
antford (Ontario) onderies, fabrication d'instrum ratoires	7 435	752	۠	526	740	€7	TS6 987
sey - Sorel (Québec)	1 822	221	88	849	782	108	695 810 7
- Belî-rqek - Sept-relas - 1917se Special - 1918 - 1918 Special - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 1918 - 19	068 ε	687	103	7 242	0.49	232	3 912 508
urdochville - Grande Vallée (Qué Mines de métaux, produits ligneu	: I 207	137	<i>L</i> 6	255	89	79	383 222
ntmagny - L'Islet (Québec) strostion de carrosseries de c strostion de carrosseries de c	099	740	35	506	129	LL	570 672 7
sgnon - Fermont (Québec) Aines de fer	179	725	L	96	78	7.5	120 021
sbestos - Thetford-Mines (Québec Aines d'amiante	3 092	I 082	120	1 923	£50 T	\$9\$	700 622 8
zydem (Nouveau-Brunswick) zyplotration forestière, fabrica ie placage et de contre-plaqué	752	9	7	0	0	0	0
ydney (Nouvelle-Écosse) Jaines sidérurgiques et aciéries ransport par batesu	877	071	9	161	871	28	887 EZ6 I
lace Bay (Nouvelle-Écosse): figneux	£75 T	700	202	707	671	717	Z9S 089
Te-aux-Basques (Terre-Neuve)	720	S.L.	7	73	79	23	759 076
abrador City - Wabush (Terre-Neu Aines de fer	64S I	77	T3	10	от	91	586 87
ormer Brook (Terre-Weuve) : Sxplottetton forestière, produit	967	7	0	13	7	7	\$8\$ 8
chans (Terre-Neuve) :	326	102	05	754	46	τ6	679 875
	Employés mis å pied ayant obtenu une certification	Employes Ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Nouvelles réclamations présentées	Mouvelles réclamations acceptées	Réclamations en voie de palement	Dépenses (en dollara
		ACTIVITÉ OART			LIVITOA	TE CEIC	

TABLEAU VI(B)

FE2 SECLEDES AISES AVE ONE DESIGNATION ESCIONATE COMPARAISME TRIMESTER DANS

1985-1986 : 1er JULLET AU 30 SEPTEMBER 1985

	577	85	7	לון	272	606	2 169 957
salmon Arm (Colombie-Brita Axploitation forestière, p Agneux		0	0	0	0	0	0
Port Alberni (Colombie-Bri Exploitation forestière, p Agneux	0	0	0	. 0	0	91	58 346
sl son (Colombie-Britsnniqu o Exploitation foresti è re, pu igneux	0 83	0	0	0	0	0	0
ogan Lake (Colombie-Britann Sxploitation foreatière, m sétaux, produits ligneux	de 0	0	0	0	0	0	0
ndsor (Ontario) 'abrication de véhicules an nobile, de carrosseries de le remorque	-031	0	0	17	20	001	281 953
dbury (Ontario) dnes mētalliques diverses	0	0	0	τ	τ	20	30 244
cchener - Waterloo (Ontar Sabrication de véhicules am le piècea et d'accessoires noblie, de carrosseries de le remorque	0 -031	0	0	0	0	ζ	ታ ዩፒ ጵ
istham (Ontarto) Sprication de véhicules as to plâces et d'accessoires to plâces et	-031	0	0	7	τ	L	12 826
antford (Ontario) Sonderies, fabrication d'in	0 sjuam	0	0	ΤT	īτ	3.1	43 551
sacy - Sorel (Québec)	0	0	0	ĮΤ	0	175	387 725
ort-Cartler - Sept-iles - :hefferville (Québec) fines de fer	SST	32	7	98	0	101	109 337
rtdochville - Crande Vallés fines de métaux, produits	epsc):	0	0	0	0	0	0
ontmagny - L'Islet (Québec Sbrication de carrosseries E de remorque, et de gros	LGITS O	0	0	L	L	71	215 333
ignon - Fermont (Québec)	98	25	0	77	0	0	0
sbestos - Thetford-Mines (c	7	I	0	575	525	878	299 013
Adam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fa Reploitation forestière, fa Reploitation (Nouveau-Brunswick)	0	0	0	0	0	0	0
vdney (Nouvelle-Ecosse) sines sidérurgiques et ac: ransport par bateau	0	0	0	11	0	16	700 385
tace Bay (Nouvelle-Ecosee)	0	0	0	0	0	0	0
Teaux-Basques (Terre-Neurit-aux-Basques (Terre-Neurit-aux-Basques (Terre-Neurit-Basques	0	0	0	9	3	32	152 472
ibrador Ciry - Wabush (Teri Unes de fer	0 ()	0	0	0	ε	0	697 I
orner Brook (Terre-Neuve) Exploitation forestière, pur ilgneux	0	o	0	0	0	0	0
: (Serre-Neuve) : tines de métaux	0	0	0	0	0	0	6
	Employes mis obtenu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Nouvelles réclamations présentées	Nouvelles réclamations acceptées	Réclamations en voie de palement	Dépenses (en dollars
		TAAO ĒTIVITDA			ACTIVIT	re ceic	

(A)IV UAMIGAT

TES SECLENES AISES AVE THE DESIGNATION ESCIONATE COMPARAISMS TRIMESTER DANS COMPARAISMS TO A STRUCK TO THE STRUCK

1985-1986 : 1et juillet au 30 septembre 1986

2 560 113	119 1	575	096	73	797	807	
5¢ 221	9	7	ε	0	2	2	Salmon Arm (Colombie-Britannique) : Exploitation foreatière, produits ligneux
34 703	91	9	۶	0	0	0	Port Alberni (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière, produits
709 661	37	32	\$9	0	z	201	Nelson (Colombie-Britennique) ; Exploitation forestière, produits ligneux
0	τ	0	7	0	I	2	Logan Lake (Colombie-Britannique) : Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
243 239	87	91	20	0	0	0	Windsor (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, e pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
59 146	76	0	0	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
SST &	7	0	0	0	0	0	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabrication de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosserles de camion et de remorque
12 863	9	0	0	0	0	0	Chatham (Ontarlo) Fabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorque
995 01	E †	\$	9	٥	0	0	Prentford (Ontario) Fonderies, fabrication d'instruments aratoires
248 393	108	39	79	0	0	0	Tracy - Sorel (Quebec) Construction navale
807 £27	232	\$9	191	I	₹	35	. Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Quěbec) Mines de fer
525 295	79	TT	21	ζ	2	32	Murdochville - Grande Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
503 700	77	0	0	ī	0	τ	. Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorque, et de gros appareils
Z88 09	37	ττ	L	0	L	L	. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
1 92¢ 679	\$9\$	512	824	9	114	750	• Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
0	0	0	0	0	0	0	qe bjacage et de contre-plaqué Exploteation foreatière, fabrication McAdam (Nouveau-Brunswick)
578 337	28	8	8	0	0	0	 Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
Z9S 089	717	151	744	Σ	2	b	• Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) : Mines de charbon, produits ligneux
570 51	23	ε	ε	0	0	0	· Port-aux-Basques (Terre-Neuve)
968 07	91	7	z	0	0	0	• Labrador City - Wabuah (Terre-Neuve) Mines de fer
S 8 8	z	*	13	0	0	0	. Corner Brook (Terre-Weuve) : Exploitation forestière, produits Ligneux
736 407	16	۷	9	Ţ	0	τ	e Buchans (Terre-Neuve) : Mines de métaux
Dépenses (en dollar	snolismalless sh slow ns insmelled	Nouvelles réclamations acceptées	Mouvelles réclamations présentées	Employée agés de 47 à 53 ans ayant obtenu uns certification	Employés ågés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employes mis pled eyent obtenu une certification	
	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITÉ OAAT		

TABLEAU IV(B)

COMPARAISON, PAR ANNER, DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME ȚEIMESTRE DANS

1985-1986 : 1er JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO TIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés âgés de 54 â 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
				τζτ	862	1 724	extile
850 005 11	098 7	187	1 759	202	90€	2 553	Этешет
062 120 1	017	67	676	52	601	38¢	prasante
1 071 730	017	67	777	75	22	96	egeuue,
12 371 768	077 4	095	175 1	017	734	LSL 7	TATO

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1985 COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION CÉMÉRALE TABLEAU V(B)

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO TIVITOA		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en vole de paiement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obrenu une certification	Employés ågés de 54 å 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
905 015 18	09€ 7	620 7	821 8	6/I I	2 980	S87 e1	Textile
81 219 396	09£ †	670 7	871 8	5 142	977 €	52 089	Vêtement
7 330 762	ΟTサ	252	813	292	669	£T9 S	Сраизвите
				30	7.5	L6 S	Tannage
851 055 88	٥٢٢ م	185 7	166 8	979 €	Z6T Z	†80 TS	TATOT

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chilíres par secteur combiné seulement.

(A)VI UABLEAT

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE DANS

1985-1986 : 1er JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1986

	e ceic	TIVITOA			TAAO ÈTIVITDA		
(en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées*	Nouvelles réclamations présentées*	Employée ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied ayant obtenu une certification	
703 707 31	002 3	303	000 1	07	130	852	[ext11e
985 404 51	807 2	SES	7 030	99	76	٤79	Stement
537 707 I	789	261	228	ОТ	τ9	232	gysnasnie
ESZ 262 I	789	127	822	ε	\$L	773	ageunel
17 202 289	768 9	799	T 258	116	09€	0 7 8 I	JATO:

ACTIVITÉ DEPUIS LE Let MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1986 COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION CÉNÉRALE (A)V UAZJEAT

TATOI	166 29	£67 8	0£9 8	75 442	607 8	268 9	775 617 671
Sannage	797	591	35				
				667 I	191 1	789	13 277 395
Сраизвите	8 317	J 062	242				
Vêtement	Z9T TE	781 7	087 8				
Тектіле	22 683	₹8€ €	1 353	£79 £1	877 <i>L</i>	807 S	135 892 127
	obtenu une certification	ayant obtenu une certification	ayant obtenu une certification	réclamations présentées*	réclamations acceptées*	en voie de palement*	Dépenses (en dollars)*
	Employés mis à pied ayant	Employés âgés de 54 à 65 ans	Employés âgés de 47 à 53 ans	Total des	Total des	Réclamations	
		TAAO ĒTIVITDA			ACTIVIT	TĒ CEIC	

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur

(a) II UAAJAAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENEE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1et JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985)

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO TIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement*	Nouvelles réclamations acceptées	Nouvelles réclamations présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied syant obtenu une certification	
12 371 768	011 7	095	178 1	019	⊅ £7	LSL 7	Désignations générales
7 169 957	606	275	לוד	7	82	779	Désignations régionales
74 541 725	629 \$	835	1 782	717	767	000 \$	JATOI

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITE CUMULATIVE PAR ANNÈE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1985

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ÈTIVITOA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ägés de 47 à 53 ans ayant obranu une certification	Employés âgés de 54 à 65 ans ayant obtenu une cettification	Employés mis à pied ayant obtenu une certification	
851 055 88	011 7	T85 7	166 8	979 €	∠6₹ ∠ ·	†80 ĭ⊆	Désignations générales
7¢ 553 062	606	898 I	3 740	228	2 216	22 308	Désignations régionales
102 773 220	649 5	677 9	12 231	ታ ረፒ ታ	£17 6	73 392	JATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les "réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de ancier que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciers programmes d'aide à l'adaptation.

(A)II UABLEAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU DEUXIÈME TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (1et JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1986)

	E CEIC	TIVITOA			TAAO ĒTIVITDA		
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de paiement*	Nouvelles réclamations acceptées	Mouvelles réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés mis d pied syant obtenu une certification	
17 202 289	768 9	799	1 258	611	09€	0 7 8 T	anolisagsagi generales
2 260 113	119 1	575	096	13	797	80 7	satgnations estsnoigè
70 707 707	8 003	7 207	7 518	132	524	7 748	JATOI

TABLEAU III(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18t MAI 1982 JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1986

	DIED È	LIVITOA			TAAO ÈTIVIT	DA.			
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement*	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	yês âgês à 65 ans obtenu une fication	ayant ayant	vês mis layant nune leation	g brec	
776 617 671	768 9	607 8	72 ¢¢5	069 8	£67	8	186	79	Désignations générales
198 000 67	119 1	3 257	619 9	700 T	807	ε	759	82	Désignations régionales
178 420 383	8 003	999 11	75 OPT	ት ዩዓ 6	201	12	285	16	TATOT

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les "réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noier que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

TABLEAU I(B)

DEWANDES DE CERCIFICATION

DEPUTS IR $1^{\rm ex}$ Mai 1982 jusqu'au 30 septembre 1985 DU 1^{et} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1985 ET

806 7	304	OTS	61	2 398	285	TOTAL
2 205	229	740 710	\$ 7t	E97 SE6 I	272 272	Demandes approuvées Demandes rejetées
Total cumulatif	entramenta	Total	Ce trimestre	Total cumulatif	Solution of the section of the secti	
	Total		Désignation régionales	SU	Désignation générales	

(A)I UATIBAT

DEWANDES DE CERTIFICATION

Deputs i.e. autiliet au 30 septembre 1986 ${\rm ET}$ du 1982 iusqu'au 30 septembre 1986

170 7	180	Z89	37	3 324	143	LATOT
3 009 1 032	77 9ET	86E 86E	77 7 0	2 611	311	Demandes approuvées Demandes rejetées
Total	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre	Total	Ce	
	Total		Désignation régionales	su	Désignation générales	

TABLEAUX

Activité trimestrielle du l^{er} juillet au 30 septembre 1986



En outre, les comparaisons qu'on pourra faire entre les rapports trimestriels donneront une représentation exacte des tendances.

.səznini mesare de prévoir les tendances de données et sera ainsi plus en dispose immédiatement des deux types lecteur sera mieux informé s'il plus tard. Nous pensons que le celles de l'OAAT auront des effets finals du programme, tandis que tendance à refléter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sont ainsi présentés tient à ce que raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada. La celles de la Commission de l'emploi à l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide Les tableaux présentent en regard les

celle enregistrée au cours de la même période en 1985-1986. Les tableaux III, V et VII permettent de comparer l'effet cumulatif du programme depuis ses débuts (l^{ef} mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné. Le tableau I remplit une fonction comparative et cumulative.

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter de l'information fournie, il faut pouvoir lire en même temps les parties "A" et "B" de chaque tableau. Dans tous les lableaux A se rapportent à l'exercice courant, tandis que les l'exercice courant, tandis que les l'exercice précédent. A période de l'exercice précédent. A palleau.

Par exemple, à l'examen du tableau II(A), le lecteur peut voir que les dépenses effectuées au cours du deuxième trimestre de 1986-1987 étaient de 24 462 402 \$, comparati-vement à 14 541 725 \$ au cours de la l'illustre le tableau II(B). Comme l'illustre le tableau II(B). Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a une augmentation d'environ 10,0 millions de dollars dans les dépenses trimestrielles.

en déduire l'activité d'une année. rapport annuel, en ce sens qu'on peut trimestriel devient en fait un dollars. A cet égard, chaque rapport ont ete de l'ordre de /5 millions de ler octobre 1985 au 30 septembre 1986 ses durant l'année qui va du racilement deduire que les dépensuownod suon bo'b \$ 585 024 8/1 30 septembre 1986 étalent de effectuées depuis le début jusqu'au tableau III(A) indique que celles 102 773 220 \$, tandis que le 30 septembre 1985 ont été de programme depuis le début jusqu'au depenses cumulatives au titre du rableau III(B) rèvèle que les De la même façon, la lecture du

> précédent. Quant aux retards, ils proviennent de ce que les requérants avant que leurs prestations d'assurance-chômage ne soient épuisées, et du temps qu'il faut mettre pour vérifier l'âge et les années de service des requérants.

CONCENSION

ment industriel. od il n'existe qu'un seul établisseparticulier dans les petites villes sout nécessairement restreintes, en stons d'emplot pour ces travailleurs mojus aptes à se recycler. Les occade leur formation scolaire, sont les de leurs compétences particulières et des travailleurs âgés qui, en raison objectif de faciliter l'adaptation tation pour les travailleurs a pour La Loi sur les prestations d'adaptravailleurs des secteurs touchés. entraine des conséquences pour les qes combetences requises, ce qui nombre d'emplois ou une modification tivité amènent une diminution du destinées à maintenir la compétirationalisation industrielles mesures de modernisation et de possibilités de croissance. Les secteurs ayant de plus grandes traditionnelle et au profit de des activités de fabrication ressources économiques au détriment entraînent la réaffectation des le secteur industriel canadien quelles fait actuellement face Les difficultés d'adaptation aux-

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le d'aide à l'édéral.

KENZEIGNEWENTS SOR FES TABLEAUX

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité du deuxième trimestre de 1986-1987 à

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou à partir du moment où l'employé présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

l'échelle régionale. secteurs d'activité désignés à aux travailleurs mis à pied dans des le montant de 5 260 113 \$ a été versé chaussure et du tannage. En outre, pied dans les secteurs de la ont été faits à des employés mis à Des versements totalisant 1 797 753 \$ secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs mis à pied dans les partie (15 404 536 \$) a été versée 24 462 402 \$, dont la plus forte programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre du l'objet du présent rapport, les Au cours du trimestre qui fait

Au 30 septembre 1986, il y avait 684 réclamants des secteurs de la chaussure et du tannage, 5 708 des secteurs du textile et du vêtement et l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux révisés inclus dans le présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

Les tableaux II à VII donnent des détails complets sur les réclamations et les dépenses. Il convient de faire observer que le nombre des " réclamations présentées " n'est pas acceptées ". Cette différence s'explique par le fait qu'une partie d'explique par le fait qu'une partie acceptées se trouve parmi celles qui acceptées se trouve parmi celles qui ont été présentées lors du trimestre

1) avoir au moins 54 ans mais pas plus de 65 ans au moment où la mise à pied prend effet;

permanent du Canadien ou résident

3) avoir occupé un emploi dans le ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale pendant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins mille heures de travail pour chacune de ces années;

4) avoir demandé et touché toutes les prestations d'assurance-chômage auxquelles il avait droit; et

anyens avant la mise a pied.

gains hebdomadaires assurables
gains avant moindres que ses
gains avant la mise a pied.

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service dans un ou des secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunérés pour au moins mille heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le Centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des prestataire permet de s'assurer que prestataire permet de s'assurer que programme restent une mesure de soutien du revenu de dernier soutien du revenu de dernier

personnel ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou que l'employé n'avait pas été mis à pied temporairement et rappelé au travail.

Entre le l^{er} juillet et le 30 septembre 1986, 2 248 certifications ont été accordées à des tions ont été accordées à des 524 étalent âgés de 54 ans et plus el 324 étalent âgés de 54 ans et plus el 132 avaient entre 47 et 53 ans au

ans et plus et 13 avaient entre 47 et parmi ceux-ci, 164 étaient agés de 54 désignés à l'égard d'une région et partie de secteurs d'activité mis a pied d'établissements faisant a aussi été accordée à 408 employés entre 47 et 53 ans. La certification avatent 24 ans et plus et 119 avalent partie de désignations générales; 360 a pied d'établissements faisant ont été certifiés après avoir été mis 14 ans. Au total, 1 840 travailleurs de façon continue depuis l'age de font 80) et devrait avoir travaillé toucher des prestations (47 plus 33 années de service afin de pouvoir age doit justifier trente-trois byne, une personne mise à pied à cet d'admissibilité au programme. De leurs a fixé à 47 ans l'âge minimal d'aide à l'adaptation des travailmoment de leur mise à pied. L'Office 132 avaient entre 47 et 53 ans au 524 étaient âgés de 54 ans et plus et employés mis à pied. Parmi ceux-ci, tions ont été accordées à des 30 septembre 1986, 2 248 certifica-Entre le let juillet et le

L'ÉVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi l'ocaux.

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

sont l'Office d'aide à l'adaptation de des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

PIED PIED PIED PIED

Conformément au paragraphe 5(1) de la Loi, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, qui est composé de cinq membres, s'occupe de certifier le droit des travailleurs de demander l'emploi et de l'immigration du Canada. Le ministre du Travail appuie l'Office en fournissant le personnel de secrétariat de l'Office d'aide à l'adaptation des d'aide à l'adaptation des

T, eurreprise. motive la désignation de transformations économiques qui ont mise à pied est la conséquence de moins élevé étant retenu, et que la 10 p. 100 ou de 50, le nombre le a pied de l'employé est d'au moins douze mois comprenant la date de mise établissement pendant une période de d'employés mis à pied dans cet d'activité désigné, que le nombre dien faisant partie d'un secteur mis à pied d'un établissement canacertification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article 11 de la Loi

Les prestations d'adaptation s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant calculé en se fondant sur les vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied. Elles sont entièrement indexées sur l'indice de l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le prestataire trouve un emploi ou atteigne l'âge de trouve un emploi ou atteigne l'âge de 50 ans.

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations est réservé aux personnes qui ont été mises à pied par une entreprise té désigné, qui ont obtenu une certification de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et que la commission de l'emploi et de l'immigration du Canada a jugées admissibles, compte tenu des critères individuels d'admissibilité.

D'ACTIVITÉ

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard d'une région du Canada. Les secteurs d'activité actuellement désignés de façon générale, la chaussure et le tannage. Les désignations régionales sont celles qui sont régionales sont celles qui sont fablites dans le cadre du Programme d'aide à l'adaptation de l'industrie d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre (PAAIM). La liste de ces désignations figure en liste de ces désignations figure en

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982. Cette protéger les travailleurs âgés qui ont été mis à pied, de façon permanente, dans des secteurs d'activité désignés par le gouvernement fédéral, qui ont épuisé leurs d'activité désignés par le gouverprestations d'assurance-chômage et qui se retrouvent sans aucune perspective d'emploi.

s'adapter à leur nouvelle situation. des difficultés peu communes à la main-d'oeuvre et éprouvent donc bles aux programmes de placement de particulières, ne sont pas admissi-Jeur age et de leurs compétences travailleurs agés qui, à cause de recours dont peuvent beneficier les mesure d'adaptation de dernier du maintien du revenu, sont une leurs, lesquelles prennent la forme d'aide à l'adaptation des travailment structurel. Les prestations tion économique et de grand rajustepied pour des raisons de rationalisaen vue d'aider les travailleurs mis à des travailleurs a été mis au point le Programme d'aide à l'adaptation période de redressement industriel, 80, au Canada, allaient être une Comme il a été reconnu que les années

Le Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, lequel s'ajoute à toute une série de mesures d'adapta-tion courantes et spéciales que le gouvernement fédéral a déjà mises au point, répond à des situations particulièrement difficiles et vient en ticulièrement difficiles et vient en d'autres recours.



AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur les activités du programme entreprises en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs entre le l $^{\rm ler}$ juillet et le 30 septembre 1986.

Pour obtenir des détails supplémentaires sur la Loi, son élaboration et sa relation avec d'autres grandes initiatives d'adaptation du gouvernement fédéral, le lecteur est prié de consulter le rapport sur l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au 31 mars 1986.



TABLE DES MATIÈRES

7.7	учитеже дишеже жени жени жени жени жени жени жени ж
5	Tableaux : activité trimestrielle du l ^{er} juillet au 30 septembre 1986
9	Renseignements sur les tableaux
9	Conclusion
ל	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs
ל	La certification des employés mis à pied
3	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ε	La désignation des secteurs d'activité
3	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
3	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
T	Avant-propos





Conformément à l'article 30 de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, j'ai l'honneur de soumettre au Parlèment un rapport des activités du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs, du l'et juillet au 30 septembre 1986.

J65

Le Ministre du Travail, Pierre H. Cadieux

Imprime au Canada

 $\rm N^{O}$ de cat. de Travail Canada L214-0158/86B

E750-766 (6T8)

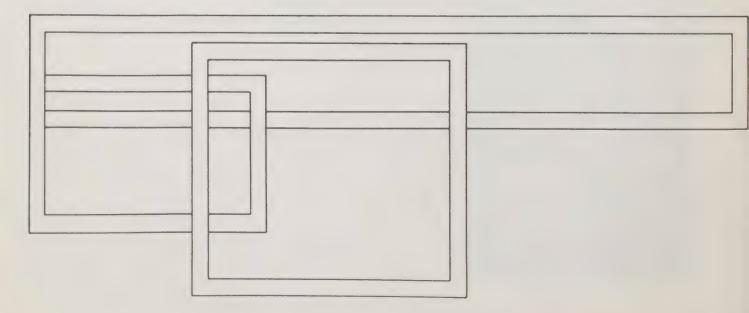
Travail Canada Ottawa (Ontario)

Pour obtenir d'autres exemplaires du présent ouvrage, veuillez communiquer avec le

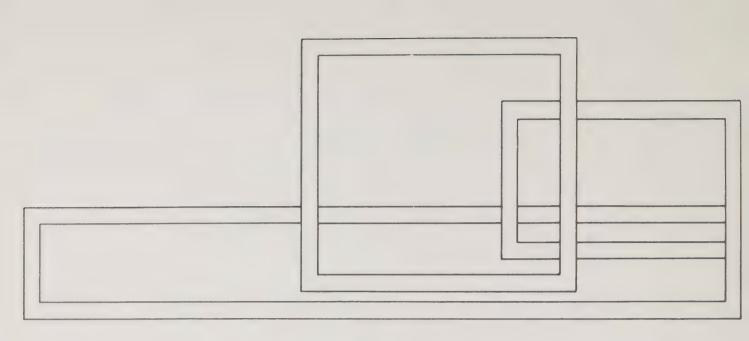
Publié en vertu de l'autorisation de l'honorable Pierre H. Cadieux, ministre du Travail, Gouvernement du Canada

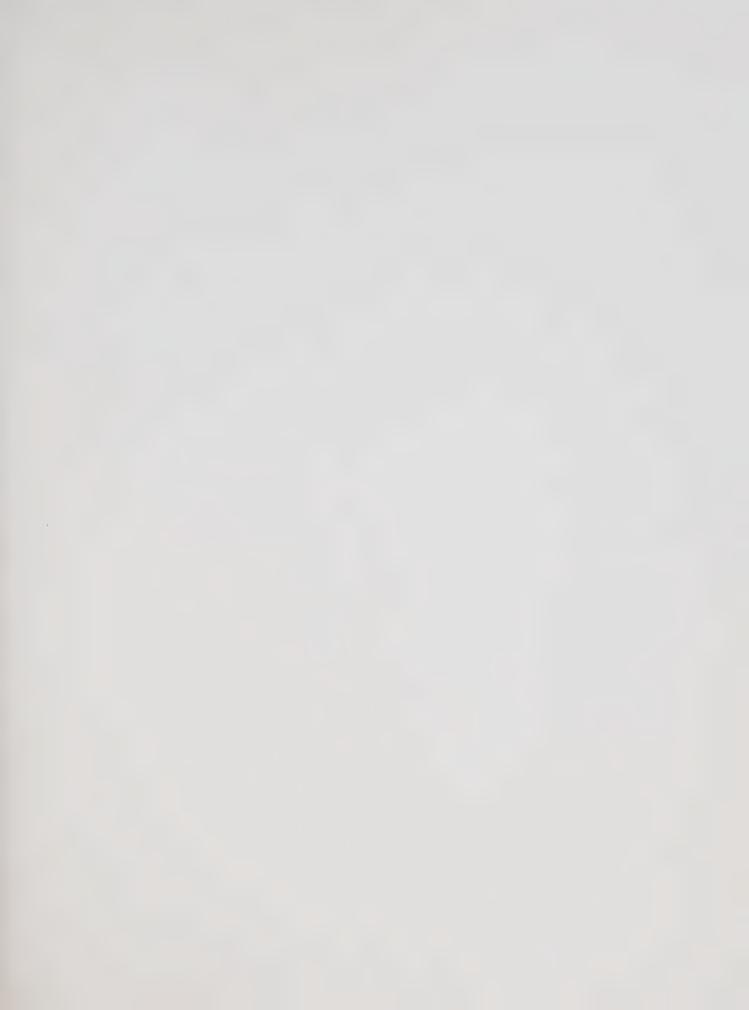
Centre de distribution des publications

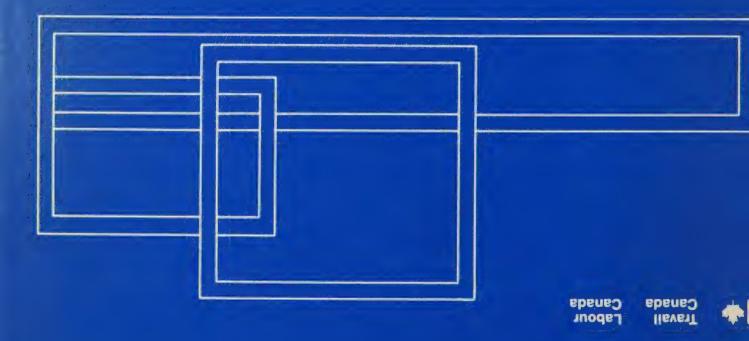
KIY 015



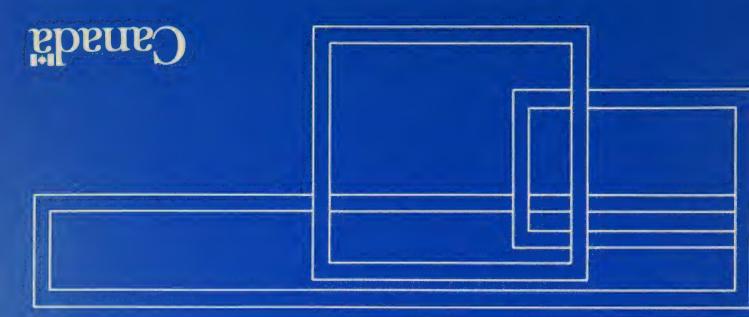
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS DU 1^{et} Juillet 1986 DE 186 DE 1986 DE 1986 DE LES PRESTEMBRE 1986

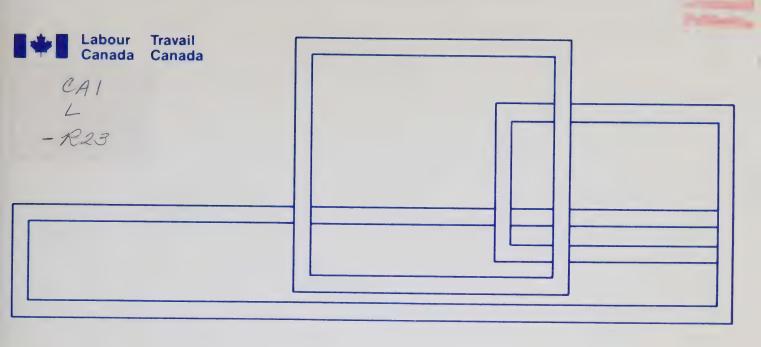




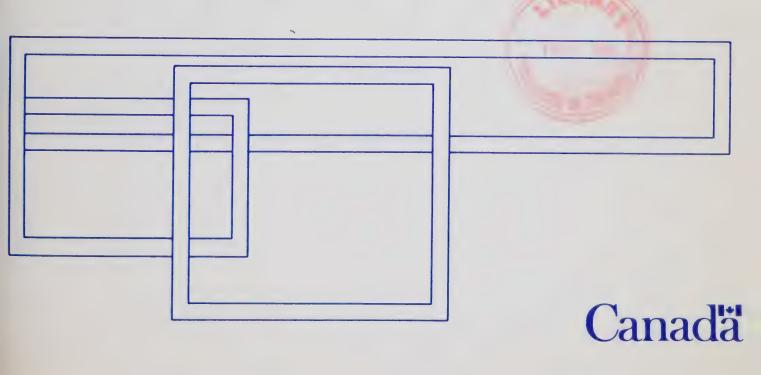


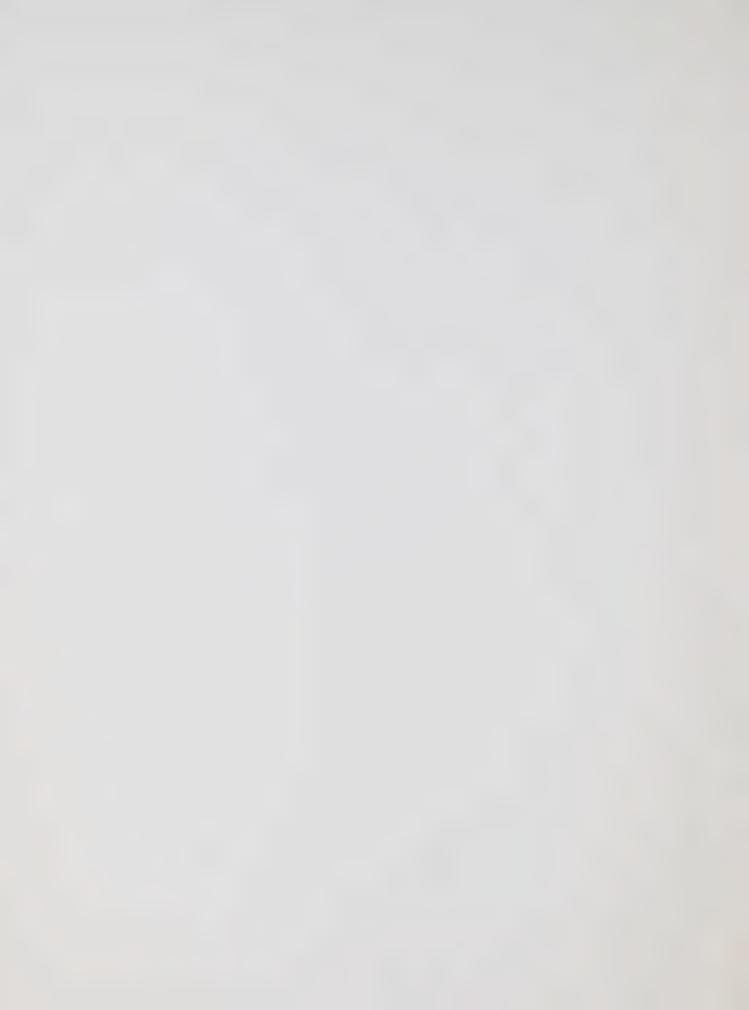
RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS LES DU 1^{et} Juillet 1986 DU 1^{et} Juillet 1986 DU 1^{et} Juillet 1986 DE LES DU 1^{et} Juillet 1986 DE LES DU 1^{et} Juillet 1986 DE LES DE LES DE 1986 DE 1986

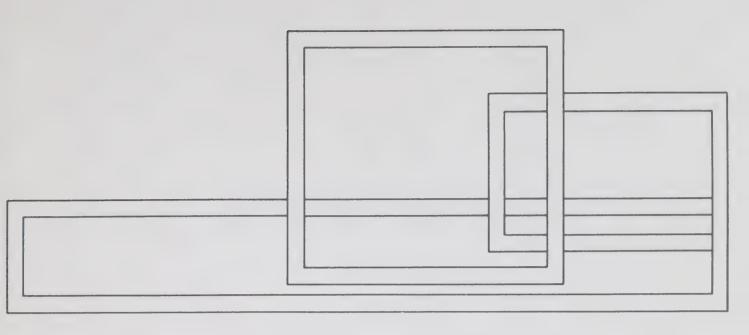




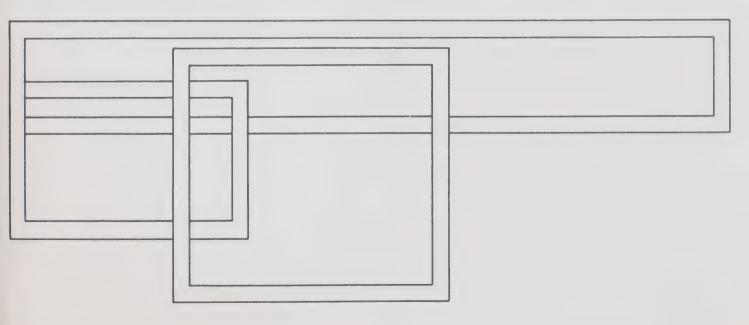
REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT FOR THE FOURTH QUARTER AND TOTAL FISCAL YEAR 1986-87







REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT FOR THE FOURTH QUARTER AND TOTAL FISCAL YEAR 1986-87



Published by authority of the Honourable Pierre H. Cadieux Minister of Labour, Government of Canada

Available from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0J2
(819) 994-0543

Labour Canada Catalogue Number L214-0178/87B

Pursuant to section 30 of the Labour Adjustment Benefits Act, I hereby submit to Parliament a report on the activity of the Labour Adjustment Benefits Program for the quarter January 1, 1987, to March 31, 1987, and for the fiscal year 1986-87.

Pierre H. Cadieux Minister of Labour

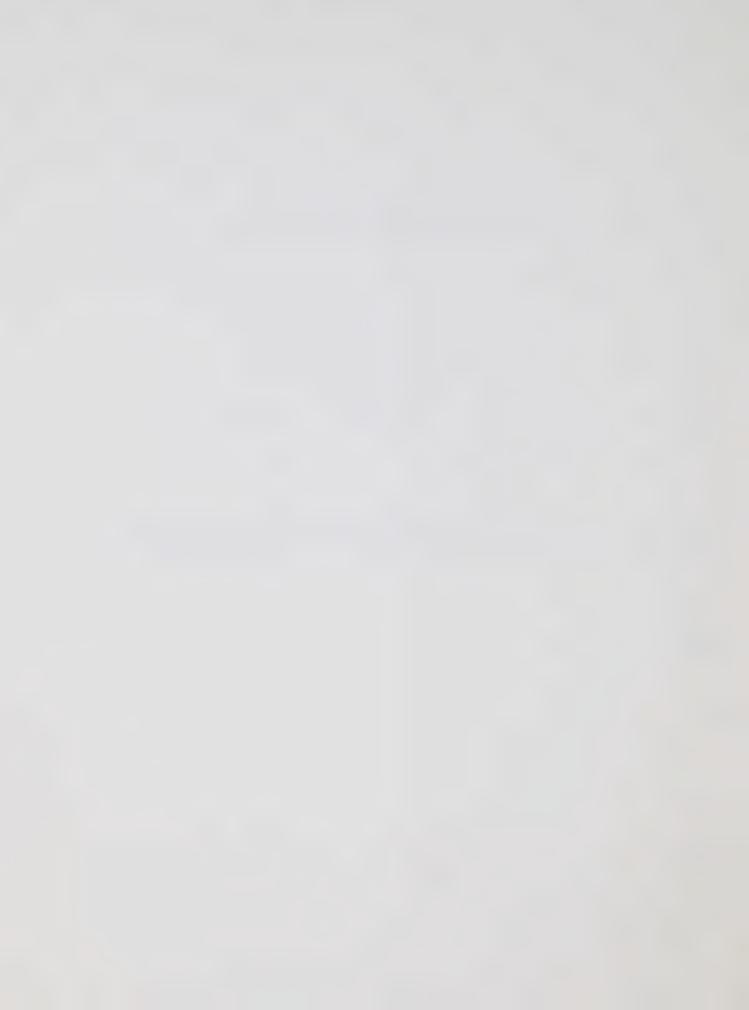
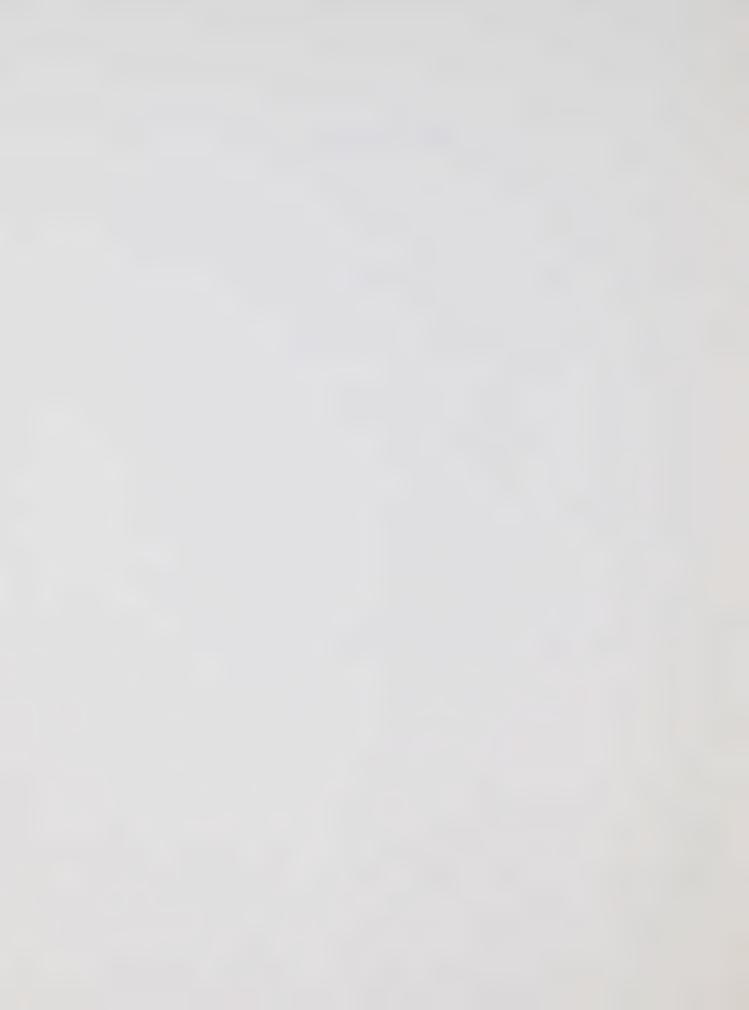


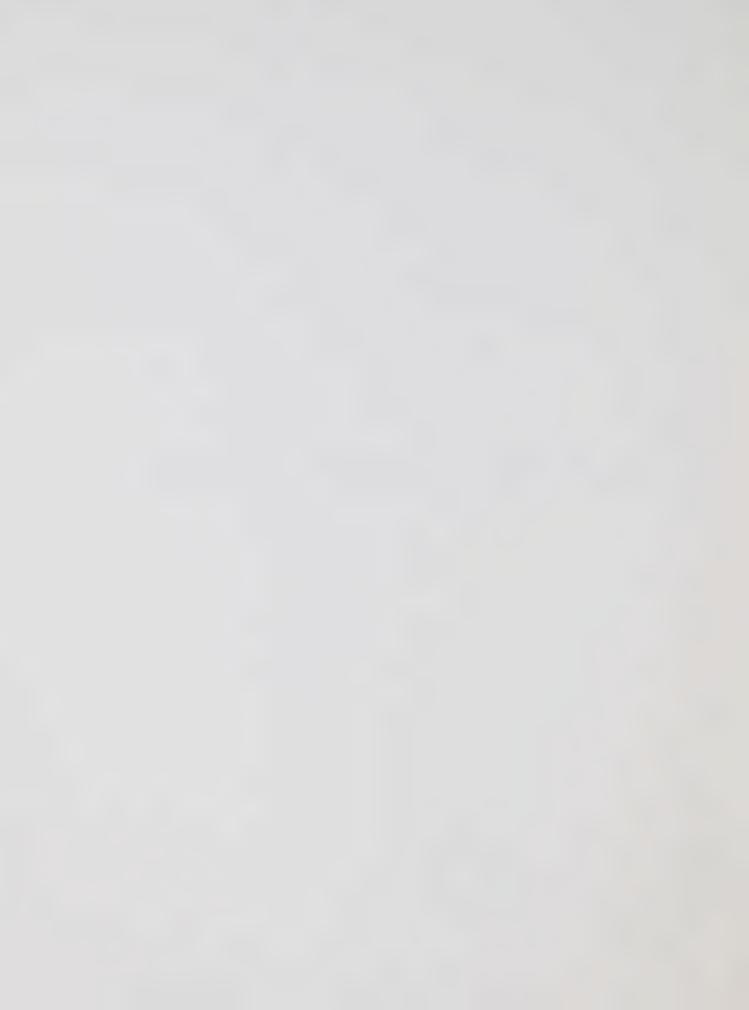
TABLE OF CONTENTS

Foreword	1
Labour Adjustment Benefits Act	3
Development of the Labour Adjustment Benefits Act	3
Labour Adjustment Benefits (LAB) Program	4
Structure of the Labour Adjustment Benefits Program	4
Designation of Industries	5
Administration of the Labour Adjustment Benefits Program	5
Certification of Laid-Off Employees	5
Activity During the Quarter and Year	6
Individual Eligibility Criteria	6
Activity During the Quarter and Year	7
Conclusion	7
About the Tables	7
Tables: Quarterly Activity, January 1, 1987, to March 31, 1987 Fiscal Year Activity, April 1, 1986 to March 31, 1987	9 2 1
4	2.2



FOREWORD

The present report covers program activity under the Labour Adjustment Benefits Act for the quarter January 1, 1987, to March 31, 1987, and for the fiscal year April 1, 1986, to March 31, 1987.



LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

The Labour Adjustment Benefits Act, an Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees, received proclamation on May 1, 1982.

The legislation, which is within the responsibility of the Minister of Labour, is designed to offer protection in the form of income maintenance to certain older workers who have been permanently laid off from industries designated by the federal government, who have exhausted unemployment insurance entitlements, and who have no prospect of employment.

The last-resort benefits authorized by the Labour Adjustment Benefits Act are targetted to those individuals who, because of age and the possession of industry-specific skills, are incompatible with employment placement programs and therefore have unusual difficulty adapting to layoff.

DEVELOPMENT OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

Labour Canada has maintained an adjustment assistance program since 1972. Entitled Adjustment Assistance Benefits (AAB), the program initially provided benefits for qualified individuals who had been laid off from the textile and clothing industries.

The Textile and Clothing Policy, formulated in 1970, recognized that competition from imports orginating in low-wage countries would bring pressure for rationalization and modernization within these industries, with the resultant displacement of a large number of workers. The Adjustment Assistance Benefits Program was introduced to ease the burden for older employees as progressively lower levels of protection were effected and structural adjustment took place in

the industries.

The AAB program was extended to workers in the footwear and tanning industries in 1978 to address the consequences of the restructuring in these industries resulting from the Footwear and Tanning Industry Sector Strategy.

Administered separately under different regulations, the AAB program provided benefits for qualified individuals aged 54 and over who had worked in the industry for 10 of the last 15 years preceding layoff.

The recognition that the 1980s would be a period of industrial adjustment for Canada characterized by a freer and more competitive world trading environment, higher energy prices, exchange rate fluctuation, and slower economic growth led to a reexamination of the AAB program.

The 1978 review of federal adjustment programs, undertaken as part of an economic development package related to the impact of the Multilateral Trade Negotiations (MTN), identified gaps in existing programs directed to workers displaced by economic rationalization and specifically for those workers displaced by major structural adjustments. In particular, older workers were singled out as possessing educational, skill and mobility characteristics for which existing employment programs were not suited.

To respond to the structural adjustments inherent in Canadian industries and the effects on communities, a special industrial and labour adjustment initiative was developed to supplement the range of standard industrial and labour market programs available.

The Industry and Labour Adjustment Program (ILAP) introduced in January

1981 was designed to sustain social and economic assistance to those people and those communities most in need, and emphasized a selective and focussed approach to ensure application only in major adjustment situations. Consisting of a Community Adjustment Program, an Industrial Adjustment Program, and a Labour Adjustment Package, ILAP offered a co-ordinated program of assistance measures for designated industries and/or communities. The labour adjustment measures included portable wage subsidies, temporary employment projects, enhanced mobility allowances, critical trade skills training, enhanced training allowances, and the Labour Adjustment Benefits Program as it relates to laid-off employees in industries designated under ILAP for labour adjustment assistance.

The goal of the federal government in designing these programs was to facilitate the required shifts to more efficient and competitive economic activities while assisting those most affected by such developments.

LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS (LAB) PROGRAM

The Labour Adjustment Benefits Program is a last resort income maintenance program intended to respond to unusually difficult adjustment situations, and is limited to a target population of older workers for whom active employment programs in the past have proven to be relatively ineffective.

Supplementary to standard and special labour adjustment measures available, the LAB program plays a supportive role in federal assistance programs, offering a means of adjustment to individuals with no other available option.

Recipients of labour adjustment

benefits are individuals who lack adjustment potential because of their age and industry-specific skills acquired during lengthy one-industry experience, and who consequently are unable to obtain employment in other industries.

Benefits payable under the LAB Act approximate 60 per cent of average weekly insurable earnings, generally based on the last 20 weeks of employment prior to layoff. The benefits are fully indexed for inflation and continue until the recipient finds employment or reaches the age of 65.

The Labour Adjustment Benefits Program consolidates the former Adjustment Assistance Benefits programs and brings adjustment assistance more closely into line with the benefit eligibility criteria of other social programs. The program also introduces flexibility in terms of eligibility criteria. In cases of severe financial hardship, Labour Adjustment Benefits may now be available to individuals whose age and years of service in the industry add up to at least 80. The criteria relating to years of service require that the individual has been paid for a minimum of 1 000 hours of employment in each of those years. In addition, supplementary earnings by LAB recipients are encouraged by a feature which allows for less than full deduction from benefits.

STRUCTURE OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The payment of benefits under the Labour Adjustment Benefits Act is restricted to individuals who have been laid off from an establishment which is part of a designated industry, who have been certified by the Labour Adjustment Review Board (LARB), and who have been assessed by the Canada Employment and Immigration

Commission (CEIC) as qualifying to receive benefits on the basis of individual eligibility criteria.

DESIGNATION OF INDUSTRIES

An industry may be designated either generally throughout Canada or with respect to any region in Canada. All designations under the LAB Act are made by virtue of an Order of the Governor in Council.

General designation of an industry may be made pursuant to section 3(2) of the Act, where the industry in Canada generally is undergoing significant economic adjustment of a non-cyclical nature, either because of import competition or because of industrial restructuring, including technological change, which is in response to federal government programs or policies, and where such adjustment results in a significant loss of employment in the industry.

The general designations covered the clothing and textile, footwear and tanning industries. These general designations, which subsumed the former Adjustment Assistance Benefits programs, were in effect from August 18, 1982, to August 17, 1986, and were retroactive, by virtue of section 4 of the Act, to May 1, 1978.

Regional designations may be made pursuant to section 3(3), where an industry in a region is undergoing significant economic adjustment and a concomitant significant loss of employment in the industry in that region.

Only persons laid off during the period in which their industries were designated are eligible for benefits under this program. At the time of preparation of this report, all designations under the LAB Act had expired. A complete list of all

industries designated, as well as the periods during which they were designated, is presented in the Appendix.

ADMINISTRATION OF THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS PROGRAM

The administration of the Labour Adjustment Benefits Act is carried out by the Labour Adjustment Review Board and the Canada Employment and Immigration Commission.

CERTIFICATION OF LAID-OFF EMPLOYEES

The Labour Adjustment Review Board, established under section 5(1) of the Act, certifies individuals as eligible to apply to the Canada Employment and Immigration Commission for benefits.

The members of the Board, appointed by the Minister of Labour on May 18, 1982, constitute a tripartite body representative of labour, business and government. Chaired by Mr. Joseph Morris, former President of the Canadian Labour Congress and past Chairman of the Governing Body of the International Labour Organization (ILO), the Board comprises: Ms. Gloria Kunka, Director, Federal-Provincial Relations, Labour Canada, as Vice-Chairperson; Mr. William Marshall, former international representative of the United Auto Workers; Mr. Albert Deschamps, former Director, International Affairs, with the Canadian Manufacturers' Association and an executive of the ILO; and Mr. Guy de Merlis, former Director General, Mediation and Conciliation, Labour Canada. Mr. Marshall and Mr. Deschamps sit as the representatives of employees and employers respectively. Support to the Board is provided through the Minister of Labour by officials of Labour Canada who form the Labour Adjustment Review Board Secretariat.

Pursuant to section 11 of the Labour Adjustment Benefits Act, the Board may grant certification where an employee has been laid off from a Canadian establishment which is part of a designated industry, where the layoffs in that establishment in any 12-month period including the employees' date of layoff comprised 10 per cent or 50 employees, whichever is fewer, and where the layoff was the result of the economic adjustment which caused the industry to be designated.

ACTIVITY DURING THE QUARTER AND YEAR

During the 1986-87 fiscal year, the Labour Adjustment Review Board considered 1 076 applications for certification. A total of 719 were approved, and the Board was obliged to deny 357. The applications were denied because the layoff had not occurred within a designated industry, the layoff had taken place outside the effective dates of designation for the industry, the number of employees laid off did not represent a reduction of at least 10 per cent or 50 employees from the establishment's work force, or the employees concerned had not been laid off or had been laid off and recalled.

Between April 1, 1986, and March 31, 1987, certification was granted to 13 329 laid-off employees of whom, on the date of layoff, 1 953 were aged 54 and over and 938 were aged 47 to 53. The Labour Adjustment Review Board has established 47 as the lowest age likely to be eligible under the program, since a person laid off at that age must have 33 years of service to be eligible to receive benefits (47 plus 33 equals 80) and would have to have continuous service since age 14. A total of 8 827 individuals were certified following layoff from establishments within general designations. with 1 153 aged 54 and over and 620 aged 47 to 53. Certification was also granted to 4 502 employees who were

subjected to layoffs at establishments within regionally designated industries, with 800 of these individuals aged 54 and over and 318 aged 47 to 53.

INDIVIDUAL ELIGIBILITY CRITERIA

The assessment of individual eligibility and the administration of the payment of benefits under the Act are carried out by the Canada Employment and Immigration Commission through the local Canada Employment Centres.

To qualify for benefits, an individual must meet the following eligibility criteria:

- (1) be at least 54 years of age on the effective date of layoff (but not more than 65 years of age);
- (2) be a Canadian citizen or a permanent resident in Canada;
- (3) have been employed in a generally designated industry or industries for at least 10 of the 15 years preceding layoff and have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years;
- (4) have claimed and exhausted all unemployment insurance benefits; and
- (5) have no present prospect of employment, or have accepted employment with earnings less than average weekly insurable earnings prior to layoff.

In cases of financial hardship, benefits may be payable to individuals whose age plus years of service in a generally designated industry or industries equals 80 or more and who have been paid for at least 1 000 hours of employment in each of those years.

In addition to assessing initial eligibility for the program, the Canada Employment Centre reviews the recipient's circumstances at least every six months to determine whether the individual has a prospect of employment. This semi-annual review of the claimant's employment opportunities ensures that benefits under the program are maintained as a last resort income maintenance measure.

Benefits payable to qualified individuals commence at the time unemployment insurance entitlement expires, or retroactively from the time the employee applies for certification, whichever is later.

ACTIVITY DURING THE QUARTER AND YEAR

During the quarter January 1 to March 31, 1987, expenditures under the program totalled \$24 090 460, the bulk of which (\$15 524 170) was paid to individuals laid off from the textile and clothing industries. Payments totalling \$2 303 218 were made to employees laid off in the footwear and tanning industries. The amount paid to workers laid off in regionally designated industries was \$6 263 072.

As of March 31, 1987, there were 869 claimants from the footwear and tanning industries, 5 742 from the textile and clothing industries, and 2 006 from regionally designated industries. Comparisons with the same period in the previous year can easily be derived from the tables included in this report.

Full details on claims and expenditures are provided in Tables II through VII. It should be noted that "claims filed" and "claims allowed" are not equal. This is because a portion of the claims allowed are among those filed in the previous quarter. Delays are occasioned by the fact that claimants often file before

their unemployment insurance benefits are exhausted, and by the time required to verify the claimant's age and years of service.

CONCLUSION

The adjustment challenges facing Canadian industry necessitate the relocation of economic resources from traditional manufacturing activities to sectors with more potential for Industrial modernization and rationalization measures designed to maintain industrial competitiveness involve fewer jobs or a change in skill-mix with a resultant impact on workers in the affected sectors. The aim of the Labour Adjustment Benefits Act is to ease the adjustment burden for older workers who have specific skills coupled with educational backgrounds which make them less adaptable than other workers to retraining programs. Employment opportunities for these individuals are therefore limited, particularly in towns characterized by a single industry base.

Activity levels under the legislation indicate that the program continues to play an important role in the range of adjustment assistance measures undertaken by the federal government.

ABOUT THE TABLES

The tables are presented in two sections: the first shows activity in the fourth quarter (January to March) of the 1986-87 fiscal year; the second shows activity for the complete 1986-87 fiscal year.

Tables II, IV, and VI in each section enable the reader to compare activity in 1986-87 with activity in 1985-86. Tables III, V, and VII show comparisons of the cumulative effect of the program from inception (May 1, 1982) to the end of the quarter or

fiscal year being displayed. Table I serves both comparative and cumulative functions.

The tables are laid out on facing pages. To take advantage of the information provided, it is necessary to read both the "A" and "B" parts of each table. In all cases, the "A" tables refer to the current fiscal year while the "B" tables refer to the same period in the previous fiscal year. "A" and "B" together make up one table.

For example, in reading Table II, the reader can see from Table II(A) that fourth quarter expenditures in 1986-87 were \$24 090 460 compared with \$15 411 599 in the same period last year as shown in Table II(B). As the reader will quickly see, this represents a growth of about \$8.7 million in quarterly expenditures.

Similarly, a reading of Table III(B) reveals that cumulative expenditures under the program from inception to March 31, 1986, were \$134 903 487, while Table III(A) indicates that those from inception to March 31, 1987, were \$226 987 159, from which it can quickly be calculated that expenditures during the fiscal year were about \$92 million.

The tables display the activities carried out by the Labour Adjustment Review Board side by side with those carried out by the Canada Employment and Immigration Commission. The reason for this is that, while data reported by CEIC tends to reflect final outputs of the programs, much of that reported by LARB will have its effects in the future, and it is thought that any projection of future trends by the reader will be better informed by immediate access to both types of data.

TABLES

Quarterly Activity

January 1, 1987, to March 31, 1987

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JANUARY 1 TO MARCH 31, 1987 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1987

		eneral ignations		egional ignations	Total		
	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	This Quarter	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	72 85	2 836 889	26 10	451 315	98 95	3 287 1 204	
TOTAL	.157	3 725	36	766	193	4 491	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1986

	General Designations			Regional signations	Total		
	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	160 63	2 263 599	24 2	305 248	184 65	2 568 847	
TOTAL	223	2 862	26	553	249	3 415	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JANUARY 1 TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVITY				ŒIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	451	71	33	1 478	1 174	6 611	17 827 388		
Regional Designations	304	123	23	801	646	2 006	6 263 072		
TOTAL	755	194	56	2 279	1 820	8 617	24 090 460		

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	65 455	9 056	4 567	18 524	10 922	6 611	185 852 659		
Regional Designations	29 191	3 617	1 049	8 424	5 015	2 006	41 134 500		
TOTAL	94 646	12 673	5 616	26 948	15 937	8 617	226 987 159		

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the IAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

QUARTERLY ACTIVITY JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	2 763	383	188	1 310	813	5 796	12 740 924		
Regional Designations	2 232	586	195	837	588	1 151	2 670 675		
TOTAL	4 995	969	383	2 147	1 401	6 947	15 411 599		

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617
Regional Designations	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870
TOTAL	81 317	10 720	4 678	16 731	8 837	6 947	134 903 487

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims* Filed	Claims*	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	%	13	7)	1 251	983	5 742	15 524 170
Clothing	349	53	24	1 21	300	J 142	15 524 170
Footwear	6	5	2 (207	101	960	2 202 210
Tanning	0	0	0	227	191	869	2 303 218
TOTAL	451	71	33	1 478	1 174	6 611	17 827 388

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	23 530	3 446	1 360	16 216	9 393	5 742	167 850 997
Clothing	32 523	4 360	2 606	10 210	7 373	J 142	107 630 997
Footwear	8 638	1 085	566	0. 200	1 500	060	10 001 ((0
Tanning	764	165	35	2 308	1 529	869	18 001 662
TOTAL	65 455	9 056	4 567	18 524	10 922	6 611	185 852 659

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY			
		Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
Textiles	683	134	61 (1 113	((0	5 199	11 455 352
Clothing	1 501	164	92 (1 113	668		
Footwear	579	85	35 (107	1.65	597	1 005 570
Tanning	0	0	0	. [197	145	597	1 285 572
TOTAL	2 763	383	188	1 310	813	5 796	12 740 924

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)	
Textiles	20 788	3 164	1 265	10 732	5 312	5 199	105 113 903	
Clothing	28 132	3 779	2 301	10 /32	J J12	J 1//	103 113 303	
Footwear	7 058	871	349	1 278	869	597	9 916 714	
Tanning	650	89	32	1 2/0	003	331	3 320 721	
TOTAL	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617	

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expend:	
1. Buchans, Ne Metal Mine		0	0	0	1	1	97	279	163
	ok, Newfoundland Wood Products	0	0	0	0	0	1	4	063
3. Labrador C Iron Minim	ty/Wabush, Newfoundland	0	0	0	0	0	18	53	477
4. Port-aux-Ba Water Trai	asques, Newfoundland asport	0	0	0	0	0	23	64	415
5. Glace Bay, Coal Mine	Nova Scotia s, Fish Products	20	8	12	39	7	139	468	046
6. Sydney, No Iron and S Water Tra	Steel Mills,	0	0	0	1	1	80	201	130
7. McAdam, New Logging, '	v Brunswick Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0		0
8. Asbestos/Ti Asbestos	netford-Mines, Quebec Mining	67	2	0	509	- 510	887	3 056	623
9. Gagnon/Ferr Iron Minim		0	0	0	3	3	36	65	567
Truck Bod	L'Islet, Quebec y, Trailer and liances Manufacturing	0	0	0	0	0	72	186	739
	le/Grande-Vallée, Quebec es, Wood Products Mills	104	99	5	85	12	83	245	424
	er/Sept-Îles/ ille, Quebec ng	8	6	3	46	29	262	753	422
3. Tracy/Sore Shipbuild		0	0	0	85	61	100	306	273
	Ontario dries, Agricultural s Manufacturing	0	0	0	7	4	38	72	885
	ntario o Parts and Accessories, y and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	0	0	6	16	437
Auto, Aut	Waterloo, Ontario o Parts and Accessories, y and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	0	0	2	3	843
7. Sudbury, 0 Miscellan	ntario eous Metal Mines	0	0	0	1	1	20	20	295
	ntario o Parts and Accessories, y and Trailer Manufacturing	g 0	0	0	17	11	72	237	464
	, British Columbia Metal Mines and Wood Mills	83	2	0	0	0	2	3	818
	itish Columbia Wood Products Mills	5	3	2	3	3	43	157	576
	ni, British Columbia Wood Products Mills	0	0	0	0	0	12	18	540
	, British Columbia Wood Products Mills	17	3	1	4	3	13	47	872
		304	123	23	801	646	2 006	6 263	072

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF FOURTH-QUARTER ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: JANUARY 1 TO MARCH 31, 1986

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditure:	
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344	
Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0	
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	0	0	0	0	0	0	0	
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	12	5	32	86 249	
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0	
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	0	1	86	143 393	
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0	0	
8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	716	360	52	331	278	425	1 187 073	
Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	0	0	0	13	4	11	13 012	
D. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	1	1	74	151 574	
1. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0	
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	59	9	3	215	173	178	428 853	
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	0	0	0	36	19	114	233 072	
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	24	24	44	43 329	
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	0	0	0	0	1	7	17 609	
. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	; 0	0	0	0	0	2	3 744	
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	4	2	18	20 946	
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1	0	1	24	19	85	257 208	
D. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0	
l. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	14	28 269	
 Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0	0	
	2 232	586	195	837	588	1 151	2 670 675	

TABLE VII(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expendit	ture
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	327	103	50	130	102	97	1 056	325
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	13	4	1	16	908
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 579	42	13	11	11	18	147	450
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	73	62	23	1 043	251
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	1 705	223	221	511	191	139	1 582	260
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	192	149	80	2 329	649
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0		0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	3 196	1 110	131	3 060	2 106	887	14 338	135
9. Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	643	153	8	102	37	36	250	359
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	660	140	35	206	129	72	3 170	853
1. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 315	237	105	367	95	83	914	890
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	3 941	5 34	110	1 422	742	262	5 479	780
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	839	404	100	4 565	351
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	263	144	38	570	002
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 778	57	32	58	14	6	286	925
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 1 192	17	10	2	2	2	44	352
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	58	36	20	230	200
B. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	g 3 579	243	111	956	692	72	4 133	066
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	517	10	8	4	0	2	6	996
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	. 650	56	24	77	43	43	482	044
1. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	69	43	12	389	432
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	468	23	3	11	9	13	96	272
	29 191	3 617	1 049	8 424	5 015	2 006	41 134	500

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY				
		Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditum (\$)	re
	Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 34	44
	Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0		0
	Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 526	39	13	7	7	0	3 53	39
	Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	68	51	32	744 84	42
5. G	Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0		С
6. S	Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	174	139	86	1 518 87	77
	McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0		C
8. A	Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	2 874	878	105	1 257	724	425	4 990 50	01
9. G	Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	577	133	3	57	10	11	18 72	20
	dontmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	203	126	74	2 321 91	14
1. M	furdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0		(
S	Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining	3 705	426	98	1 003	550	178	2 588 61	1:
	Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	592	241	114	3 468 43	30
4. E	Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	232	119	44	303 55	5:
	Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 778	57	32	58	14	7	216 91	1
5. F	Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	28 04	4
7. 8	Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	51	29	18	145 07	7
3. 1	Jindsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 578	243	110	788	548	85	3 175 90	0
9. 1	Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		
D. 1	Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		
l. I	Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	14	291 60	0
2. 3	Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		(
		24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 83	70



TABLES

Fiscal Year Activity
April 1, 1986, to March 31, 1987

TABLE I(A)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1, 1986, TO MARCH 31, 1987 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1987

		General Designations		Regional signations	Total		
	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	
Formand and theel Fred	573	2 836	146	451	719	3 287	
Applications Approved Applications Denied	290	889	67	315	357	1 204	
TOTAL	863	3 725	213	766	1 076	4 491	

TABLE I(B)

APPLICATIONS FOR CERTIFICATION

APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986 AND CUMULATIVE MAY 1, 1982, TO MARCH 31, 1986

		General Designations		Regional signations	Total		
	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	This Year	Cumulative	
Applications Approved Applications Denied	708 248	2 263 599	70 20	305 248	778 268	2 568 847	
TOTAL	956	2 862	90	553	1 046	3 415	

TABLE II(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

APRIL 1, 1986, TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVITY				C ACTIVIT	Y
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures (\$)
General Designations	8 827	1 153	620	6 514	4 741	6 611	70 822 042
Regional Designations	4 502	800	318	3 703	2 359	2 006	21 261 630
TOTAL	13 329	1 953	938	10 217	7 100	8 617	92 083 672

TABLE III(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)				
General Designations	65 455	9 056	4 567	18 524	10 922	6 611	185 852 659				
Regional Designations	29 191	3 617	1 049	8 424	5 015	2 006	41 134 500				
TOTAL	94 646	12 673	5 616	26 948	15 937	8 617	226 987 159				

^{*} In all tables "Claims in Payment" refers to the end of the period displayed. Claims paid under the IAB Program include many that originated under the former Adjustment Assistance Programs.

TABLE II(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI		CEIC ACTIVITY					
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)		
General Designations	17 186	2 042	1 094	5 300	2 665	5 796	49 966 465		
Regional Designations	3 548	827	216	2 069	1 171	1 151	9 691 459		
TOTAL	20 734	2 869	1 310	7 369	3 836	6 947	59 657 924		

TABLE III(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY BY TYPE OF DESIGNATION

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)			
General Designations	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617			
Regional Designations	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870			
TOTAL	81 317	10 720	4 678	16 731	8 837	6 947	134 903 487			

TABLE IV(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: APRIL 1, 1986, TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY					
		Certified Employees Aged 54-65		Claims*	Claims*	Claims* in Payment	Expenditures*		
Textiles	2 742	282	95	E /,O/.	4 081	E 7/.0	62 737 094		
Clothing	4 391	581	305	3 404	4 001	J 142	02 737 094		
Footwear	1 580	214	217	1 030	660	869	8 084 948		
Tanning	114	76	3	1 030	660	009	0 004 940		
TOTAL	8 827	1 153	620	6 514	4 741	6 611	70 822 042		

TABLE V(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEIC	ACTIVITY	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Total* Claims Filed	Total* Claims Allowed	Claims* in Payment	Expenditures*
Textiles	23 530	3 446	1 360				
Clothing	32 523	4 360	2 606	16 216	9, 393	5 742	167 850 997
Footwear	8 638	1 085	566	2 308	1 529	869	18 001 662
Tanning	764	165	35	2 300	1 323	007	10 001 002
TOTAL	65 455	9 056	4 567	18 524	10 922	6 611	185 852 659

^{*} In generally designated industries Employment and Immigration Canada provides these figures by combined sector only.

TABLE IV(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY	CEIC ACTIVITY						
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	oloyees Employees		Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)			
Textiles	7 388	732	407	, ,,,,,	2 224	F 100	/F 00F /1F			
Clothing	.7 3%	924	567	4 499	2 224	5 199	45 295 415			
Footwear	2 211	347	106	001	111	507	/ (71 050			
Tanning	191	39	14	801	441	597	4 671 050			
TOTAL	17 186	2 042	1 094	5 300	2 665	5 796	49 966 465			

TABLE V(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE GENERALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVITY				CEIC ACTIVITY					
		Certified Certified Employees Employees Aged 54-65 Aged 47-53		Total Claims Filed	Total Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)				
Textiles	20 788	3 164	1 265	10 732	5 312	5 199	105 113 903				
Clothing	28 132	3 779	2 301	10 732	J 312	3 199	103 113 303				
Footwear	7 058	871	349	1 278	869	597	9 916 714				
Tanning	650	89	32	2 2/0	303	331	2 220 721				
TOTAL	56 628	7 903	3 947	12 010	6 181	5 796	115 030 617				

TABLE VI(A)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1986-87: APRIL 1, 1986, TO MARCH 31, 1987

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	CY.	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expendi	ture
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	10	3	3	23	41	97	999	981
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	13	4	1	16	908
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	53	3	0	4	4	18	143	911
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	5	11	23	298	409
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	1 705	223	221	511	191	139	1 582	260
5. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	18	10	80	810	772
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0		0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	322	232	26	1 803	1 382	887	9 347	634
9. Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	66	20	5	45	27	36	231	639
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	1	0	1	3	3	72	848	939
1. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	176	120	13	297	95	83	914	890
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	236	108	12	419	192	262	2 891	169
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	0	0	0	247	163	100	1 096	921
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	0	0	0	31	25	38	266	450
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	0	0	0	0	0	6	70	006
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1	0	1	0	0	2	16	310
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	7	7	20	85	126
8. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1	0	1	168	144	72	957	164
9. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	517	10	8	4	0	2	6	996
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	650	56	24	77	43	43	482	044
1. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	17	8	12	97	829
 Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills 	468	23	3	11	9	13	96	272
	4 502	800	318	3 703	2 359	2 006	21 261	630

TABLE VI(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

1985-86: APRIL 1, 1985, TO MARCH 31, 1986

		LARB ACTIVI	TY		CEI	C ACTIVIT	TY.	
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expendi	
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56	344
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0		0
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	103	2	1	1	4	0	1	769
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	0	0	0	22	9	32	357	349
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0		0
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	0	0	0	17	4	86	609	235
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	0	0	0	0	0	0		0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	805	412	62	1 016	597	425	3 838	536
9. Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	378	102	2	57	10	11	18	720
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	0	0	0	10	10	74	801	611
1. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0		0
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	798	91	7	447	324	178	1 162	381
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	3	2	1	181	30	114	1 356	768
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1	1	0	67	67	44	170	769
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 2	0	2	5	2	7	72	929
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 0	0	0	1	1	2	14	662
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	0	0	0	8	4	18	94	895
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	g 2	0	2	60	48	85	1 019	655
 Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills 	0	0	0	0	0	0		0
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
1. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	14	115	836
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0		0
	3 548	827	216	2 069	1 171	1 151	9 691	459

TABLE VII(A)

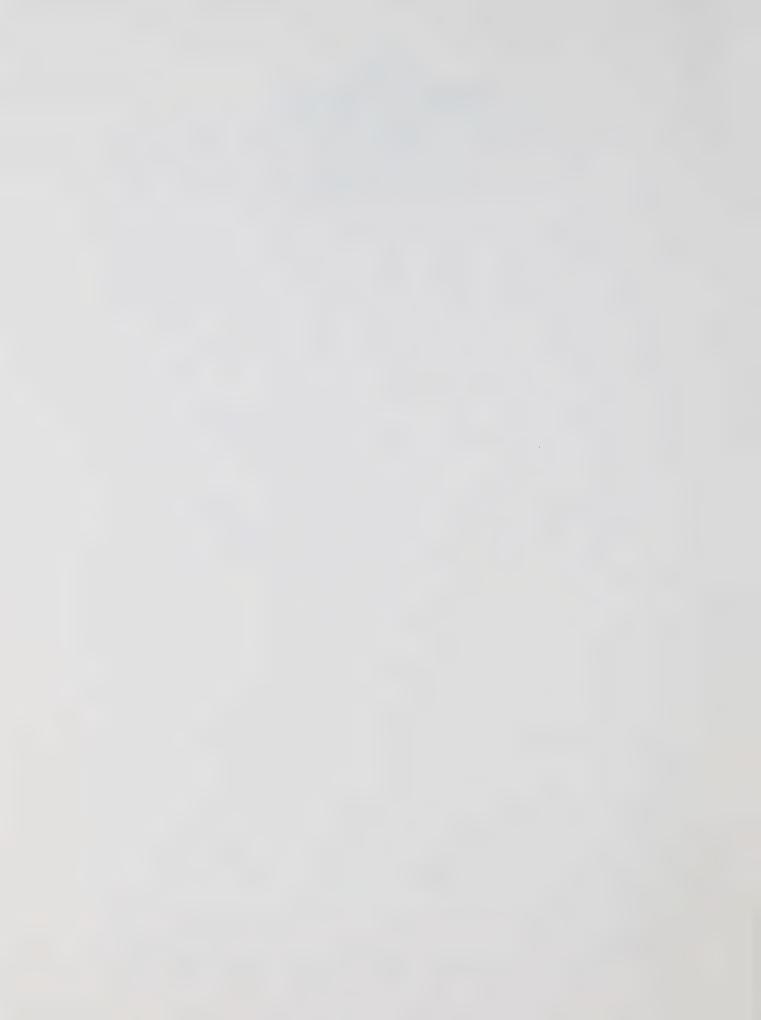
YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

	LARB ACTIVITY			CEIC ACTIVITY			
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditures (\$)
1. Buchans, Newfoundland Metal Mines	327	103	50	130	102	97	1 056 325
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	296	2	0	13	4	1	16 908
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 579	42	13	11	11	18	147 450
4. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	73	62	23	1 043 251
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	1 705	223	221	511	191	139	1 582 260
6. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	192	149	80	2 329 649
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0
8. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	3 196	1 110	131	3 060	2 106	887	14 338 135
9. Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	643	153	8	102	37	36	250 359
O. Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	660	140	35	206	129	72	3 170 853
1. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 315	237	105	367	95	83	914 890
 Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining 	3 941	534	110	1 422	742	262	5 479 780
3. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	839	404	100	4 565 351
4. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	263	144	38	570 002
5. Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 778	57	32	58	14	6	286 925
 Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 192	17	10	2	2	2	44 352
7. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	58	36	20	230 200
 Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	3 579	243	111	956	692	72	4 133 066
9. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	517	10	8	4	0	2	6 99
O. Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	650	56	24	77	43	43	482 044
1. Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	69	43	12	389 432
 Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills 	468	23	3	11	9.	13	96 272
	29 191	3 617	1 049	8 424	5 015	2 006	41 134 500

TABLE VII(B)

YEAR-TO-YEAR COMPARISON OF CUMULATIVE ACTIVITY IN THE REGIONALLY DESIGNATED INDUSTRIES

		LARB ACTIVI	TY		CEIC ACTIVITY				
	Laid-off Employees Certified	Certified Employees Aged 54-65	Certified Employees Aged 47-53	Claims Filed	Claims Allowed	Claims in Payment	Expenditure:		
. Buchans, Newfoundland Metal Mines	317	100	47	107	61	61	56 344		
2. Corner Brook, Newfoundland Logging, Wood Products	0	0	0	0	0	0	0		
3. Labrador City/Wabush, Newfoundland Iron Mining	1 526	39	13	7	7	0	3 539		
. Port-aux-Basques, Newfoundland Water Transport	150	75	2	68	51	32	744 842		
5. Glace Bay, Nova Scotia Coal Mines, Fish Products	0	0	0	0	0	0	0		
. Sydney, Nova Scotia Iron and Steel Mills, Water Transport	428	140	6	174	139	86	1 518 877		
7. McAdam, New Brunswick Logging, Veneer and Plywood Mills	257	6	4	0	0	0	0		
B. Asbestos/Thetford-Mines, Quebec Asbestos Mining	2 874	878	105	1 257	724	425	4 990 501		
). Gagnon/Fermont, Quebec Iron Mining	577	133	3	57	10	11	18 720		
). Montmagny/L'Islet, Quebec Truck Body, Trailer and Major Appliances Manufacturing	659	140	34	203	126	74	2 321 914		
. Murdochville/Grande-Vallée, Quebec Metal Mines, Wood Products Mills	1 139	117	92	70	0	0	0		
2. Port-Cartier/Sept-Îles/ Schefferville, Quebec Iron Mining	3 705	426	98	1 003	550	178	2 588 611		
. Tracy/Sorel, Quebec Shipbuilding	1 822	221	88	592	241	114	3 468 430		
. Brantford, Ontario Iron Foundries, Agricultural Implements Manufacturing	1 432	125	43	232	119	44	303 552		
 Chatham, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing 	1 778	57	32	58	14	7	216 919		
. Kitchener/Waterloo, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	1 191	17	9	2	2	2	28 042		
'. Sudbury, Ontario Miscellaneous Metal Mines	2 386	30	5	51	29	18	145 074		
. Windsor, Ontario Auto, Auto Parts and Accessories, Truck Body and Trailer Manufacturing	3 578	243	110	788	548	85	3 175 902		
. Logan Lake, British Columbia Logging, Metal Mines and Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0		
Nelson, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0		
Port Alberni, British Columbia Logging, Wood Products Mills	870	70	40	52	35	14	291 603		
2. Salmon Arm, British Columbia Logging, Wood Products Mills	0	0	0	0	0	0	0		
	24 689	2 817	731	4 721	2 656	1 151	19 872 870		







DESIGNATED INDUSTRIES UNDER THE LABOUR ADJUSTMENT BENEFITS ACT

- A. General Designations: The Canada-wide designations covered manufacturers of textiles, clothing and footwear, and the tanning industry. Layoffs taking place in these industries between May 1, 1978, and August 17, 1986, can be considered for certification.
- B. Regional Designations: The industries listed below were designated in the identified regions only. Layoffs taking place in these industries in the identified regions during the indicated period can be considered for certification.

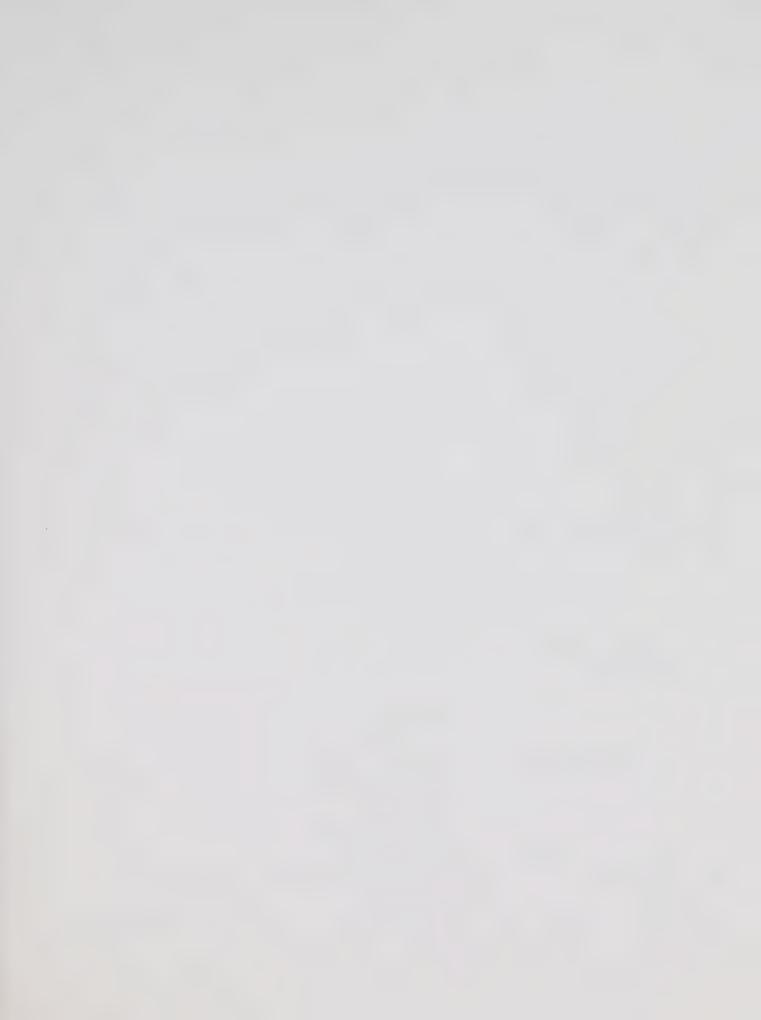
	Region	Industry	Applies Only to Layoffs Taking Place
1.	Buchans, Newfoundland	Metal Mines	January 1, 1982, to February 12, 1987
2.	Corner Brook, Newfoundland	Logging, Pulp and Paper	January 1, 1982, to February 12, 1987
3.	Labrador City/Wabush, Newfoundland	Iron Ore Mines, Railway Transport (Iron-Ore Related Freight)	January 1, 1982, to August 12, 1986
4.	Port-aux-Basques, Newfoundland	Water Transport, Services Incidental to Water Transport	April 15, 1982, to February 16, 1984
5.	Glace Bay, Nova Scotia	Coal Mines, Fish Products, Industrial Chemicals	January 1, 1982, to February 12, 1987
6.	Sydney, Nova Scotia	Iron and Steel Mills, Metal Rolling, Coating and Extruding	May 1, 1978, to February 16, 1984
	North Sydney, Nova Scotia	Water Transport, Services Incidental to Water Transport	April 15, 1982, to February 16, 1984
7.	McAdam, New Brunswick	Logging, Veneer and Plywood Mills	November 1, 1980, to February 16, 1984
8.	Asbestos/Thetford-Mines, Quebec	Asbestos Mines	August 1, 1980, to August 12, 1986
	Asbestos Hill, Quebec	Asbestos Mines	January 1, 1983, to May 28, 1987

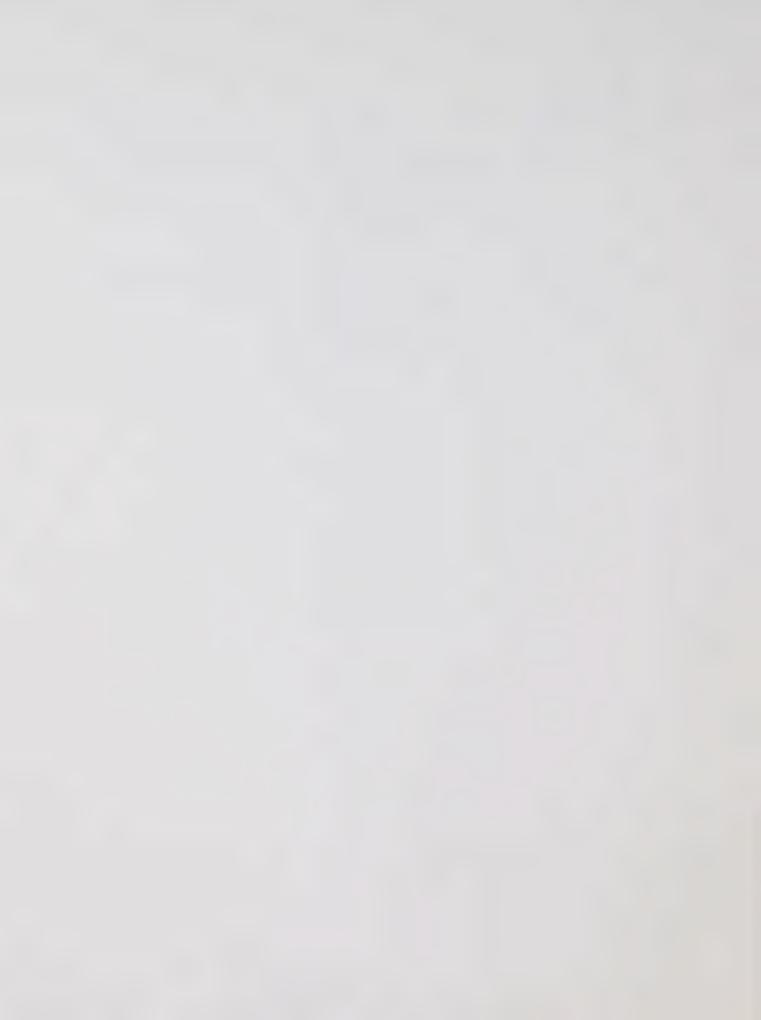
January 1, 1982, to August 12, 1986
,
ler September 1, 1979, to February 16, 1984
January 1, 1980, to 11 February 12, 1987
January 1, 1979, to February 16, 1984 re illet Iron it)
March 16, 1983 to Iron- August 12, 1986
January 1, 1980, to February 16, 1984
January 1, 1979, to ment February 16, 1984
May 1, 1978, to gring, February 16, 1984 ories and ac- and

	Region	Industry	Applies Only to Layoffs Taking Place
16.	Kitchener/Waterloo, Ontario	Auto-Related Rubber Products Manufacturing, Auto Fabric Accessories Manufacturing, Motor Vehicle Manufacturing, Motor Vehicle Part and Accessories Manufacturing, Auto-Related Glass and Glass Products Manufacturing, Truck Body and Trailer Manufacturing	May 1, 1978, to February 16, 1984
17.	Sudbury, Ontario	Miscellaneous Metal Mines, Smelting and Refining	December 27, 1979, to March 31, 1984
18.	Windsor, Ontario	Auto-Related Rubber Products Manufacturing, Auto Fabric Accessories Manufacturing, Motor Vehicle Manufacturing, Motor Vehicle Parts and Accessories Manufacturing, Auto-Related Glass and Glass Products Manufacturing, Truck Body and Trailer Manufacturing	May 1, 1978, to February 16, 1984
19.	Logan Lake, British Columbia	Logging, Metal Mines, Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products	January 1, 1981, to February 12, 1987
20.	Nelson, British Columbia	Logging, Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products, Veneer and Plywood Industries	January 1, 1982, to February 12, 1987

Applies Only to

Regi	lon	Industry	Layoffs Taking Place
	Alberni, ish Columbia	Logging, Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products, Veneer and Plywood Industries, Pulp and Paper	December 27, 1979, to March 31, 1984
22. Salm Brit	non Arm, ish Columbia	Logging, Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products, Veneer and Plywood Industries	January 1, 1982, to February 12, 1987





19. Logan Lake (Colomble-Britannique) 20. Nelson (Colomble-Britannique) 21. Port Alberni (Colomble-Britannique) 22. Salmon Arm (Colomble-Britannique) 23. Salmon Arm (Colomble-Britannique) 24. de contre-plaqué, au 12 février 1982 25. Salmon Arm (Colomble-Britannique) 26. Salmon Arm (Colomble-Britannique) 27. Salmon Arm (Colomble-Britannique) (Colom
(Colombie-Britannique) 21. Port Alberni Colombie-Britannique) 22. Salmon Arm Exploitation forestière, ateliers de au 12 février 1987 Colombie-Britannique) Exploitation forestière, au 31 mars 1984 de bardeaux, Exploitation forestière, au 31 mars 1984 de bardeaux, de bardeaux, Exploitation forestière, au 12 février 1982 Colombie-Britannique) Exploitation forestière, au 12 février 1982 Colombie-Britannique) Exploitation forestière, au 12 février 1982 Ge bardeaux, Tabotage et fabrication de bardeaux, de bardeaux, de bardeaux, fabrication de placage
(Colombie-Britannique) scieries, ateliers de au 31 mars 1984 rabotage et fabrication de bardeaux, tabotage et papiers Colombie-Britannique) scieries, ateliers de au 12 février 1982 rabotage et fabrication de bardeaux, fabrication de placage fabrication de placage
(Colombie-Britannique) scieries, ateliers de au 12 février 1987 rabotage et fabrication de bardeaux, fabrication de placage

		Secteur d'activité	Région	
			Chatham (Ontario)	.21
		automobile,		
	ASIITOTTES			
	pièces			
		· ·		
		d'automobile,		
	22.0			
		T		
			Kitchener - Waterloo	.91
4861 revrier 1984	bonk an		(Uncario)	
	50210350336			
		automobiles,		
	d'automo-			
	10 01101			
	and area			
	carrosseries			
201 1 21 20		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(1,22420) manyph	21
			Sudoury (Uncarto)	٠٧١
HOCT SIDIL TO D	12 28 21	דמערב בר נקדודו		
1978 mai 1978	produtts Du	Fabrication de	Windsor (Ontario)	.81
16 février 1984				
	•	automobile,		
	SATUATUA			
	te seceiq			
6				
	verre pour			
	12 01	de remoranes		
	1 ler mai 1978 1 le février 1984	pour au 16 février 1984, véhicules automobile, véhicules pour au 16 février 1984, verre et ve	Fabrication de produits automobile, fabrication de produits en caoutchouc pour au 16 février 1984 fabrication de produits fabrication de produits fabrication de produits fabrication de véhicules fabrication de verre et fabrication de carrosse- fabrication de plèces fabrication de vehicules fabrication de produits fabrication de produits fabrication de véhicules fabrication de cantosseties fa	Chacham (Ontario) Chacham (Contario) Chacham (Contari

qe remordnes

Du let janvier 1979 au 16 février 1984	Fonderies, fabrication d'instru-	Brantford (Ontario)	.41
Du ler janvier 1980 au 16 février 1984	Construction navale	Tracy - Sorel (Québec)	.81
8861 1806 12 us	transport ferroviaire (transport du minerai de fer)	Schefferville (Québec)	
Du 16 mars 1983	Mines de fer,	Port-Cartier - Sept-files -	
	mines de fer (extraction et bouletage du minerai transport ferroviaire (transport du minerai de fer)		
Du ler janvier 1979 au 16 février 1984	Exploitation forestière, pâtes et papiers,	Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec)	12.
	rabotage et fabrication de bardeaux, pâtes et papiers		
Du ler janvier 1980 au 12 février 1987	Mines de métaux, scieries, ateliers de	Murdochville - Grande-Vallée (Québec)	.11
	et de remorques, fabrication de gros appareils ménagers		
Du ler septembre 1979 au 16 février 1984	Fabrication de carrosseries de camions	Montmagny - L'Islet (Québec)	.01
9891 Juos 21 us	transport ferroviaire (transport du minerai de fer)		
Du ler janvier 1982	Mines de fer,	Gagnon - Fermont (Québec)	•6
Du ler janvier 1983 au 28 mai 1987	Mines d'amiante	(Spdestos Hill (Québec)	
Du ler août 1980 au 12 août 1986	Mines d'amiante	Asbestos - Thetford-Mines (Québec)	.8
Période d'admissibilité des licenciements	Secteur d'activité	Region	

ments aratoires

d'adaptation pour les travailleurs

- Les désignations générales: les désignations valables pour tout le Canada visalent la fabrication de **textiles**, de **vêtements**, de **chaussures** et l'industrie du **tannage.** Les licenciements survenus dans ces secteurs entre le let mai 1978 et le 17 août 1986 peuvent faire l'objet d'une certification.
- Les désignations régionales: les secteurs d'activité mentionnés cidessous n'étaient désignés que dans des régions déterminées. Les licenciements survenus dans ces secteurs et dans les régions mentionnées peuvent faire l'objet d'une certification s'ils ont eu lieu au cours de la période indiquée.

tabrication de placage et de contre-plaqué		
Exploitation forestière,	McAdam (Nouveau-Brunswick)	٠.
transport maritime transport	(Nonvelle-Ecosse)	
Transport maritime,	North Sydney	
Laminage, moulage et extrusion des métaux		
Sidérurgie,	Sydney (Nouvelle-Écosse)	•9
industriels		
produits chimiques		
transformation du	(Nouvelle-Ecosse)	
Mines de charbon,	Glace Bay	*\$
transport maritime		
Transport maritime, services du	Port-aux-Basques (Terre-Neuve)	*7
de fer)		
•	(lerre-Meuve)	
Mines de fer,	Labrador City - Wabush	.£
pâtes et papiers		
Exploitation forestière,	Corner Brook (Terre-Neuve)	2°
Mines de métaux	Buchans (Terre-Neuve)	.1
d'activité	Region	
Secteur		
	Mines de métaux Exploitation forestière, pâtes et papiers Transport du minerai de fer) Transport maritime, transport maritime du produits chimiques du produits chimiques du produits chimiques du services auxiliaires du fransport maritime extrusion des métaux services auxiliaires du transport maritime, criminage, moulage et extrusion des métaux fransport maritime, extrusion des métaux fransport maritime, extrusion des métaux fransport maritime, services auxiliaires du transport maritime, transport maritime, services auxiliaires du fabrication forestière,	Buchans (Terre-Neuve) Corner Brook (Terre-Neuve) Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Clace Bay Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Clace Cla







ACTIVITÉ DEPUIS LE LET MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986 TABLEAU VILLE CHAULATION RECIONATE COMPARAISON, PAR ANNER, DR L'ACTIVITÉ CHAULATIUR DANS LES SECTEURS VILLE DANS L'ACTIVITÉ CHAULATIUR DANS L'ACTIVITÉ CHAULATION RECIONALE DANS L'ACTIVITÉ CHAULATION RECOUNTRE L'ACTIVITÉ RECOUNTRE L'ACTIVITÉ CHAULATION RECOUNTRE L'ACTIVITÉ RECOUNTRE L'ACTIVITÉ

078 ST8 e1	1 121	7 656	177 4	187	2 817	689 77	
0	0	0	0.	0	0	0	22. Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
291 603	71	32	22	07	07	078	21. Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
	0	0	0	0	0	0	OO. Welson (Colombie-Britsannique) Exploitation forestiêre, produits ligneux
0	r	0	0	0	0	O	19. Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
3 175 902	\$8	875	887	110	543	872 £	18. Windsor (Ontesto) Partication de véhicules automobiles, mobile, de carrosseries de camion et de remorques
7/0 571	81	67	TS	ς	30	2 386	17. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
35 36	ζ	ζ	7	6	L T	161	i6. Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabriation de välfcules automobiles, de pideces ed 'accessotres d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
616 912	L	ÞΤ	85	32	۷۶	877 I	15. Chatham (Ontario) Pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
303 225	የ የ	119	732	87	125	1 435	l4. Brantford (Ontario) Fonderies, fabrication d'instruments aratoires
0ετ 89τ ε	114	741	265	88	221	1 822	13. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
7 588 611	178	055	1 003	86	977	3 705	12. Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
C	J.	U	07	76	711	1 136	1). Murdochville - Grande-Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
5 321 914	71	971	203	78	071	659	10. Montmagny - L'Islet (Québec) Pabrication de carrosseries de camion et de remorques, et de gros appareils
12, 81	11	CI	Z S	ξ	133	<i>L L</i> S	9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
TOS 066 \$	575	ታሪ/	1 257	TOS	878	78 2	8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amlante
	V	С	0	Ф	9	752	7. McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué
778 812 I	98	139	ħΔΙ	9	140	824	6. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par bateau
•	(0	С	0	C	0	5. Clace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson
744 842	32	15	89	7	57	120	4, Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
3 236	0	۷	L	13	39	1 256	3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
	()	U	Ü	O	0	0	2. Corner Brook (Terre-Weuve) Exploitation forestière, produits ligneux
የ የዩ 95	19	19	107	۷۶	700	215	l. Buchans (Terre-Neuve) xus18m sb tantM
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement	Réclamations acceptées	Réclamations seètresèrq	Employes ages de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés destrification certification	mployês Licenciês ayant Stranga Serification	
	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITE OAAT		

TABLEAU VII(A)

FER RECLEIVE ALRES PAR UNE DESIGNATION RECIONALE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE 10°T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

		ACTIVI			ACTIVITE OAAT		
Dépenses (en dolla	Réclamations en voie de paiement	Réclamations acceptées	Réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employes ages de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés Licenciés ayant betenu une certification	
T 026 3:	46	102	130	0\$	103	327	- Buchans (Terre-Neuve) Ausiæs de métave
06 91	τ	ħ	13	0	7	967	Corner Brook (Terre-Neuve) Exploitation forestière, produits ligneux
זל ל	18	II	ŢŢ	73	77	612 I	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
I 0¢3 5	23	79	٤٧	7	57	120	Port-anx-Basques (Terre-Meuve) Transport par bateau
7 285 5	139	161	115	221	223	J 705	Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson
79 678 7	08	671	767	9	071	428	Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
	0	0	0	Þ	9	757	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué
14 338 1	788	2 106	090 ε	131	1 110	3 196	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
520 33	98	37	102	8	123	€79	Cagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
3 170 8	7.2	129	907	35	740	099	Montmagny - L'Islet (Québec) Pabrication de carrosseries de camion et de remorques, et de gros appareils
8 716	83	\$6	498	SOT	237	I 312	Mires de méraux, produits ligneux
3L 6L7 S	797	742	7 422	σττ	7 €5	Ι 76 ε	Port-Cartier - Septi-1ges - Schoffertlige (Québec) Mines de fer
SE 595 7	100	707	928	88	221	Z Z S I	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
00 072	38	144	593	€7	125	1 435	Brantford (Ontario) Fonderles, fabrication d'instruments aratoires
86 987	9	⊅ ῖ	85	32	۷S	877 I	Charham (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de carrosseries de camion et de remorques
°€ ††	7	7	7	0.1	21	1 192	Kirchener - Waterloo (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosserles de camion et de remorques
730 50	20	98	85	ς	30	7 386	Sudbury (Ontario) Mines metalliques diverses
v 133 00	27	769	9\$6	III	€ 7₹	62S E	Windsor (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
66 9	7	0	7	8	10	215	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
787	64	٤۶	LL	77	95	029	Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
7 688	12	٤٦	69	07	٥٧	078	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
27 96	13	6	II	3	73	897	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
05 781 17	900 Z	2 012	\$ 424	690 T	∠19 €	191 29	

TABLEAU VI(B)

LES SECTEURS VISES PAR UNE DESIGNATION REGIONALE

1985-1986 : DU 18° AVRIL 1985 AU 31 MARS 1986

657 [69 6	TST T	7/7 7	5 069	516	728	875 E	
0	0	0	0.	0	0	0	2. Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produtts ligneux
112 830	7.7	0	0	0	0	0	l. Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
0	0	0	0	0	0	0). Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
0	0	0	0	0	0	0	9. Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
SS9 6T0 T	• 88	87	09	ζ	0	7	8. Windsor (Ontexio) Pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
568 76	18	7	8	0	0	0	7. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
Z99 Þī	7	Ţ	ī	0	0	0	5. Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
72 929	L	7	ς	7	0	7	C. Chatham (Ontario) Pabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accesoires d'auto- mobile, de crusserles de camion et de remorques
69/ 0/1	የ የ	<i>L</i> 9	<i>L</i> 9	0	ĭ	Ι	%. Brantford (Ontario) Fonderies, Eabrication d'instruments aratoires
897 38E I	ΊΙ¢	30	181	Ţ	7	3	3. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
1 162 381	178	324	<i>L</i> ፇ ፇ	L	Τ6	867	2. Port-Carrier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
0	0	0	07	76	711	1 136	l. Murdochville - Grande-Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
119 108	Þζ	10	70	0	0	0	O. Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorques, et de gros apparelis
18 720	11	OT	72	7	707	878	9. Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
3 838 536	§79	L 65	910 1	79	412	\$08	8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
0	0	0	0	0	0	0	V. McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué
982 609	98	7	71	0	0	0	5. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et æciéries, transport par baleau
0	0	0	0	0	0	0	5. Clace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson
67E ZSE	32	6	22	0	0	0	4. Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
1 169	0	7	Ţ	Ţ	ζ	103	3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
0	0	0	0	0	0	0	Corner Brook (Terre-Neuve) Exploitation forestière, produits ligneux
የ የዩ 95	19	19	701	۷۶	001	272	(Terre-Neuve) (Terre-Neuve) (Terre-Neuve)
sasilop us)	patement en vote de Péclara lons	snottemefoak esettesses	Réclame logs présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une cettification	Employés Agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	eavolque Licenciés ayant Licenciós Licenciós noisecilitates	I.
	TÉ CEIC	ACTIVI			ACTIVITE OAAT		-

TABLEAU VI(A)

LES SECTEURS VISES PAR DUE DESIGNATION REGIONALE COMPARATION, PAR ANNÜE, DE L'ACTIVITÉ DANS

1986-1987 : DU 1er AVRIL 1986 AU 31 MARS 1987

ZZZ 96 678 Z6 770 Z87 966 9 791 Z56 9ZT S8	21 2 τ 2 τ 2 τ 2 τ 2 τ 2 τ	6 8 ε τ Ο ττ	11 21 22 7 891	8 9 1	0 95 01	897 0 069 415	Exploitation forestize, mines de méteux, produits ilgneux Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Tigneux Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Exploitation forestière, produits Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ilgneux Exploitation forestière, produits Exploitation forestière, produits
966 9 991 456 921 58	Z Z Z L	ε † Ο † †Τ	LL ħ	9	9 \$ 0I	059	Nelson (Colombie-Britannique) Exploieation forestière, produits Port Alberni (Colombie-Britannique) Port Alberni (Colombie-Britannique) Port Alberni (Colombie-Britannique)
966 9 991 296 921 58	2.7 2	O VVI	ħ	8	70		Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits
921 58	27	Ι¢¢				215	metaux, produtts ligneux
92 159			891	I			Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de
	20	L			0	Ĭ	Windsor (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques
ntc at			L	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
	7	0	0	τ	0	τ	Kirchener - Waterloo (Ontario) Pabrication de véhicules automobiles, de plêces et d'accesotres de camion et mobile, de carrosseries de camion et
900 04	9	0	0	0	0	0	Chaitham (Ontario) Pabrication de véhicules automobiles, de plêces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques Virbona Liscosia (Ossovia)
790 720	88	52	18	0	0	0	Brantford (Ontario) Pondertes, fabrication d'instruments aratoires
T 096 95	100	£91	742	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
5 891 16	797	192	614	12	108	736	Port-Cartier - Sept-Îles - Schefferville (Québec) Mines de fer
068 716	83	\$6	762	13	120	941	Mines de métaux, produits ligneux
£6 878	7.5	ε	ε	Ţ	0	τ :	Montmagny – L'Islet (Québec) fabrication de carrosseries de camion et de Tros appareils et de Tros appareils ϵ
231 63	98	72	57	ς	70	99	Gagnon ~ Fermont (Québec) Mines de fer
E9	788	1 382	1 803	97	232	322	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amfante
	0	0	0	0	0	0	McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué
<i>LL</i> 018	08	01	18	0	0	0	Sydney (Youvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
1 582 26	139	161	IIS	221	223	SOZ I	Clace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon, transformation du poisson
07 867	23	11	ς	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau
16 871	81	7	7	0	3	23	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
06 91	τ	7	13	0	7	967	Corner Brook (Terre-Veuve) Exploitation forestière, produits ligneux
86 666	<i>L</i> 6	ľħ	23	3	ξ	70	Ruchans (Terre-Menve) Aussa de métave
	Réclamatior en voie de paiement	Réclamations acceptées	Réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	

TABLEAU IV(B)

TES SECTEURS VISES PAR UNE DESIGNATION GENERALE COMPARAISON, PAR ANNE DESIGNATION GENERALE

986I	MARS	31	$\mathbb{U}\mathbb{A}$	1985	WAKIL	Ist	DΩ	:	9861-5861
------	------	----	------------------------	------	-------	-----	----	---	-----------

	E CEIC	LIVITOA			TAAO STIVITA			
Népenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement	Réclamations seètgess	Réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification		
317 300 37	001 3	700 0		207	732	888 7	ext1le	
517 567 57	661 5	7 7 7 7	667 7) L9S	5 776	968 L	7£tement	
030 129 7		177	108	901	ሪ ቱዩ	2 211	Chaussure	
050 149 7	465	ΙÞÞ	108	} 7T	36	161	Sannage	
597 996 67	967 2	7 665	008 8	760 I	2 042	981 71	JATO	

VCLIAILE DEBNIS FE 16T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986 COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE TABLEAU V(B)

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ÄTIVITOA			
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de palement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	sue 50 à 42 ob	Employés licenciés ayant obtenu une certification		
200 211 301	001 2	010 3	662 01	1 265	₹91 €	20 788	Textile	
206 211 501	661 5	2115	10 732	2 301	3 779	28 132	Vêtement	
†12 9I6 6	<i>L</i> 65	698	1 278	678	178	8SO 7	Сраизвите	
	1.55	600	0.17	32	68	029	PannaT	
115 030 617	964 5	181 9	12 010	<i>Σ</i> 76 ε	£06 Z	29 95	TATOT	

TABLEAU IV(A)

TES SECLENES AISES BVE ONE DESIGNATION GENERALE COMPARAISON, PAR ANNER, DE L'ACTIVITÉ DANS

1986-1987 : DU 1et AVRIL 1986 AU 31 MARS 1987

	E CEIC	ACTIVIT					
Dépenses (en dollars)	Réclamations en vole de palement*	sectonactons ≉se§tqecos	Réclamations Présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employée agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
700 ECE 07	072 3		707 3	\$6	787	77 742	lextile
760 282 79	77/ S	180 7	787 S	305	185	166 4	Увсемель
870 780 8	038	099	I 030	712	214	I 280	Chaussure
876 780 8	698	099		ξ	94	717	93enns?
70 228 07	119 9	I \$ 7 4	715 9	079	1 123	728 8	TATO

TABLEAU V(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉR, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE

$\mathtt{VCLIAILE} \ \ \mathtt{DEFUIS} \ \ \mathtt{IE} \ \ \mathtt{I_{GL}} \ \ \mathtt{WVI} \ \ \mathtt{IB85} \ \ \mathtt{IN2O0.PN} \ \mathtt{31} \ \ \mathtt{WVES} \ \ \mathtt{IB85}$

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ĀTIVITOA			
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en voie de palement*	Total des réclamations acceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés âgés de 47 à 53 ans ayant obtenu une cettification	Employés ågés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification		
200 030 271	074. 3		710 71) 098 I	977 €	73 230	Textile	
Z66 058 Z9I	774 S	6 393	16 216	\$ 909 Z	098 7	32 523	Уе̂тетет	
077 100 81	076	063 1	3 308	995	S80 I	8£9 8	Chaussure	
799 100 81	698	1 259	7 308	35	591	797	Sannal	
185 852 659	119 9	10 922	18 524	495 7	9\$0 6	SS7 S9	JATOT	

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

(a) II UAMJAAT

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE (DU 1êt AVRIL 1985 AU 31 MARS 1986)

	E CEIC	TIVITOA			ACTIVITE OART				
l'épenses	Reclamations en voie de palement	Réclamations acceptées	Réclamations présentées	Employés ages de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification			
\$97 996 67	961 5	5 99 7	008 \$	760 T	7 0 7	981 71	Sesignations générales		
657 169 6	ISI	171 1	5 069	516	728	875 8	sanditangisē. Selenoisē		
29 657	<i>L</i> 76 9	3 83 6	698 2	J 310	698 7	20 734	JATO		

TABLEAU III(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{et} MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

	E CEIC	ACTI VIT			TAAO ŜTIVITOA		
Dépenses (en dollars	Réclamations en vole de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
ZT9 080 SII	964 9	181 9	12 010	<i>Σ</i> γ6 ε	£06 Z	29 95	Désignations générales
078 278 91	121	5 656	127 4	131	2 817	689 77	Désignations régionales
134 603 487	<i>L</i> 76 9	7 £8 8	167 21	849 4	10 720	81 317	JATOT

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ POUR L'ANNÉE PINANCIÈRE (DU 18t AVRIL 1986 AU 31 MARS 1987)

	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITE OAAT				
Dépenses (en dollars)	Snolleme()98 en vole de palement*	Réclamations seceptées	Réclamations présentées	Employés Agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification			
770 778 04	119 9	፲	7 15 9	079	1 123	728 8)ésignations générales		
21 261 630	2 006	5 329	3 703	318	008	705 7	Sésignations régionales		
278 880 26	Z19 8	001 4	10 217	826	£26 I	13 329	JATO		

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18t MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

ACTIVITÉ CEIC				TAAO TIVITA				
Dépenses (en dollars	Réclamations en voie de palement	Total des réclamations acceptées	rotal des réclamations présentées	Employés åggés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une cettification	Employés licenciés ayant obtenu une certification		
182 825 629	119 9	10 922	775 81	L9S 7	950 6	SS7 S9	sanot tengtsèC générales	
005 781 17	2 006	\$10 \$	የ 77 8	690 I	Z19 E	191 29	sesignations esionales	
226 987 159	719 8	15 937	876 97	919 \$	12 673	979 76	JAT0	

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de paiement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

LYBLEAU I(B)

Du I_{GL} Avril 1985 au 31 mars 1986 DEMANDES DE CERTIFICATION

DEPUIS LE 18t MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986 13

798 7

669

2 263

Ce Total

générales

Désignations

06

20

07

regionales Designations

Ce Total

SI7 E

748

7 268

Total

970 I

877

əე

Total

897

trimestre cumulatif

223

877

302

996

877

807

JATOT

Demandes rejetées

Demandes approuvées

trimestre cumulatif trimestre cumulatif

- 25 -

TABLEAU I(A)

DEWVIDES DE CERTIFICATION

DU 18t AVRIL 1986 AU 31 MARS 1987

DEBUIS LE 1et MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

	Total		Désignatio régionales	su	Désignatio générales	
Total cumulatif	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre	Total cumulatif	Ce trimestre	
3 287	42E	312 421	۷9 9 7 ۲	2 836 889	273 573	Demandes approuvées Demandes rejetées
167 7	940 I	994	213	3 725	893	TOTAL

Activité pour l'année financière du ler avril 1986 au 31 mars 1987

TABLEAUX

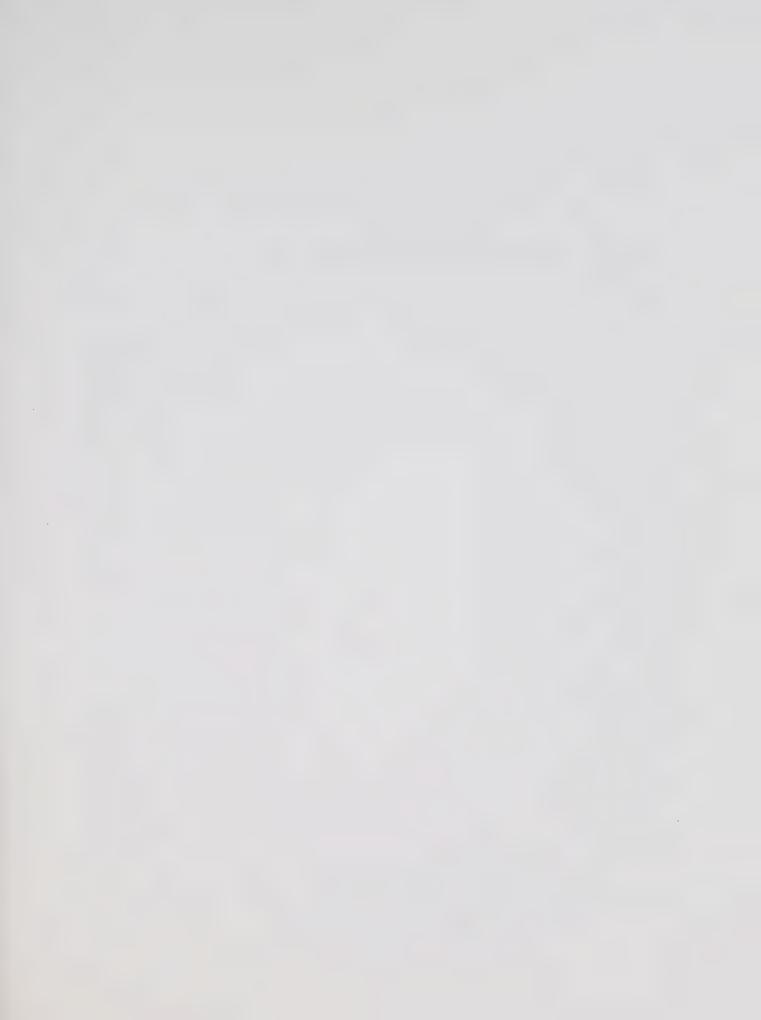


TABLEAU VII(B)

TES SECLETIES AISES BYE THE DESIGNATION RECIONATE DANS

ACTIVITÉ DEPUIS LE LET MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986

	689 77	2 817	187	4 721	5 656	151 1	19 872 870
Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	078	07	07	75	32	ħΪ	291 603
Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	0	0	0	0	0	0	0
Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	0	0	0	0	0	0)
Windsor (Ontario) Fabrication de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques	872 E	543	110	887	875	28	06 SZI E
Sudbury (Onterto) Mines mētalliques diverses	7 386	30	ς	IS	57	18	זל2 סטי
Kitchener - Waterloo (Ontario) Pabrication de véhicules automobiles, mobile, de carrosseries de camion et de remorques	I 161	4 1	6	7	7	7	78 047
Charham (Ontario) Tabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques	877 I	£\$	32	85	ħΪ	۷	216 912
Brantford (Ontario) Fonderies, fabrication d'instruments aratoires	7£ 7	125	٤٦	737	119	77	303 223
Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	I 822	22.1	88	265	741	711	DE7 897 E
Port-Cartier - Sept-Îles - Schelferville (Ou€bec) Mines de fer	\$0Z E	974	86	I 003	055	178	7 288 611
Murdochville - Grande-Vall6e (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	I 136	411	76	07	0	0	0
Montmagny - L'Isler (Ouébec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorques, et de gros apparells	659 S	Opī	∌ €	203	126	71	7 351 31
Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	LLS	133	ξ	ZS	10	II	18 720
Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	2 874	87.8	105	1 257	724	977	105 066 7
McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué	252	9	ţ	0	0	0	
Sydney (Nouvelle-Ecosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau	824	071	9	7 <i>L</i> I	139	98	1 218 877
Glace Bay (Youvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson	0	0	0	0	0	0 -	
Port-aux-Basques (Terre-Veuve) Transport par bateau	USI	S 4	7	89	īs	32	248 447
Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	J 256	6ē	13	4	L	0	SES E
Corner Brook (Terre-Yeuve) Exploitation forestibre, produits ligneux	0	U	0	0	0	0	
Buchans (Terre-Neuve) xusdemetenven	215	001	۲۶	201	19	19	77E 9S
	Employés licenciés ayant obtenu une certification	Employes Ases as	sas EC & TA ab ans unaddo inext relisolilizas	spol temeloog sootnosotq	sceptees	the lames to the de de palement	Sepenses Stailob ma)
		TAAO STIVITOA			VCLIVIT	DIED È	

TABLEAU VII(A)

COMPARAISON, PAR ANNER, DR L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS

ACTIVITE DEPUTS LE TET MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

1999 1999	S 781 I7	2 006	2 012	777 8	670 ī	2 617	161 67		
### Action (Section Fig. 1) 10 10 10 10 10 10 10	7 96	13	6	II	ε	23	897	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	3 . 5
10 10 10 10 10 10 10 10	7 688	12	₽43	69	07	0.2	078	Oort Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits lignoux	1 '1
190 190	787	٤۶	٤٦	LL	77	95	0\$9	Welson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	v .0
February	6 9	7	0	7	8	10	ZīS	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	1 *6
### State 1982	d 133 O	7.5	769	9⊊6	TTT	543	612 E	Alndsor (Ontarto) Fabrication de Véhicules automobiles, de plâces et d'accesoires d'auto- mobile, de carrosserles de camion et de remorques	1 *8
## (1975) 1975	230 2	20	98	88	ς	30	5 386	Sudbury (Ontarto) Mines métalliques diverses	· - L
# The contraction of the contraction and the contraction of the contra	E ቱቱ	7	7	7	10	Ζῖ	1 192	<pre>Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Fabrication de Véhicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques</pre>	1 *9
## The first consists of a filter consists of a fil	78 987	9	ÞΪ	85	32	ZS .	J 778	Chatham (Ontarlo) Fabrication de Wéhleules automobiles, de plâces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques) "5
## String (Terre-Neuve) 1 Cliy - Habush (Terre-Neuve) 2 Cliy - Habush (Terre-Neuve) 2 Cliy - Habush (Terre-Neuve) 2 Cliy - Habush (Terre-Neuve) 3 941	0 072	38	771	592	٤٦	125	1 435	Arantford (Ontario) Fonderies de fer, fabrication 'binstruments aratoires	i '7
## City - Wabush (Terre-Neuve) 4 (Neuvelle-Ecosse) 4 (Neuvelle-Ecosse) 4 (Neuvelle-Ecosse) 5 (Anivelle-Pcosse) 5 (Anivelle-Pcosse)	£ 595 Þ	100	707	988	88	221	1 822	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	L *E
Standard	8L 6L7 S	292	742	I 422	ОТТ	7ES	Ι 76 ε	- Selî-JqaS - Jebra-Îles - chollerullo (Quéòpco) - collera de lei	;
Thouse (Terre-Neuve)	8 716	83	\$6	298	102	237	1 312	Mines de métaux, produits ligneux	1 1
Trock (Turre-Neuve)	8 071 8	27	129	506	32	071	099	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de remorques, et de gros appareils	1 '0
Thouse (Terre-Neuve) 1	250 3	98	7.5	102	8	123	879	Sagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	6 6
Problem Properties Proper	14 338 1	788	5 106	090 ε	131	1 110	3 196	Asbestos - Thetford-Mines (Québec)	.8
## de mêteux		0	0	0	♦	9	757	YcAdam (Nouveau-Brunswick) Exploliation forestibre, fabrication de placage et de contre-plaqué	1 °L
Took Terre-Neuve Took	9 638 7	08	671	192	9	071	827	Sydney (Mouvelle-Écosae) Histore stiernziques et actérles, transport par bateau	. *9
# 1 10 20 1 1	1 582 2	139	161	115	222	223	1 705	Slace Bay (Nouvelle-Écosse) Mines de charbon, transformation du poisson) *5
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	I 043 S	23	79	7.3	7	S L	120	Port-aux-Basques (Terre-Yeuve) Transport par bateau	1 . 5
de mētaux 3rook (Тетге-Мелуе)	ל ל ל	81	11	TT	13	77	62S I	Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer	٤, ١
de mêteux	6 91	τ	₹	13	0	7	967	iorner Frook (Terre-Neuvo) Explitation forestibre, produtts ligneux	*7
(Terre-Neuve)	I 026 3	<i>L</i> 6	705	130	05	103	327	Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux	1 .1
senagdo anoiramatos gaces ages gaces ages gaces ages selvolqma secondmates alogo ad selvolqma secondmates alogo and secondmates alogo and second and secon	Dépenses (en dolla	en vole de	Réclamations acceptées	Réclamations présentées	ayant obtenu une	ayant obtenu une	licenciés ayant		

TABLEAU VI(B)

PES RECLENES AIRES DAY NAME DESIGNATION RECTONALE COMPAREATES ON PARTICULAR DESIGNATION OF A PARTICULAR DESIGNATIO

1982-1986 : DO 16x JANVIER AU 31 MARS 1986

2 670 675	121	888	837	261	985	2 232	
	0	0	0	0	0	0	22. Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
697 87	ħΤ	0	0	0	0	0)). Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux
	0	0	0	0	0	O	Osison (Colombie-Britsannique) Exploitation forestière, produits Ligneux
	0	0	0	0	0	0	19. Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux
807 752	\$ 5	61	77	Ţ	0	Ţ	18. Windsor (Ontario) Pabrication de véhicules auromobiles, mobile, de carrosseries de camion et de remorques
Get .	18	7	ħ	0	0	O	7. Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses
ንተ _ራ {	7	0	0	0	0	0	6. Kitchener - Waterloo (Ontarlo) Fabrication de véhicules automobiles, de plèces et d'accessoires d'autom nobile, de cartosseiles de camion et de remorques
609 41	Ĺ	Ĭ	0	0	0	0	5. Chatham (Ontarto) Fabrication de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de earrossetles de camion et de remorques
121 87	77	77	77	0	0	0	4. איהתינוסצם (התופדנה) הסתלפינפs, fabrication d'instruments aratoires
733 015	777	61	98	0	0	0	3. Tracy - Sorel (Québec) Construction navale
, . 824	871	173	SIZ	ε	6	6\$	2, Port-Cartier - Sept-fles - Schefferville (Québec) Mines de fer
	0	0	07	76	711	1 136	1. Murdochville - Grande-Vall&e (Québec) Mines de métaux, produits ligneux
t., 161	ħL	Ī	Ţ	0	0	0	Montmagny - L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de tremorques, et de gros appareils $\rm et$
T - T	IT	7	13	0	0	0	9. Cagnon - Fermont (Québec) Mines de fer
1 Z8I I	9.89	827	155	22	986	917	8. Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante
	0	0	0	0	0	0	". McAdam (Nouveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué
*** **!	98	ī	0	0	0	0	6. Sydney (Nouvelle-Écosse) Usines sidérurgiques et aciéries, transport par baleau
	0	0	0	0	0	0	5. Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Mines de charbon, transformation du poisson
11.5	32	ς	15	0	0	0	4. Port-aux-Basques (Terre-Meuve) Transport par bateau
	0	0	0	0	0	U	3. Labrador City - Wabush (Terre-Neuve) Mines de fer
	0	0	0	0	0	0	 Corner Brook (Terre-Yeuve) Fxploitestion (Strestière, produits lignoux
++ 95	19	19	107	Lħ	100	داد	i. Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux
Dépenses (en dollars)	en vote de palement	sogidoose	présentées Mésentées	ing loves and de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Emplayée Arés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	reployes licencies ayant licencies detilisation modusatiliaes	
	TÉ CEIC	ACTIVI:			TAAO STIVITSA		

TABLEAU VI(A)

COMPARAISON, PAR ANDER, DE L'ACTIVITÉ DO QUATRIÈME TRIMESTRE DANS

1986-1987 ; DU 1er JANVIER AU 31 MARS 1987

270 £82 672	7 006	979	108	23	153	304		
278 74	13	\$	7	τ	ε	ΔI	Salmon Arm (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	٦.
075 81	12	0	0	0	0	0	Port Alberni (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits ligneux	1 .1
925 251	٤٦	ε	3	Z	3	S	Nelson (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, produits Ligneux	₹ *0
3 818	7	0	0	0	2	83	Logan Lake (Colombie-Britannique) Exploitation forestière, mines de métaux, produits ligneux	L *6
797 Z87	7.7	ŢŢ	Δī	0	0	0	Windsor (Ontario) Pabrication de Véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques	
20 295	20	Ţ	Ţ	0	0	0	Sudbury (Ontario) Mines métalliques diverses	7
ε 78 ε	ζ	0	0	0	0	0	Kitchener - Waterloo (Ontario) Fabrication de véhicules autonobiles, de pièces et d'accessoires d'auto- mobile, de carrosseries de camion et de remorques	1 * 9
ZEÞ 9T	9	0	0	0	0	0	Chatham (Ontario) Fabrication de véhicules automobiles, de plâces et d'accessoires d'automobile, de carrosseries de camion et de remorques	. *9
72 885	88	₹	L	0	0	0	Brantiord (Ontario) Fonderies, fabrication d'instruments araioires	
306 273	100	19	28	0	0	0	Tracy - Sorel (Québec) Construction navale	
753 422	797	57	97	\$	9	8	Port-Cartier - Sept-iles - Schefferville (Ouébec) Mines de fer	
545 424	83	12	85	2	66	707	Murdochville - Grande-Vallée (Québec) Mines de métaux, produits ligneux	ι.
6E7 88I	7.7	0	0	0	0	0	Montmagny – L'Islet (Québec) Fabrication de carrosseries de camion et de gros appareils et de trompres et de sons appareils $\rm et$	i "(
Z9S S9	98	ε	ε	0	0	0	Gagnon - Fermont (Québec) Mines de fer	
3 026 623	788	015	609	0	7	<i>L</i> 9	Asbestos - Thetford-Mines (Québec) Mines d'amiante	
0	0	0	0	0	0	0	%cAdam (Youveau-Brunswick) Exploitation forestière, fabrication de placage et de contre-plaqué	
201 130	08	τ	Ţ	0	0	0	Sydney (Nouvelle-Écosse) Feines sidérurpiques et aciéries, transport par baleau	
970 897	139	۷	39	12	8	20	Glace Bay (Nouvelle-Ecosse) Minos de charbon, transformation du poisson) *
SI7 79	23	0	0	0	0	0	Port-aux-Basques (Terre-Neuve) Transport par bateau	
117 85	18	0	0	0	0	0	Latrador City - Wadash (Terre-Meuve) Mines de fer	
E90 7	ī	0	0	0	0	0	Carner Spook 'Terre-Neuve) Prolitation torestière, produits lipneux	
579 163	46	I	ī	0	0	0	Buchans (Terre-Neuve) Mines de métaux	
Dépenses	Réclamations en voie de palement	Réclamations acceptées	enolismaliob Résentées	Employés agés de 47 a 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à Sans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une doctilitation		
	LE CEIC	ACTIVIT			ACTIVITÉ OART			

TABLEAU IV(B)

TES SECLENES AISES DUE DESIGNATION CENERALE DAMS COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU QUARTEMB E SANCE.

1985-1986 : 1et JANVIER AU 31 MARS 1986

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ĒTIVITDA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Réclamations secèptées	Réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
227 11				19	134	£89	[6xt1]6
11 722 325	661 S	899	1113	76	79 [105 1	18tement
023 300 1	203	571	201) 55	ζ8	645	Chaussure
I 582 572	46 5	SħŢ	46 T) 0	0	0	Sannale
12 740 924	967 2	813	1 310	188	383	2 763	JATO

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE DANS LES SECTEURS VISÉS PAR UNE DÉSIGNATION GÉNÉRALE TABLEAU VI

		TAAO ĀTIVITDA			ACTIVITOR	TÉ CEIC	
	Employés licenciés ayant obtenu une cetilication	Employes åges de 54 å 62 ans ayant obtenu une certification	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	rotal des réclamations présentées	esb letoT anolismaliser sestqessa	Réclamations en voie de paiement	Dépenses (en dollars)
9113	20 788	†9Ι ξ	1 265	662 01	616.5	001 5	eoo eti soi
диеше	28 132	877 E) 10E Z	10 732	218 8	66I S	102 113 603
aussure	850 L	178	648	1 278	698	Z6S	714 916 6
əgeur	059	68	32	0.77	600	1.00	hT/ 0T/ /
.TA 7	879 95	£06 Z	<i>L</i> 76 ε	12 010	181 9	967 2	ZI9 0E0 SII

TABLEAU IV(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE DANS

1880-1887 : DU 1er JANVIER AU 31 MARS 1987

	E CEIC	LIVITOA			TAAO ŜTIVITOA		
Dépenses	snottemeloè8 en voie de *inemetaq	snoitemalo∂A *e9∂iqəcce	snollemsl⊃èA présentées*	Employes ages de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Fmployés ågés de 54 å 65 ans syant obtenu une cettification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
021 705 51	272 5	880	150 1	L	13	96	Fextile
12 254 170	77L S	886	1 251	77	٤٤	678	Уд се me nt
812 808 2	698	161	722	7	S	9	Сраиззите
677 606 7		7.77	()	0	0	0	98 snn sT
17 827 388	119 9	1 174	874 I	33	TZ	TSħ	TATOT

TABLEAU V(A)

COMPARAISON, PAR ANNÉE, DE L'ACTIVITÉ DEPUIS LE 1^{ET} MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

	E CEIC	ACTIVIT			ACTIVITÉ OAAT		
Dépenses (en dollars)*	Réclamations en vole de palement*	reclamations reclamations scceptées*	Total des réclamations présentées*	Employés agés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
200 030 271	072 3	600 0	710 71	1 390	977 €	23 530	Textile
Z66 0S8 Z9I	77L S	6 393	16 216	909 Z	098 7	32 523	Jrame15V
799 100 81	698	1 529	7 308	995	280 I	8 6 3 8	Chaussure
700 100 01	600	67.5 t	000 7	35	591	797	Pannage
185 852 659	119 9	10 922	18 524	Z9S 7	990 6	SS4 S9	JATOT

^{*} Dans les secteurs d'activité visés par une désignation générale, Emploi et Immigration Canada fournit les chiffres par secteur combiné seulement.

TABLEAU II(B)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈNE TRIMESTRE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (DU 1^{et} JANVIER AU 31 MARS 1986)

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ETIVITOA		
Sépenses (en dollars)	Réclamations de voie de palement	Réclamations sesprées	Réclamations présentées	Employés ågés de 47 å 53 ans ayant obtenu une certification	Employés Agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés syant obtenu une certification	
776 077 21	964 \$	813	018 1	188	383	2 763	ésignations générales
2 670 073	151 1	885	7.58	561	985	2 232	selgnations égionales
665 117 51	Z 76 9	I 07 I	7 147	585	696	S66 ħ	JATO

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR CENRE DE DÉSIGNATION

	E CEIC	ACTIVIT			TAAO ÀTIVITA		
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certifitation	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
219 080 511	962 S	181 9	12 010	Ζ το ε	£06 Z	879 95	Désignations générales
19 872 870	121 1	5 656	4 721	187	2 817	689 77	Désignations régionales
784 E09 4EI	Z76 9	7 £8 8	167 21	849 7	10 720	81 317	JATOT

TABLEAU II(A)

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ DU QUATRIÈME TRIMESTRE PAR ANNÈE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ TRIMESTRIELLE (DU 1et JANVIER AU 31 MARS 1987)

JATO	SSL	761	95	2 279	028 I	718	097 060 77
ésignations égionales	30¢	123	23	108	979	7 000	6 263 072
ésignations énérales	ΙSħ	1.4	33	874 I	ז ז./ל	119 9	17 827 388
	Fmployés licenciés ayant obtenu une cerilication	Employés 38és de	Fmployes Ages de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Réclamations présentées	Réclamations acceptées	Réclamations en voie de palement*	Népenses (en dollars)
		TAAO ŠTIVITOA			TIVITOA	TE CEIC	

COMPARAISON DE L'ACTIVITÉ CUMULATIVE PAR ANNÉE ET PAR GENRE DE DÉSIGNATION

ACTIVITÉ DEPUIS LE 18t 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987

ACTIVITÉ CEIC							
Dépenses (en dollars)	Réclamations en voie de paiement	Total des réclamations acceptées	Total des réclamations présentées	Employés ågés de 47 à 53 ans ayant obtenu une certification	Employés agés de 54 à 65 ans ayant obtenu une certification	Employés licenciés ayant obtenu une certification	
182 825 629	119 9	10 922	18 254	∠9S †	950 6	SS7 S9	Seignations Seisisies
005 781 17	7 000	\$10 S	7 77 8	670 I	219 €	191 29	Désignations régionales
526 987 159	219 8	ZE6 SI	876 97	919 \$	12 673	979 76	TOTAL

^{*} DANS TOUS LES TABLEAUX, les " réclamations en voie de palement " se rapportent à la fin de la période illustrée. Il convient de noter que les réclamations payées dans le cadre du programme PAT en comprennent beaucoup qui ont été formulées dans le cadre des anciens programmes d'aide à l'adaptation.

LYBLEAU I(B)

9861	SAAM	31	UA	\ I KK	MAL	Ι _{σε}	DO
NO	CATIC	IL	CEKI	DE (IDES	EMAN	1

DEBNIZ I'E 161 MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1986 EL

7 8 6 7

669

2 263

trimestre cumulatif

Ce Total

générales

Désignations

223

٤9

091

TOTAL

Demandes rejetées

Demandes approuvées

ST7 E

748

2 568

Total

677

trimestre cumulatif

59

78I

90

Total

553

877

305

97

7

77

régionales Désignations

trimestre cumulatif

Ce Total

TABLEAU I(A)

DEWVNDES DE CEKLIEICVLION

167 7

I 50¢

3 287

Total

163

96

86

მე

Total

trimestre cumulatif

994

312

IS7

trimestre cumulatif

Ce Total

98

OI

56

régionales

Désignations Designations DEPUIS LE 18T MAI 1982 JUSQU'AU 31 MARS 1987 EL DU 1et JANVIER AU 31 MARS 1987

3 725

688

2 836

trimestre cumulatif

Ce Total

ZSI

28

72

générales

JATOT

Demandes rejetées

Demandes approuvées

TABLEAUX

Activité trimestrielle du ler janvier au 31 mars 1987



étalent de 226 987 159 \$, d'où nous pouvons facilement déduire que les dépenses effectuées pendant l'exercice financier ont été de l'ordre de 92 millions de dollars.

. sarutut en mesure de prévoir les tendances de données et qu'il sera ainsi plus dispose immédiatement des deux types lecteur sera mieux informé s'il plus tard. Nous pensons que le celles de l'OAAT auront des effets finals du programme, tandis que tendance à refléter les résultats les données déclarées par la CEIC ont sont ainsi présentés tient à ce que La raison pour laquelle les chiffres et de l'immigration du Canada (CEIC). celles de la Commission de l'emploi a l'adaptation des travailleurs et activités menées par l'Office d'aide res tableaux présentent en regard les

l'exercice 1986-1987, alors que la deuxième illustre les activités pour l'exercice financier 1986-1987 tout entier.

Les tableaux II, IV et VI permettent au lecteur de comparer l'activité de 1986-1987 à celle enregistrée au cours de la même période en 1985-1986. Les tableaux III, V et VII permettent de comparer l'effet débuts (le le^r mai 1982) jusqu'à la fin du trimestre examiné ou de l'année budgétaire, Le tableau I l'année budgétaire, Le tableau I remplit une fonction comparative et

Les tableaux sont présentés en regard. Pour profiter de l'information fournie, il faut lire en regard les parties " A " et " B " de chaque tableau. Dans tous des cas, les tableaux A se rapportent à la même tableaux B se rapportent à la même période de l'exercice précédent. A et B mis ensemble forment un tableau.

Par exemple, à l'examen du tableau II, le lecteur peut voir que, dans le tableau II(A), les dépenses effectuées au cours du quatrième trimestre de 1986-1987 se chiffraient à 24 090 460 \$, comparativement à 15 411 599 \$ au cours de la même période en 1985-1986 comme le lillustre le tableau II(B), Comme le lecteur le constatera rapidement, il y a eu une augmentation d'environ une augmentation d'environ sugmentations de dollars dans les dépenses trimestrielles.

De la même façon, la lecture du tableau III(B) révèle que les dépenses cumulatives au titre du programme depuis le début jusqu'au 31 mars 1986 ont été de 134 903 487 \$, tandis que le tableau III(A) indique que celles effectuées depuis le début jusqu'au 31 mars 1987

proviennent de ce que les requérants présentent souvent leurs demandes avant que leurs prestations d'assurance-chômage ne soient épuisées, et de ce qu'il faut mettre du temps pour vérifier l'âge et les années de service des requérants.

CONCINCION

industriel. n'existe qu'un seul établissement culier dans les petites villes où il nècessairement restreintes, en partid'emploi pour ces travailleurs sont aptes à se recycler. Les occasions formation scolaire, sont les moins compétences particulières et de leur Jeurs agés qui, en raison de leurs faciliter l'adaptation des travailles travailleurs a pour objectif de sur les prestations d'adaptation pour leurs des secteurs touchés. La Loi des conséquences pour les travailcompétences requises, ce qui entraîne d'emplois ou une modification des amènent une diminution du nombre nées à maintenir la compétitivité rationalisation industrielles desti-Les mesures de modernisation et de grandes possibilités de croissance. au profit de secteurs ayant de plus tés de fabrication traditionnelle et économiques au détriment des activinent la réaffectation des ressources secteur industriel canadien entralquelles fait actuellement face le Les difficultés d'adaptation aux-

Les nombreuses activités entreprises en vertu de la Loi indiquent que le programme continue de jouer un rôle important dans le cadre des mesures d'aide à l'adaptation adoptées par le gouvernement fédéral.

RENZEICHEMENTS SUR LES TABLEAUX

Les tableaux sont présentés en deux parties: la première témoigne des activités au cours du quatrième trimestre (de janvier à mars) de

Le versement des prestations d'aide à l'adaptation des travailleurs commence lorsque les prestations d'assurance-chômage sont épuisées ou présente une demande de certification, la date qui survient la dernière étant retenue.

LES ACTIVITÉS EXERCÉES AU COURS DU TRIMESTRE ET DE L'ANNÉE

\$ 270 892 9 ont reçu un montant total de vité désignés à l'échelle régionale mis a pied dans des secteurs d'actitannage, alors que les travailleurs secteurs de la chaussure et du des employés licenciés dans les On a verse un total de 2 303 218 \$ a secteurs du vêtement et du textile. aux travailleurs licencies dans les partie (15 524 170 \$) a êtê versêe 24 090 460 \$, dont la plus grande programme se sont élevées à dépenses effectuées dans le cadre du ler janvier au 31 mars 1987, les Au cours du trimestre allant du

Au 31 mars 1987, il y avait 869 requérants des secteurs de la chaussure et du tannage, 5 742 des secteurs du textile et du vêtement et l'objet d'une désignation régionale. En consultant les tableaux inclus au présent rapport, on pourra facilement faire des comparaisons avec la même faire des comparaisons avec la même période l'an dernier.

Les tableaux II à VII donnent des détails complets sur les réclamations et les dépenses. Il convient de faire observer que le nombre des "réclamations présentées "n'est pas acceptées ". Cette différence s'explique par le fait qu'une partie des réclamations qui ont été acceptées se trouve parmi celles qui ont été présentées lors du trimestre été présentées lors du trimestre précédent. Quant aux retards, ils précédent. Quant aux retards, ils

- I) avoir au moins 54 ans (mais pas plus de 65) au moment où la mise à pied prend effet;
- 2) être citoyen canadien ou résident permanent du Canada;
- 3) avoir occupé un emploi dans le ou les secteurs d'activité faisant l'objet d'une désignation générale padant au moins dix des quinze années précédant la mise à pied et avoir été rémunéré pour au moins mille heures de travail pour chacune de ces années;
- 4) avoir demandé et touché toutes chômage auxquelles il avait droit;
- on savoir présentement aucun emploi en vue ou avoir accepté un emploi ses gains sont moindres que ses gains hebdomadaires assurables moyens avant la mise à pied,

Dans les cas de difficultés financières, des prestations peuvent être versées aux travailleurs dont l'âge plus les années de service passées faisant l'objet d'une désignation générale donne un total de 80 ou plus, et qui ont été rémunérés pour au moins mille heures de travail pour chacune de ces années.

Outre qu'il établit l'admissibilité au programme, le personnel du centre d'emploi du Canada examine le cas du prestataire au moins tous les six mois afin de déterminer s'il a ou non un emploi en vue. Cet examen semestriel des possibilités d'emploi de chaque prestataire permet de laire en sorte que les prestations versées en vertu du programme restent une mesure vertu du programme restent une mesure recours.

qu'elles ne représentalent pas au moins 10 p. 100 ou 50 employés de la main-d'oeuvre de l'établissement, ou licencié ou avait été mis à pied temporairement et rappelé au travail.

53 ans. et plus et 318 avaient entre 47 et ceux-ci, 800 étalent agés de 54 ans gnes à l'égard d'une région et parmi partie de secteurs d'activité désilicenciés d'établissements faisant aussi été accordée à 4 502 employés 47 et 53 ans. La certification a of ans et plus et 620 avaient entre désignations générales; 1 153 avaient d'établissements faisant partie de fiées après avoir été licenciées total, 8 827 personnes ont été certicontinue depuis l'age de 14 ans. Au et devrait avoir travaillé de façon des prestations (47 plus 33 font 80) de service afin de pouvoir toucher rendre compte de trente-trois années personne licenciée à cet age doit sibilité au programme. De plus, une -simbs'b Laminim aga'l ans 74 & l'adaptation des travailleurs a fixé mise à pied. L'Office d'aide à entre 47 et 53 ans au moment de leur agés de 54 ans et plus et 938 avaient a pied. Parmi ceux-ci, 1 953 étaient ont été accordées à des employés mis 31 mars 1987, 13 329 certifications Entre le ler avril 1986 et le

L'ÉVALUATION DE L'ADMISSIBILITÉ DES TRAVAILLEURS

L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs aux prestations prévues par la Loi et le versement de ces prestations ont été confiés à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, par l'intermédiaire des centres d'emploi locaux,

Pour avoir droit aux prestations, un travailleur doit satisfaire aux critères d'admissibilité suivants :

l'adaptation des travailleurs. secrétariat de l'Office d'aide à lequel remplit les fonctions du du personnel de Travail Canada, appute 1'Office en lui fournissant de l'Office. Le ministre du Travail jes employés et les employeurs auprès Deschamps représentent respectivement Travail Canada. MM. Marshall et médiation et de conciliation à directeur général des Services de 1'0.I.T.; M. Guy de Merlis, ancien canadiens et membre du Bureau de l'Association des manufacturiers des affaires internationales de M. Albert Deschamps, ancien directeur Travailleurs unis de l'automobile; représentant international des

de l'entreprise. miques qui ont motivé la désignation conséquence de transformations éconoretenu, et que le licenciement est la de 50, le nombre le moins élevé étant l'employé est d'au moins 10 p. 100 ou comprenant la date de mise à pied de pendant une période de douze mois licenciés dans cet établissement té désigné, que le nombre d'employés faisant partie d'un secteur d'activilicencie d'un établissement canadien certification lorsqu'un employé a été les travailleurs, l'Office accorde la sur les prestations d'adaptation pour En vertu de l'article il de la Loi

DU TRIMESTRE ET DE L'ANNÉE

Au cours de l'année financière 1986-1987, l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs a étudié l'O76 demandes de certification.
L'Office a agréé 719 demandes et en a rejeté 357. Les demandes rejetées l'ont été parce que les mises à pied n'avaient pas eu lieu dans un secteur d'activité désigné, qu'elles s'étaient produites en dehors des s'étaient produites en dehors des s'étaient produites en dehors des gration du secteur d'activité,

Seuls les travailleurs licenciés au cours des périodes pendant lesquelles les secteurs industriels étalent désignés peuvent recevoir des prestations en vertu de ce programme. Au moment d'aller sous presse, toutes les désignations conformément à la Loi PAT avaient pris fin. Le lecteur trouvers en annexe une liste complète des secteurs qui ont été désignés, ainsi que les périodes pendant lesquelles ils ont été désignés.

L'APPLICATION DES TRAVAILLEURS L'APPLICATION DU PROCRAMME D'AIDE À

Les organismes chargés de l'application de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs sont l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs et la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

WIS V PIED MIS A PIED MIS A PIED

L'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, constitué en vertu du paragraphe (1) de l'article 5 de la Loi, certifie que des travailleurs ont le droit de demander des prestations à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

M. William Marshall, ancien Canada, à titre de vice-présidente; fédérales-provinciales à Travail directrice des relations sulvantes: Mme Gloria Kunka, 1.Office se compose des personnes internationale du travail (0.1.T.), d'administration de l'Organisation travail du Canada et du conseil ancien président du Congrès du la présidence de M. Joseph Morris, entreprises et le gouvernement. Sous représentant les travailleurs, les 1982, forment un corps tripartite le ministre du Travail le 18 mai Les membres de l'Office, nommés par

D'ACTIVITÉ D'ACTIVITÉ

Un secteur d'activité peut être désigné d'une façon générale ou à l'égard d'une région du Canada. Toutes les industries désignées aux termes de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs l'ont été en vertu d'un décret du gouverneur en conseil.

considérable de l'emploi. secteur d'activité, une balsse canadien et provoquent, dans ce des politiques du gouvernement conformement à des programmes ou à transformations sont mises en oeuvre ments technologiques, et que ces judustrielle, y compris les changetion, soit d'une restructuration soit de la concurrence de l'importamiques de nature non cyclique à cause d'importantes transformations éconoau Canada connaît, en général, la Loi, lorsque ce secteur d'activité au paragraphe (2) de l'article 3 de vité peut être désigné conformément De façon generale, un secteur d'acti-

Les secteurs d'activité désignés étaient ceux du vêtement et du textile, de la chaussure et du tannage. La désignation générale de anciens programmes d'aide à l'adaptation, s'appliquait à la période allant du 18 août 1982 au l'article 4 de la Loi, avait un effet l'article 4 de la Loi, avait un effet rétroactif au ler mai 1978.

On peut désigner une région conformément au paragraphe (3) de l'article 3, lorsqu'une industrie de transformations économiques et, du même coup, une diminution considérable des emplois dans ce secteur d'activité.

Ces prestations sont entièrement indexées sur l'inflation et sont versées jusqu'à ce que le bénéfitciaire trouve un emploi ou jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge de 65 ans.

revenus. déduction partielle de certains une disposition prévoit en effet la rechercher d'autres sources de revenu; beneficiaires sont encourages à cyscnue de ces sunées. De plus, les travail rémunérées au cours de ait accompli au moins mille heures de de service exige que le travailleur Le critère se rapportant aux années d'adaptation pour les travailleurs. admissibles aux prestations financières sont maintenant éprouvent de graves difficultés donnent un total d'au moins 80 et qui service au sein du secteur d'activité personnes dont l'age et les années de critères d'admissibilité. Les plus souple en ce qui a trait aux sociale. Ce programme est également bilite aux autres programmes d'aide tage compte des critères d'admissiaide à l'adaptation qui tient davand'aide à l'adaptation et prévoit une Jes suciens programmes de prestation tion pour les travailleurs regroupe Le Programme de prestations d'adapta-

L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS À L'ADAPTATION DES TRAVAILLEURS

En vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, le versement de prestations est réservé aux personnes qui tions est réservé aux personnes qui salsant partie d'un secteur d'activité désigné, qui ont obtenu une certification de l'Office d'aide à l'adaptation des travailleurs (OAAT) et que la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (CEIC) a jugées admissibles à recevoir des prestations, compte tenu des critères individuels d'admissibilité.

Le gouvernement fédéral a conçu ces programmes afin de faciliter les changements nécessaires à la mise en place d'activités économiques plus efficaces et plus concurrentielles, tout en apportant une aide à ceux et a celles qui seraient le plus touchés à celles qui seraient le plus touchés

D. PDVPTATION POUR LES TRAVAILLEURS LE PROGRAMME DE PRESTATIONS

Le Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs est un programme de maintien du revenu en dernier ressort. Il vise à répondre nux situations d'adaptation particulièrement difficiles et il est réservé à une population cible de travailleurs âgés pour lesquels les programmes d'emploi se sont révélés plutôt inefficaces dans le passé.

Ce programme vient s'ajouter aux mesures ordinaires et spéciales d'adaptation des travailleurs qui sont déjà offertes; il supplée aux autres programmes d'aide fédéraux en ce sens qu'il permet l'adaptation des personnes pour lesquelles il constitue la seule option.

Les bénéficiaires de prestations
d'adaptation sont des travailleurs
qui sont dans l'impossibilité de se
réadapter en raison de leur âge et de
leurs connaissances techniques
spécialisées résultant de longs états
de service au sein d'un même secteur
incapables d'obtenir de l'emploi dans
d'autres secteurs.

Les prestations versées aux termes de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs s'élèvent à environ 60 p. 100 des gains hebdomadaires assurables moyens, montant qui est généralement établi en fonction des vingt dernières semaines d'emploi précédant la mise à pied.

> particulièrement, de restructuration des entreprises. On a noté, entre autres, que les travailleurs âgés ne présentaient pas les caractéristiques d'instruction, de qualifications et de mobilité qui cadraient avec les programmes d'emploi existants.

> Afin de tenir compte des remaniements structurels inhérents aux industries canadiennes et de leurs répercussions sur les collectivités, on a mis au point des mesures spéciales d'adaptation de l'industrie et de la maindoeuvre visant à élargir l'éventail des programmes existant au sein de l'industrie et du marché du travail.

du PAAIM aux fins d'une aide à secteurs d'activité désignés en vertu tant aux employés licenciés dans les tion pour les travailleurs se rappor du Programme de prestations d'adaptasccines, ainsi que les dispositions tants, des allocations de formation dans les domaines techniques impormain-d'oeuvre, des cours de formation tion des indemnités de mobilité de la placement provisoire, une augmentariales transférables, des projets de comprennent des allocations salad'adaptation de la main-d'oeuvre collectivités désignées. Les mesures tion de certaines industries ou donné de mesures mises à la disposile PAAIM présentait un ensemble coorl'industrie et de la main-d'oeuvre, a l'adaptation des collectivités, de trois volets destinés respectivement situations d'adaptation. Composé de brogramme ne vise que les grandes afin que la mise en application du approche sélective et centralisée éprouvées. On a mis l'accent sur une et aux collectivités les plus sociale et économique aux personnes été conçu afin d'apporter une aide (PAAIM), inauguré en janvier 1981, a l'industrie et de la main-d'oeuvre Le Programme d'aide à l'adaptation de

l'adaptation.

sur ces secteurs industriels les
obligeant à opérer une rationalisation et une modernisation qui
auraient pour effet de priver de leur
emploi un grand nombre de travailleurs. Le Programme de prestations
d'adaptation a été mis en oeuvre afin
d'alléger le fardeau des employés
âgés auxquels on accordait de moins
en moins de protection pendant que la
structure des industries était
remaniée.

Le Programme de prestations d'adaptation a été étendu aux travailleurs des industries de la chaussure et du tannage en 1978 afin de parer aux conséquences d'une stratégie relative à ces industries et de la restructuration qui s'ensuivrait.

Administré séparément en vertu d'un règlement distinct, le Programme de prestations d'adaptation permettait le versement de prestations aux personnes admissibles âgées de 54 ans et plus et qui avaient travaillé dans cette industrie pendant dix des quinze dernières années précédant leur licenciement.

II a fallu réexaminer le programme parce qu'on a constaté que les années 80 seraient une période de redressement industriel pour le mondial plus libre et plus concurrentiel, par un accroissement des coûts d'énergie, par une fluctuation des taux de change et par une croissance plus lente de l'économie.

La révision des programmes d'adaptation fédéraux, entreprise en 1978 dans le cadre du programme global de développement économique relié ciales multilatérales, a permis de déceler des lacunes dans les programmes existants destinés aux travailleurs déplacés en raison de travailleurs déplacés en raison de

D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS

La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, laquelle prévoit le versement de prestations aux employés mis à pied, est entrée en vigueur le l^{er} mai 1982.

Cette loi, qui relève de la compétence du ministre du Travail, a pour objet de protéger les travailleurs âgés qui ont été licenciés de façon vité désignés par le gouvernement vité désignés par le gouvernement tions d'assurance-chômage et qui se retrouvent sans aucune perspective d'emploi.

Les prestations de dernier recours autorisées par la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs sont destinées aux personnes licenciées qui, en raison de leur âge et de leurs qualifications particulières, ne peuvent profiter des programmes de placement de la maindieure et qui éprouvent donc des d'oeuvre et qui éprouvent donc des difficuliés peu communes à s'adapter difficuliés peu communes à s'adapter d'oeuvre et qui éprouvent donc des difficuliés peu communes à s'adapter difficuliés peu communes à s'adapter d'estation.

L'ÉLABORATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS POUR LES TRAVAILLEURS

Depuis 1972, Travail Canada s'occupe de la mise en oeuvre d'un programme de connu sous le titre de Programme de prestations d'adaptation (PPA). Ce programme avait d'abord été créé afin de verser des prestations aux personnes admissibles qui avaient été licenciées dans les industries du textile et du vêtement.

Lorsque la politique sur le textile et le vêtement a été élaborée en 1970, on se rendait bien compte que la concurrence des importations en sont faibles exercerait des pressions sont faibles



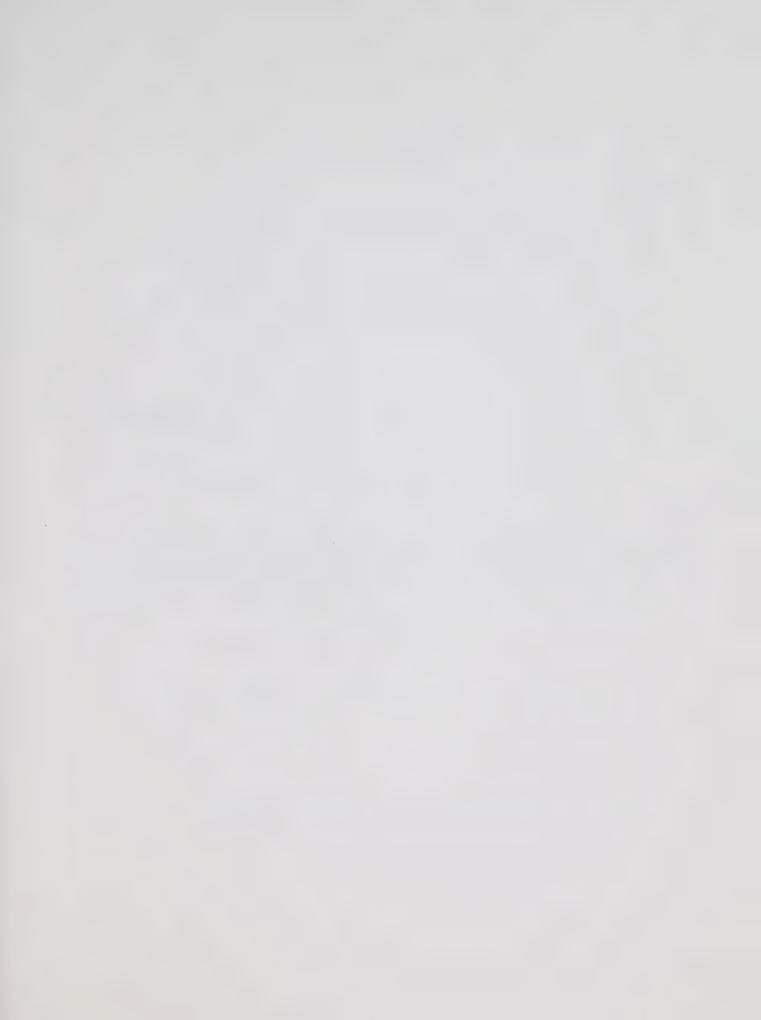
AVANT-PROPOS

Le présent rapport porte sur les activités du programme entreprises en vertu de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs au cours du trimestre allant du l $^{\rm er}$ janvier au 31 mars 1987 et pour l'exercice financier du l $^{\rm er}$ avril 1986 au 31 mars 1987.



TABLE DES MATIÈRES

35	Annexe
23	activité pour l'année financière du ler avril 1986 au 31 mars 1987
11	Tableaux : activité trimestrielle du ler janvier au 31 mars 1987
8	Renseignements sur les tableaux Xuseilgnements sur les tableaux
8	Conclusion
8	Les activités exercées au cours du trimestre et de l'année
۷	L'évaluation de l'admissibilité des travailleurs de l'admissibilité
9	Les activités exercées au cours du trimestre et de l'année
9	La certification des employés mis à pied
9	L'application du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
ς	La désignation des secteurs d'activité
ς	La structure du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs
7	Le Programme de prestations d'adaptation pour les travailleurs
3	L'élaboration de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
3	La Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs
I	Avant-propos



Conformément à l'article 30 de la Loi sur les prestations d'adaptation pour les travailleurs, j'ai l'honneur de soumettre au Parlement un rapport des activités du Programme d'aide à l'adaptation des travailleurs pour le quatrième trimestre, du l $^{\rm er}$ janvier au 31 mars 1987, et pour l'exercice financier 1986-1987.



Le Ministre du Travail, Pierre H. Cadieux

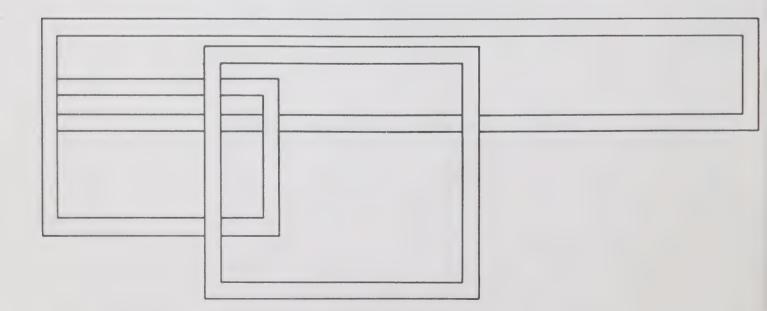
Publié en vertu de l'autorisation de l'honorable Pierre H. Cadieux, ministre du Travail, Gouvernement du Canada

Pour obtenir d'autres exemplaires du présent ouvrage, veuillez communiquer avec le

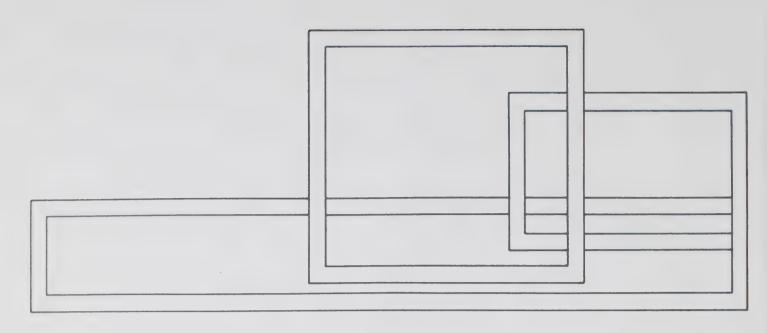
Centre de distribution des publications
Travail Canada
Ottawa (Ontario)
(819) 994-0543

No de cat. de Travail Canada : L214-0178/87B

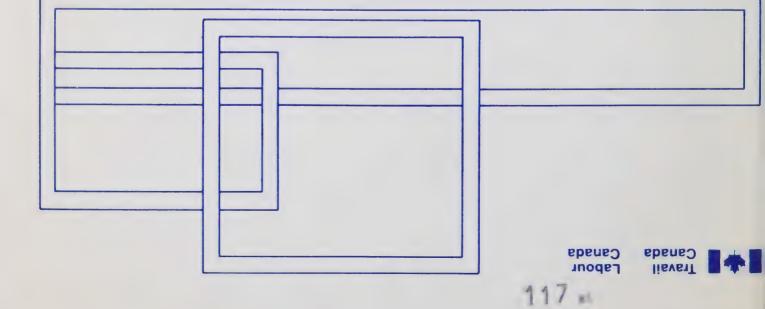
Imprime au Canada



RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR LES D'ADAPTATION POUR TRIMESTRE ET COUNTRIÈME TRIMESTRE 1986-1987 ANNÉE FINANCIÈRE 1986-1987







RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES PRESTATIONS D'ADAPTATION POUR LES TRAVAILLEURS QUATRIÈME TRIMESTRE ET ANNÉE FINANCIÈRE 1986-1987

